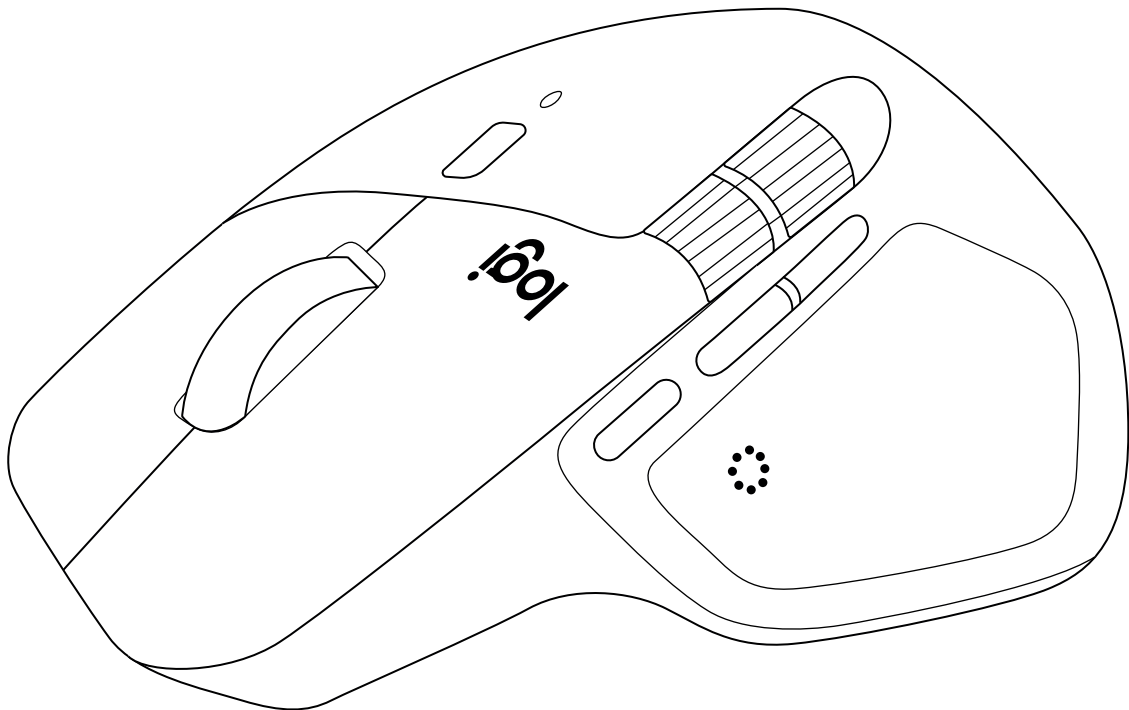




Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Logitech MX Master 4 Graphite](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Mouse, Tastiere, altro Input](#)

MX MASTER 4 FOR BUSINESS

Setup Guide
Guide d'installation
设置指南



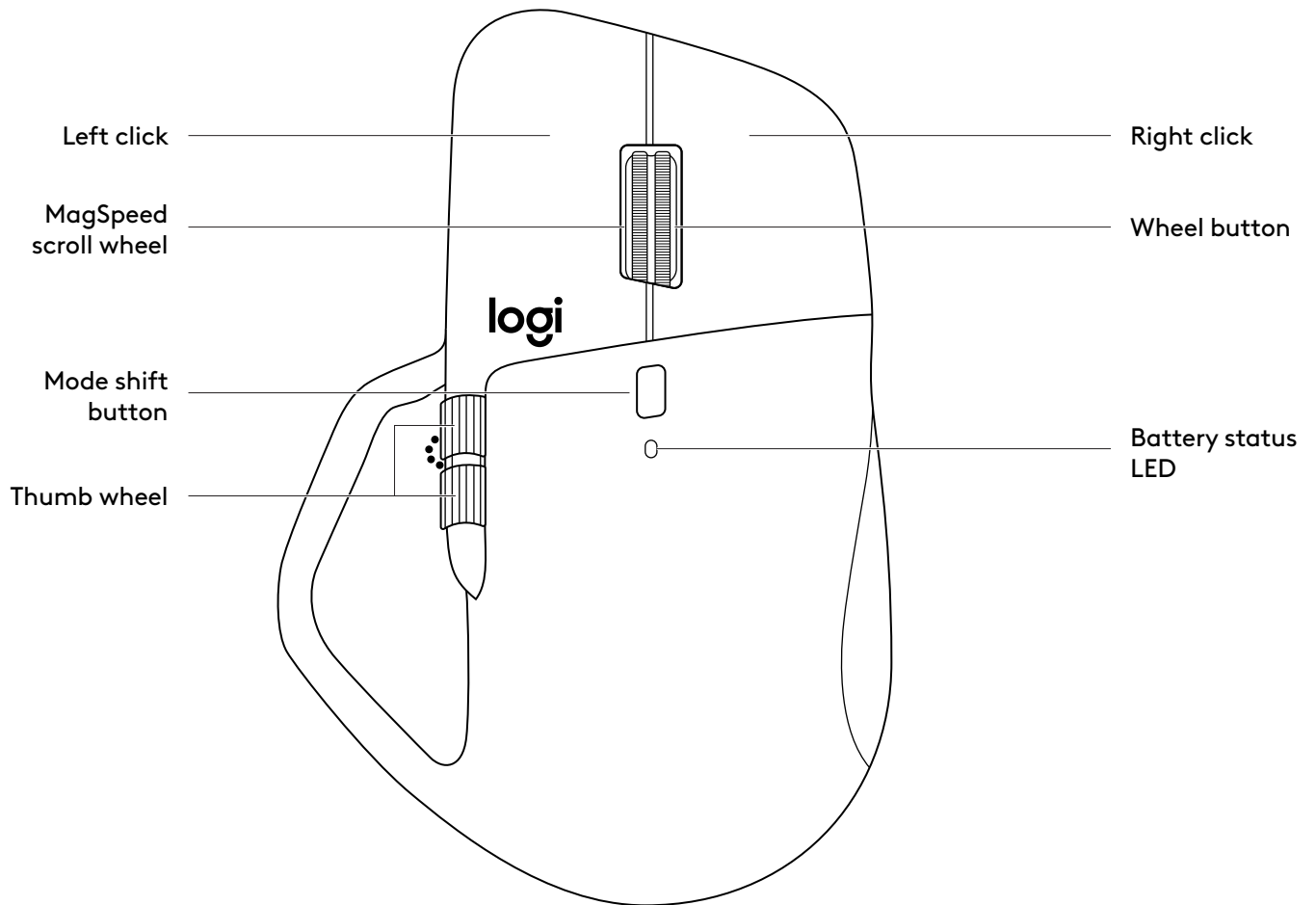
logitech®

CONTENTS

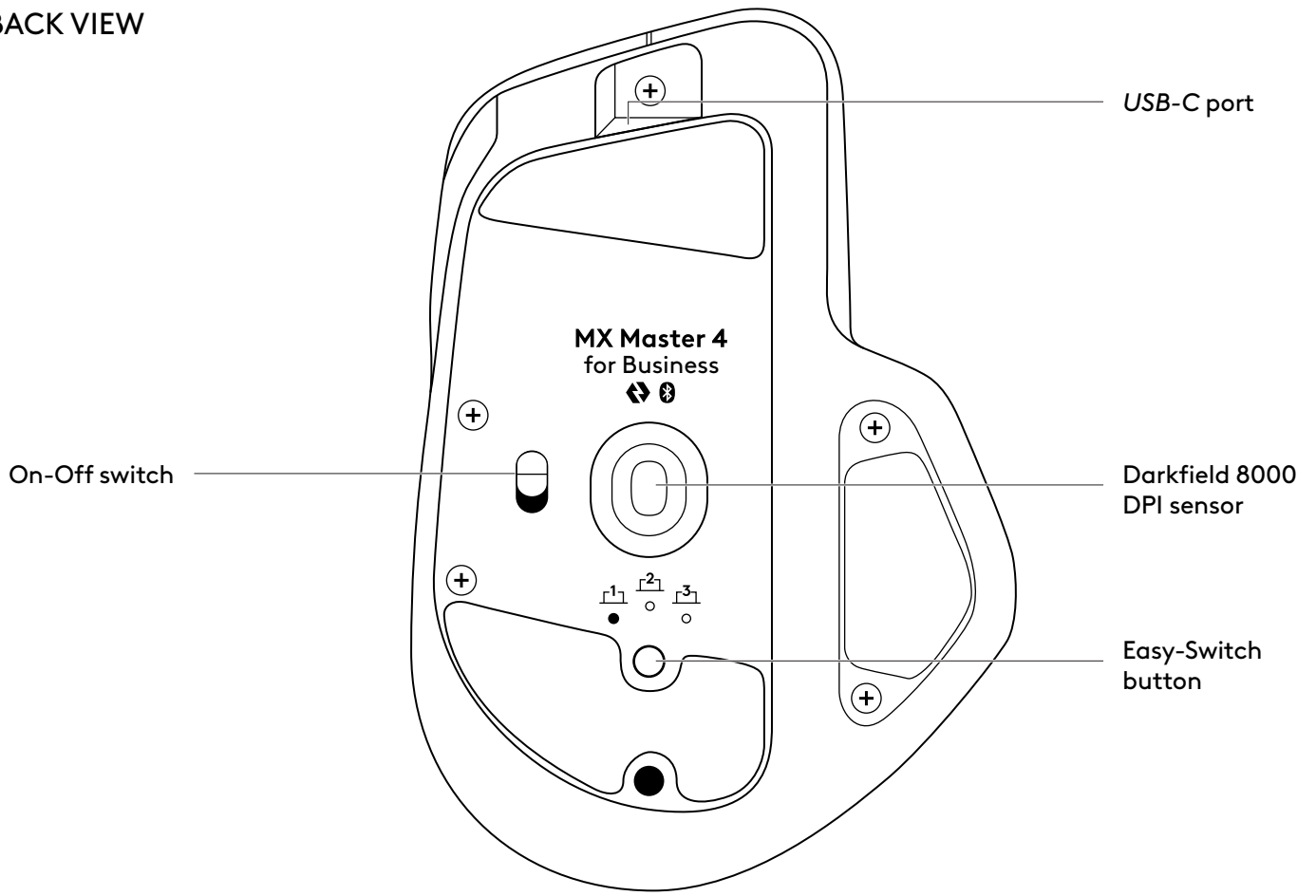
English	3	Eesti	129
Deutsch	10	Latviski	136
Français	17	Lietuvių.	143
Italiano.	24	Български	150
Español.	31	Hrvatski	157
Português	38	Srpski.	164
Nederlands	45	Slovenščina	170
Svenska	52	Română	178
Dansk	59	Türkçe	185
Norsk.	66	192	العربية
Suomi	73	199	עברית
Ελληνικά	80	简体中文	206
По-русски	87	繁體中文	213
Po polsku.	94	한국어	220
Magyar.	101	Indonesia	227
Česká verze	108	Español (México).	234
Slovenčina	115	Português (Brasil)	241
Українська.	122		

KNOW YOUR PRODUCT

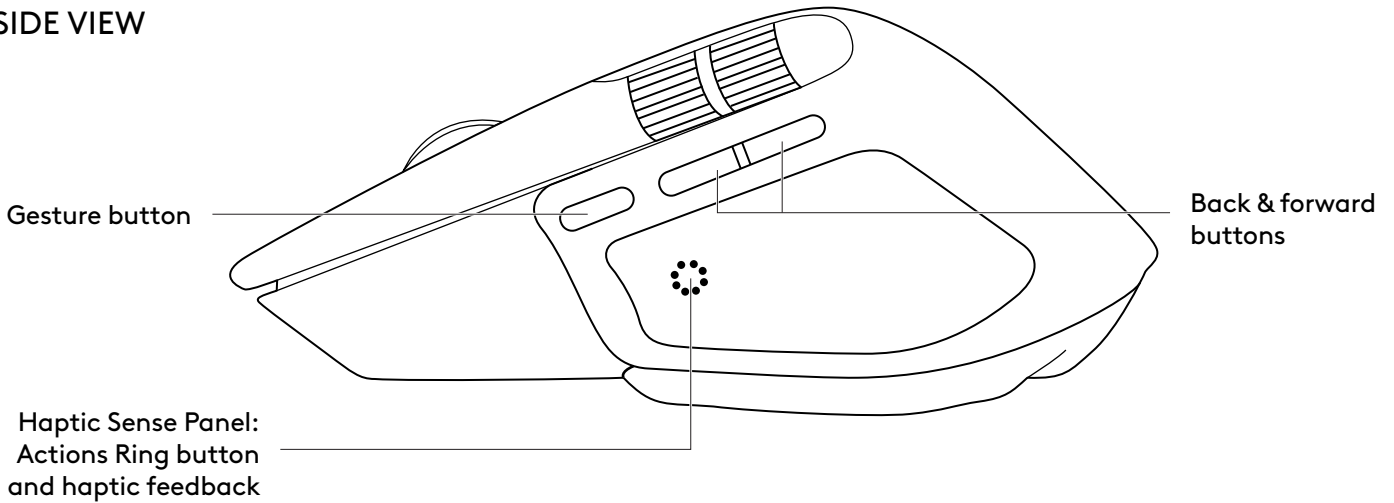
TOP VIEW



BACK VIEW

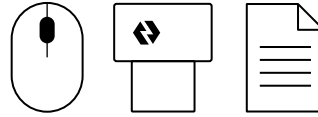


SIDE VIEW



WHAT'S IN THE BOX

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt *USB-C* Receiver
3. User documentation

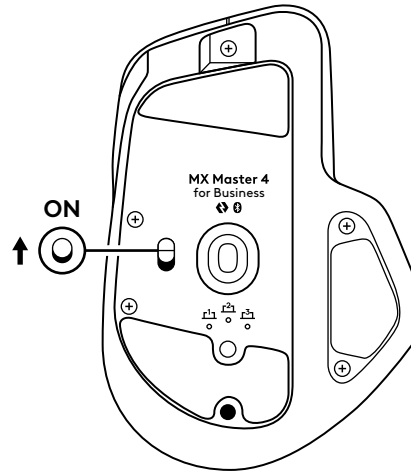


CONNECT YOUR MX MASTER 4 FOR BUSINESS WITH THE *USB-C* RECEIVER

STEP 1: TURN ON YOUR MX MASTER 4 TO CONNECT IT

Find the switch on the bottom of your mouse and switch it to the **ON** position.

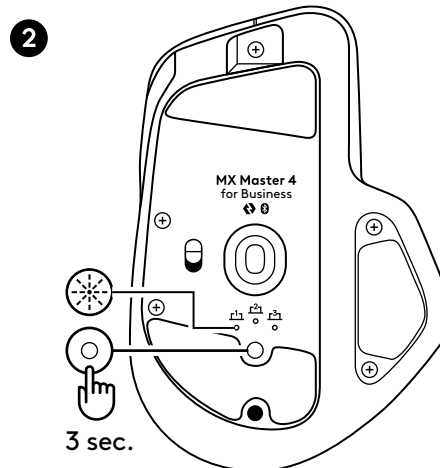
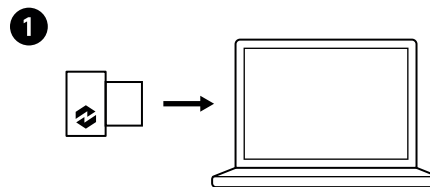
If there is no power, try charging the mouse.



STEP 2: PLUG THE WIRELESS RECEIVER INTO YOUR COMPUTER *USB* PORT

Your device should now be connected.

If not, press and hold the Easy-Switch button (on the back of the mouse) for 3 seconds. When the light begins blinking, the mouse is ready to pair with your computer.

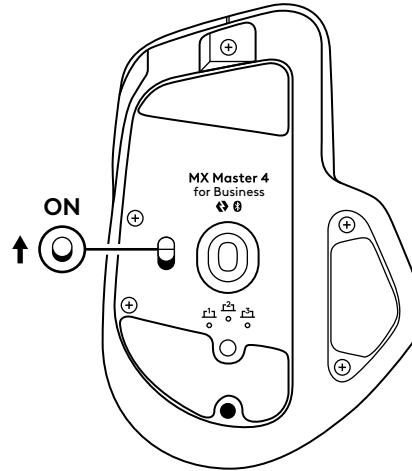


CONNECT YOUR MX MASTER 4 FOR BUSINESS WITH *BLUETOOTH*[®]

STEP 1: TURN ON YOUR MX MASTER 4 TO CONNECT IT

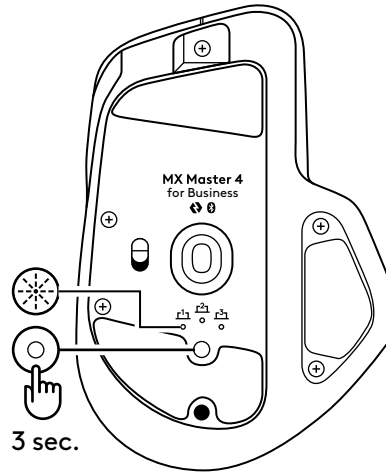
Find the switch on the bottom of your mouse and switch it to the **ON** position.

If there is no power, try charging the mouse.



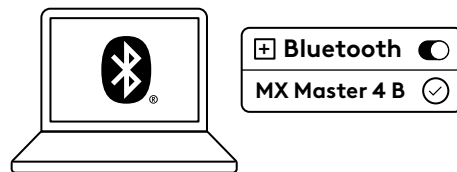
STEP 2: THE LED SHOULD BLINK FAST

If not, press and hold the Easy-Switch button (on the back of the mouse) for 3 seconds. When the light begins blinking, the mouse is ready to pair with your computer.



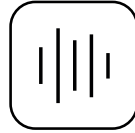
STEP 3: COMPLETE THE PAIRING TO YOUR COMPUTER

On your computer, find the *Bluetooth*[®] settings menu and connect your MX Master 4 from there.



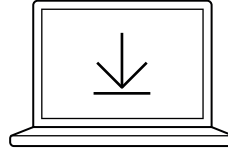
SOFTWARE CUSTOMIZATION

1. **Logi Tune** makes it simple to customize mouse buttons for both common tasks and specific applications, fine-tune scrolling speed, and check battery life. Learn more and download Logi Tune at logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. For advanced customizations, such as configuring Actions Ring and app-specific haptics, download **Logi Options+**, available on *Windows* and *macOS* at app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

CHARGING

Connect one end of the charging cable (sold separately) to the *USB-C* port on the mouse and the other end to a *USB* power source.

- Up to 70 days on full charge
- 1-minute quick charge will give you up to 3 hours of use

Note: Battery life may vary depending on user and operating conditions.

DIMENSIONS

MX Master 4 for Business:

Height: 50.8 mm

Width: 88.4 mm

Depth: 128.2 mm

Weight: 150 g

Logi Bolt USB-C Receiver:

Height: 7 mm

Width: 12.85 mm

Depth: 14.1 mm

Weight: 0.97 g

SYSTEM REQUIREMENTS

Logi Bolt *USB-C* Receiver

Required: Available *USB-C* port

Windows 10, 11 or later

macOS 12 or later

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 or later

macOS 12 or later

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 or later*

iPadOS 15 or later*

*Device basic functions will be supported without software for other systems than *Windows* and *macOS*.

CERTIFIED FOR

Works With Chromebook

Engineered for *Intel Evo* laptops

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Connectivity

Wireless technology: Logi Bolt *USB-C* Receiver, *Bluetooth*® Low Energy

Wireless range: up to 10 m (with an open line of sight)

Note: Wireless range may vary depending on the operating environment & computer setup.

Sensors

Sensor technology: Darkfield high precision

Nominal value: 1,000 DPI

DPI (Minimal and maximal value): 200-8,000 DPI
(can be set in increments of 50 DPI)

Buttons

Number of Buttons: 8 (left/right-click, back/forward, gesture, wheel mode-shift, middle click, Actions Ring)

Scroll wheel: Yes

Thumb wheel: Yes

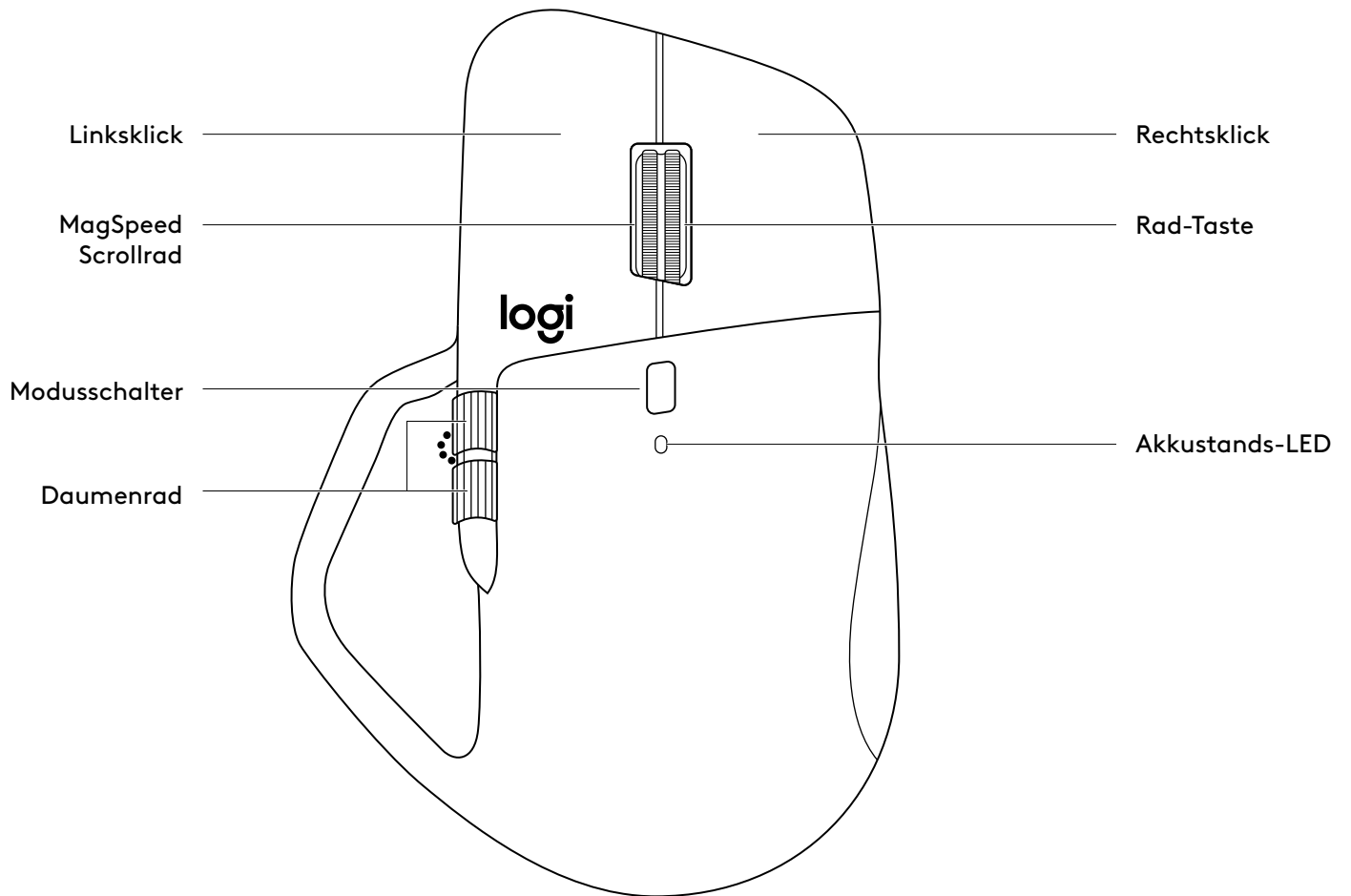
Customization app

Supported by Logi Tune and Logi Options+ on *Windows* and *macOS*.

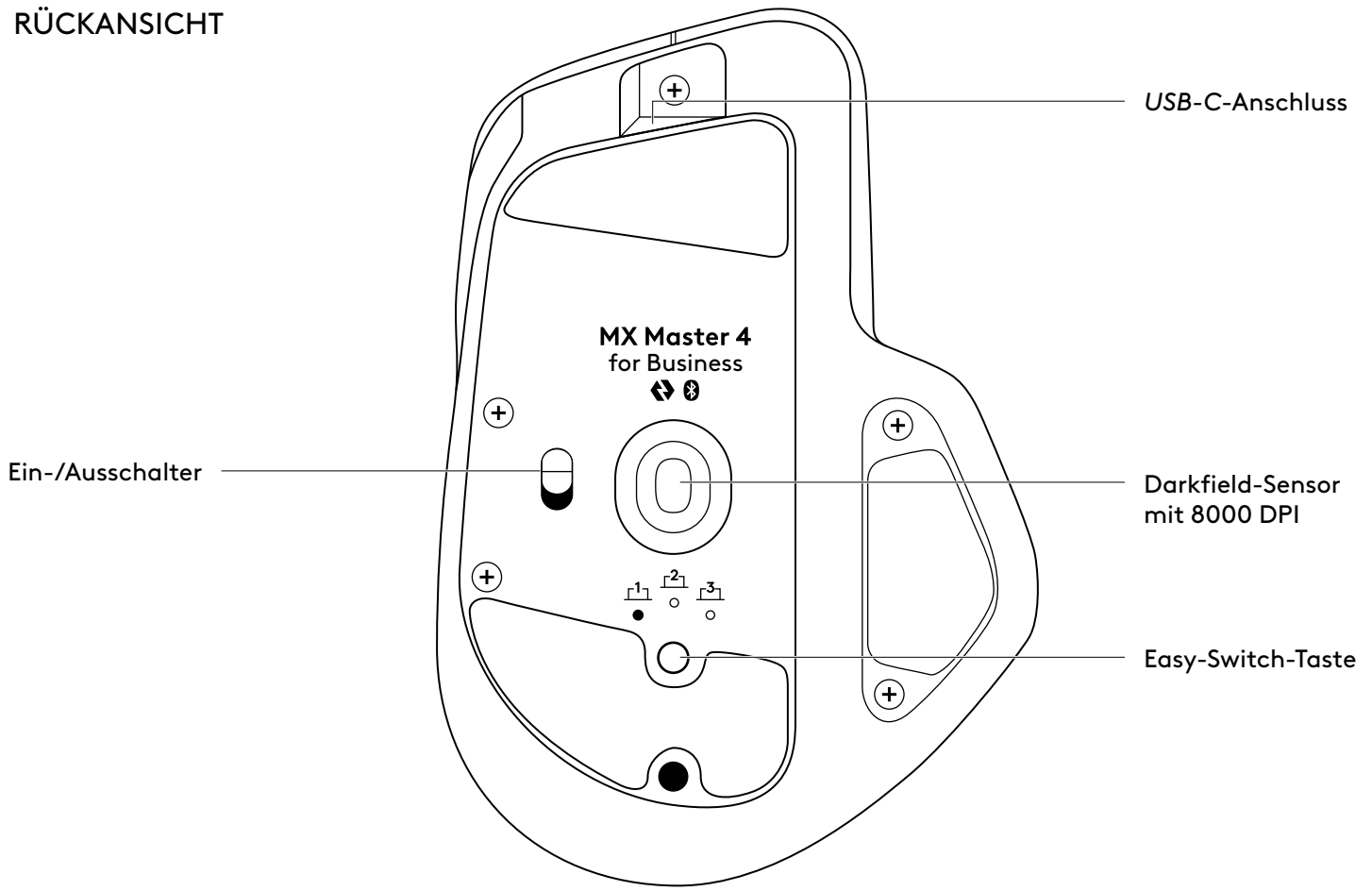
www.logitech.com/support/mxmaster4B

PRODUKT AUF EINEN BLICK

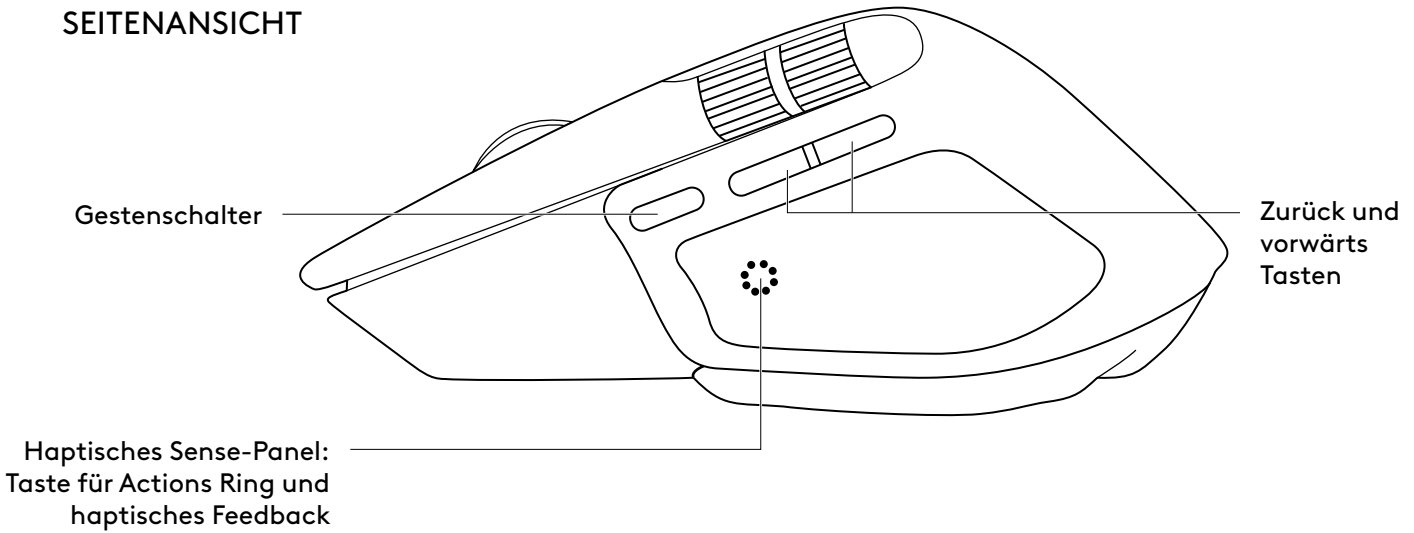
ANSICHT VON OBEN



RÜCKANSICHT

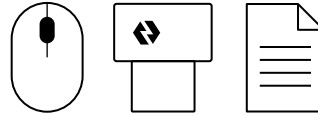


SEITENANSICHT



INHALT

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C-Empfänger
3. Bedienungsanleitung

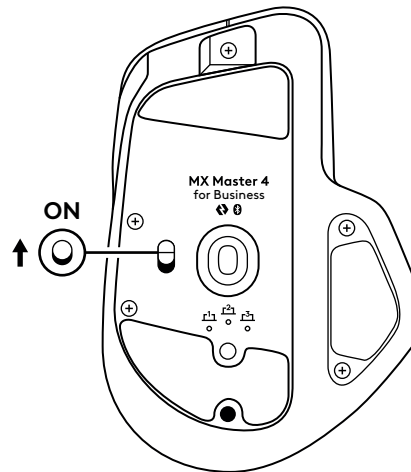


VERBINDEN SIE IHRE MX MASTER 4 FOR BUSINESS ÜBER DEN USB-C-EMPFÄNGER

SCHRITT 1: SCHALTEN SIE DIE MX MASTER 4 EIN, UM SIE ZU VERBINDEN

Suchen Sie den Schalter unten an der Maus und stellen Sie ihn auf die Position **EIN**.

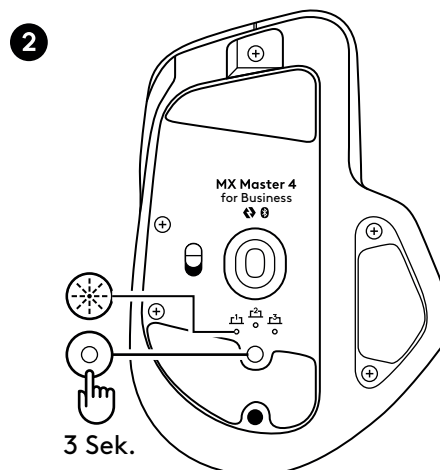
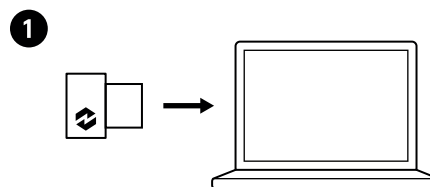
Falls keine Stromversorgung vorhanden ist, versuchen Sie, die Maus aufzuladen.



SCHRITT 2: VERBINDEN SIE DEN KABELLOSEN EMPFÄNGER MIT EINEM USB-ANSCHLUSS DES COMPUTERS

Das Gerät ist jetzt verbunden.

Falls nicht, halten Sie die Easy-Switch-Taste (auf der Rückseite der Maus) 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die LED zu blinken beginnt, ist die Maus für das Pairing mit Ihrem Computer bereit.

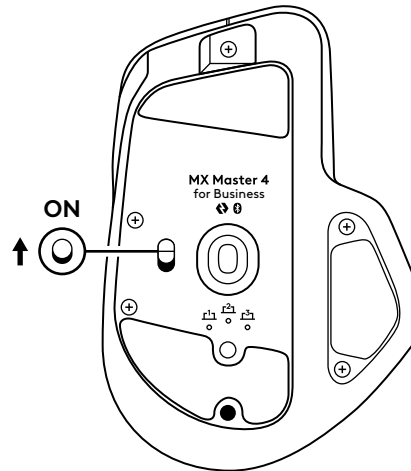


VERBINDEN SIE IHRE MX MASTER 4 FOR BUSINESS ÜBER *BLUETOOTH*®

SCHRITT 1: SCHALTEN SIE DIE MX MASTER 4 EIN, UM SIE ZU VERBINDEN

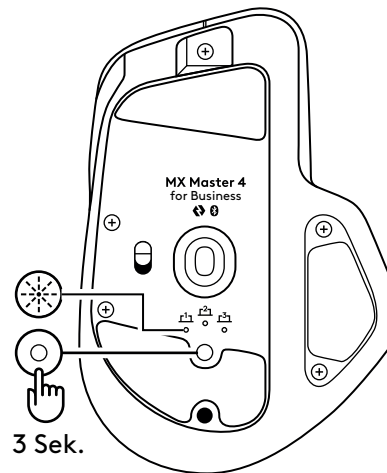
Suchen Sie den Schalter unten an der Maus und stellen Sie ihn auf die Position **EIN**.

Falls keine Stromversorgung vorhanden ist, versuchen Sie, die Maus aufzuladen.



SCHRITT 2: DIE LED SOLLTE SCHNELL BLINKEN

Falls nicht, halten Sie die Easy-Switch-Taste (auf der Rückseite der Maus) 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die LED zu blinken beginnt, ist die Maus für das Pairing mit Ihrem Computer bereit.



SCHRITT 3: SCHLIESSEN SIE DAS PAIRING MIT DEM COMPUTER AB

Öffnen Sie das *Bluetooth*®-Einstellungsmenü Ihres Computers und verbinden Sie die MX Master 4 von dort aus.



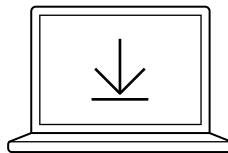
SOFTWARE-ANPASSUNG

1. Mit **Logi Tune** können Sie ganz einfach die Maustasten für Routineaufgaben und spezielle Anwendungen sowie die Scrollgeschwindigkeit individuell anpassen oder die Akkulaufzeit überprüfen. Unter logi.com/tune erfahren Sie mehr und können Logi Tune herunterladen.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Laden Sie für erweiterte Anpassungen wie z. B. die Konfiguration von Actions Ring und App-spezifischer Haptik **Logi Options+** herunter, erhältlich für *Windows* und *macOS* unter app.logi.com.



Logi-App
app.logi.com

AUFLADEN

Verbinden Sie ein Ende des Ladekabels (separat erhältlich) mit dem *USB-C*-Anschluss der Maus und das andere Ende mit einer *USB*-Stromquelle.

- Bis zu 70 Tage mit einer vollen Aufladung
- Eine 1-minütige Schnellladung ergibt bis zu 3 Stunden Nutzungsdauer

Hinweis: Die Akkulaufzeit ist von Nutzungs- und Betriebsbedingungen abhängig.

ABMESSUNGEN

MX Master 4 for Business:

Höhe: 50,8 mm

Breite: 88,4 mm

Tiefe: 128,2 mm

Gewicht: 150 g

Logi Bolt *USB-C*-Empfänger:

Höhe: 7 mm

Breite: 12,85 mm

Tiefe: 14,1 mm

Gewicht: 0,97 g

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

Logi Bolt **USB-C-Empfänger**

Erforderlich: Freier *USB-C*-Anschluss

Windows 10, 11 oder höher

macOS 12 oder höher

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 oder höher

macOS 12 oder höher

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 oder höher*

iPadOS 15 oder höher*

*Für andere Systeme als *Windows* und *macOS* werden die grundlegenden Gerätefunktionen ohne Software unterstützt.

ZERTIFIZIERT FÜR

Works With Chromebook

Entwickelt für *Intel Evo*-Notebooks

TECHNISCHE DATEN

Konnektivität

Kabellose Technologie: Logi Bolt *USB-C-Empfänger*, *Bluetooth® Low Energy*

Kabellose Reichweite: bis zu 10 m
(bei freier direkter Sichtlinie)

Hinweis: Die kabellose Reichweite ist von der Betriebsumgebung und den Computereinstellungen abhängig.

Sensoren

Sensor-Technologie: Hochpräzises Darkfield

Nennwert: 1.000 DPI

DPI (Mindest- und Höchstwert): 200–8.000 DPI (in 50-DPI-Schritten einstellbar)

Tasten

Anzahl der Tasten: 8 (Links-/Rechtsklick, Zurück/Vorwärts, Geste, Radmoduswechsel, Mittelklick, Actions Ring)

Scrollrad: Ja

Daumenrad: Ja

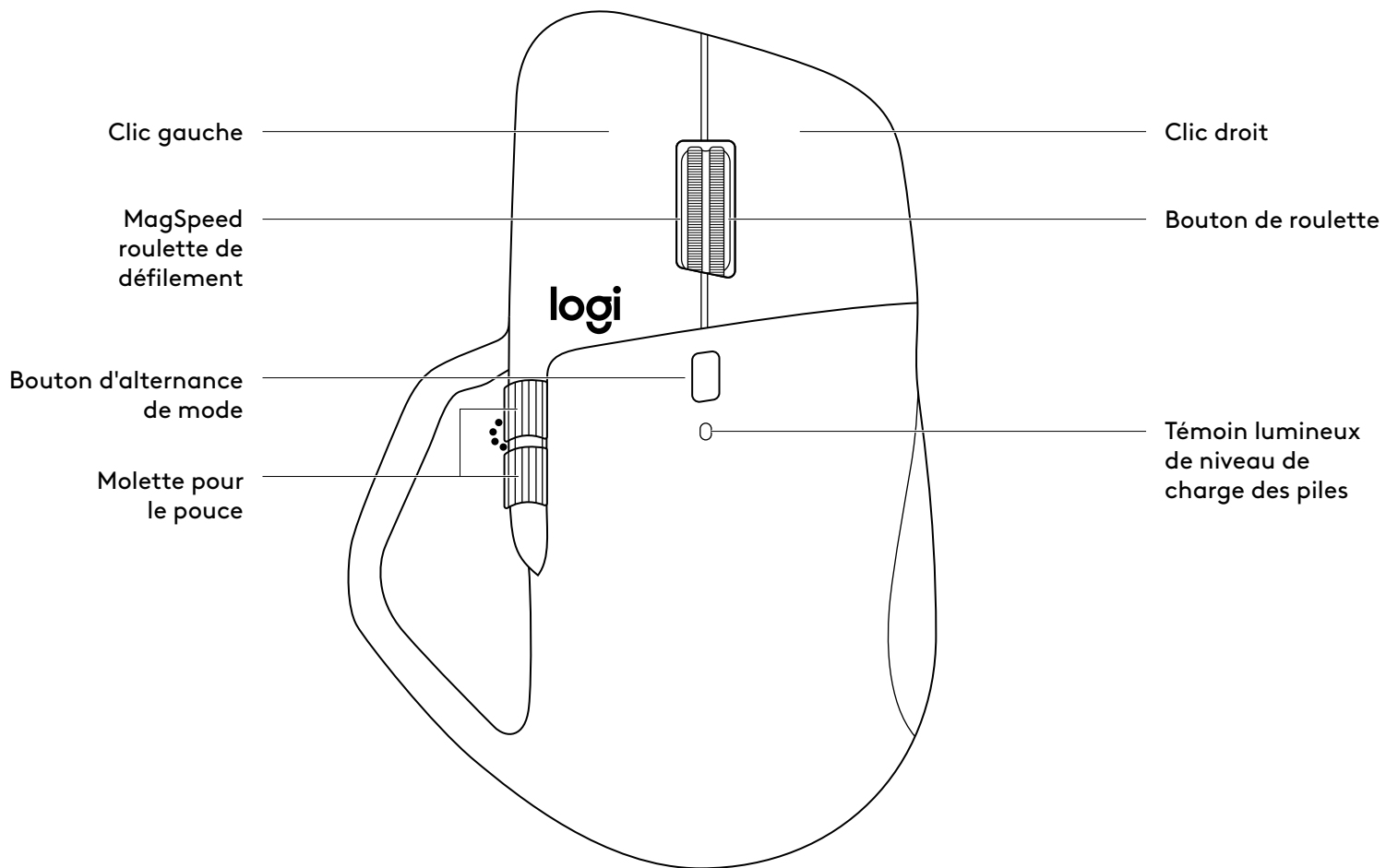
Personalisierungs-App

Unterstützt von Logi Tune und Logi Options+ unter *Windows* und *macOS*.

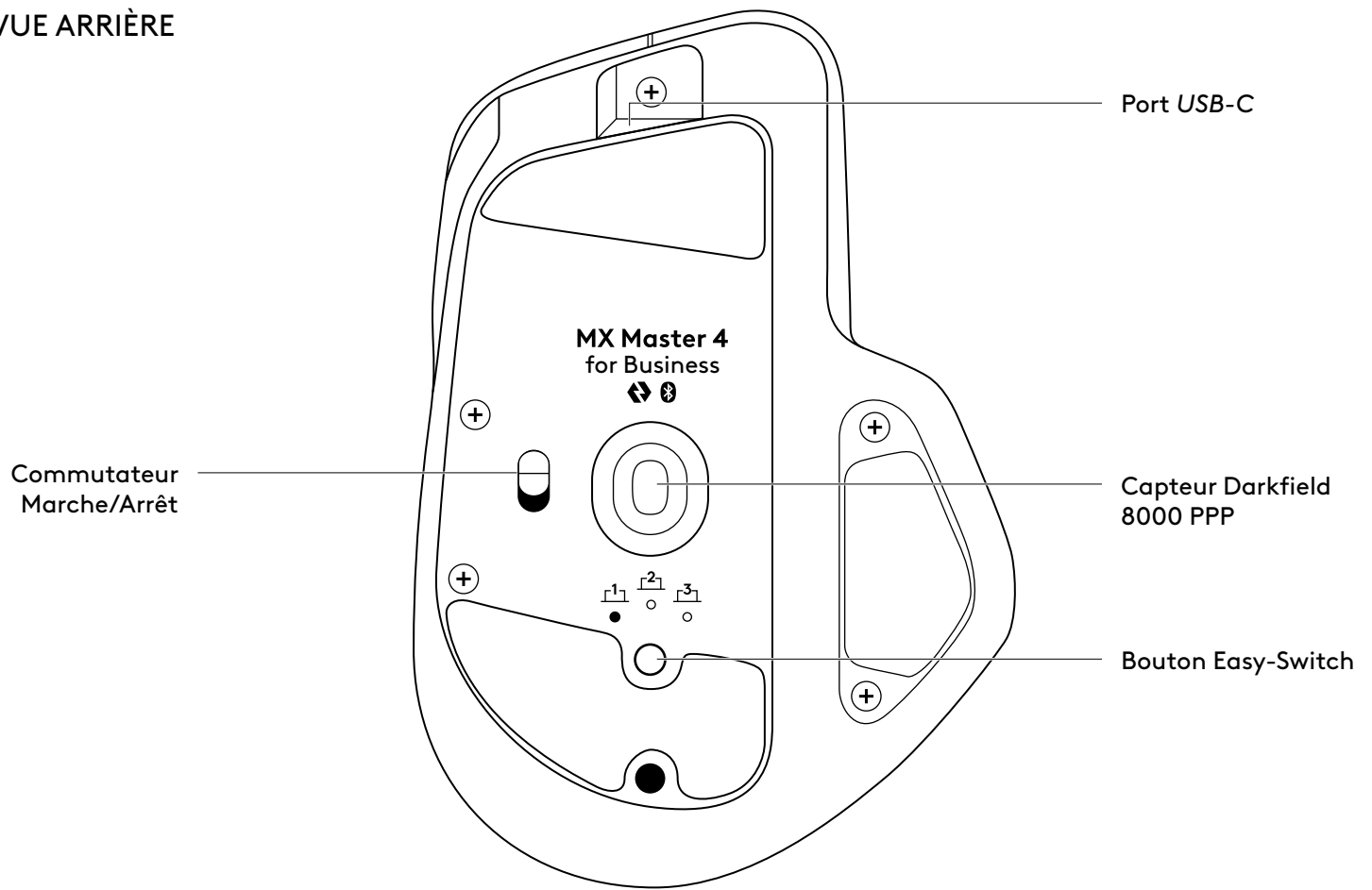
www.logitech.com/support/mxmaster4B

PRÉSENTATION DU PRODUIT

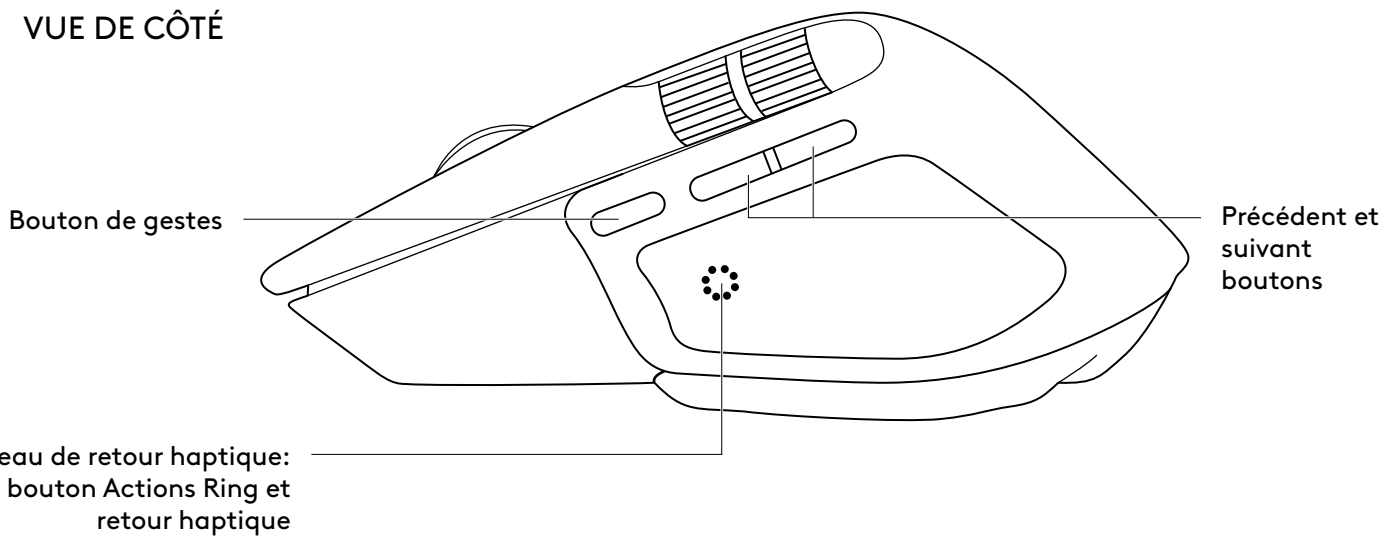
VUE DE DESSUS



VUE ARRIÈRE

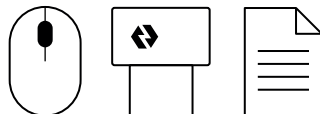


VUE DE CÔTÉ



CONTENU DU COFFRET

1. MX Master 4 for Business
2. Récepteur *USB-C* Logi Bolt
3. Documentation utilisateur

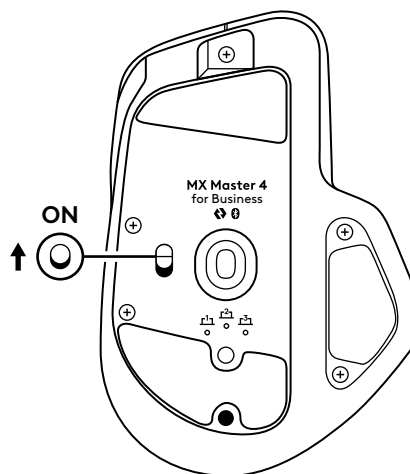


CONNECTER VOTRE MX MASTER 4 FOR BUSINESS AVEC LE RÉCEPTEUR *USB-C*

ÉTAPE 1 : ALLUMEZ VOTRE MX MASTER 4 POUR LA CONNECTER

Repérez le commutateur au bas de votre souris et mettez-le en position **ON**.

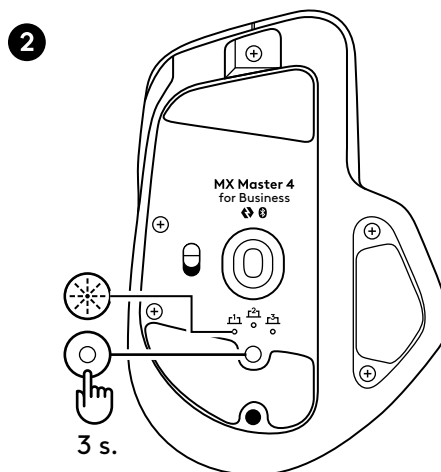
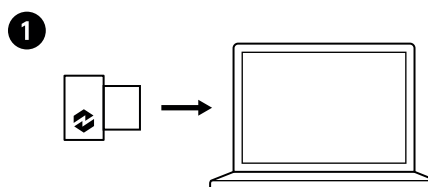
Si la souris ne s'allume pas, essayez de la charger.



ÉTAPE 2 : BRANCHEZ LE RÉCEPTEUR SANS FIL SUR LE PORT USB DE VOTRE ORDINATEUR

Votre dispositif devrait maintenant être connecté.

Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton Easy-Switch (à l'arrière de la souris) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque le témoin lumineux commence à clignoter, cela signifie que la souris est prête pour le couplage avec votre ordinateur.

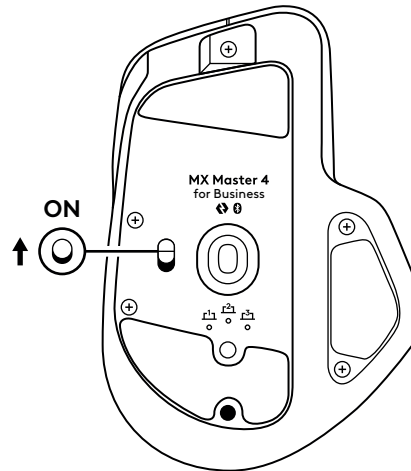


CONNECTER VOTRE MX MASTER 4 FOR BUSINESS AVEC LE BLUETOOTH®

ÉTAPE 1 : ALLUMEZ VOTRE MX MASTER 4 POUR LA CONNECTER

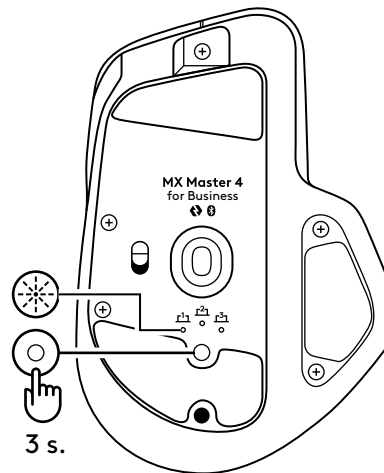
Repérez le commutateur au bas de votre souris et mettez-le en position **ON**.

Si la souris ne s'allume pas, essayez de la charger.



ÉTAPE 2 : LE TÉMOIN LUMINEUX CLIGNOTE RAPIDEMENT

Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton Easy-Switch (à l'arrière de la souris) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque le témoin lumineux commence à clignoter, cela signifie que la souris est prête pour le couplage avec votre ordinateur.



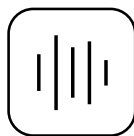
ÉTAPE 3 : TERMINEZ LE COUPLAGE SUR VOTRE ORDINATEUR

Sur votre ordinateur, trouvez le menu des paramètres *Bluetooth*® et connectez votre MX Master 4.



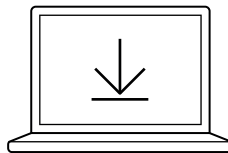
PERSONNALISATION LOGICIELLE

1. **Logi Tune** permet de personnaliser facilement les boutons de la souris pour des tâches courantes et des applications spécifiques, de régler la vitesse de défilement et de vérifier l'autonomie de la batterie.
Pour en savoir plus et télécharger Logi Tune: logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Pour des personnalisations avancées, comme la configuration de l'Actions Ring et de retours haptiques spécifiques par application, téléchargez **Logi Options+**, disponible sous *Windows* et *macOS* à l'adresse app.logi.com.



Application Logi
app.logi.com

CHARGEMENT

Branchez l'une des extrémités du câble de charge (vendu séparément) au port *USB-C* de la souris et l'autre extrémité à une source d'alimentation *USB*.

- Jusqu'à 70 jours d'autonomie avec une seule charge
- 1 minute de charge rapide vous offre jusqu'à 3 heures d'utilisation

Remarque : L'autonomie de la batterie est susceptible de varier en fonction de l'environnement et du mode d'utilisation.

DIMENSIONS

MX Master 4 for Business:

Hauteur : 50,8 mm

Largeur : 88,4 mm

Profondeur : 128,2 mm

Poids : 150 g

Récepteur *USB-C* Logi Bolt:

Hauteur : 7 mm

Largeur : 12,85 mm

Profondeur : 14,1 mm

Poids : 0,97 g

CONFIGURATION REQUISE

Récepteur **USB-C Logi Bolt**

Requis : Port *USB-C* disponible

Windows 10, 11 ou version ultérieure

macOS 12 ou version ultérieure

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 ou version ultérieure

macOS 12 ou version ultérieure

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 ou version ultérieure*

iPadOS 15 ou version ultérieure*

* Les fonctions de base du dispositif seront prises en charge sans logiciel pour les systèmes hors *Windows* et *macOS*.

CERTIFIÉ FOR

Works With Chromebook

Conçu pour les ordinateurs portables *Intel Evo*

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Connectivité

Technologie sans fil : Récepteur *USB-C Logi Bolt*, *Bluetooth® Low Energy*

Portée sans fil : jusqu'à 10 m (avec champ de vision dégagé)

Remarque : La portée sans fil est susceptible de varier en fonction de l'environnement et de la configuration de votre ordinateur.

Capteurs

Technologie de capteur : *Darkfield* haute précision

Valeur nominale : 1 000 PPP

PPP (valeur minimale et maximale) : 200-8 000 PPP
(définition par incréments de 50 PPP)

Boutons

Nombre de boutons: 8 (clic gauche/droit, avant/arrière, geste, changement de mode de défilement, clic central, Actions Ring)

Roulette de défilement : Oui

Molette pour le pouce: Oui

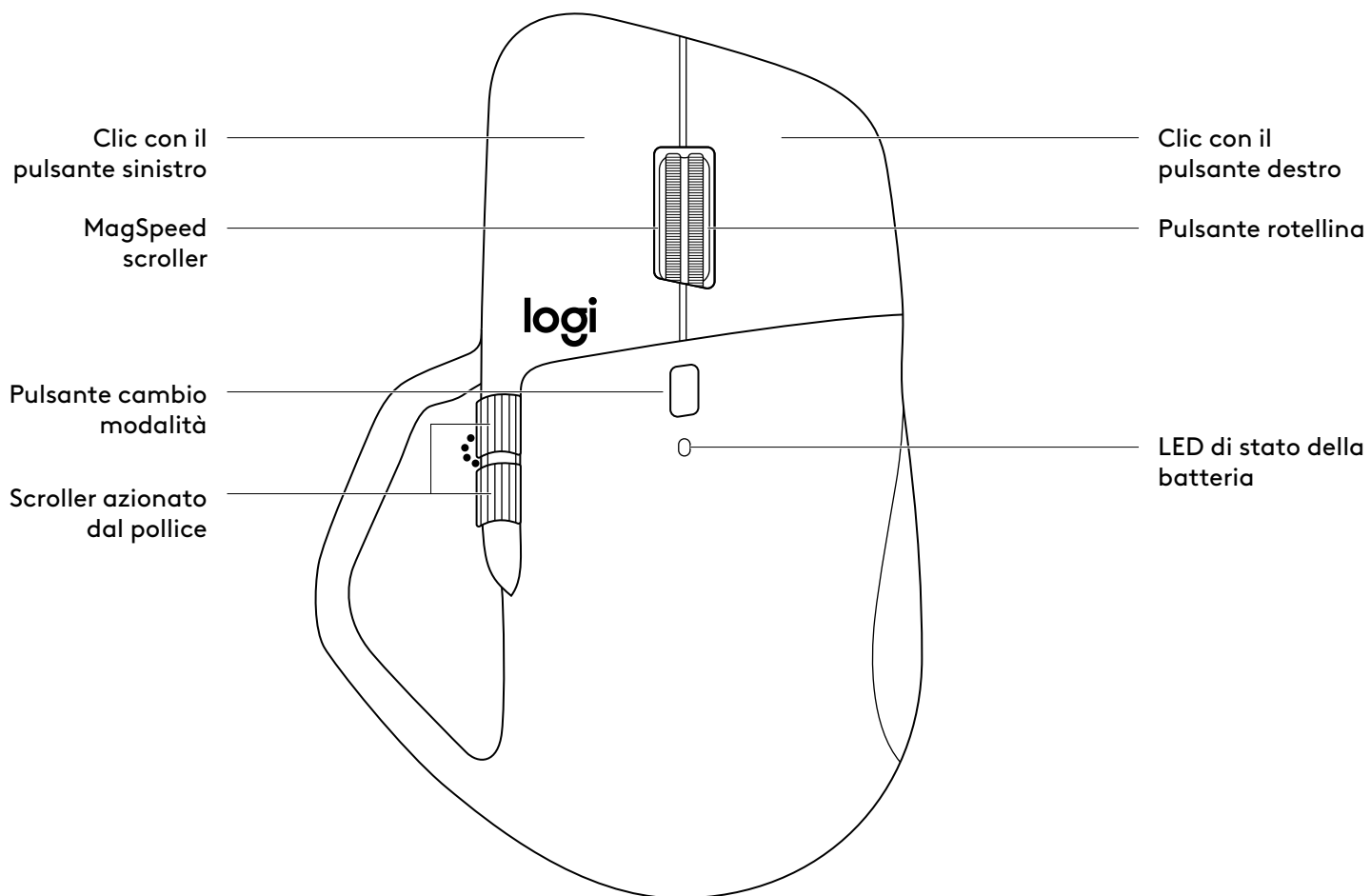
Application de personnalisation

Compatible avec Logi Tune et Logi Options+ sous *Windows* et *macOS*.

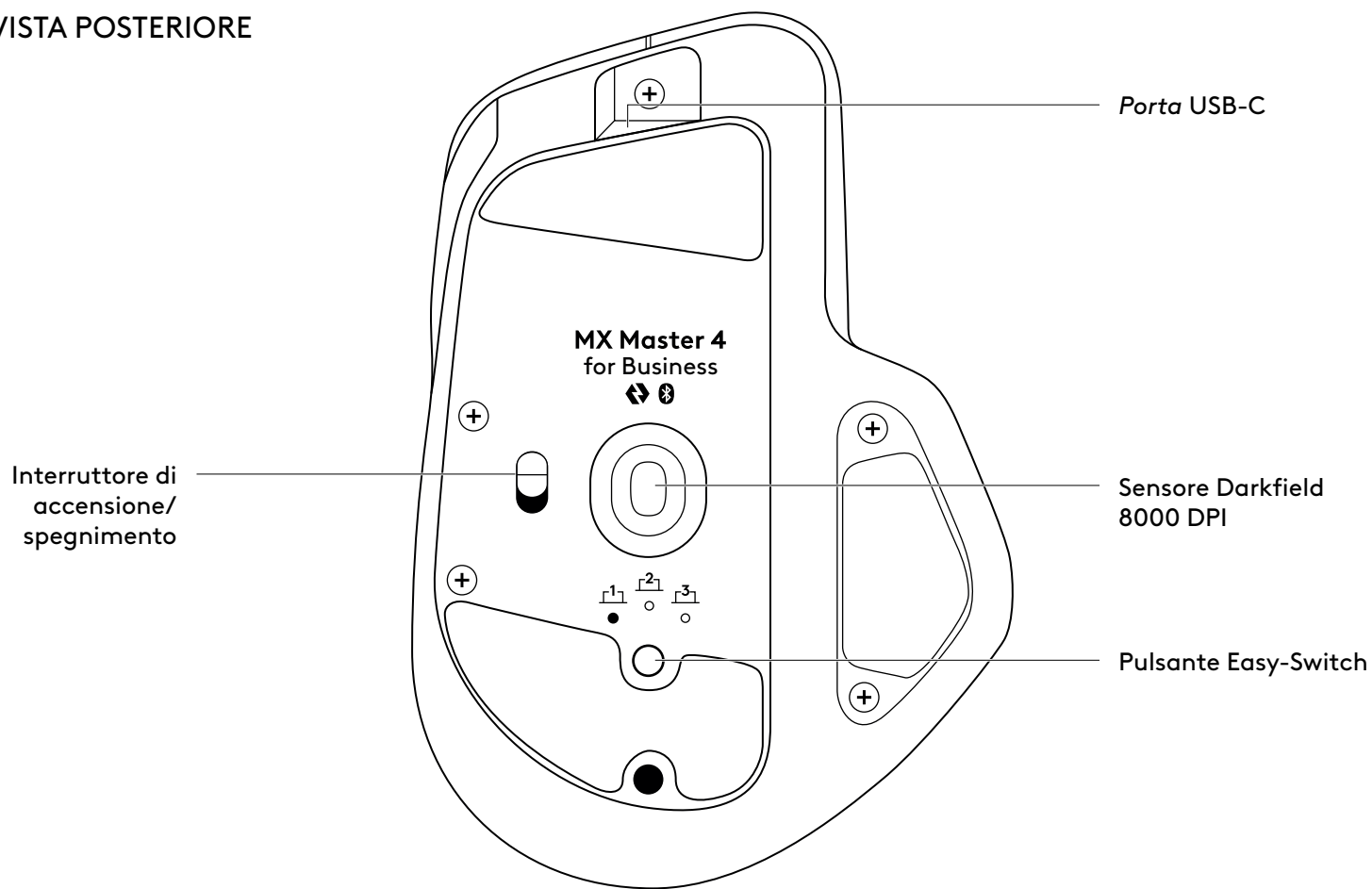
www.logitech.com/support/mxmaster4B

PANORAMICA DEL PRODOTTO

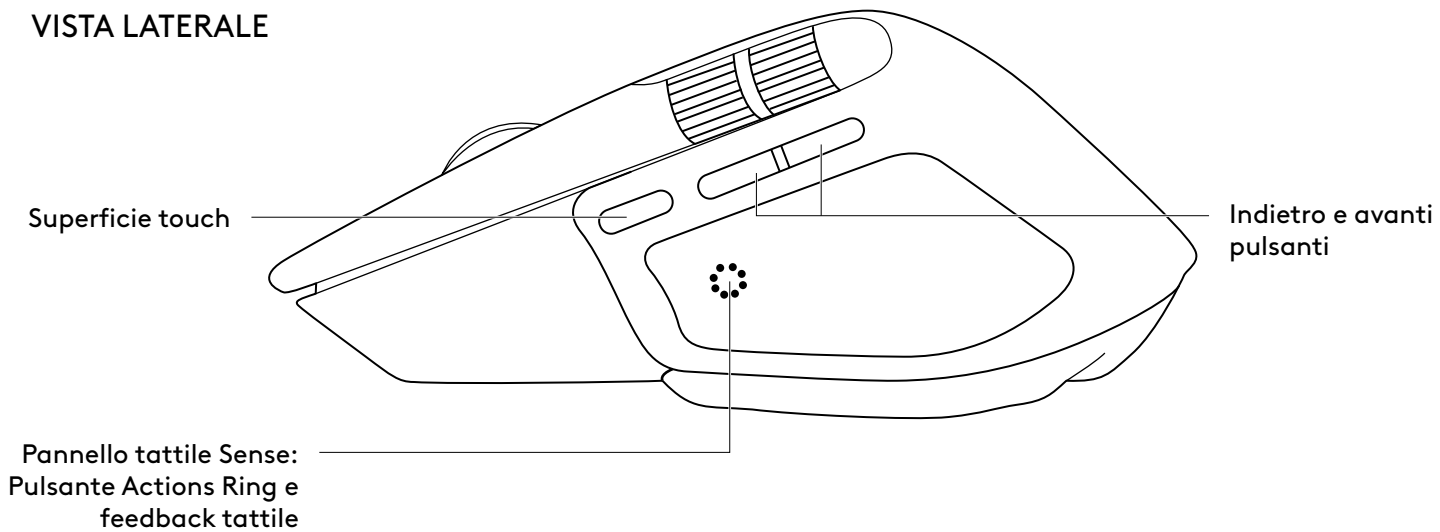
VISTA DALL'ALTO



VISTA POSTERIORE

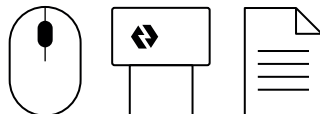


VISTA LATERALE



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. MX Master 4 for Business
2. Ricevitore Logi Bolt *USB-C*
3. Documentazione per l'utente

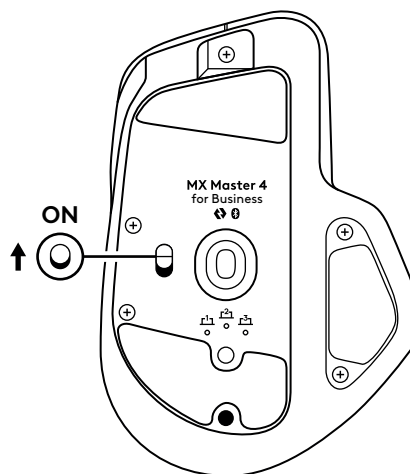


CONNETTI IL TUO MX MASTER 4 FOR BUSINESS CON IL RICEVITORE *USB-C*

PASSAGGIO 1: ACCENDI IL DISPOSITIVO MX MASTER 4 PER CONNETTERLO

Trova l'interruttore nella parte inferiore del mouse e spostalo in posizione **ON**.

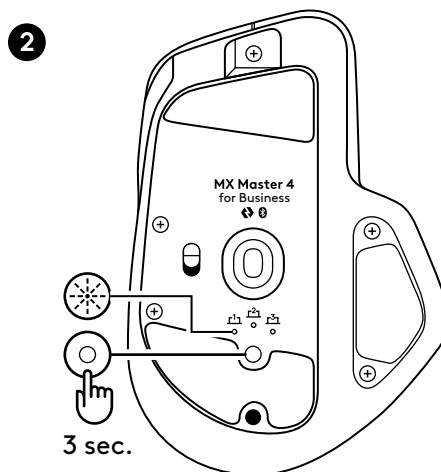
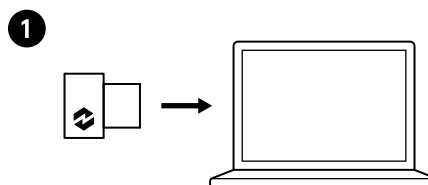
In assenza di alimentazione, prova a caricare il mouse.



PASSAGGIO 2: COLLEGA IL RICEVITORE WIRELESS ALLA PORTA USB DEL COMPUTER

Il dispositivo dovrebbe ora essere connesso.

In caso contrario, tieni premuto il pulsante Easy-Switch (sul retro del mouse) per 3 secondi. Quando inizia a lampeggiare, significa che il mouse è pronto per l'associazione con il computer.

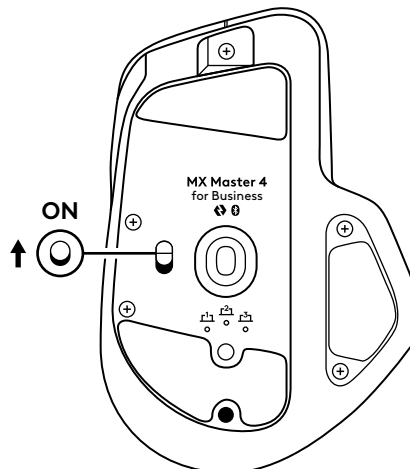


CONNETTI MX MASTER 4 FOR BUSINESS CON BLUETOOTH®

PASSAGGIO 1: ACCENDI IL DISPOSITIVO MX MASTER 4 PER CONNETTERLO

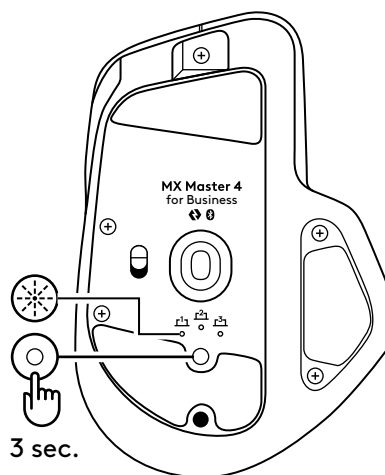
Trova l'interruttore nella parte inferiore del mouse e spostalo in posizione **ON**.

In assenza di alimentazione, prova a caricare il mouse.



PASSAGGIO 2: IL LED DOVREBBE LAMPEGGIARE VELOCEMENTE

In caso contrario, tieni premuto il pulsante Easy-Switch (sul retro del mouse) per 3 secondi. Quando inizia a lampeggiare, significa che il mouse è pronto per l'associazione con il computer.



PASSAGGIO 3: COMPLETA L'ASSOCIAZIONE CON IL COMPUTER

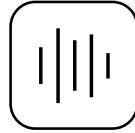
Sul computer, trova il menu delle impostazioni Bluetooth® e connetti il dispositivo MX Master 4 da lì.



PERSONALIZZAZIONE DEL SOFTWARE

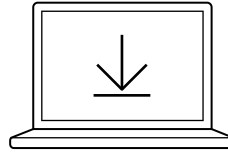
1. **Logi Tune** semplifica la personalizzazione dei pulsanti del mouse per attività comuni e applicazioni specifiche, la regolazione della velocità di scorrimento e il controllo della durata della batteria.

Per saperne di più e scaricare Logi Tune visita logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Per personalizzazioni avanzate, come la configurazione Actions Ring e di dispositivi tattili specifici per app, scarica **Logi Options+**, disponibile per *Windows* e *macOS* all'indirizzo app.logi.com.



App Logi
app.logi.com

IN CARICA

Collega un'estremità del cavo di ricarica (venduto separatamente) alla porta *USB-C* del mouse e l'altra estremità a un alimentatore *USB*.

- Fino a 70 giorni con una ricarica completa
- La ricarica rapida di 1 minuto ti offre fino a 3 ore di utilizzo

Nota: La durata della batteria può variare in base all'utente e alle condizioni di utilizzo.

DIMENSIONI

MX Master 4 for Business:

Altezza: 50,8 mm

Larghezza: 88,4 mm

Profondità: 128,2 mm

Peso: 150 g

Ricevitore *USB-C* Logi Bolt:

Altezza: 7 mm

Larghezza: 12,85 mm

Profondità: 14,1 mm

Peso: 0,97 g

REQUISITI DI SISTEMA

Ricevitore **USB-C Logi Bolt**

Requisiti: Porta *USB-C* disponibile

Windows 10, 11 o versioni successive

macOS 12 o versioni successive

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 o versioni successive

macOS 12 o versioni successive

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 o versioni successive*

iPadOS 15 o versioni successive*

*Le funzioni di base del dispositivo verranno supportate senza software su sistemi operativi diversi da *Windows* e *macOS*.

CERTIFICAZIONE PER

Works With Chromebook

Progettato per laptop *Intel Evo*

SPECIFICHE TECNICHE

Connettività

Tecnologia wireless: Ricevitore *USB-C Logi Bolt*, *Bluetooth® Low Energy*

Raggio d'azione wireless: fino a 10 m (con linea di vista in campo aperto)

Nota: il raggio d'azione wireless può variare in base al sistema operativo e alle impostazioni del computer.

Sensori

Tecnologia del sensore: Alta precisione *Darkfield*

Valore nominale: 1000 DPI

DPI (valore minimo e massimo): 200-8000 DPI
(impostabile con incrementi di 50 DPI)

Pulsanti

Numero di pulsanti: 8 (clic sinistro/destro, avanti/indietro, gesto, cambio modalità scroller, clic centrale, Actions Ring)

Scroller: Sì

Scroller azionato dal pollice: Sì

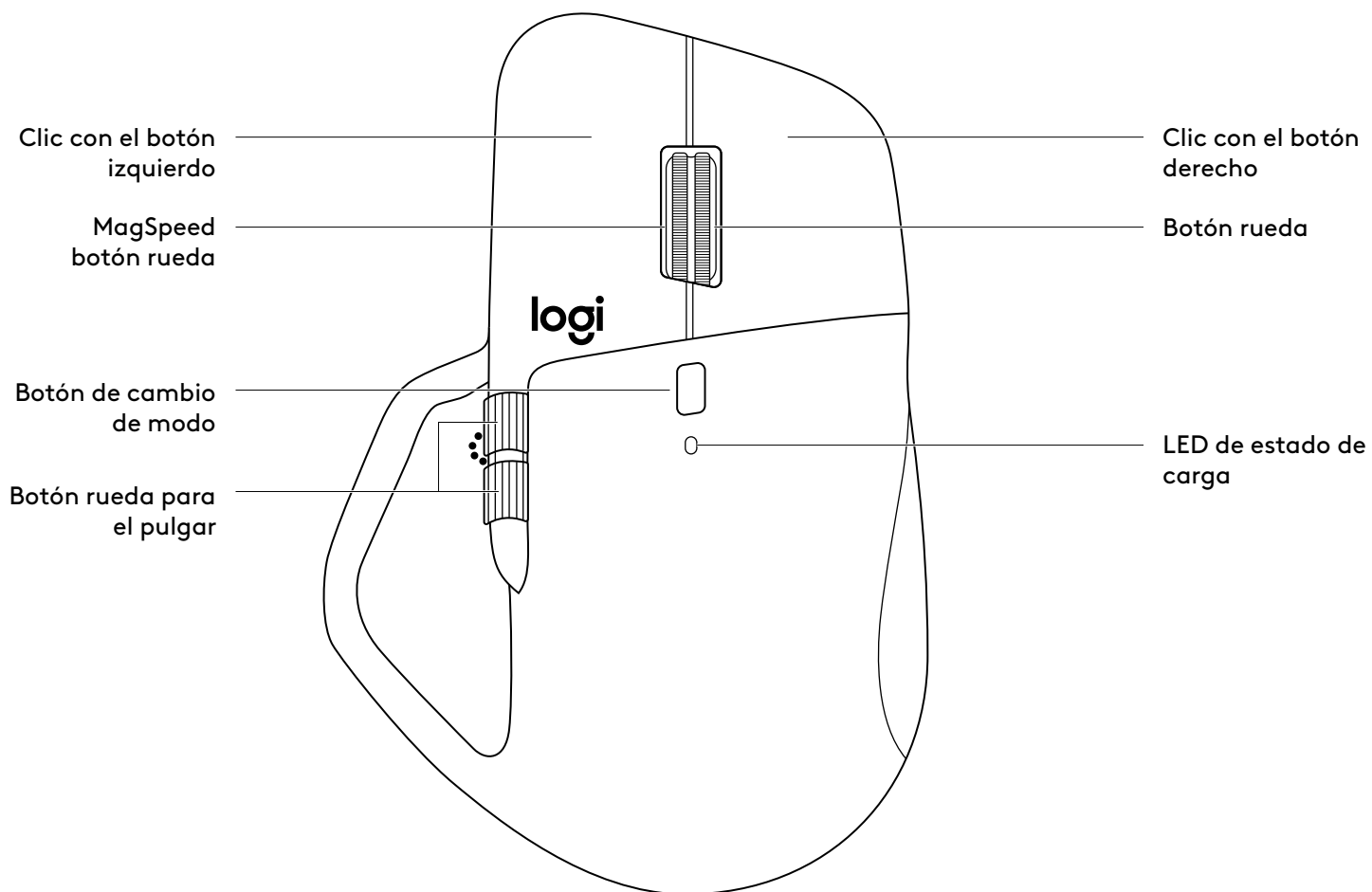
App per la personalizzazione

Supportata da Logi Tune e Logi Options+ su *Windows* e *macOS*.

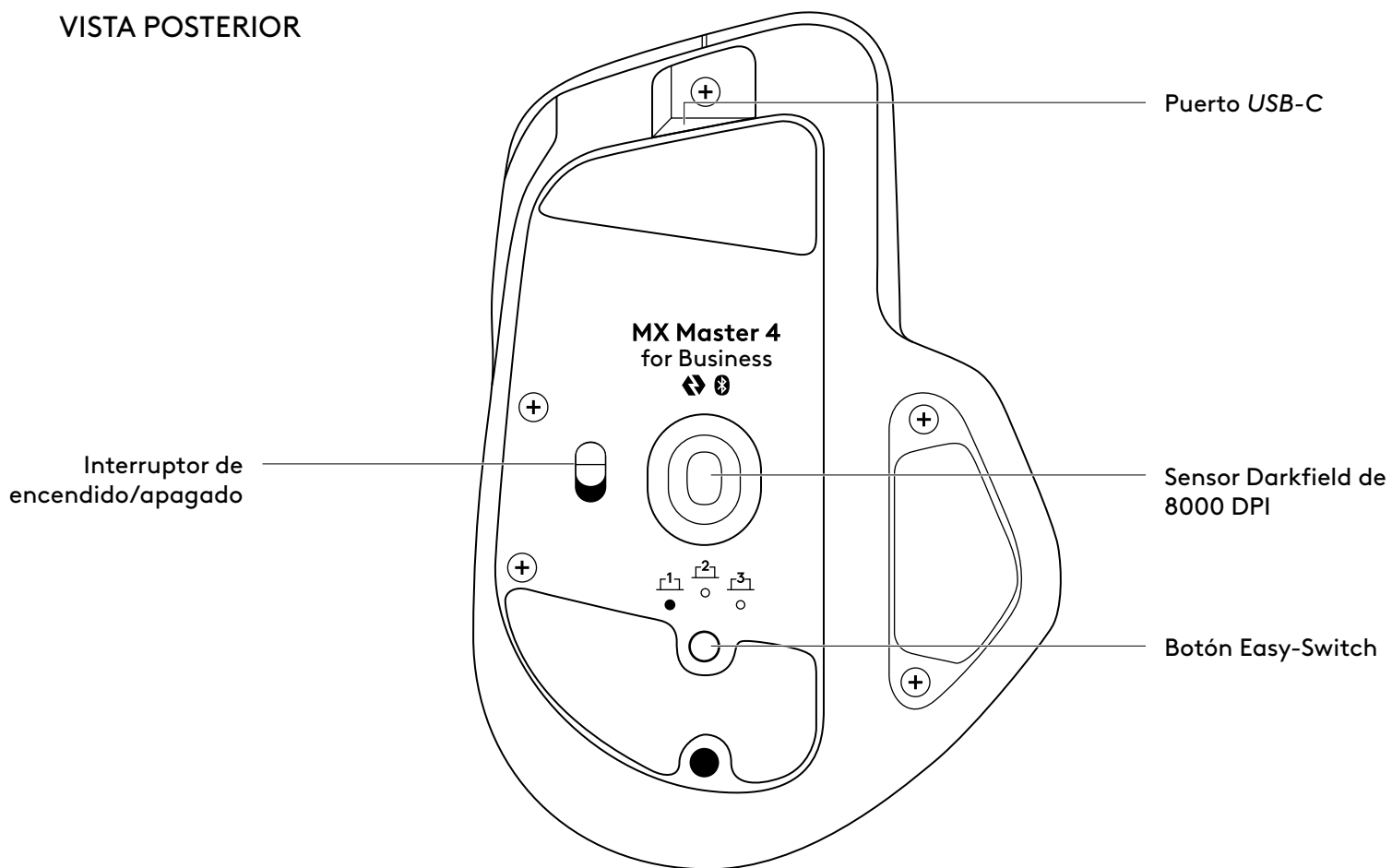
www.logitech.com/support/mxmaster4B

COMPONENTES DEL PRODUCTO

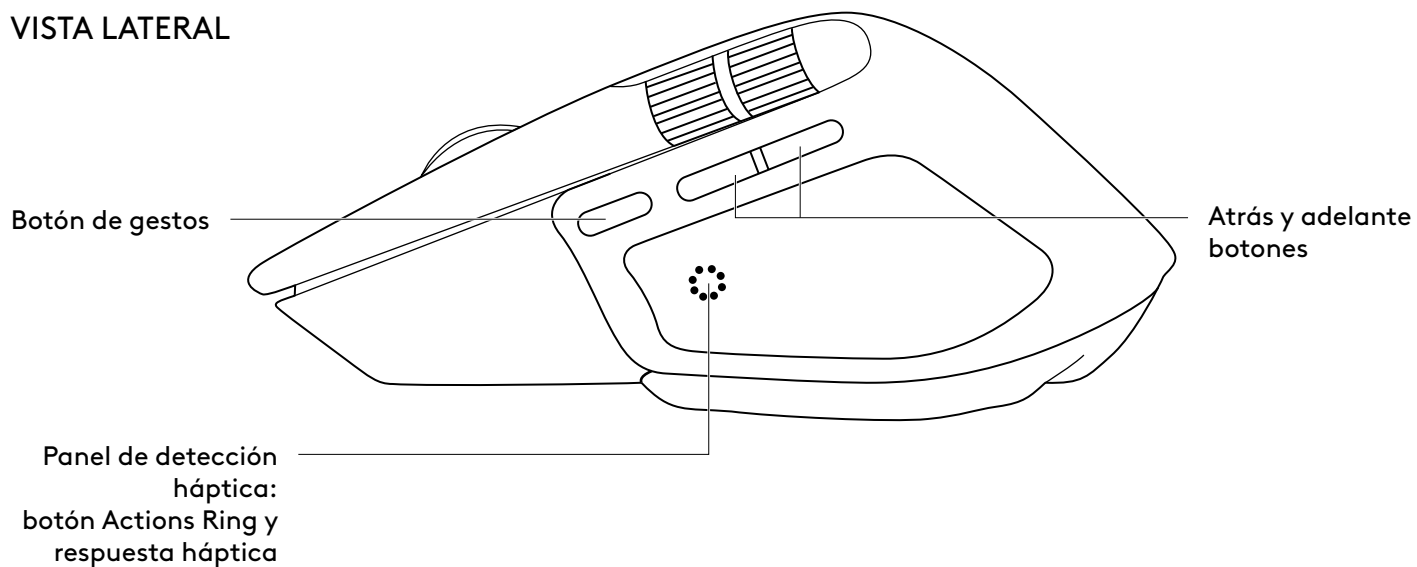
VISTA SUPERIOR



VISTA POSTERIOR

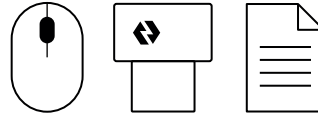


VISTA LATERAL



CONTENIDO DE LA CAJA

1. MX Master 4 for Business
2. Receptor *USB-C* Logi Bolt
3. Documentación del usuario

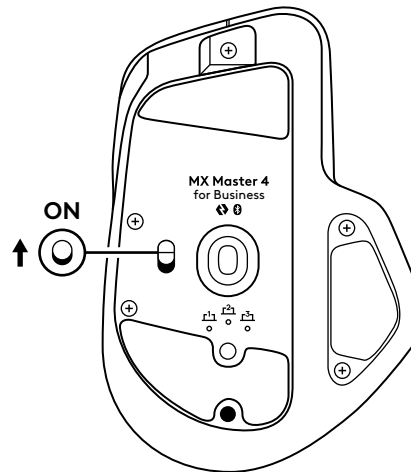


CONECTAR EL MX MASTER 4 FOR BUSINESS CON EL RECEPTOR *USB-C*

PASO 1: ENCIENDE EL MX MASTER 4 PARA CONECTARLO

Pon el interruptor situado en la base del ratón en la posición de encendido (**ON**).

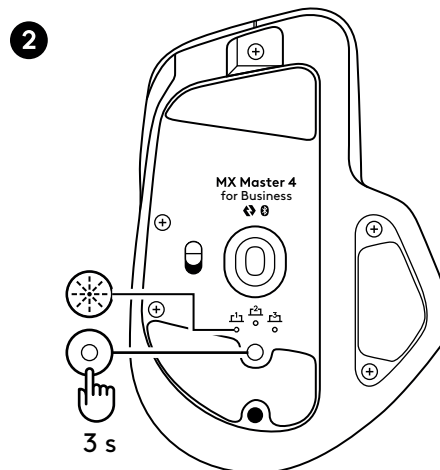
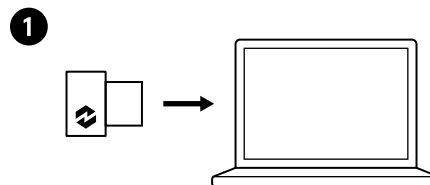
Si no se enciende, prueba a cargarlo.



PASO 2: CONECTA EL RECEPTOR INALÁMBRICO A UN PUERTO USB DEL ORDENADOR

El dispositivo debería haberse conectado.

Si no es así, mantén pulsado el botón Easy-Switch (en la parte posterior del ratón) durante 3 segundos. Cuando el LED empiece a emitir destellos, el ratón está listo para el emparejamiento con el ordenador.

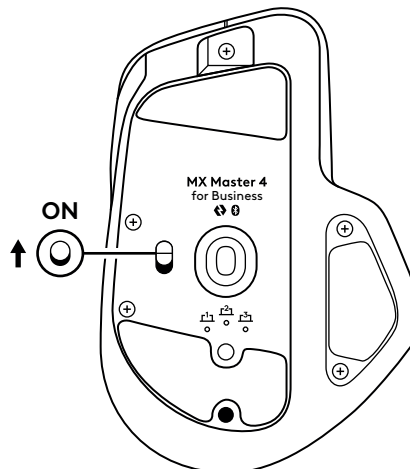


CONECTAR EL MX MASTER 4 FOR BUSINESS POR BLUETOOTH®

PASO 1: ENCIENDE EL MX MASTER 4 PARA CONECTARLO

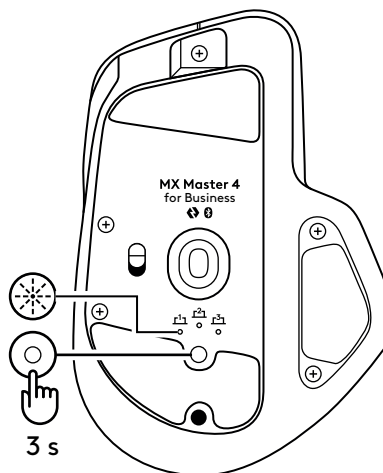
Pon el interruptor situado en la base del ratón en la posición de encendido (**ON**).

Si no se enciende, prueba a cargarlo.



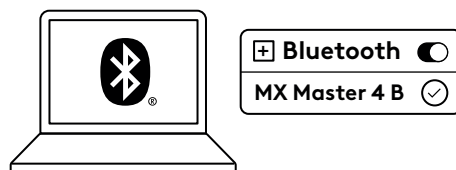
PASO 2: EL LED DEBERÍA PARPADEAR RÁPIDAMENTE

Si no es así, mantén pulsado el botón Easy-Switch (en la parte posterior del ratón) durante 3 segundos. Cuando el LED empiece a emitir destellos, el ratón está listo para el emparejamiento con el ordenador.



PASO 3: COMPLETA EL EMPAREJAMIENTO CON EL ORDENADOR

En el ordenador, ve al menú de configuración de Bluetooth® y conecta el MX Master 4 desde ahí.

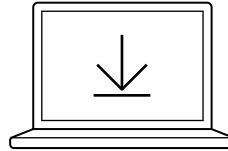


PERSONALIZACIÓN DEL SOFTWARE

1. Con **Logi Tune**, puedes personalizar fácilmente los botones del ratón, tanto para tareas comunes como para aplicaciones específicas, así como ajustar de forma precisa la velocidad de desplazamiento y comprobar de la duración de la batería. Obtén más información y descarga Logi Tune en logitech.com/tune.
2. Para personalizaciones avanzadas, como configurar el Actions Ring y la respuesta háptica de cada aplicación, descarga **Logi Options+**, disponible para *Windows* y *macOS* en app.logi.com.



Logi Tune
logitech.com/tune



Logi App
app.logi.com

CARGANDO

Conecta un extremo del cable de carga (se vende por separado) al puerto *USB-C* del ratón y el otro extremo a una fuente de alimentación *USB*.

- Hasta 70 días con una carga completa
- Una carga rápida de 1 minuto te proporcionará hasta 3 horas de uso.

Nota: La duración de la batería puede variar según el uso y las condiciones de funcionamiento.

DIMENSIONES

MX Master 4 for Business

Altura: 50,8 mm

Anchura: 88,4 mm

Profundidad: 128,2 mm

Peso: 150 g

Receptor Logi Bolt USB-C

Altura: 7 mm

Anchura: 12,85 mm

Profundidad: 14,1 mm

Peso: 0,97 g

REQUISITOS DEL SISTEMA

Receptor Logi Bolt *USB-C*

Requisitos: Puerto *USB-C* disponible

Windows 10, 11 o posteriores

macOS 12 o posteriores

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 o posteriores

macOS 12 o posteriores

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 o posteriores*

iPadOS 15 o posteriores*

*Las funciones básicas del dispositivo serán compatibles sin software para sistemas distintos de *Windows* y *macOS*.

CON CERTIFICACIÓN PARA

Works With Chromebook

Diseñado para portátiles *Intel Evo*

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Conectividad

Tecnología inalámbrica: receptor Logi Bolt *USB-C* y *Bluetooth® Low Energy*

Radio de acción inalámbrico: hasta 10 m (con línea de visión despejada)

Nota: El radio de acción inalámbrico depende del entorno operativo y de la configuración del ordenador.

Sensores

Tecnología de sensor: Alta precisión Darkfield

Valor nominal: 1000 ppp

DPI (valores mínimo y máximo): 200-8000 ppp (ajustable en incrementos de 50 ppp)

Botones

Número de botones: 8 (clic izquierdo/derecho, retroceso/avance, gestos, cambio de modo de la rueda, clic de botón central y Actions Ring)

Botón rueda: Sí

Botón rueda para el pulgar: Sí

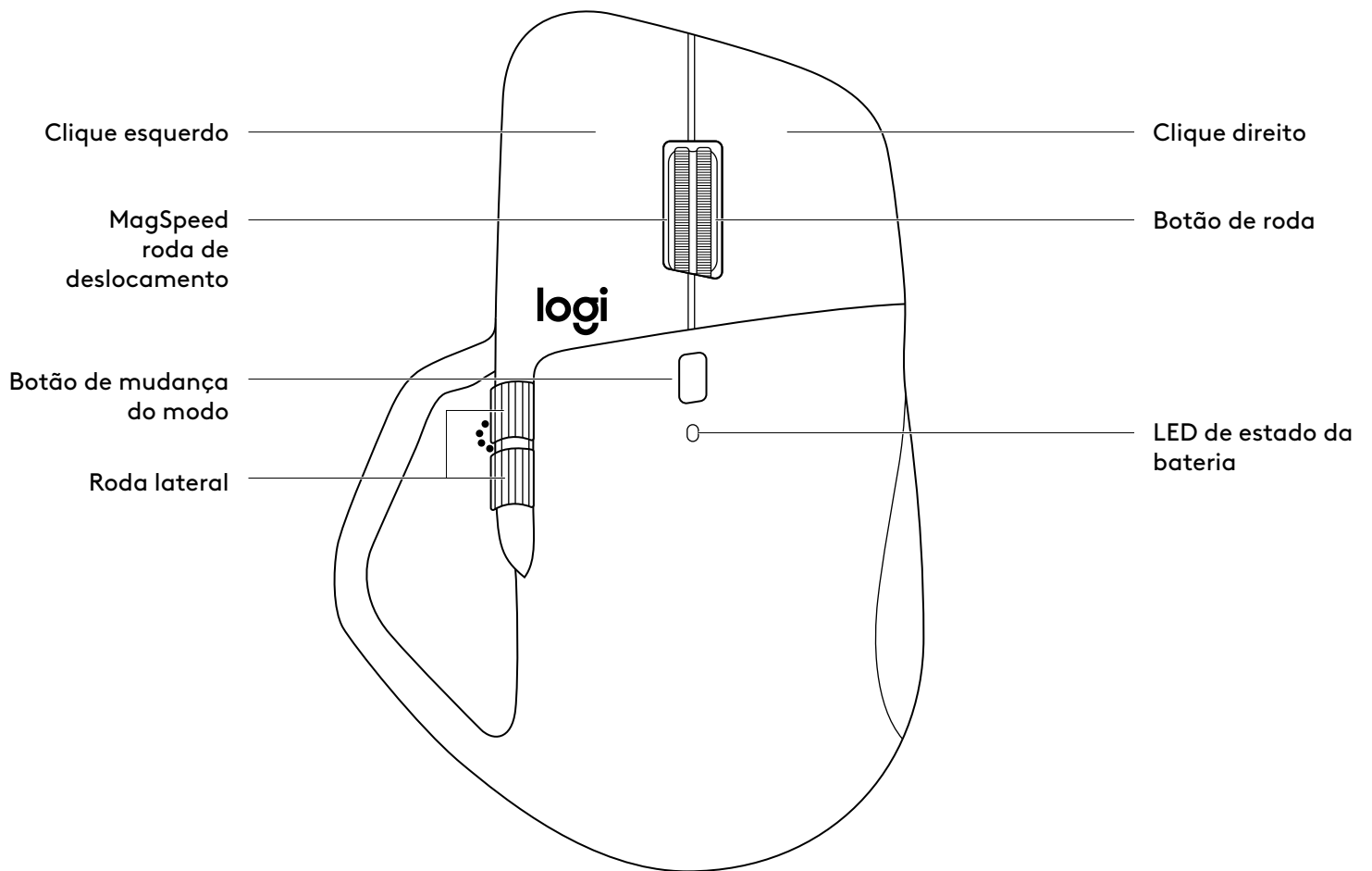
Aplicación de personalización

Compatible con Logi Tune y Logi Options+ en *Windows* y *macOS*.

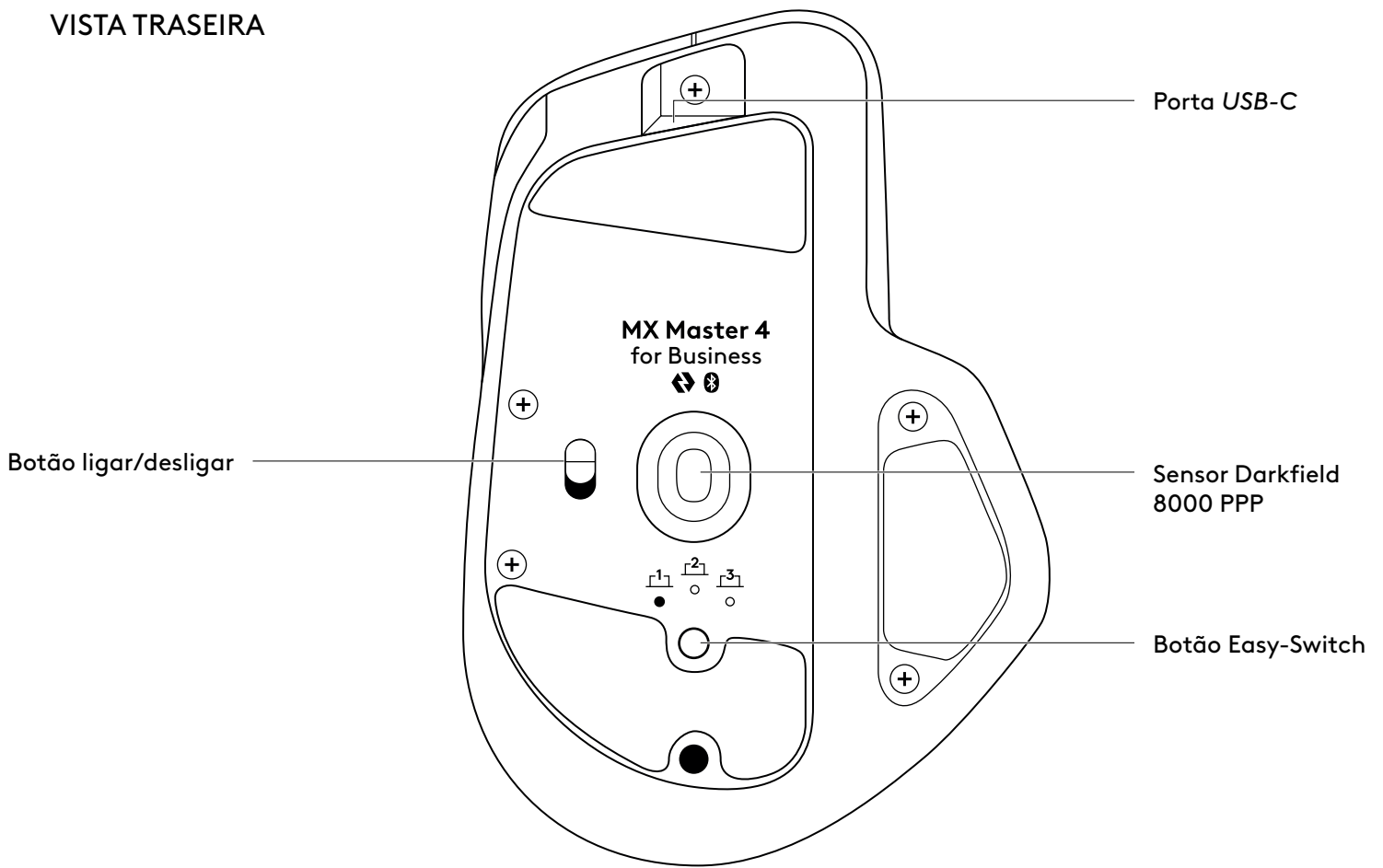
www.logitech.com/support/mxmaster4B

CONHEÇA O SEU PRODUTO

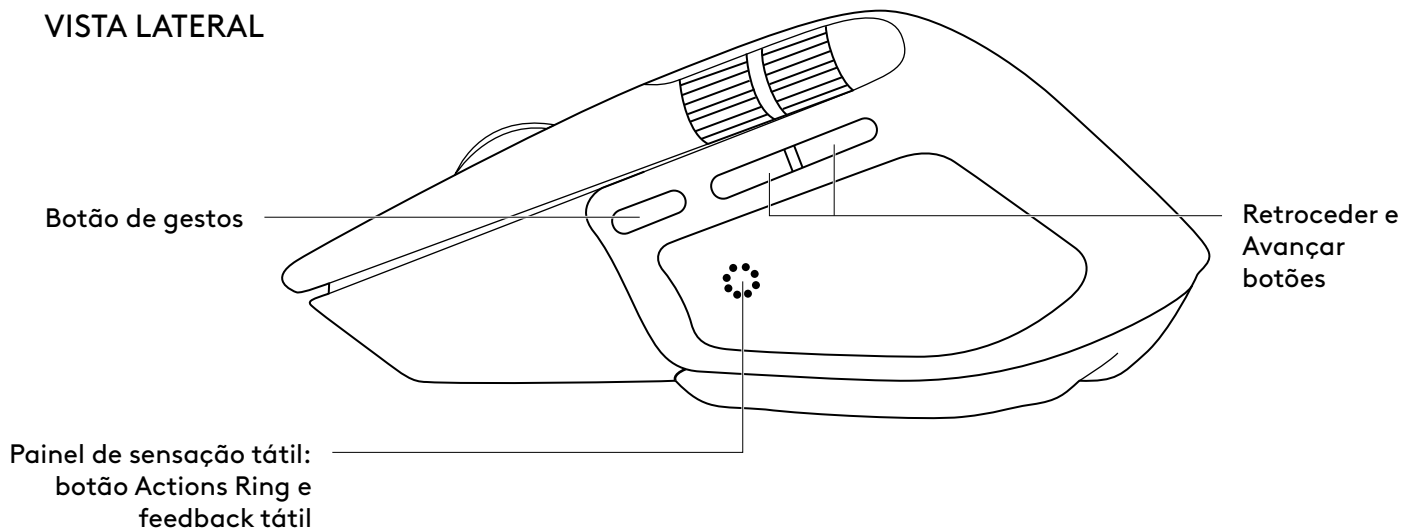
VISTA SUPERIOR



VISTA TRASEIRA

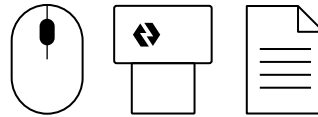


VISTA LATERAL



ITENS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM

1. MX Master 4 for Business
2. Recetor *USB-C* Logi Bolt
3. Documentação do utilizador

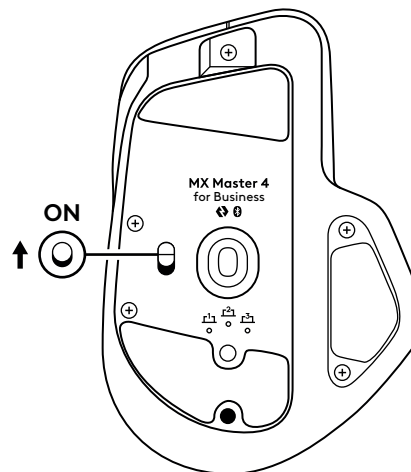


LIGAR O SEU MX MASTER 4 FOR BUSINESS COM O RECETOR *USB-C*

PASSO 1: ATIVE O SEU MX MASTER 4 PARA O LIGAR

Localize o interruptor na parte inferior do seu rato e coloque-o na posição **Ligar**.

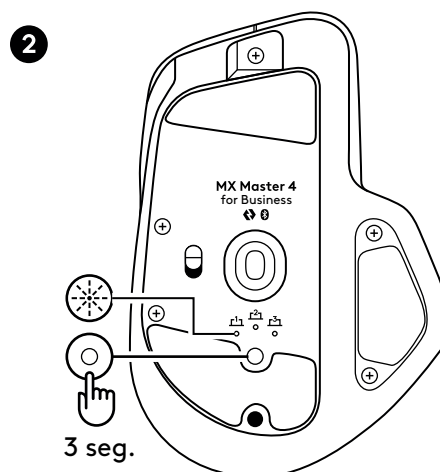
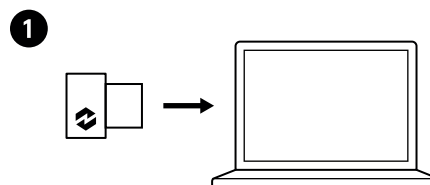
Se não houver energia, experimente carregar o rato.



PASSO 2: LIGUE O RECETOR SEM FIOS À PORTA USB DO SEU COMPUTADOR

O seu dispositivo deverá estar agora ligado.

Caso contrário, mantenha o botão Easy-Switch (na parte traseira do rato) premido durante 3 segundos. Quando a luz começar a piscar, o rato está pronto para emparelhar com o seu computador.

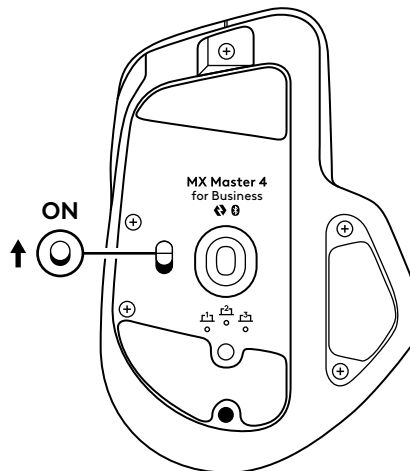


LIGAR O SEU MX MASTER 4 FOR BUSINESS COM BLUETOOTH®

PASSO 1: ATIVE O SEU MX MASTER 4 PARA O LIGAR

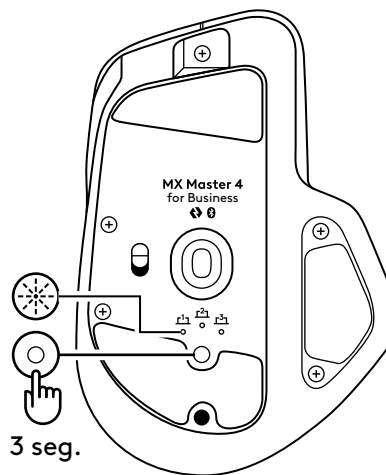
Localize o interruptor na parte inferior do seu rato e coloque-o na posição **Ligar**.

Se não houver energia, experimente carregar o rato.



PASSO 2: O LED DEVE PISCAR RAPIDAMENTE

Caso contrário, mantenha o botão Easy-Switch (na parte traseira do rato) premido durante 3 segundos. Quando a luz começar a piscar, o rato está pronto para emparelhar com o seu computador.



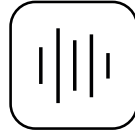
PASSO 3: CONCLUA O EMPARELHAMENTO COM O SEU COMPUTADOR

No seu computador, localize o menu de definições de *Bluetooth*® e ligue o seu MX Master 4 a partir daí.



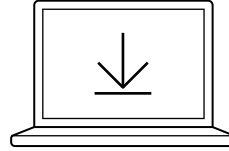
PERSONALIZAÇÃO DE SOFTWARE

1. A aplicação **Logi Tune** simplifica a personalização de botões do rato para tarefas comuns e aplicações específicas, o ajuste da velocidade de deslocamento e a verificação da bateria. Obtenha mais informações e transfira a aplicação Logi Tune em logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Para personalizações avançadas, como configurar o Actions Ring e as funcionalidades táteis específicas da aplicação, transfira a aplicação **Logi Options+**, disponível em *Windows* e *macOS* em app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

CARREGAMENTO

Ligue uma extremidade do cabo de carregamento (vendido separadamente) à porta *USB-C* do rato e a outra extremidade a uma fonte de alimentação *USB*.

- Até 70 dias com uma carga completa
- O carregamento rápido de 1 minuto permite-lhe até 3 horas de utilização

Nota: A duração da bateria pode variar com base no utilizador e nas condições de funcionamento.

DIMENSÕES

MX Master 4 for Business:

Altura: 50,8 mm

Largura: 88,4 mm

Profundidade: 128,2 mm

Peso: 150 g

Recetor *USB-C* Logi Bolt:

Altura: 7 mm

Largura: 12,85 mm

Profundidade: 14,1 mm

Peso: 0,97 g

REQUISITOS DO SISTEMA

Recetor **USB-C Logi Bolt**

Requer: Porta *USB-C* disponível

Windows 10, 11 ou posterior

macOS 12 ou posterior

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 ou posterior

macOS 12 ou posterior

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 ou posterior*

iPadOS 15 ou posterior*

*As funções básicas do dispositivo serão suportadas sem software para sistemas operativos que não sejam *Windows* e *macOS*.

CERTIFICADO PARA

Works With Chromebook

Concebido para portáteis *Intel Evo*

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Conectividade

Tecnologia sem fios: Recetor *USB-C Logi Bolt*, *Bluetooth® Low Energy*

Alcance sem fios: até 10 m (com o campo de visão desobstruído)

Nota: O alcance da tecnologia sem fios pode variar com base no ambiente de funcionamento e na configuração do computador.

Sensores

Tecnologia de sensor: Alta precisão em campos escuros

Valor nominal: 1000 PPP

PPP (valor mínimo e máximo): 200-8000 PPP (pode ser definido em incrementos de 50 PPP)

Botões

Número de botões: 8 (clique com o botão esquerdo/direito, retroceder/avançar, gesto, mudança de modo de deslocamento, clique com botão central, Actions Ring)

Roda de deslocamento: Sim

Roda lateral: Sim

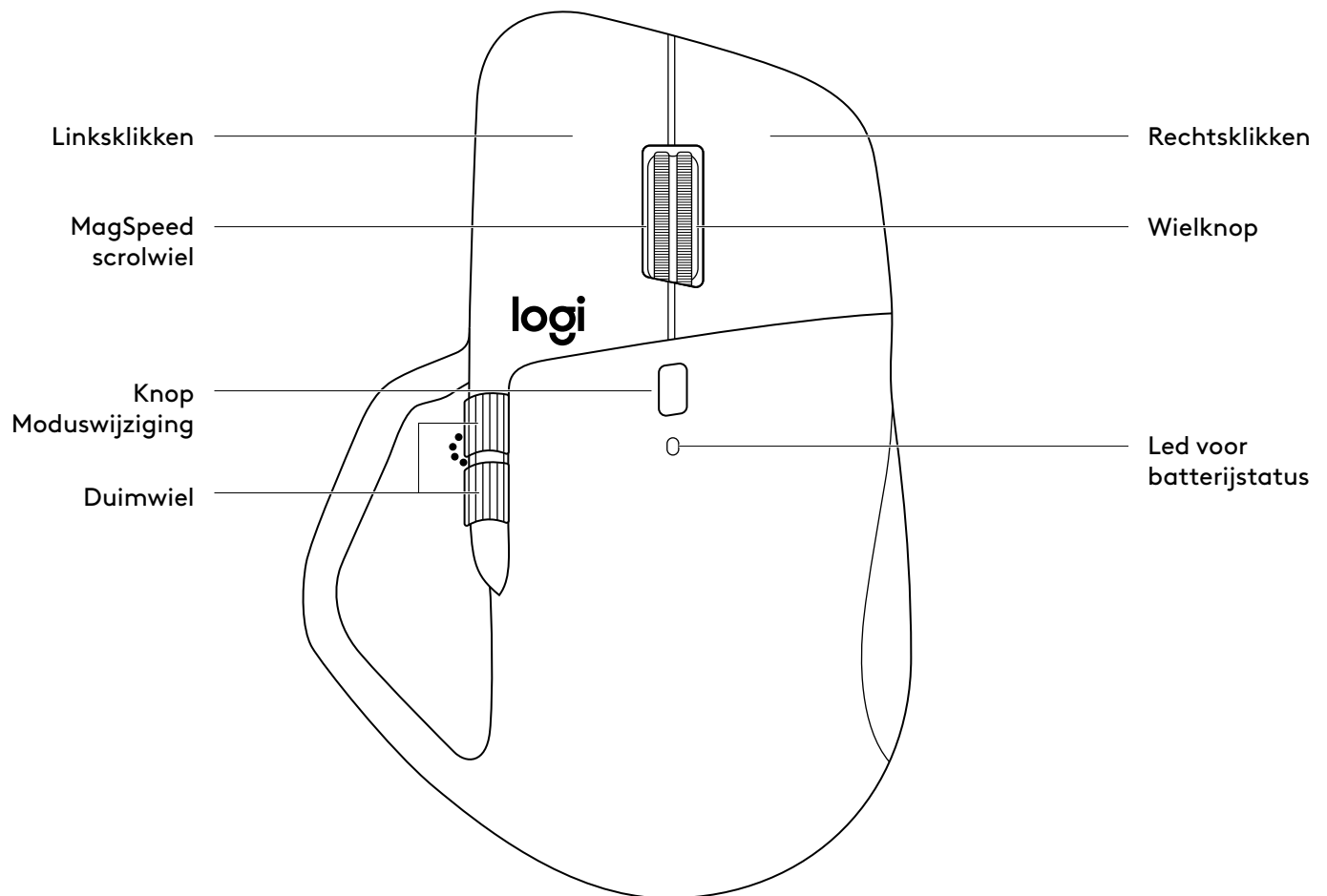
Aplicação de personalização

Suportado pela aplicação Logi Tune e Logi Options+ em *Windows* e *macOS*.

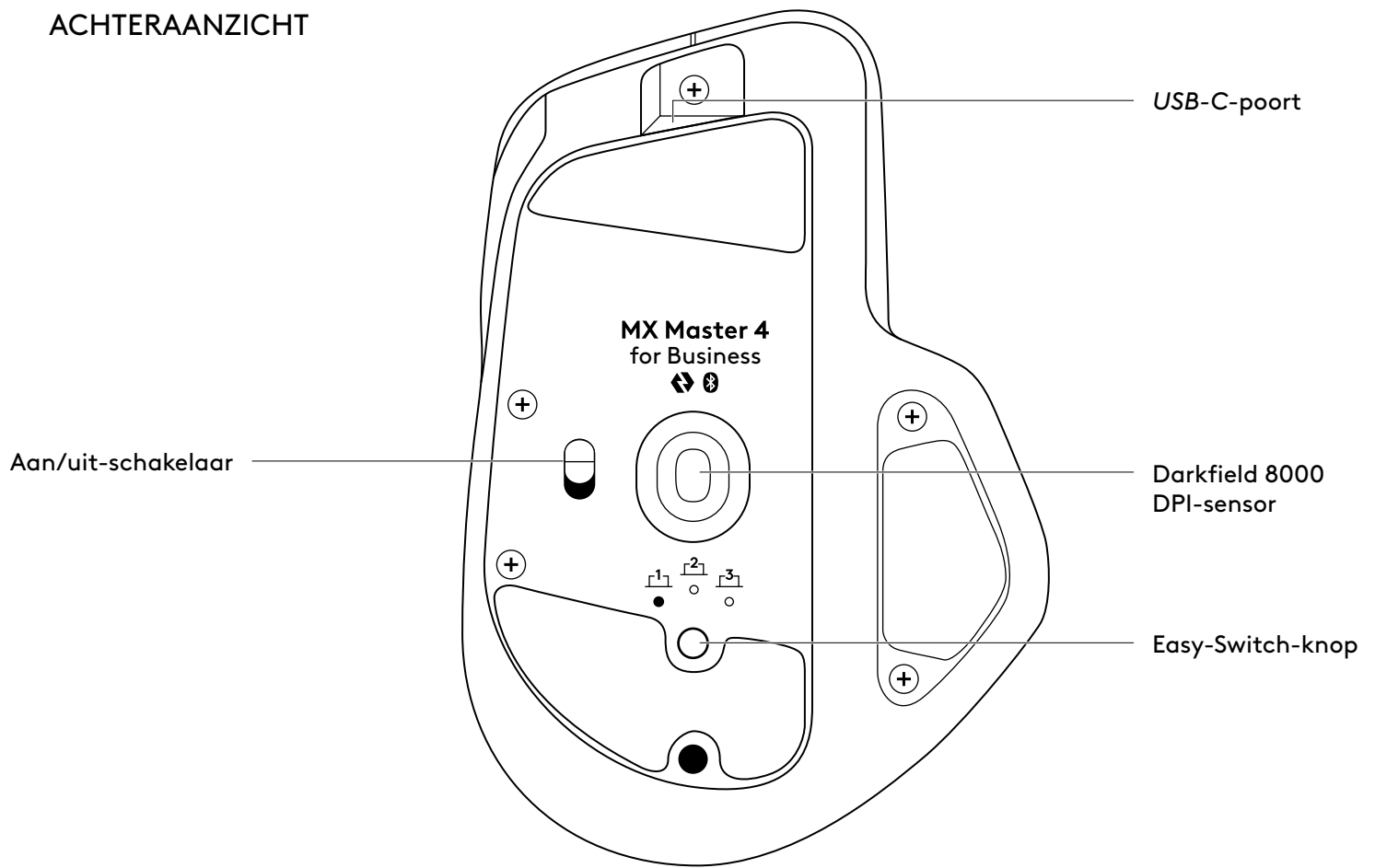
www.logitech.com/support/mxmaster4B

KEN UW PRODUCT

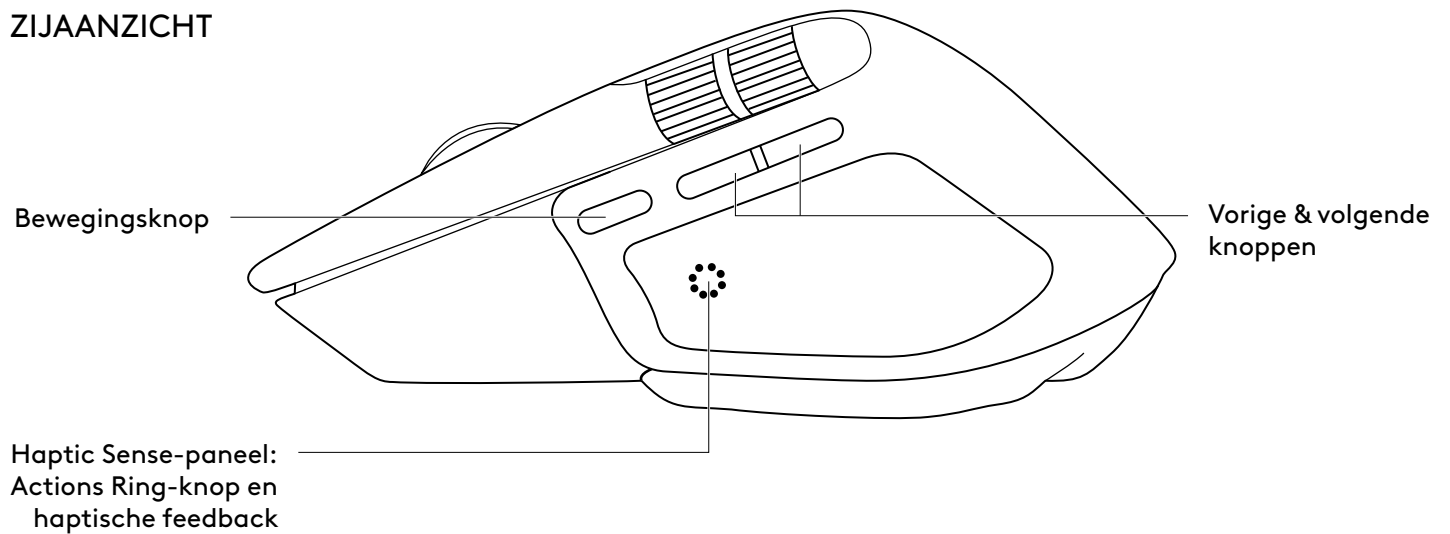
BOVENAANZICHT



ACHTERAANZICHT

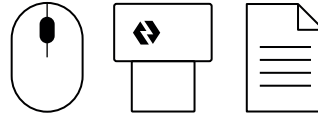


ZIJAANZICHT



INHOUD VAN DE DOOS

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C-ontvanger
3. Handleiding

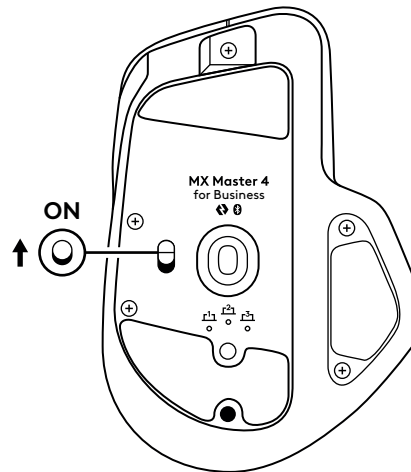


DE MX MASTER 4 FOR BUSINESS VERBINDEN MET DE USB-C-ONTVANGER

STAP 1: SCHAKEL DE MX MASTER 4 IN OM VERBINDING TE MAKEN

Zet de schakelaar aan de onderkant van uw muis op de positie **AAN**.

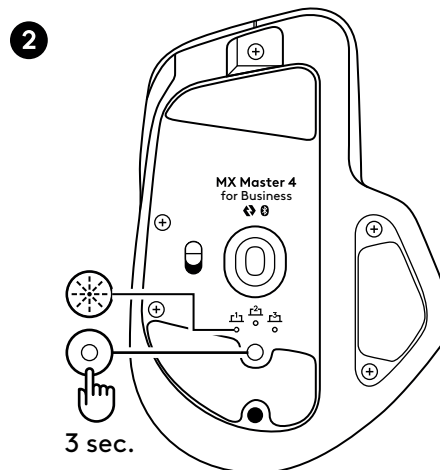
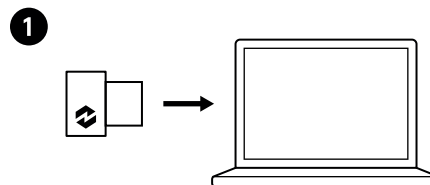
Als de muis niet wordt ingeschakeld, probeer hem dan op te laden.



STAP 2: SLUIT DE DRAADLOZE ONTVANGER AAN OP DE USB-POORT VAN DE COMPUTER

Het apparaat zou nu verbonden moeten zijn.

Zo niet, houd dan de Easy-Switch-knop (op de achterkant van de muis) 3 seconden ingedrukt. Wanneer het lampje begint te knipperen, kan de muis met uw computer worden gekoppeld.

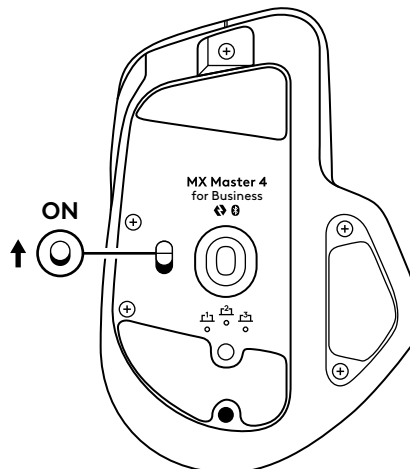


DE MX MASTER 4 FOR BUSINESS VERBINDEN MET BLUETOOTH®

STAP 1: SCHAKEL DE MX MASTER 4 IN OM VERBINDING TE MAKEN

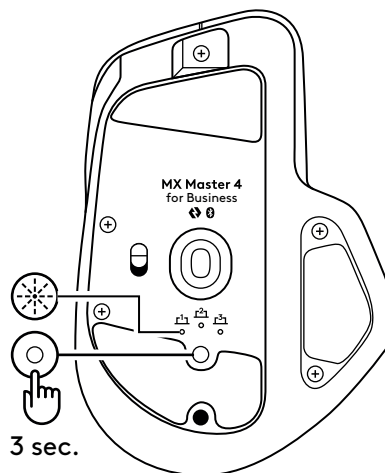
Zet de schakelaar aan de onderkant van uw muis op de positie **AAN**.

Als de muis niet wordt ingeschakeld, probeer hem dan op te laden.



STAP 2: DE LED MOET SNEL KNIPPEREN

Zo niet, houd dan de Easy-Switch -knop (op de achterkant van de muis) 3 seconden ingedrukt. Wanneer het lampje begint te knipperen, kan de muis met uw computer worden gekoppeld.



STAP 3: VOLTOOI DE KOPPELING MET DE COMPUTER

Ga op uw computer naar het menu met *Bluetooth*®-instellingen en maak vanaf daar verbinding met uw MX Master 4.

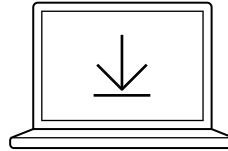


AANPASBARE SOFTWARE

1. **Logi Tune** maakt het eenvoudig om muisknoppen aan te passen voor zowel algemene taken als specifieke toepassingen, de scrollsnelheid nauwkeurig af te stemmen en de batterijduur te controleren. Ga voor meer informatie en om Logi Tune te downloaden naar logi.com/tune.
2. Download voor geavanceerde aanpassingen, zoals het configureren van Actions Ring en app-specifieke haptiek **Logi Options+**, dat beschikbaar is voor *Windows* en *macOS* op app.logi.com.



Logi Tune
logi.com/tune



Logi App
app.logi.com

WORDT OPGELADEN

Sluit het ene uiteinde van de oplaadkabel (apart verkrijgbaar) aan op de *USB-C*-poort op de muis en het andere uiteinde op een *USB*-stroombron.

- Tot 70 dagen op volledige lading
- Snel opladen in 1 minuut geeft u tot 3 uur gebruik

Opmerking: Batterijduur kan variëren, afhankelijk van gebruikers- en gebruiksomstandigheden.

AFMETINGEN

MX Master 4 for Business:

Hoogte: 50,8 mm

Breedte: 88,4 mm

Diepte: 128,2 mm

Gewicht: 150 g

Logi Bolt *USB-C*-ontvanger:

Hoogte: 7 mm

Breedte: 12,85 mm

Diepte: 14,1 mm

Gewicht: 0,97 g

SYSTEEMVEREISTEN

Logi Bolt **USB-C-ontvanger**

Vereist: Beschikbare *USB-C-poort*

Windows 10, 11 of later

macOS 12 of later

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 of later

macOS 12 of later

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 of later*

iPadOS 15 of later*

*De basisfuncties van het apparaat worden zonder software ondersteund voor andere systemen dan *Windows* en *macOS*.

GECERTIFICEERD VOOR

Works With Chromebook

Ontwikkeld voor *Intel Evo-laptops*

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Connectiviteit

Draadloze technologie: Logi Bolt *USB-C-ontvanger*, *Bluetooth® Low Energy*

Draadloos bereik: tot 10 m (bij open gezichtsveld)

Opmerking: Draadloos bereik is afhankelijk van de werkomgeving en computerconfiguratie.

Sensors

Sensortechnologie: Hoge precisie met Darkfield

Nominale waarde: 1.000 DPI

DPI (minimale en maximale waarde): 200-8.000 DPI
(instelbaar in stappen van 50 DPI)

Knoppen

Aantal knoppen: 8 (links-/rechtsklikken, vorige/volgende, beweging, wielmoduswijziging, middenklik, Actions Ring)

Scrolwiel: Ja

Duimwiel: Ja

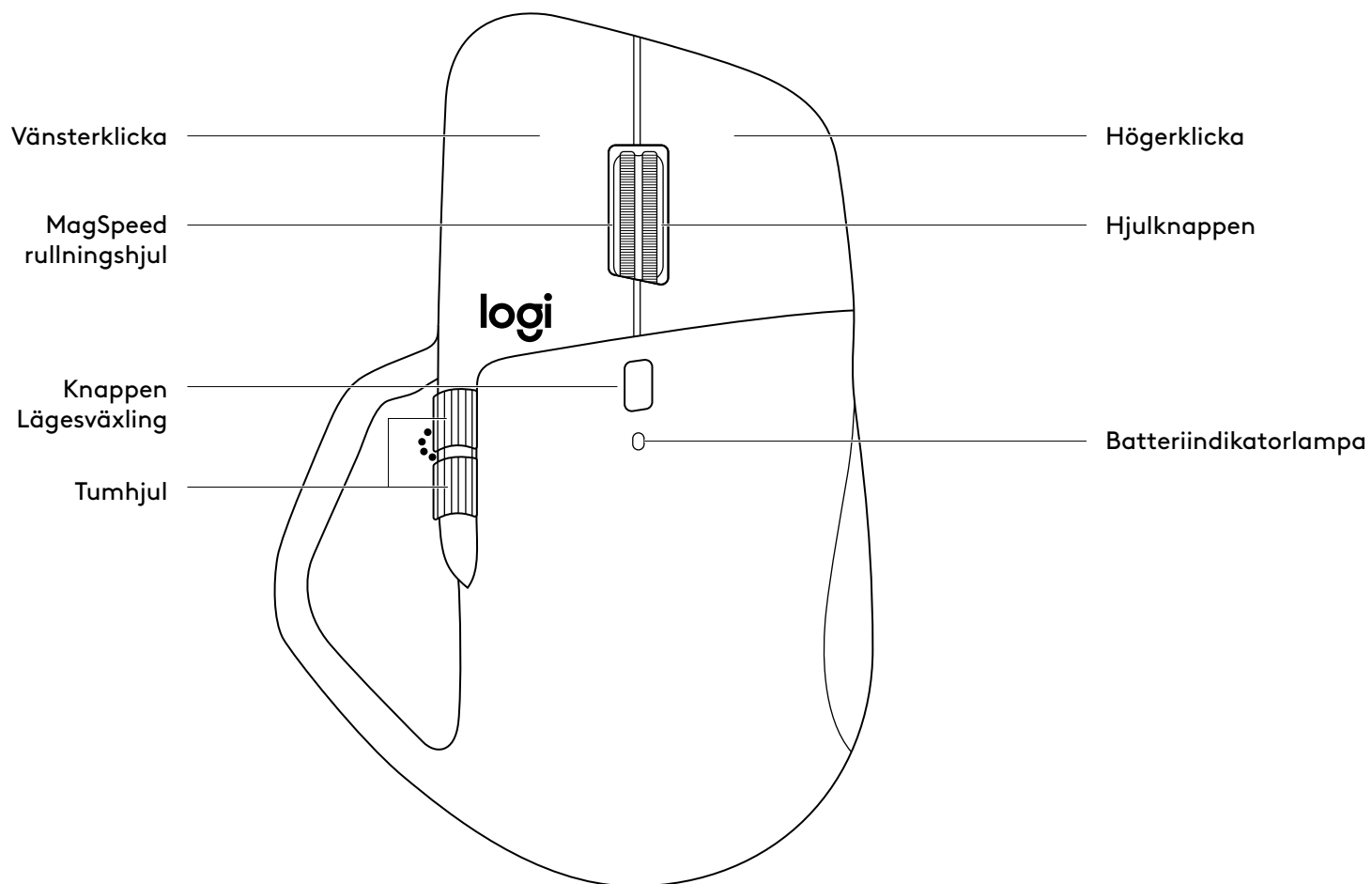
Aanpassingsapp

Ondersteund door Logi Tune en Logi Options+ in *Windows* en *macOS*.

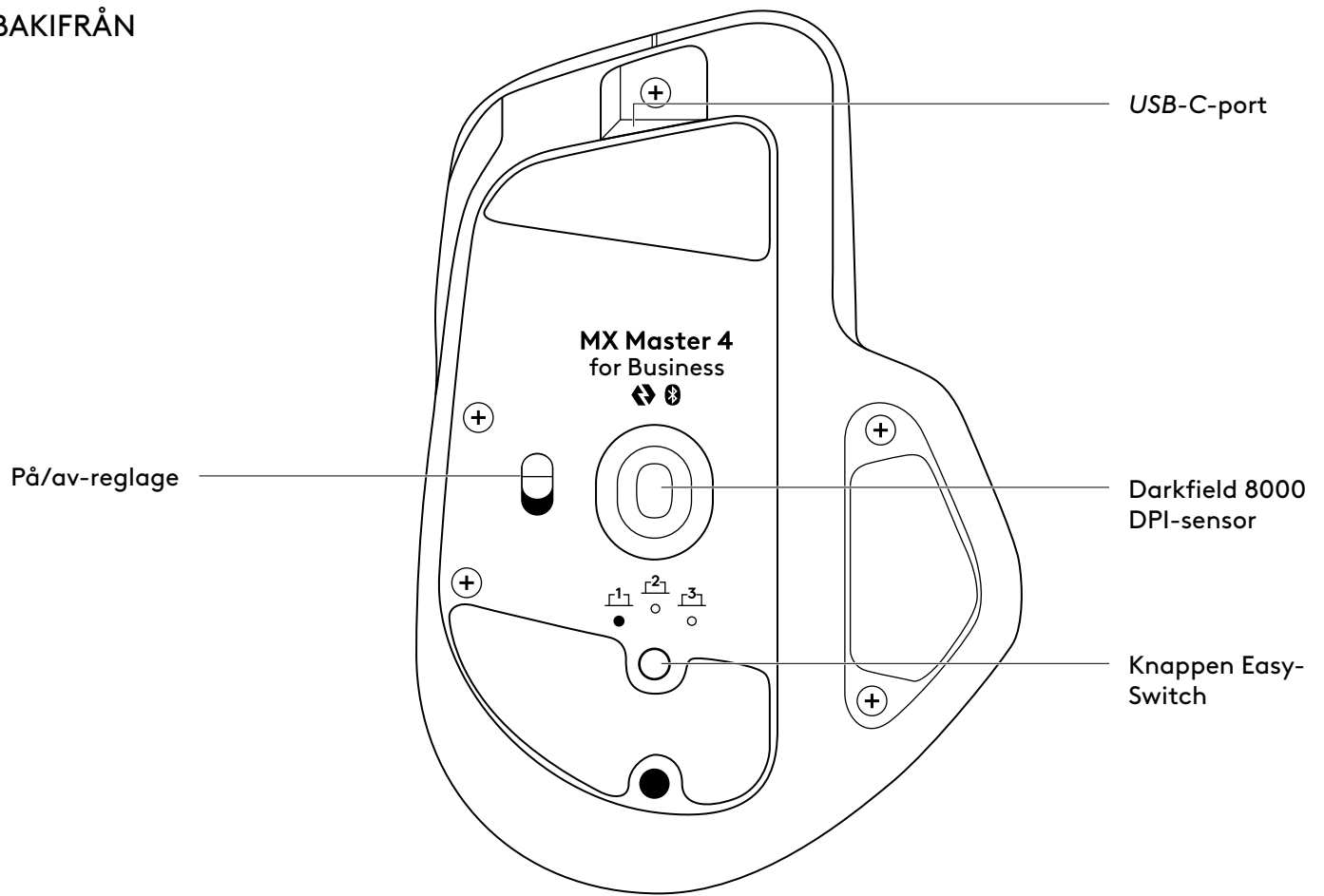
www.logitech.com/support/mxmaster4B

PRODUKTÖVERSIKT

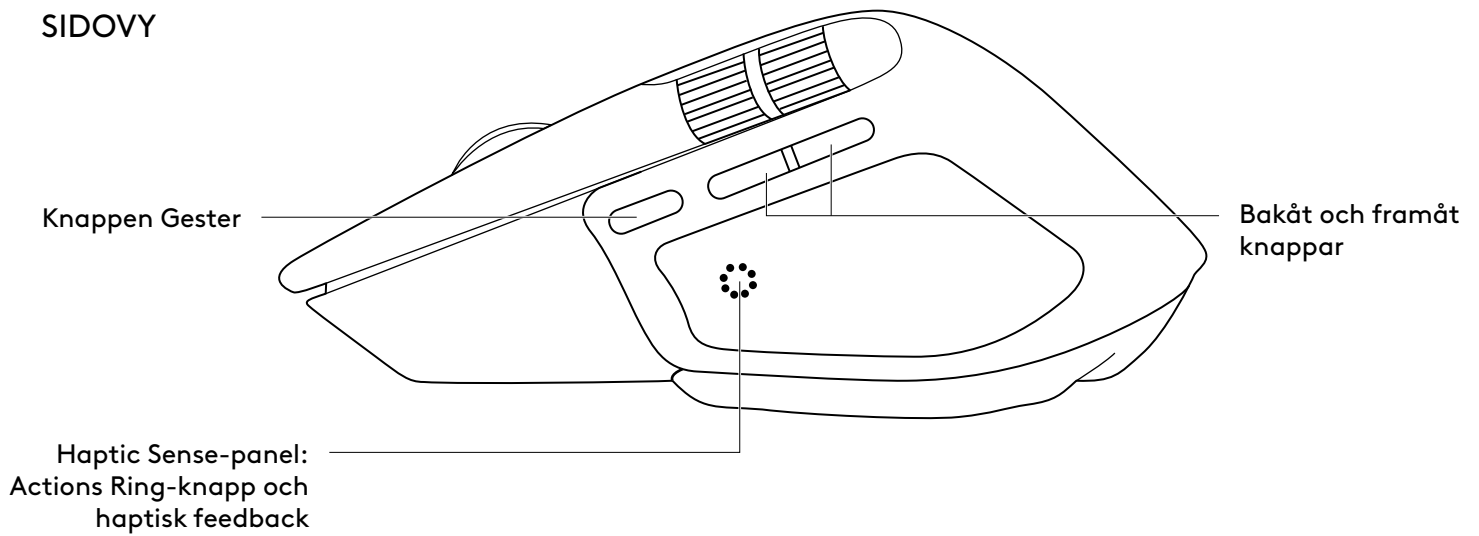
SEDD OVANIFRÅN



BAKIFRÅN

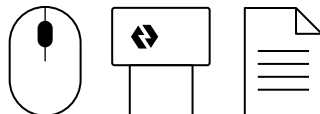


SIDOVY



INNEHÅLL

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C-mottagare
3. Bruksanvisning

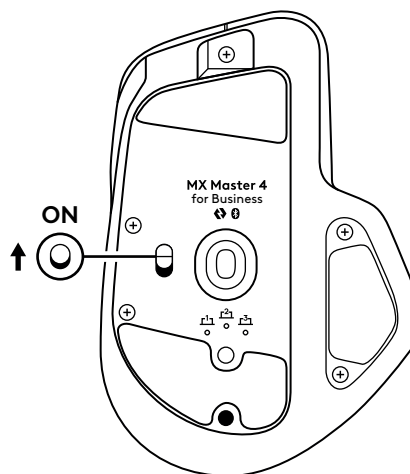


ANSLUT MX MASTER 4 FOR BUSINESS MED USB-C-MOTTAGAREN

STEG 1: SLÅ PÅ MX MASTER 4 FÖR ATT ANSLUTA DEN

Lokalisera brytaren på undersidan av musen och sätt den i **PÅ**-läget.

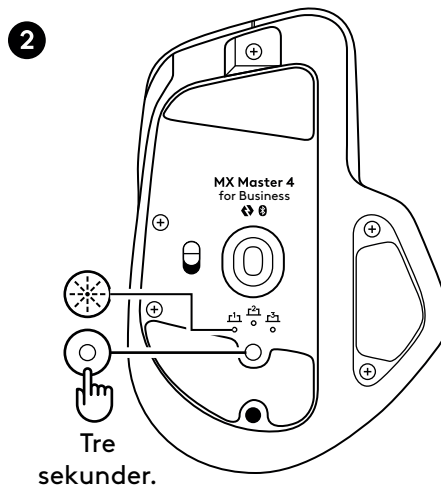
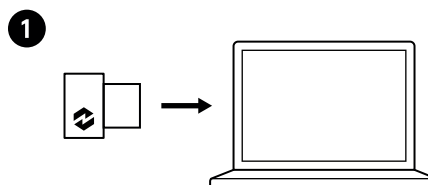
Prova att ladda musen om det inte finns någon ström.



STEG 2: ANSLUT DEN TRÅDLÖSA MOTTAGAREN TILL DIN DATORS USB-PORT

Enheten bör nu vara ansluten.

Om den inte gör det, ska du trycka och hålla ned Easy-Switch -knappen (på baksidan av musen) i 3 sekunder. När lampan börjar blinka är musen klar att parkopplas med din dator.

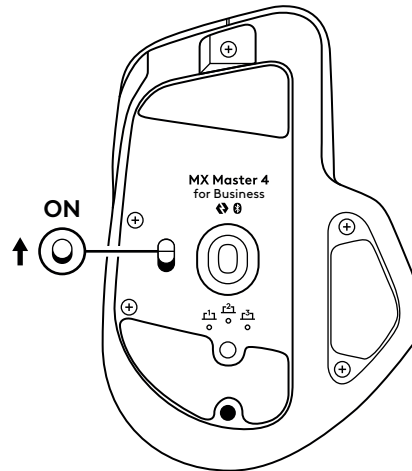


ANSLUT MX MASTER 4 FOR BUSINESS MED BLUETOOTH®

STEG 1: SLÅ PÅ MX MASTER 4 FÖR ATT ANSLUTA DEN

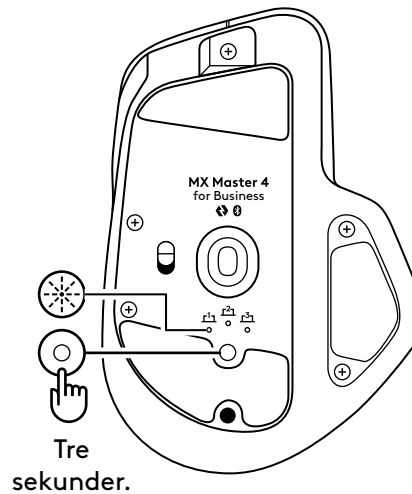
Lokalisera brytaren på undersidan av musen och sätt den i **PÅ**-läget.

Prova att ladda musen om det inte finns någon ström.



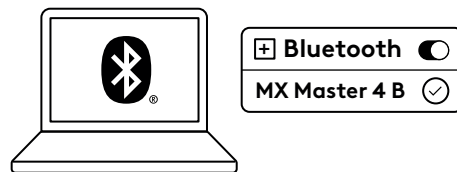
STEG 2: INDIKATORLAMPAN SKA BLINKA SNABBT

Om den inte gör det, ska du trycka och hålla ned Easy-Switch -knappen (på baksidan av musen) i 3 sekunder. När lampan börjar blinka är musen klar att parkopplas med din dator.



STEG 3: SLUTFÖR PARKOPPLINGEN TILL DATORN

Hitta inställningsmenyn för *Bluetooth*® på datorn och anslut MX Master 4 därifrån.



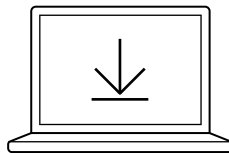
ANPASSNING AV PROGRAMVARA

1. **Logi Tune** gör det enkelt att anpassa musknappar för både vanliga uppgifter och specifika applikationer, finjustera rullningshastigheten och kontrollera batteritiden.
Läs mer och ladda ner Logi Tune på logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. För avancerade anpassningar, såsom konfiguration av Actions Ring och appspecifik haptik, laddar du ner **Logi Options+**, som finns för *Windows* och *macOS* på app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

LADDNING

Anslut ena änden av laddningssladden (säljs separat) till *USB-C*-porten på musen och den andra sladdändan till en *USB*-strömkälla.

- Upp till 70 dagar med full laddning
- En snabbaddning på 1 minut ger dig upp till 3 timmars användning

Notera: Batteritiden varierar beroende på datormiljö och användning.

MÅTT

MX Master 4 for Business

Höjd: 50,8 mm

Bredd: 88,4 mm

Djup: 128,2 mm

Vikt: 150 g

Logi Bolt *USB-C*-mottagare:

Höjd: 7 mm

Bredd: 12,85 mm

Djup: 14,1 mm

Vikt: 0,97 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt **USB-C-mottagare**

Krävs: Ledig *USB-C*-port

Windows 10, 11 eller senare

macOS 12 eller senare

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 eller senare

macOS 12 eller senare

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 eller senare*

iPadOS 15 eller senare*

*Grundläggande enhetsfunktioner stöds utan programvara för andra operativsystem än *Windows* och *macOS*.

CERTIFIERAD FÖR

Works With Chromebook

Utformat för bärbara *Intel Evo*-datorer

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Anslutning

Trådlös teknik: Logi Bolt *USB-C-mottagare*, *Bluetooth®*
Low Energy

Trådlös räckvidd: upp till 10 m (med öppet
funktionsavstånd)

Notera: Den trådlösa räckvidden kan variera beroende på miljöfaktorer och vilken datorutrustning som används.

Sensorer

Sensorteknik: Darkfield med hög precision

Nominellt värde: 1 000 DPI

DPI (minimalt och maximalt värde): 200–8 000 DPI
(kan anges i steg om 50 DPI)

Knappar

Antal knappar: 8 (vänster-/högerklick, bakåt/framåt, gest, hjullägesväxlare, mellanklick, Actions Ring)

Rullningshjul: Ja

Tumhjul: Ja

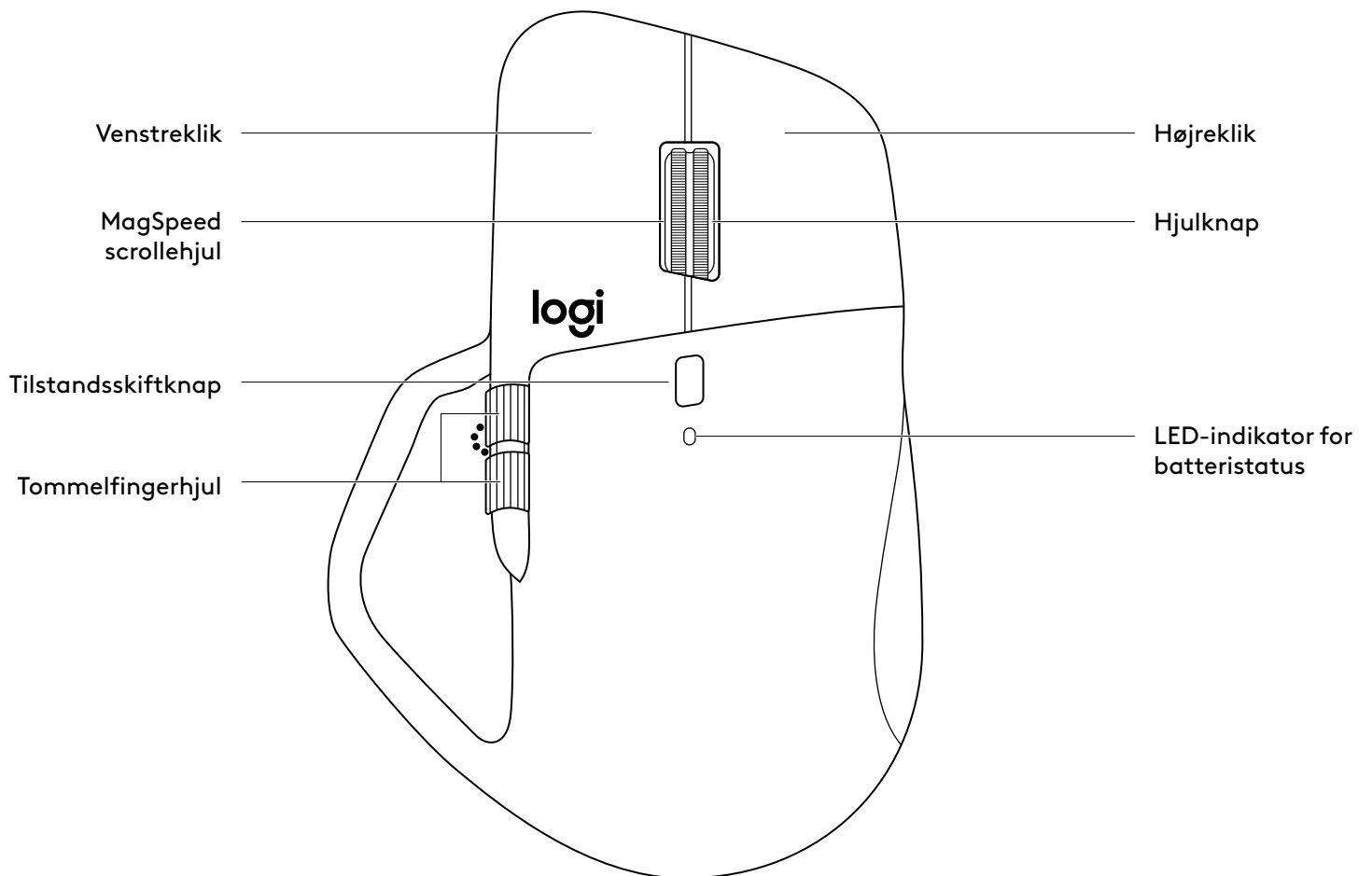
Anpassningsapp

Stöds av Logi Tune och Logi Options+ på *Windows* och *macOS*.

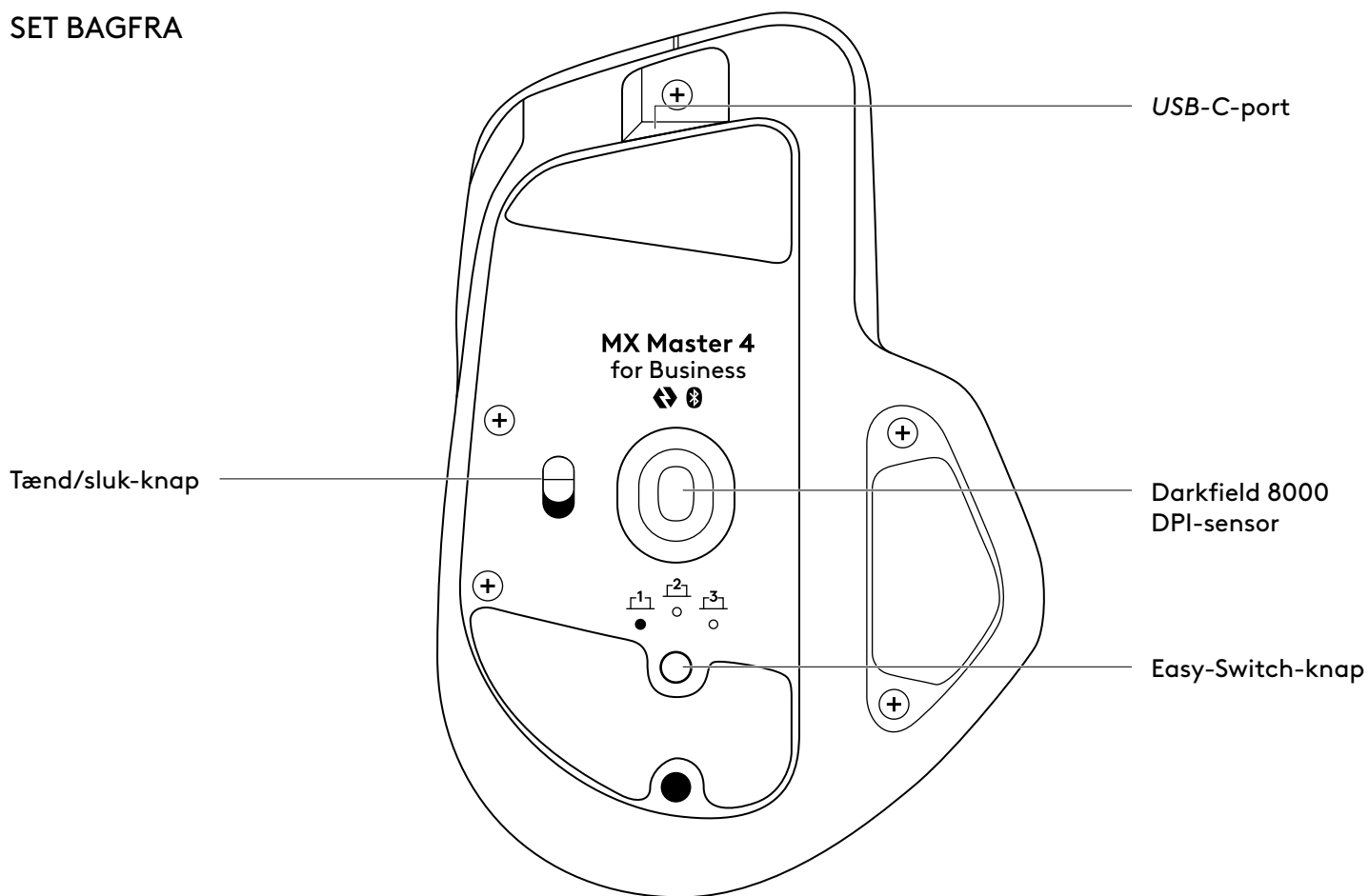
www.logitech.com/support/mxmaster4B

PRODUKTOVERSIGT

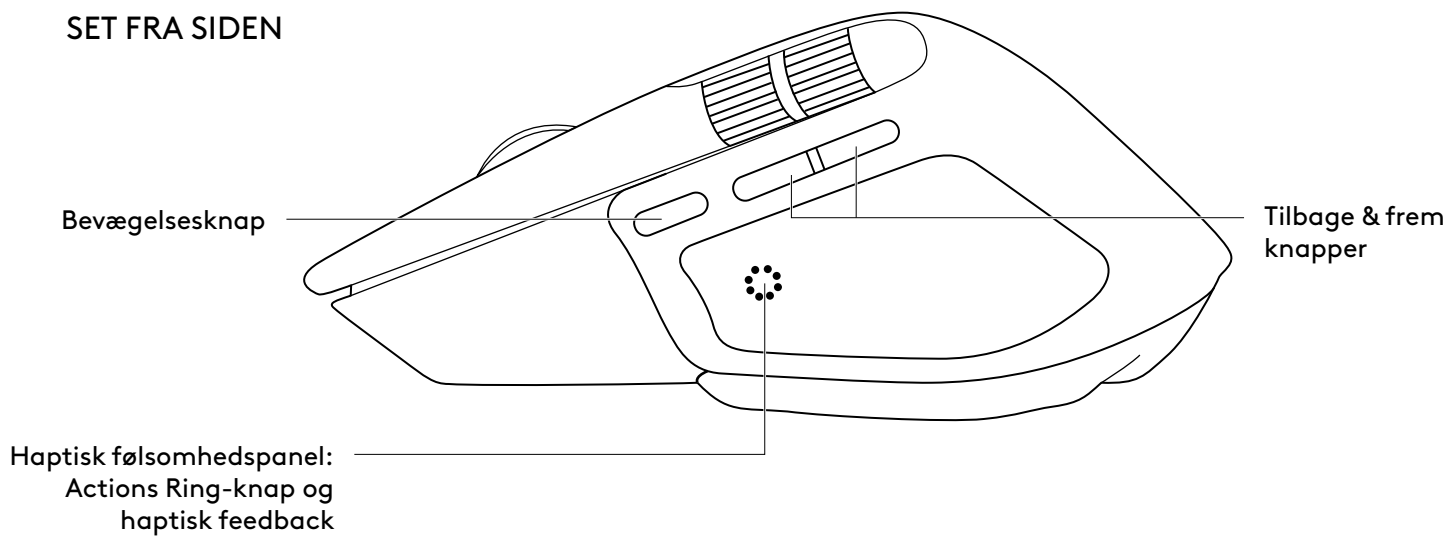
SET OVENFRA



SET BAGFRA

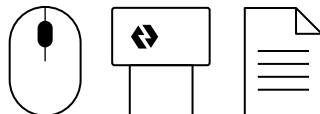


SET FRA SIDEN



KASSENS INDHOLD

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C-modtager
3. Brugervejledning

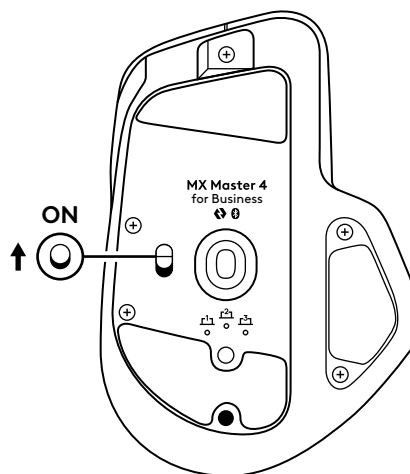


TILSLUT DIN MX MASTER 4 FOR BUSINESS MED USB-C--MODTAGEREN

TRIN 1: TÆND DIN MX MASTER 4 FOR AT TILSLUTTE DEN

Find knappen i bunden af musen og skub den til positionen **TIL**.

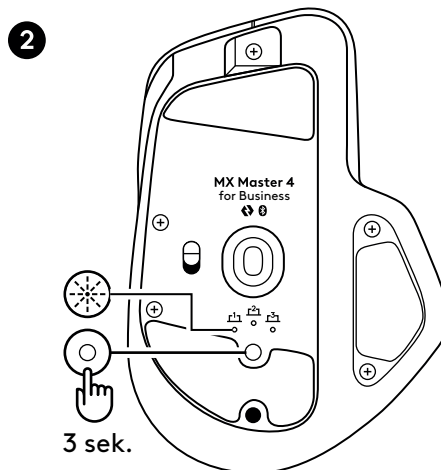
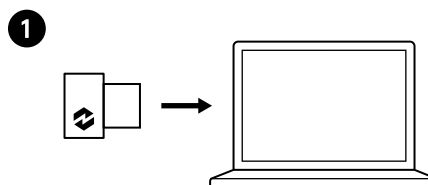
Hvis der ikke er strøm, kan du prøve at oplade musen.



TRIN 2: SÆT DEN TRÅDLØSE MODTAGER I COMPUTERENS USB-PORT

Enheden skulle nu være forbundet.

Hvis ikke, skal du trykke på Easy-Switch-knappen (bag på musen) i 3 sekunder. Når lyset begynder at blinke, er musen klar til etablering af binding til din computer.

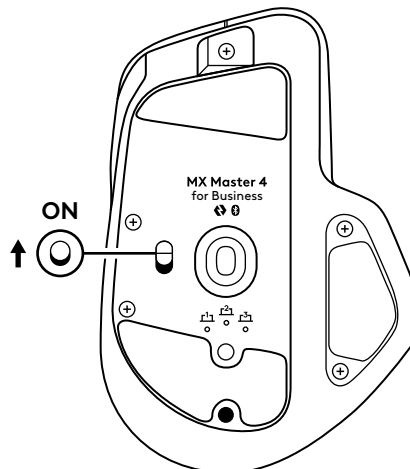


TILSLUT DIN MX MASTER 4 FOR BUSINESS MED BLUETOOTH®

TRIN 1: TÆND DIN MX MASTER 4 FOR AT TILSLUTTE DEN

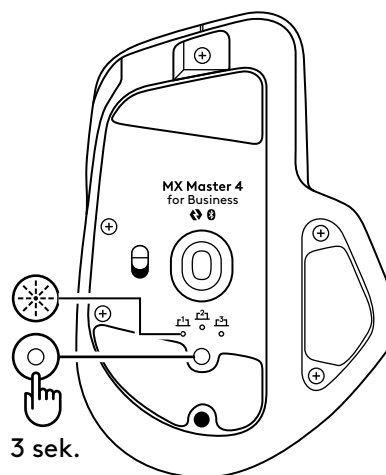
Find knappen i bunden af musen og skub den til positionen **TIL**.

Hvis der ikke er strøm, kan du prøve at oplade musen.



TRIN 2: LED-INDIKATOREN BØR BLINKE HURTIGT

Hvis ikke, skal du trykke på Easy-Switch-knappen (bag på musen) i 3 sekunder. Når lyset begynder at blinke, er musen klar til etablering af binding til din computer.



TRIN 3: FULDFØR PARDANNELSEN MED DIN COMPUTER

Find menuen med indstillinger for *Bluetooth*® på computeren, og tilslut MX Master 4 derfra.



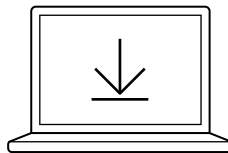
SOFTWARE TIL TILPASNING

1. **Logi Tune** gør det nemt at tilpasse museknapperne til både almindelige opgaver og specifikke applikationer, finjustere scrollehastighed og kontrollere batterilevetiden.
Læs mere, og download Logi Tune på logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Hvis du ønsker avancerede tilpasninger, såsom konfiguration af Actions Ring og app-specifikt haptisk feedback, kan du downloade **Logi Options+**, som fås til *Windows* og *macOS*, på app.logi.com.



Logi-appen
app.logi.com

OPLADER

Slut den ene ende af opladerkablet (sælges separat) til *USB-C*-porten på musen og den anden ende til en *USB*-strømforsyning.

- Op til 70 dage på fuld opladning
- 1 minuts hurtigopladning giver dig op til 3 timers brug

Bemærk: Batterilevetiden kan variere, afhængigt af hvordan musen bruges.

MÅL

MX Master 4 for Business:

Højde: 50,8 mm

Bredde: 88,4 mm

Dybde: 128,2 mm

Vægt: 150 g

Logi Bolt USB-C-modtager:

Højde: 7 mm

Bredde: 12,85 mm

Dybde: 14,1 mm

Vægt: 0,97 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt **USB-C-modtager**

Kræver: Tilgængelig *USB-C*-port

Windows 10, 11 eller nyere

macOS 12 eller nyere

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 eller nyere

macOS 12 eller nyere

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 eller nyere*

iPadOS 15 eller nyere*

*På andre operativsystemer end *Windows* og *macOS* understøttes enhedens grundlæggende funktioner uden ekstra software.

CERTIFICERET TIL

Works With Chromebook

Udviklet til bærbare *Intel Evo*-computere

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Tilslutning

Trådløs teknologi: Logi Bolt *USB-C-modtager*, *Bluetooth®*
Low Energy

Trådløs rækkevidde: op til 10 m (uden forhindringer)

Bemærk: Den trådløse rækkevidde kan variere afhængigt af omgivelserne og computerens indstillinger.

Sensorer

Sensorteknologi: Darkfield-højpræcision

Nominel værdi: 1.000 DPI

DPI (minimums- og maksimumsværdi): 200-8.000 DPI
(kan indstilles i trin på 50 DPI)

Knapper

Antal knapper: 8 (venstre-/højreklik, tilbage/frem, bevægelse, skift af hjulstand, midterklik, Actions Ring)

Scrollehjul: Ja

Tommelfingerhjul: Ja

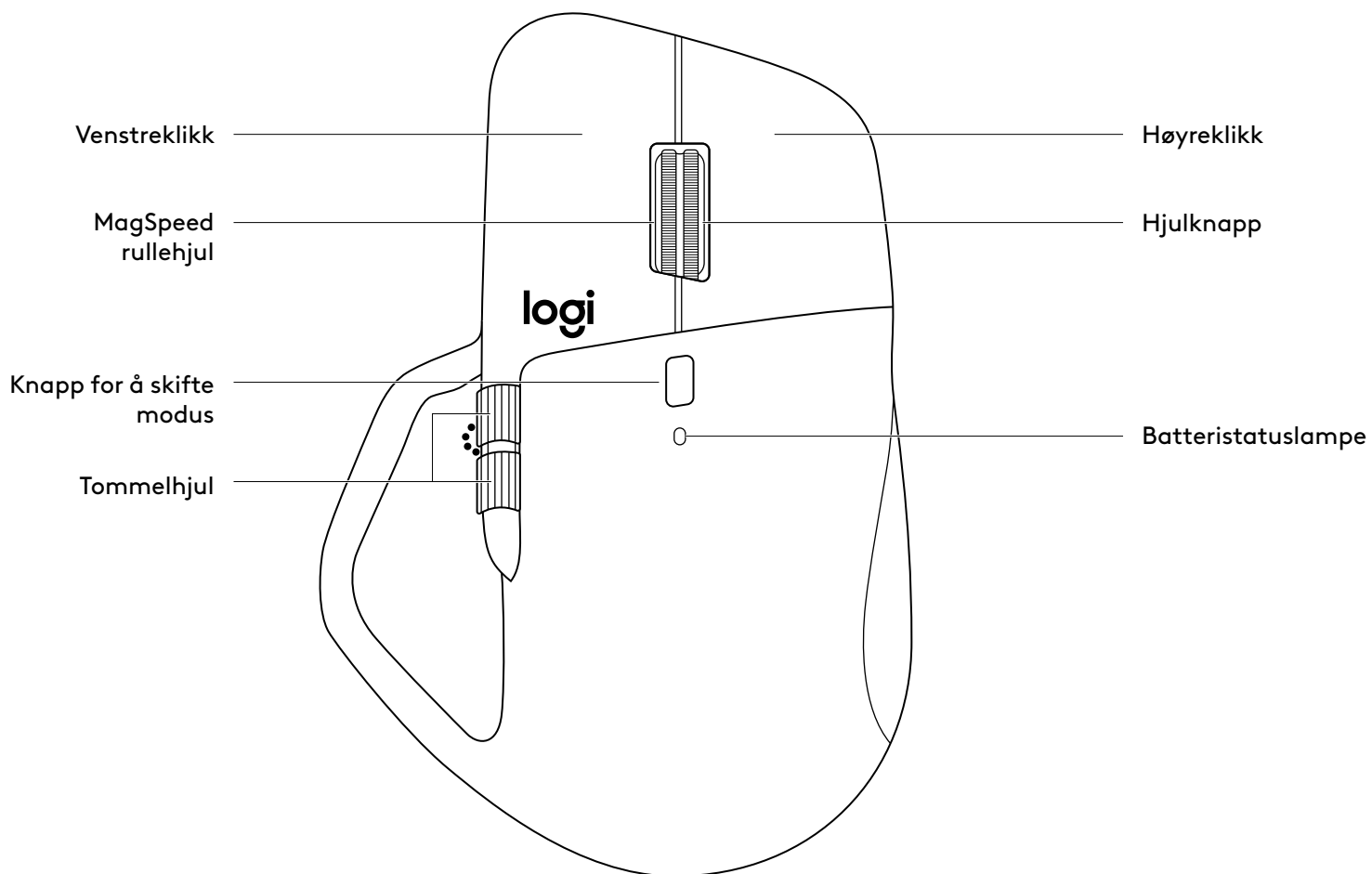
Tilpasningsapp

Understøttet af Logi Tune og Logi Options+ på *Windows* og *macOS*.

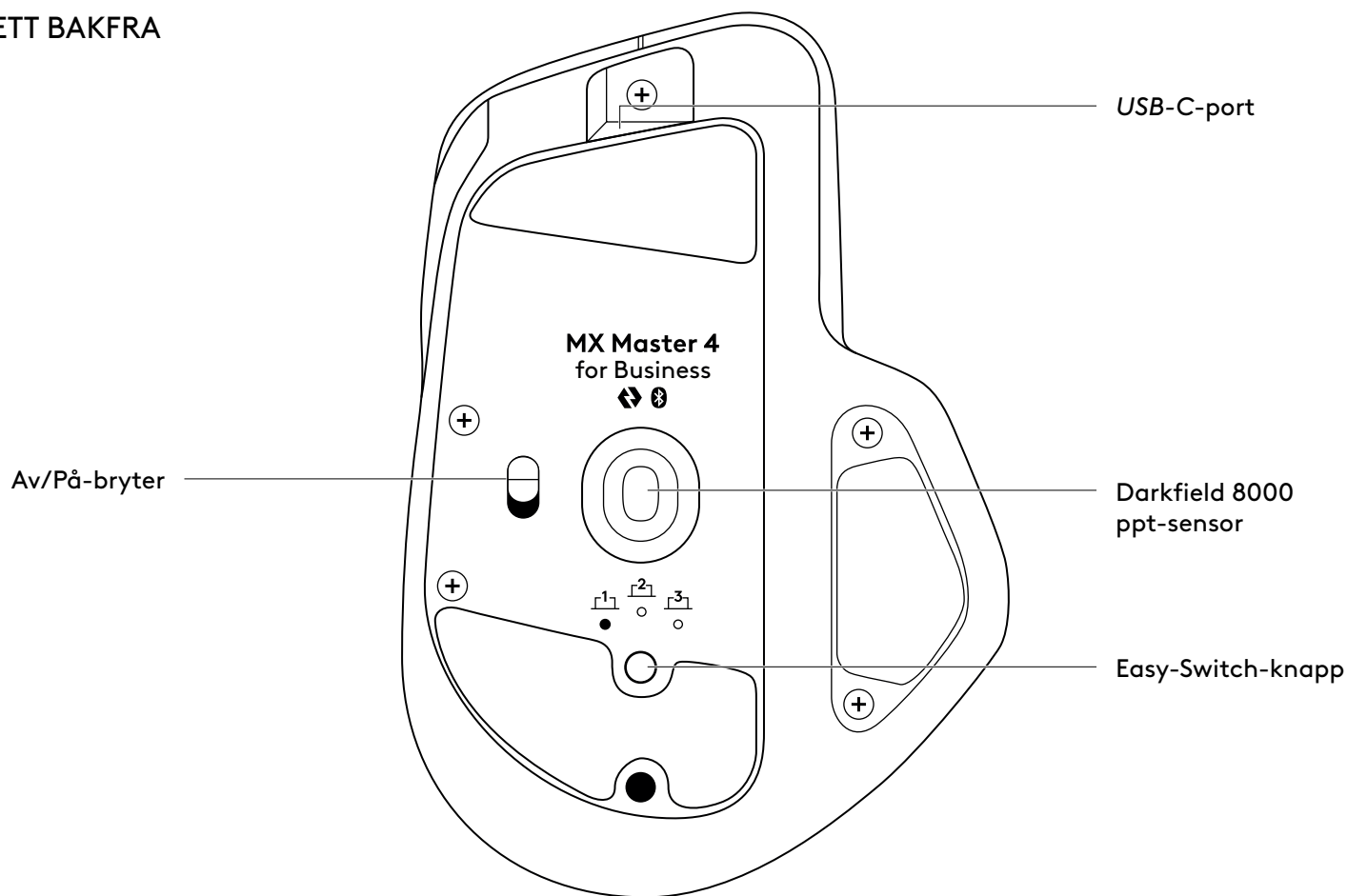
www.logitech.com/support/mxmaster4B

BLI KJENT MED PRODUKTET

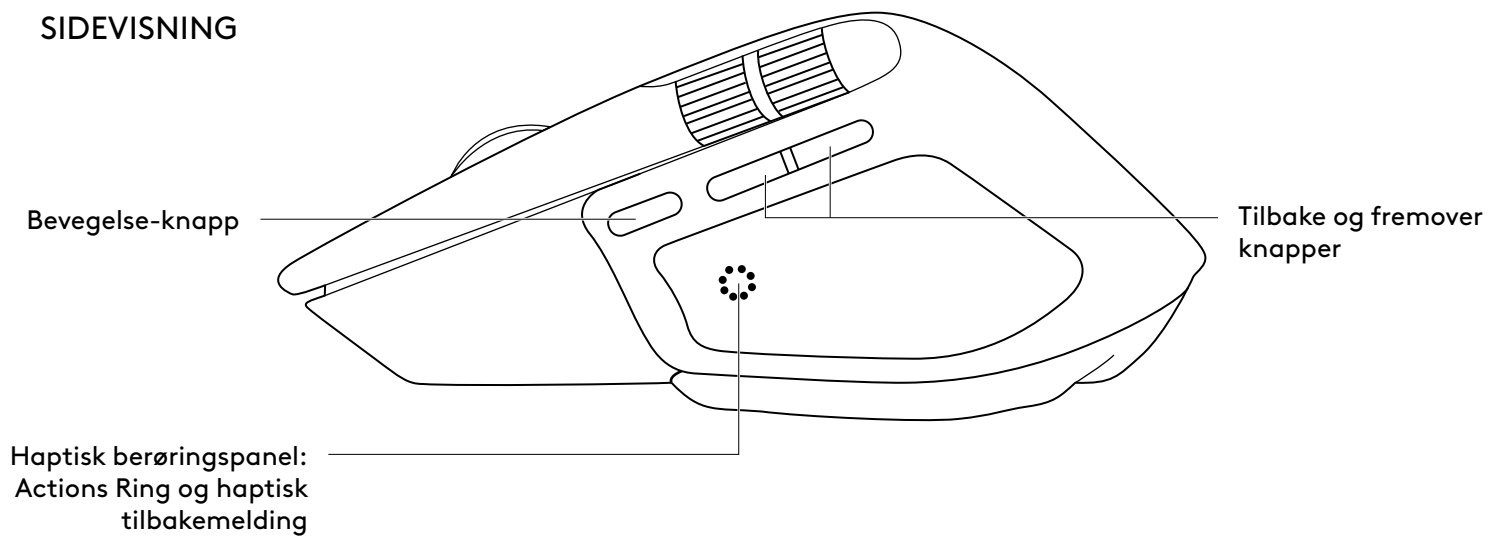
SETT OVENFRA



SETT BAKFRA

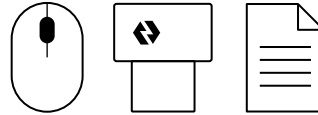


SIDEVISNING



I ESKEN

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C-mottager
3. Brukerdokumentasjon

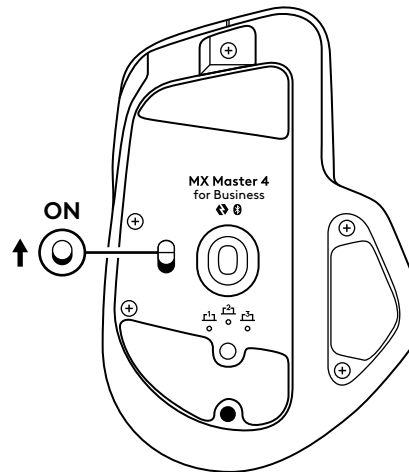


KOBLE TIL MX MASTER 4 FOR BUSINESS MED USB-C-MOTTAGEREN

TRINN 1: SLÅ PÅ MX MASTER 4 FOR Å KOBLE TIL

Finn bryteren på undersiden av musen og sett den i posisjonen **PÅ**.

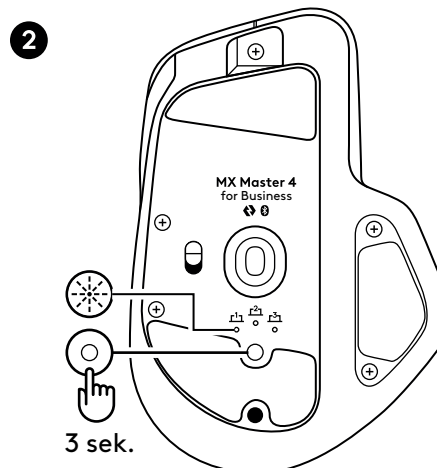
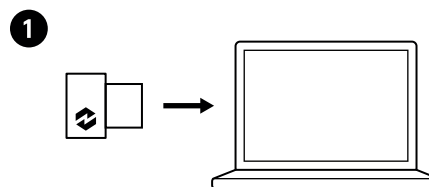
Hvis det ikke er strøm, kan du prøve å lade musen.



TRINN 2: SETT INN DEN TRÅDLØSE MOTTAGEREN I USB-PORTEN PÅ DATAMASKINEN

Enheten skal nå være tilkoblet.

Hvis ikke, trykk på og hold inne Easy-Switch-knappen (på baksiden av musen) i 3 sekunder. Når lampen begynner å blinke, er musen klar for paring med datamaskinen.

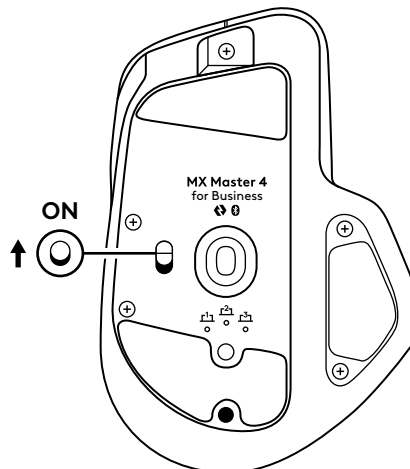


KOBLE TIL MX MASTER 4 FOR BUSINESS MED BLUETOOTH®

TRINN 1: SLÅ PÅ MX MASTER 4 FOR Å KOBLE TIL

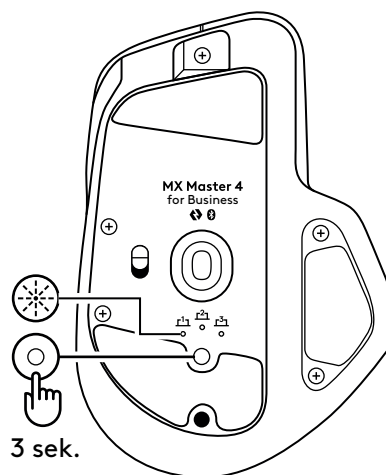
Finn bryteren på undersiden av musen og sett den i posisjonen **PÅ**.

Hvis det ikke er strøm, kan du prøve å lade musen.



TRINN 2: LED-LAMPEN SKAL BLINKE RASK

Hvis ikke, trykk på og hold inne Easy-Switch-knappen (på baksiden av musen) i 3 sekunder. Når lampen begynner å blinke, er musen klar for paring med datamaskinen.



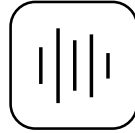
TRINN 3: FULLFØRE PARINGEN MED DATAMASKINEN

Finn innstillingsmenyen for *Bluetooth*® på datamaskinen og koble til din MX Master 4 derfra.



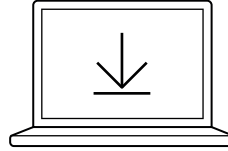
PROGRAMVARE FOR TILPASNING

1. **Logi Tune** gjør det enkelt å tilpasse museknappene for både vanlige oppgaver og spesifikke applikasjoner, finjustere rullehastighet og sjekke batteritiden. Les mer og last ned Logi Tune på logitech.com/tune.



Logi Tune
[logi.com/tune](https://logitech.com/tune)

2. For avanserte tilpassinger, for eksempel konfigurering av Actions Ring og appspesifikk haptikk, last ned **Logi Options+**, tilgjengelig på *Windows* og *macOS* på app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

LADER

Koble den ene enden av den medfølgende ladekabelen til *USB-C*-porten på musen og den andre enden til en *USB*-strømkilde.

- Opptil 70 dager ved full lading
- 1 minutts hurtiglading gir deg opptil 3 timers bruk

Merk: Batteritiden kan variere avhengig av bruk og driftsforhold.

MÅL

MX Master 4 for Business:

Høyde: 50,8 mm

Bredde: 88,4 mm

Dybde: 128,2 mm

Vekt: 150 g

Logi Bolt *USB-C*-mottager:

Høyde: 7 mm

Bredde: 12,85 mm

Dybde: 14,1 mm

Vekt: 0,97 g

SYSTEM REQUIREMENTS

Logi Bolt *USB-C*-mottager

Krav: Ledig *USB-C*-port

Windows 10, 11 eller nyere

macOS 12 eller nyere

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 eller nyere

macOS 12 eller nyere

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 eller nyere*

iPadOS 15 eller nyere*

Enhetens grunnfunksjoner blir støttet uten programvare for andre systemer enn *Windows* og *macOS*.

SERTIFISERT FOR

Works With Chromebook

Utviklet for bærbare datamaskiner i *Intel Evo*-serien

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Tilkobling

Trådløs teknologi: Logi Bolt *USB-C*-mottager, *Bluetooth®* Low Energy

Trådløs rekkevidde: opptil 10 m (med åpen siktlinje)

Merk: Trådløs rekkevidde kan variere etter driftsforhold og oppsett av datamaskinen.

Sensorer

Sensorteknologi: Høy presisjon fra Darkfield

Nominell verdi: 1000 PPT

PPT (minimal og maksimal verdi) 200–8000 ppt
(kan stilles inn i trinn på 50 ppt)

Knapper

Antall knapper: 8 (venstre-/høyreklikk, frem/tilbake, bevegelse, bytt hjulmodus, midtklikk, Actions Ring)

Rullehjul: Ja

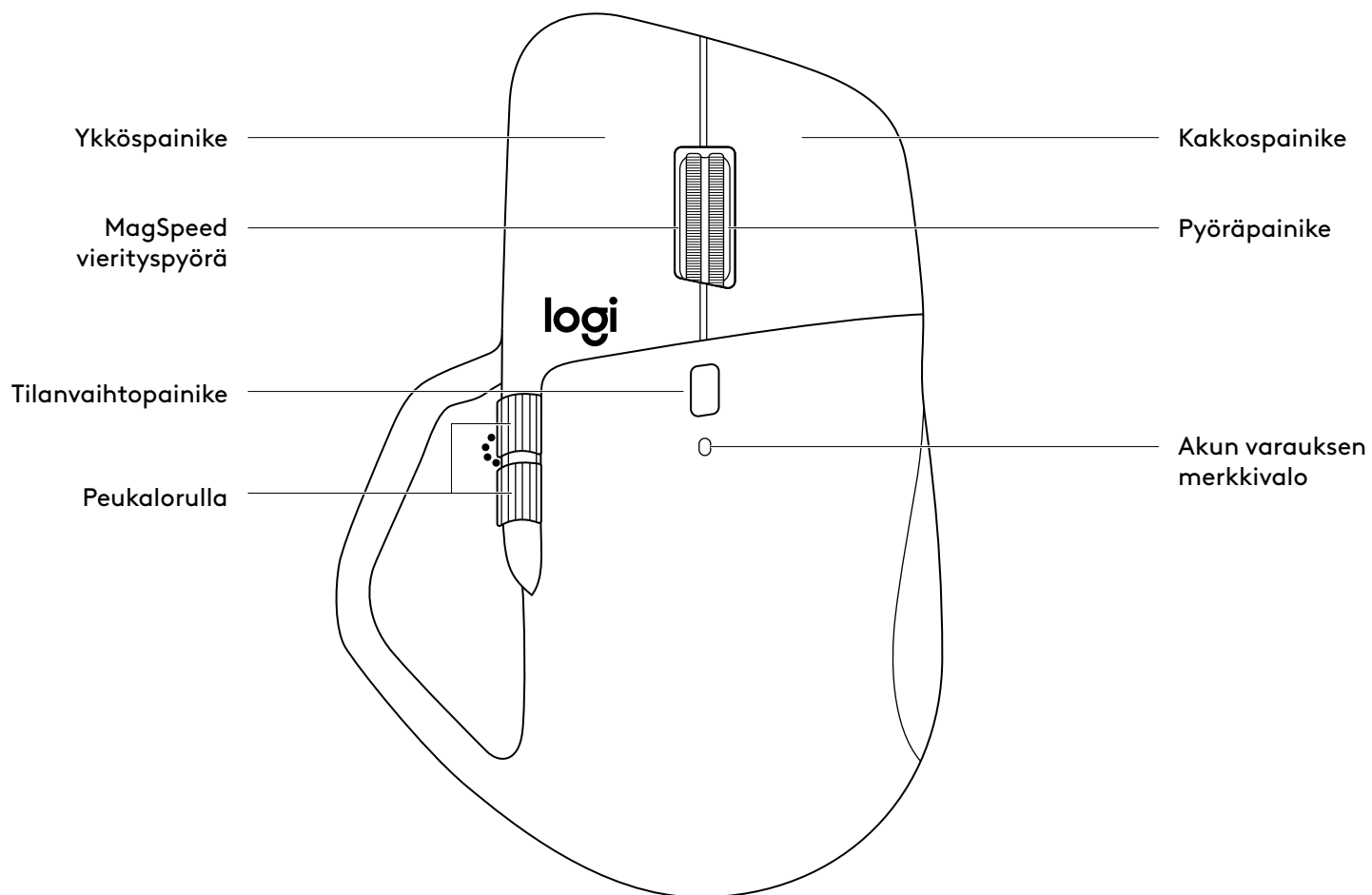
Tommelhjul: Ja

Tilpassingsapp

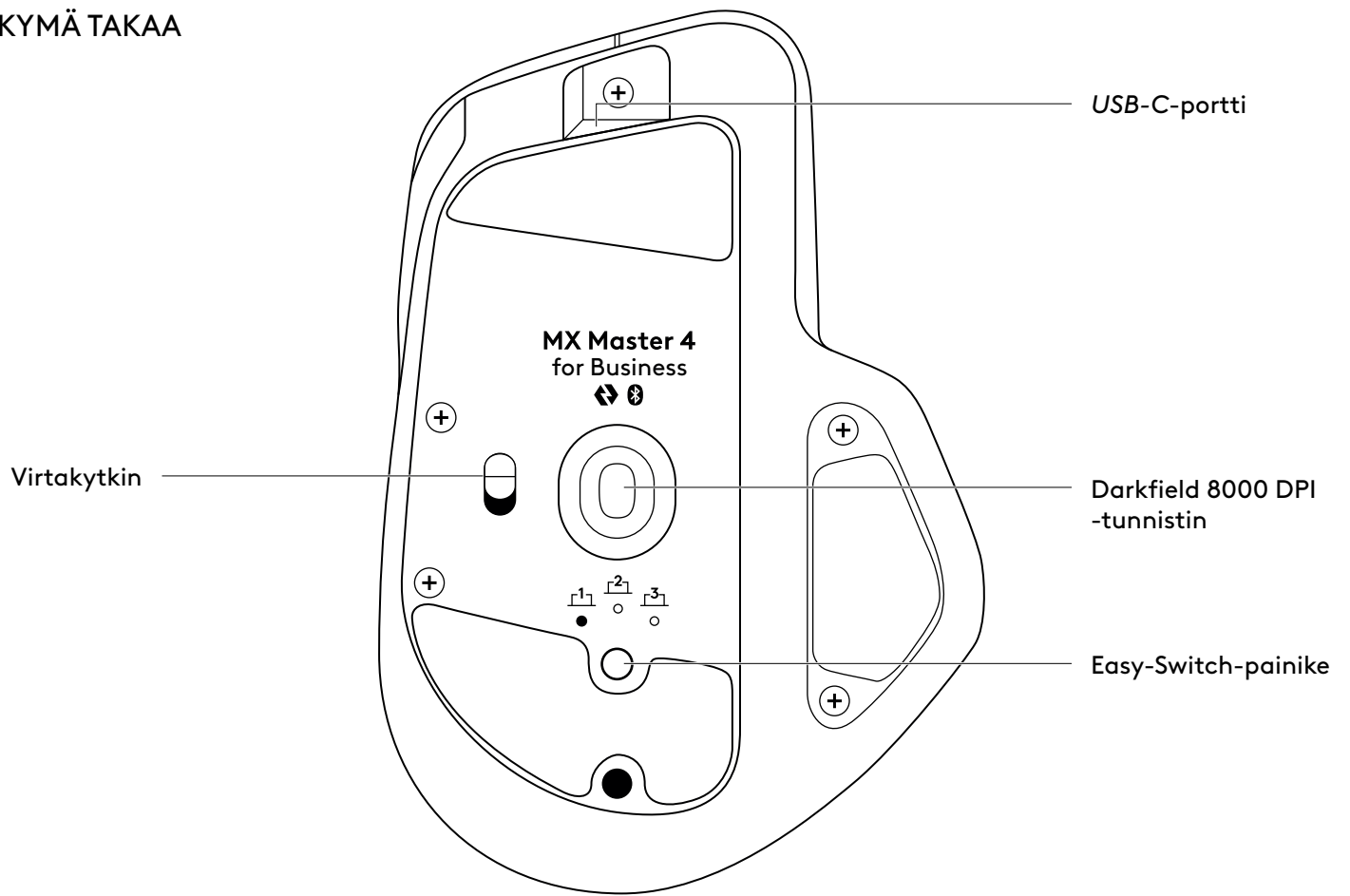
Støttes av Logi Tune og Logi Options+ på *Windows* og *macOS*.

www.logitech.com/support/mxmaster4B

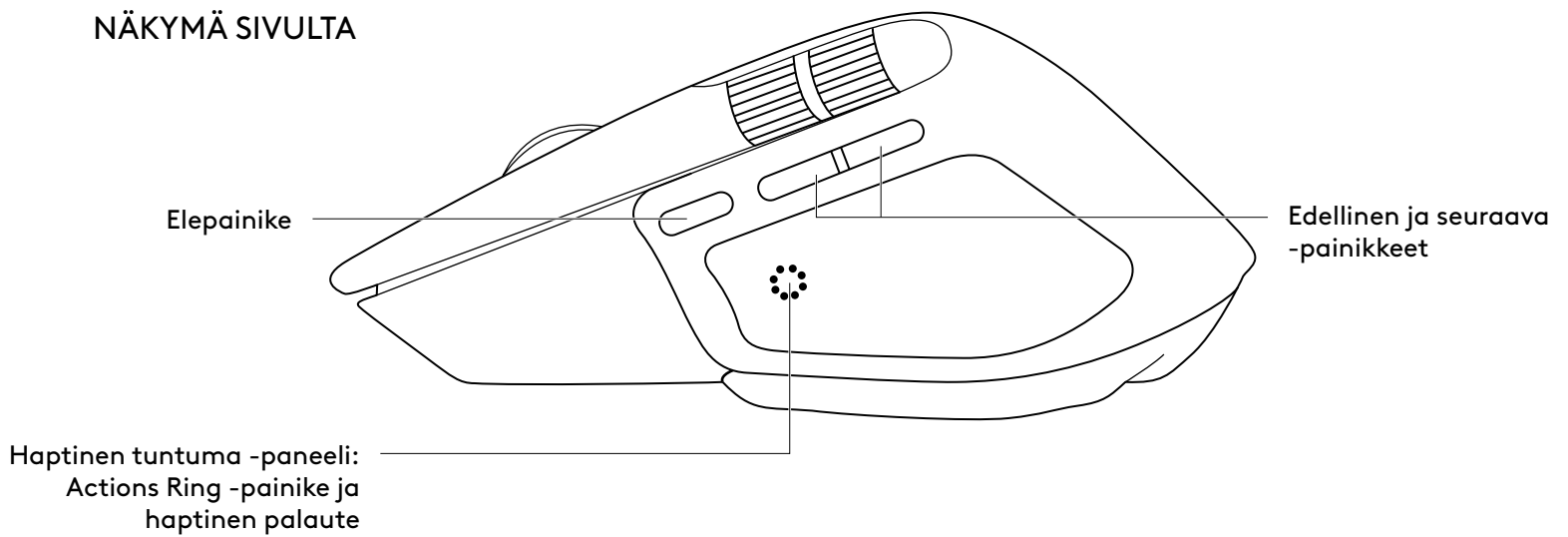
TUNNE TUOTTEESI NÄKYMÄ YLHÄÄLTÄ



NÄKYMÄ TAKAA

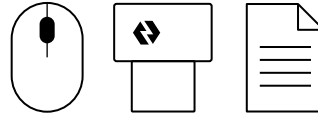


NÄKYMÄ SIVULTA



PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C -vastaanotin
3. Käyttäjän dokumentaatio

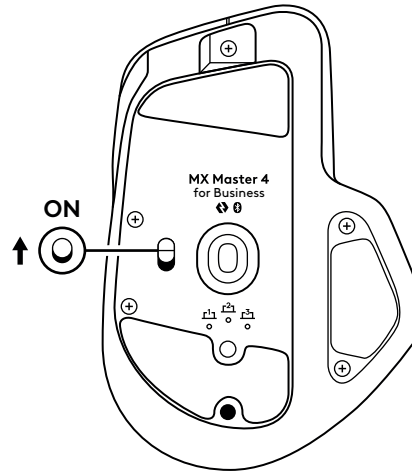


YHDISTÄ MX MASTER 4 FOR BUSINESS -HIIRESI USB-C-VASTAANOTTIMELLA

VAIHE 1: KÄYNNISTÄ MX MASTER 4 -HIIRI YHDISTÄÄKSESI

Etsi hiiren pohjasta kytkin ja käännä se **ON**-asentoon.

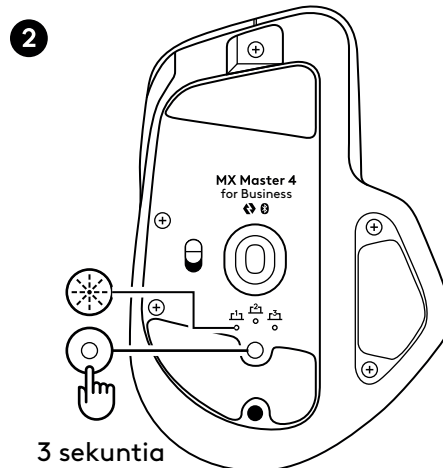
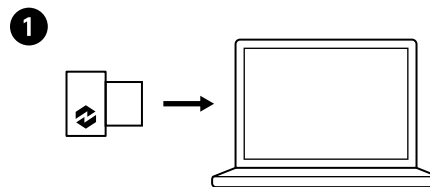
Jos hiiri ei käynnisty, kokeile ladata se.



VAIHE 2: LIITÄ LANGATON VASTAANOTIN TIETOKONEEN USB-PORTTIIN

Laitteen pitäisi nyt olla yhdistetty.

Jos näin ei tapahdu, paina Easy-Switch-painiketta (hiiren takaosassa) kolmen sekunnin ajan. Kun valo alkaa vilkkua, voit muodostaa pariliitoksen hiiren ja tietokoneen välille.

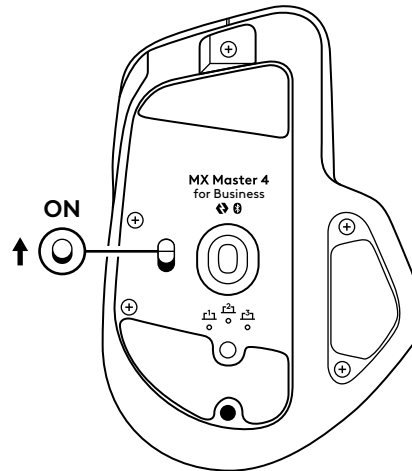


YHDISTÄ MX MASTER 4 FOR BUSINESS -HIIRESI *BLUETOOTH*HILLA®

VAIHE 1: KÄYNNISTÄ MX MASTER 4 -HIIRI YHDISTÄÄKSESI

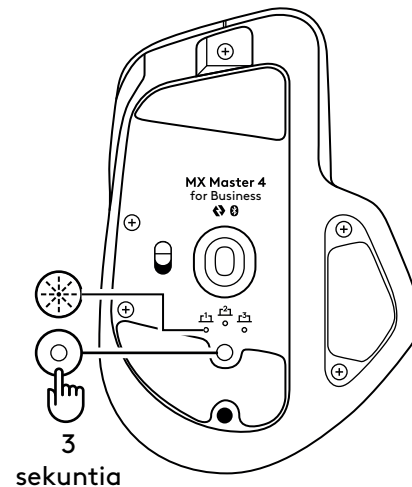
Etsi hiiren pohjasta kytkin ja käännä se **ON**-
asentoon.

Jos hiiri ei käynnisty, kokeile ladata se.



VAIHE 2: LED-VALON TULISI VILKKUA NOPEASTI

Jos näin ei tapahdu, paina Easy-Switch-
painiketta (hiiren takaosassa) kolmen sekunnin
ajan. Kun valo alkaa vilkkua, voit muodostaa
pariliitoksen hiiren ja tietokoneen välille.



VAIHE 3: MUODOSTA PARILIITOS TIETOKONEELLA

Etsi tietokoneella *Bluetooth*®-asetusten valikko ja
liitä MX Master 4 -hiiri valikosta.



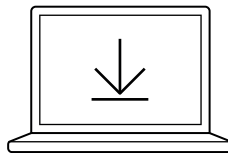
OHJELMISTON MUKAUTUS

1. **Logi Tunella** voit helposti mukauttaa hiiren painikkeita sekä yleisiin että tiettyihin toimintoihin, hienosäätää hiiren vieritysnopeutta ja tarkistaa akunkeston. Lue lisää ja lataa Logi Tune osoitteesta logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Edistyneitä mukautusominaisuuksia, kuten Actions Ringin määrittystä ja sovelluskohtaista tuntopalautetta, varten lataa **Logi Options+**, joka on saatavilla *Windows*- ja *macOS*-laitteille osoitteesta app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

LATAAMINEN

Kytke latausjohdon (myydään erikseen) toinen pää hiiren *USB-C*-porttiin ja toinen pää *USB*-virtalähteeseen.

- Jopa 70 päivää täydellä latauksella
- Jopa kolme tuntia käyttöaikaa yhden minuutin pikalatauksella

Huom. Akun kesto saattaa vaihdella käytön ja käyttöympäristön mukaan.

MITAT

MX Master 4 for Business:

Korkeus: 50,8 mm

Leveys: 88,4 mm

Syvyys: 128,2 mm

Paino: 150 g

Logi Bolt USB-C -vastaanotin:

Korkeus: 7 mm

Leveys: 12,85 mm

Syvyys: 14,1 mm

Paino: 0,97 g

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

Logi Bolt *USB-C* -vastaanotin

Vaatimukset: Vapaa *USB-C*-portti

Windows 10, 11 tai uudempi

macOS 12 tai uudempi

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 tai uudempi

macOS 12 tai uudempi

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 tai uudempi*

iPadOS 15 tai uudempi*

*Laitteen perustoimintoja tuetaan ilman ohjelmistoa muissa kuin käyttäjärjestelmissä *Windows* ja *macOS*.

SERTIFIOINNIT

Works with Chromebook

Suunniteltu *Intel Evo* -kannettaville

TEKNISET TIEDOT

Yhteydet

Langaton tekniikka: Logi Bolt *USB-C* -vastaanotin / *Bluetooth*® Low Energy

Langaton kantama: jopa 10 m (avoin näköyhteys)

Huom. Langaton kantama voi vaihdella käyttöympäristön ja tietokoneen asetusten mukaan.

Anturit

Tunnistintekniikka: Darkfield High Precision

Nimellisarvo: 1 000 DPI

DPI (vähimmäis- ja enimmäisarvo): 200–8 000 DPI
(asetukset 50 DPI:n välein)

Painikkeet

Painikkeiden määrä: 8 (ykkös- ja kakkospainike, edellinen/seuraava, ele, pyörän tilan vaihto, keskipainike, Actions Ring)

Vierityspyörä: kyllä

Peukalorulla: Kyllä

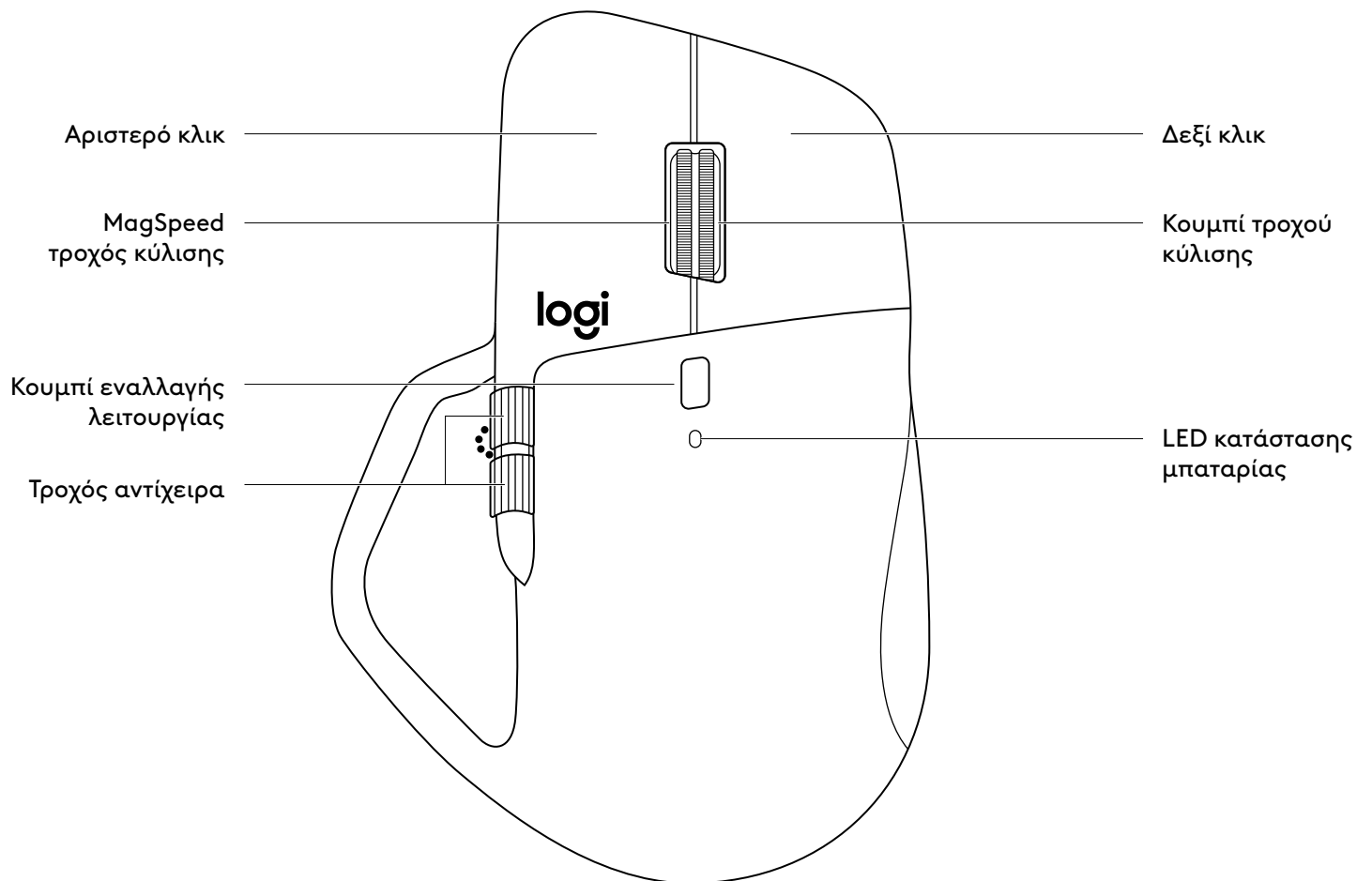
Mukautussovellus

Logi Tune- ja Logi Options+ -sovellusten tuki *Windowsissa* ja *macOS:ssä*.

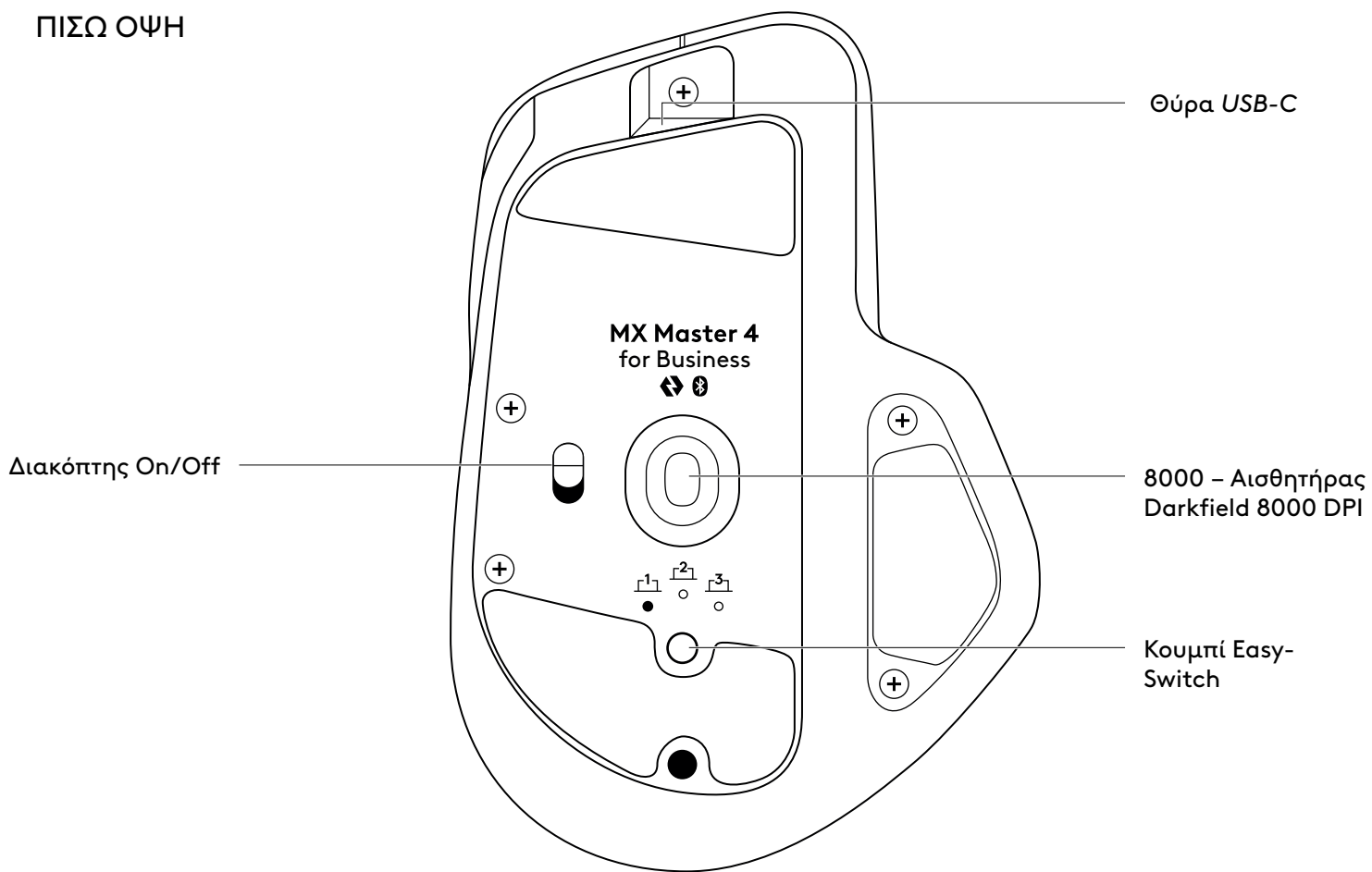
www.logitech.com/support/mxmaster4B

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

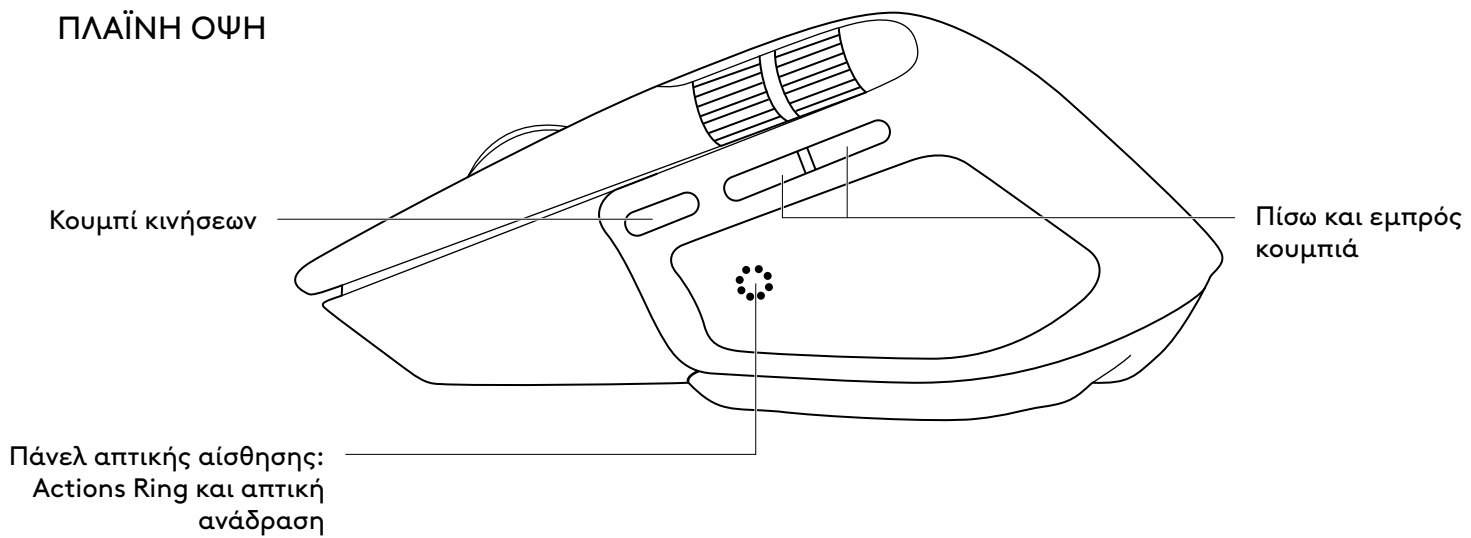
ΑΠΟΨΗ ΕΠΑΝΩ ΜΕΡΟΥΣ



ΠΙΣΩ ΟΨΗ

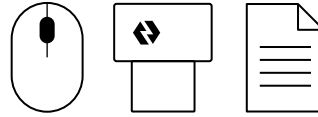


ΠΛΑΪΝΗ ΟΨΗ



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

1. MX Master 4 for Business
2. Δέκτης USB-C Logi Bolt
3. Εγχειρίδιο χρήστη

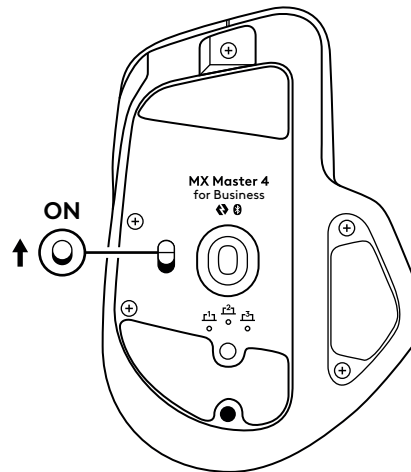


ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ MX MASTER 4 FOR BUSINESS ΜΕ ΤΟΝ ΔΕΚΤΗ USB-C

ΒΗΜΑ 1: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ MX MASTER 4 ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ

Βρείτε τον διακόπτη στο κάτω μέρος του ποντικιού και γυρίστε τον στη θέση **ON**.

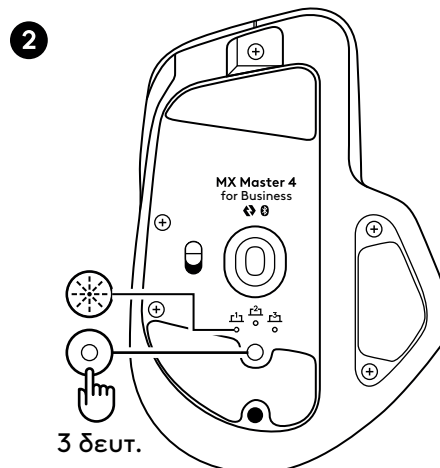
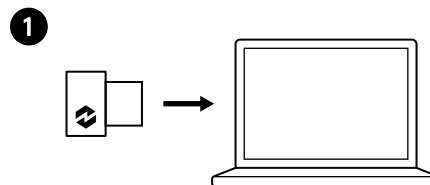
Εάν το ποντίκι δεν λειτουργεί, δοκιμάστε να το φορτίσετε.



ΒΗΜΑ 2: ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΝ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΔΕΚΤΗ ΣΤΗ ΘΥΡΑ USB ΤΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΣΑΣ

Η συσκευή σας θα πρέπει τώρα να έχει συνδεθεί.

Σε αντίθετη περίπτωση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Easy-Switch (στο πίσω μέρος του dialpad) για 3 δευτερόλεπτα. Όταν αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία, σημαίνει ότι το ποντίκι είναι έτοιμο να αντιστοιχιστεί με τον υπολογιστή σας.

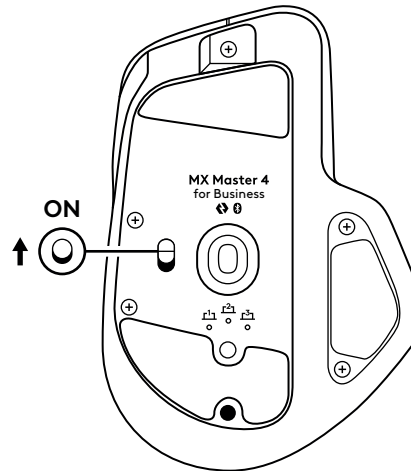


ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ MX MASTER 4 FOR BUSINESS ΜΕ BLUETOOTH®

ΒΗΜΑ 1: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ MX MASTER 4 ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΣΥΝΔΕΣΤΕ

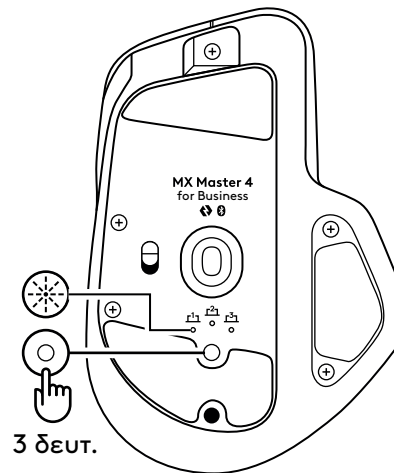
Βρείτε τον διακόπτη στο κάτω μέρος του ποντικιού και γυρίστε τον στη θέση **ON**.

Εάν το ποντίκι δεν λειτουργεί, δοκιμάστε να το φορτίσετε.



ΒΗΜΑ 2: Η ΛΥΧΝΙΑ LED ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΓΡΗΓΟΡΑ

Σε αντίθετη περίπτωση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Easy-Switch (στο πίσω μέρος του dialpad) για 3 δευτερόλεπτα. Όταν αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία, σημαίνει ότι το ποντίκι είναι έτοιμο να αντιστοιχιστεί με τον υπολογιστή σας.



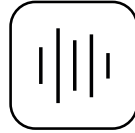
ΒΗΜΑ 3: ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΤΕ ΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ ΣΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΣΑΣ

Στον υπολογιστή σας, εντοπίστε το μενού ρυθμίσεων *Bluetooth*® και συνδέστε το MX Master 4 από εκεί.



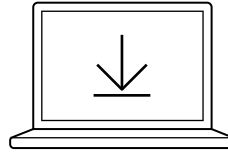
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

1. Το **Logi Tune** διευκολύνει την προσαρμογή των κουμπιών του ποντικιού για συνηθισμένες εργασίες και για συγκεκριμένες εφαρμογές, τη ρύθμιση της ταχύτητας κύλισης και τον έλεγχο της διάρκειας μπαταρίας. Μάθετε περισσότερα και κάντε λήψη του Logi Tune στη διεύθυνση logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Για σύνθετες προσαρμογές, όπως η διαμόρφωση των Actions Ring και απτικών παραμέτρων για συγκεκριμένη εφαρμογή, κάντε λήψη του **Logi Options+**, διαθέσιμο για *Windows* και *macOS* στη διεύθυνση app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

ΦΟΡΤΙΣΗ

Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου φόρτισης (πωλείται ξεχωριστά) στη θύρα *USB-C* του ποντικιού και το άλλο άκρο σε μια πηγή τροφοδοσίας *USB*.

- Έως 70 ημέρες με πλήρη φόρτιση
- Μια γρήγορη φόρτιση 1 λεπτού προσφέρει έως και 3 ώρες χρήσης

Σημείωση: Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χρήση και τις συνθήκες λειτουργίας.

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

MX Master 4 for Business

Ύψος: 50,8 mm

Πλάτος: 88,4 mm

Βάθος: 128,2 mm

Βάρος: 150 g

Δέκτης *USB-C* Logi Bolt:

Ύψος: 7 mm

Πλάτος: 12,85 mm

Βάθος: 14,1 mm

Βάρος: 0,97 g

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Δέκτης **USB-C Logi Bolt**

Απαιτήσεις: Διαθέσιμη θύρα **USB-C/USB-C**

Windows 10, 11 ή νεότερες εκδόσεις

macOS 12 ή νεότερες εκδόσεις

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 ή νεότερες εκδόσεις

macOS 12 ή νεότερες εκδόσεις

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 ή νεότερες εκδόσεις*

iPadOS 15 ή νεότερες εκδόσεις*

*Οι βασικές λειτουργίες της συσκευής θα υποστηρίζονται χωρίς λογισμικό σε άλλα συστήματα εκτός των *Windows* και *macOS*.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ

Works With Chromebook

Σχεδιασμένα για φορητούς υπολογιστές *Intel Evo*

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Συνδεσιμότητα

Ασύρματη τεχνολογία: Δέκτης *Logi Bolt USB-C*,
Bluetooth® Low Energy

Εμβέλεια ασύρματης σύνδεσης: έως 10 m (με ελεύθερο οπτικό πεδίο)

Σημείωση: Η εμβέλεια της ασύρματης σύνδεσης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας και τη ρύθμιση του υπολογιστή.

Αισθητήρες

Τεχνολογία αισθητήρα: *Darkfield* υψηλής ακρίβειας

Ονομαστική τιμή: 1.000 DPI

DPI (Ελάχιστη και μέγιστη τιμή): 200-8.000 DPI (μπορεί να οριστεί σε διαστήματα των 50 DPI)

Κουμπιά

Αριθμός κουμπιών: 8 (αριστερό/δεξί κλικ, πίσω/εμπρός, κινήσεις, εναλλαγή λειτουργίας τροχού, μεσαίο κλικ, Actions Ring)

Τροχός κύλισης: Ναι

Τροχός αντίχειρα: Ναι

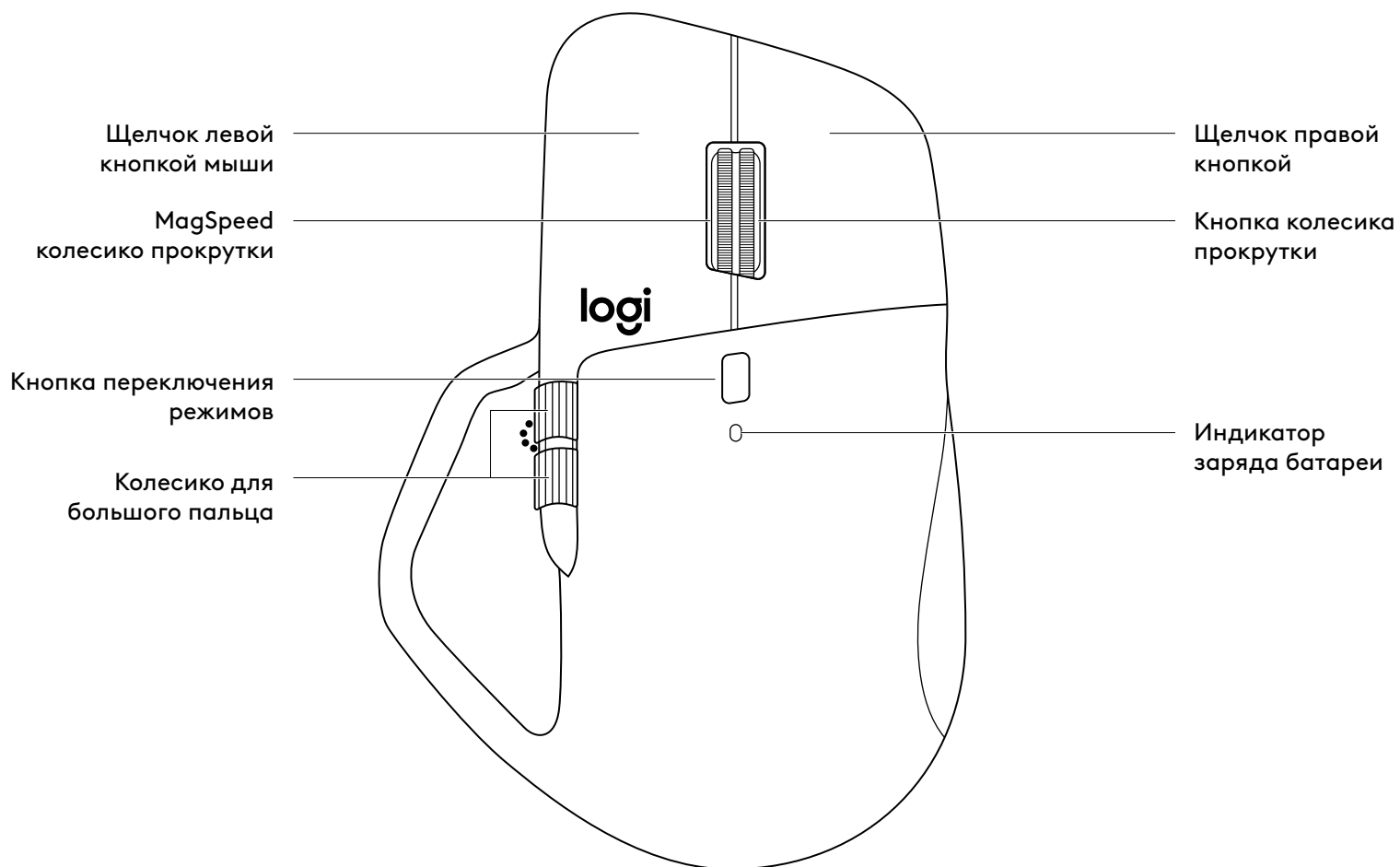
Εφαρμογή προσαρμογής

Υποστηρίζεται από το Logi Tune και το Logi Options+ σε *Windows* και *macOS*.

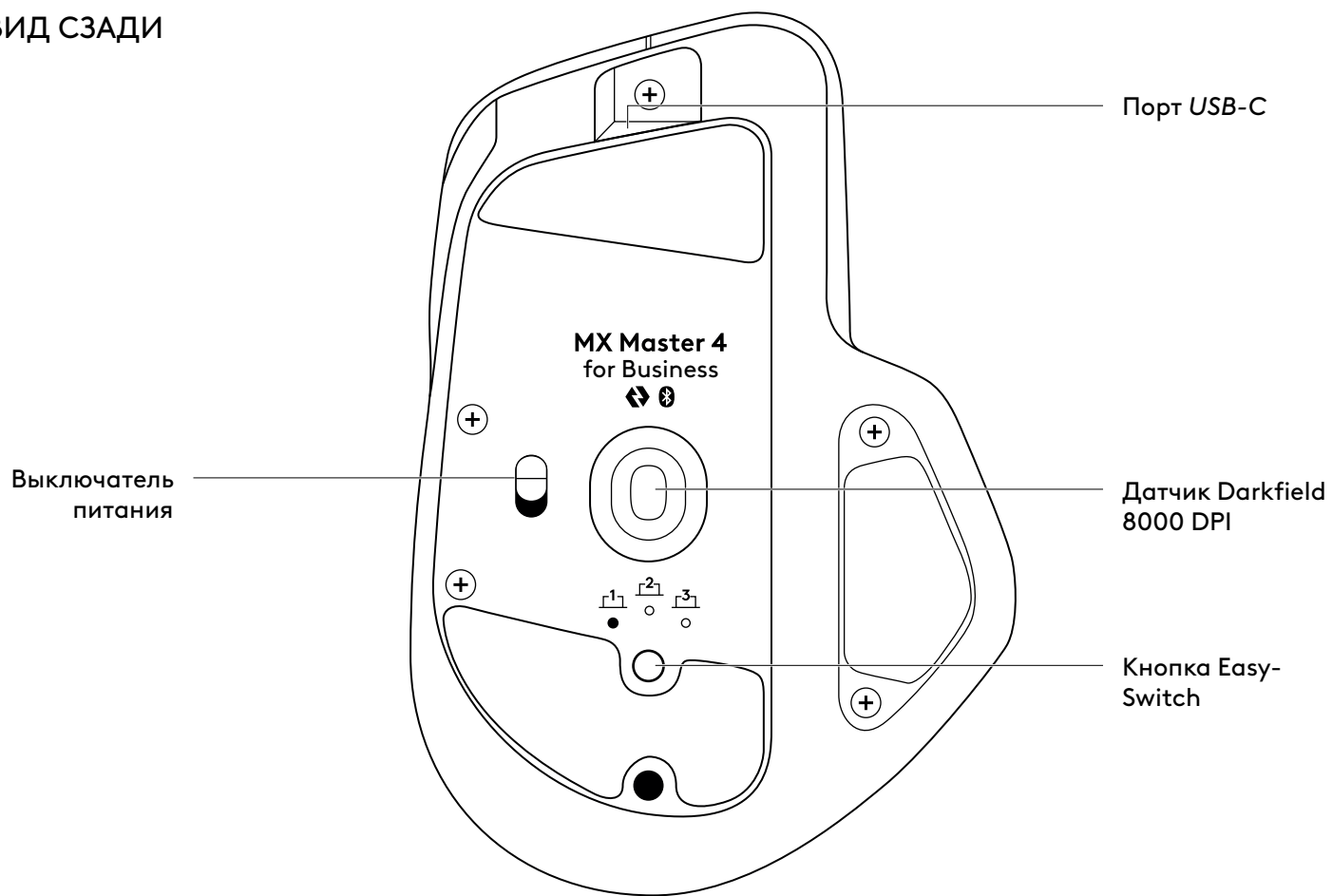
www.logitech.com/support/mxmaster4B

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ

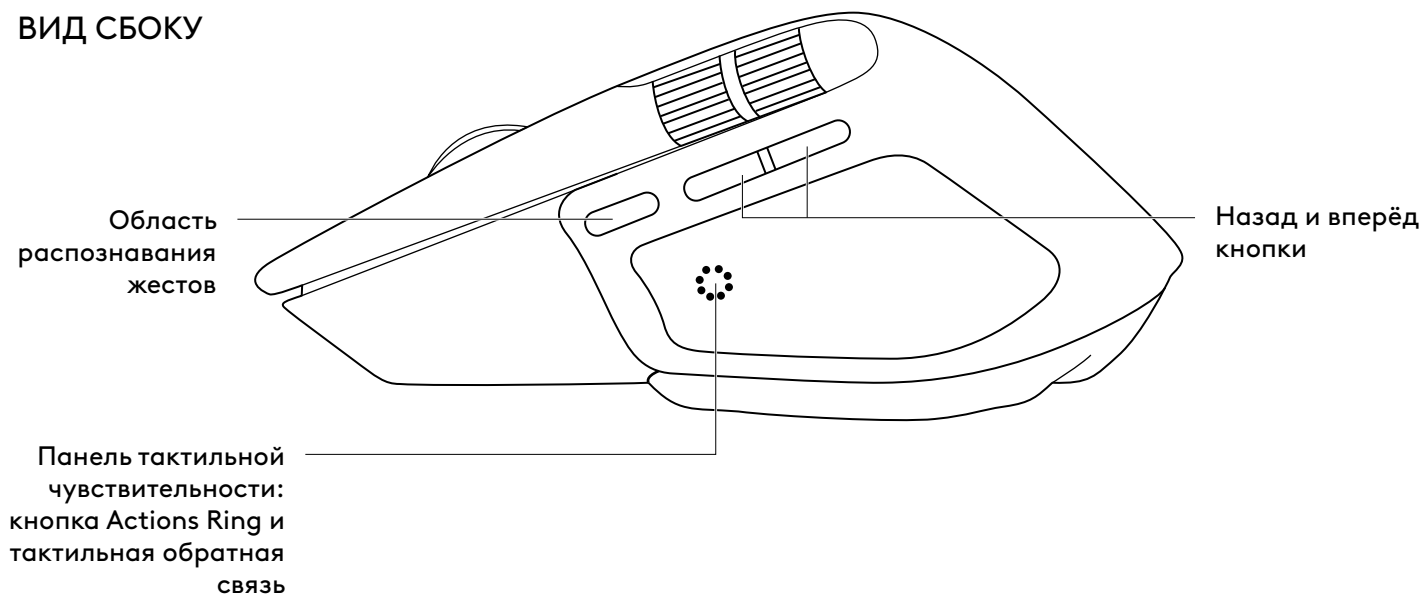
ВИД СВЕРХУ



ВИД СЗАДИ

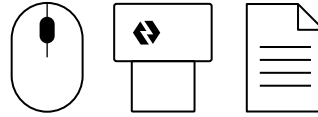


ВИД СБОКУ



КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. MX Master 4 for Business
2. Приемник Logi Bolt с разъемом *USB-C*
3. Документация пользователя

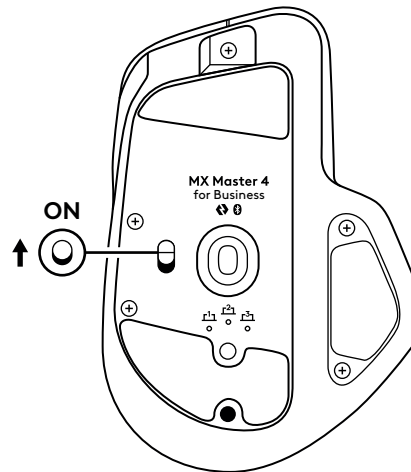


ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЫШИ MX MASTER 4 FOR BUSINESS С ПОМОЩЬЮ ПРИЕМНИКА *USB-C*

ШАГ 1: ЧТОБЫ ПОДКЛЮЧИТЬ МЫШЬ MX MASTER 4, ВКЛЮЧИТЕ ЕЕ

Чтобы включить мышь, переведите выключатель на нижней стороне в положение **ON** (Вкл.).

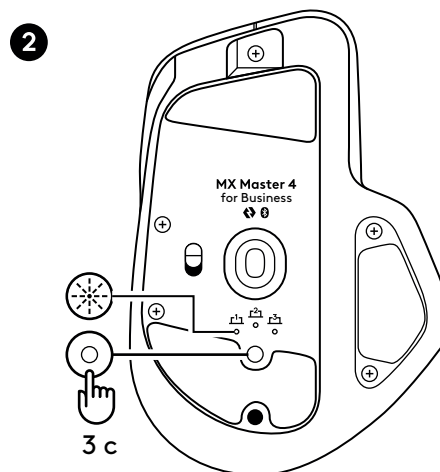
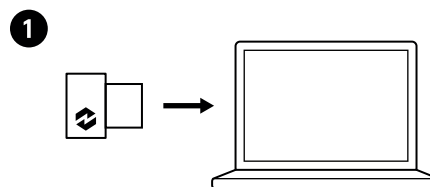
Если мышь разряжена, попробуйте зарядить ее.



ШАГ 2: ПОДКЛЮЧИТЕ БЕСПРОВОДНОЙ ПРИЕМНИК К *USB-ПОРТУ* КОМПЬЮТЕРА

Соединение с устройством должно быть установлено.

Если это не так, нажмите кнопку Easy-Switch (на задней стороне мыши) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Когда индикатор начнет мигать, мышь готова к сопряжению с компьютером.

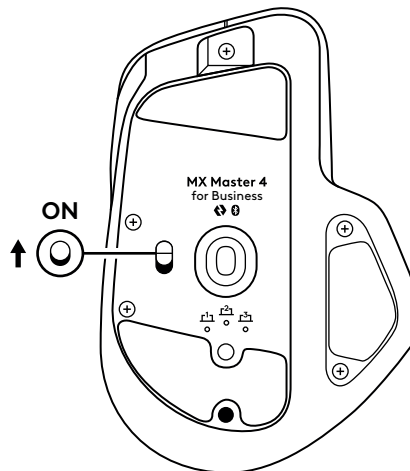


ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЫШИ MX MASTER 4 FOR BUSINESS С ПОМОЩЬЮ BLUETOOTH®

ШАГ 1: ЧТОБЫ ПОДКЛЮЧИТЬ МЫШЬ MX MASTER 4, ВКЛЮЧИТЕ ЕЕ

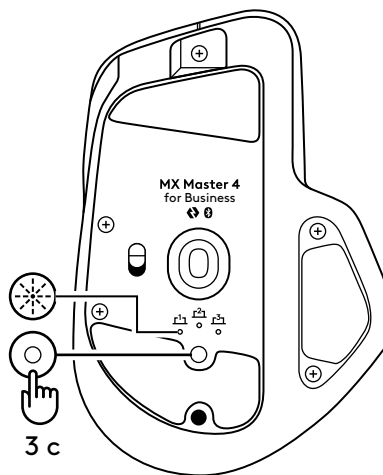
Чтобы включить мышь, переведите выключатель на нижней стороне в положение **ON** (Вкл.).

Если мышь разряжена, попробуйте зарядить ее.



ШАГ 2: СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ДОЛЖЕН БЫСТРО МИГАТЬ

Если это не так, нажмите кнопку Easy-Switch (на задней стороне мыши) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Когда индикатор начнет мигать, мышь готова к сопряжению с компьютером.



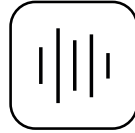
ШАГ 3: ЗАВЕРШИТЕ ПРОЦЕДУРУ СОПРЯЖЕНИЯ С КОМПЬЮТЕРОМ

Подключите MX Master 4 через меню настроек Bluetooth® на компьютере.



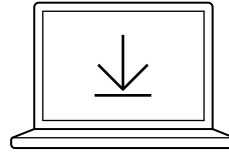
НАСТРОЙКА ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

1. С помощью **Logi Tune** можно легко настроить кнопки мыши для выполнения стандартных задач и конкретных приложений, точно отрегулировать скорость прокрутки и проверить заряд батареи.
Узнать больше о приложении Logi Tune и загрузить его можно на странице logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Чтобы установить расширенные настройки, например Actions Ring и тактильную обратную связь для конкретных приложений, загрузите приложение **Logi Options+**, доступное для *Windows* и *macOS*, на странице app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

ЗАРЯДКА

Подключите один конец кабеля для зарядки (продается отдельно) к порту *USB-C* мыши, а другой — к *USB*-порту источника питания.

- До 70 дней работы при полном заряде.
- Быстрая зарядка в течение 1 минуты обеспечивает до 3 часов работы.

Примечание. Время работы от батареи зависит от способа использования и условий эксплуатации.

РАЗМЕРЫ

MX Master 4 for Business

Высота: 50,8 мм

Ширина: 88,4 мм

Глубина: 128,2 мм

Вес: 150 г

Приемник Logi Bolt с разъемом *USB-C*

Высота: 7 мм

Ширина: 12,85 мм

Глубина: 14,1 мм

Вес: 0,97 г

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Приемник Logi Bolt с разъемом *USB-C*

Требования: свободный порт *USB-C*;

Windows 10, 11 или более поздних версий;

macOS 12 или более поздних версий;

*ChromeOS**;

Linux.*

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 или более поздних версий.

macOS 12 или более поздних версий.

*ChromeOS**.

*Linux**.

Android 12 или более поздних версий*.

iPadOS 15 или более поздних версий*.

*Для операционных систем, отличных от *Windows* и *macOS*, основные функции устройства доступны без установки дополнительного программного обеспечения.

СЕРТИФИЦИРОВАНО ДЛЯ

Works With Chromebook

Разработано для ноутбуков на базе *Intel Evo*.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Способы подключения

Технология беспроводной связи: приемник Logi Bolt с разъемом *USB-C*, технология *Bluetooth® Low Energy*.

Радиус действия беспроводной связи: до 10 м (в зоне прямой видимости).

Примечание. Радиус действия беспроводной связи зависит от условий эксплуатации и конфигурации компьютера.

Датчики

Датчик: высокоточный (технология *Darkfield*)

Номинальное значение: 1000 ТОЧЕК НА ДЮЙМ

Чувствительность (минимальное и максимальное значения): 200–8000 точек на дюйм (регулируется с шагом 50 точек на дюйм)

Кнопки

Количество кнопок: 8 (щелчок левой и правой кнопками, перемещение назад и вперед, жесты, смена режима колесика, щелчок средней кнопкой, Actions Ring)

Колесико прокрутки: Да

Колесико для большого пальца: Да

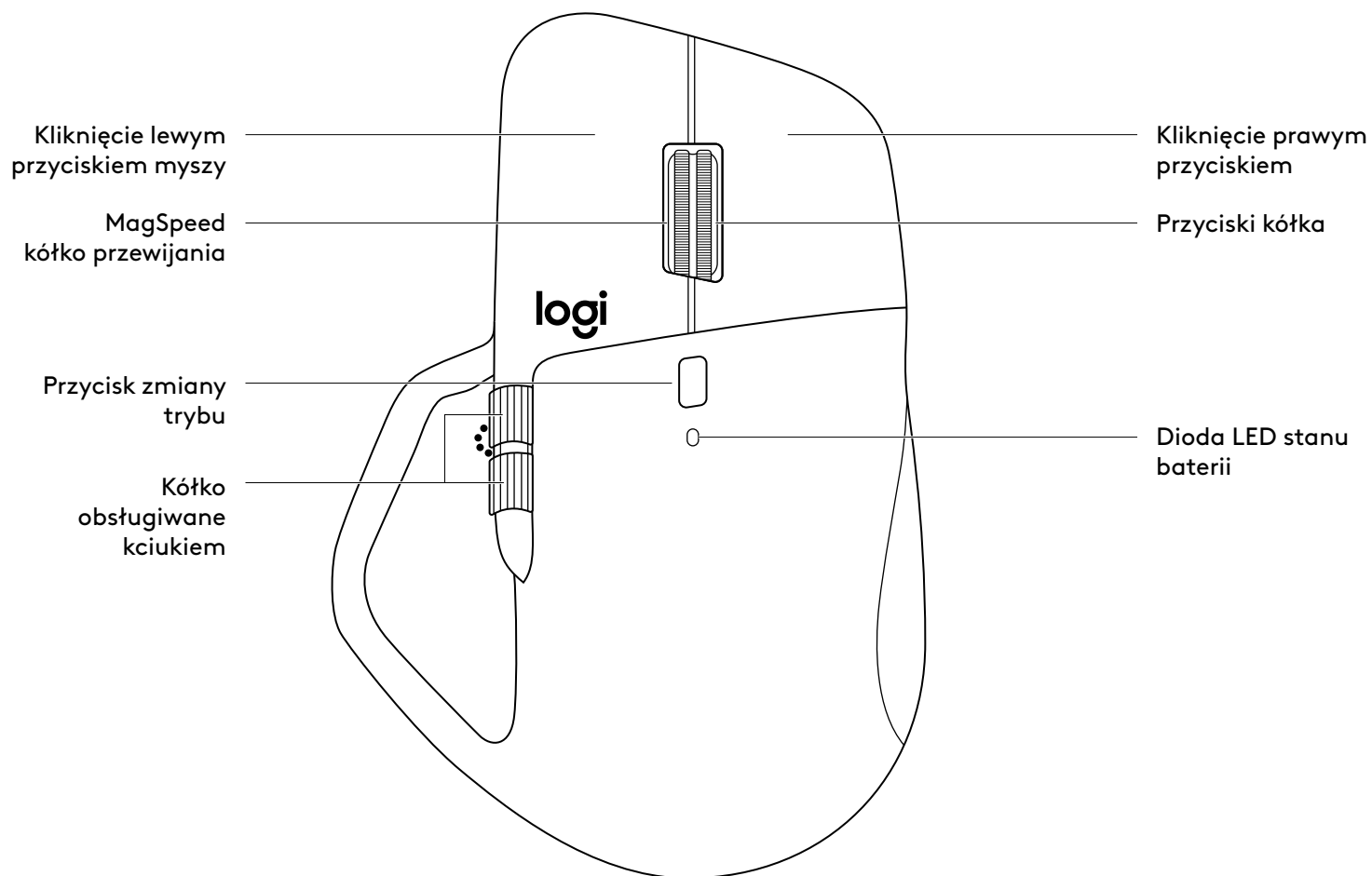
Приложение для настройки

Поддерживается приложениями Logi Tune и Logi Options+ в *Windows* и *macOS*.

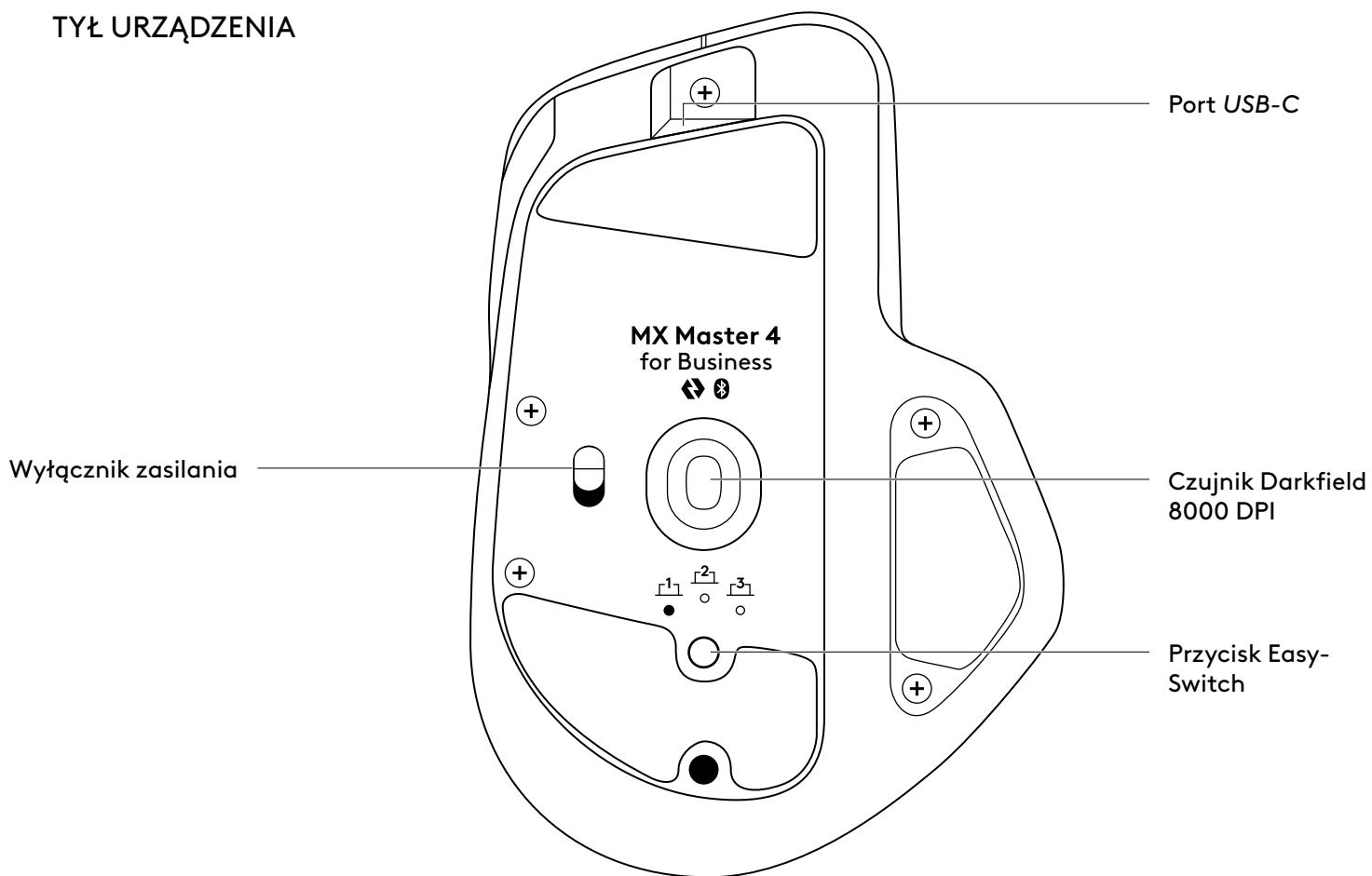
www.logitech.com/support/mxmaster4B

OPIS URZĄDZENIA

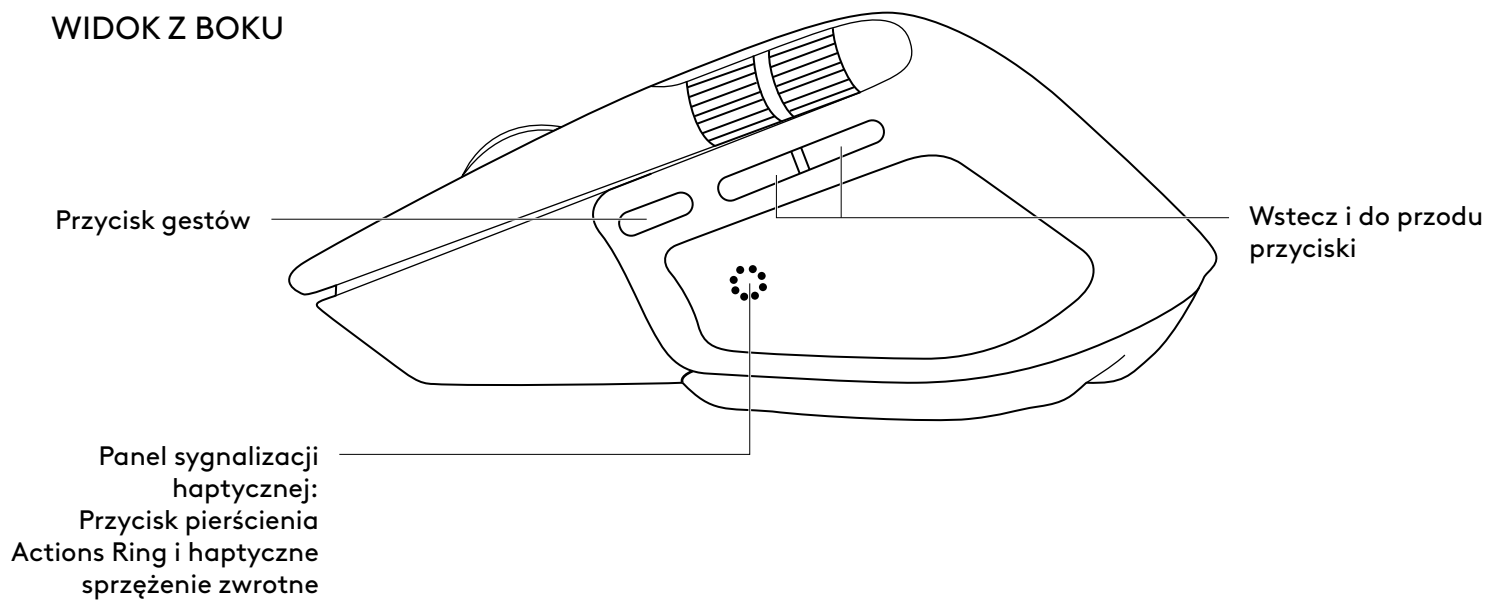
WIDOK OD GÓRY



TYŁ URZĄDZENIA

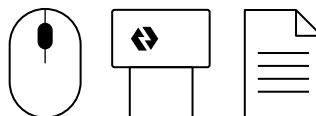


WIDOK Z BOKU



ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. MX Master 4 for Business
2. Odbiornik *USB-C* Logi Bolt
3. Dokumentacja produktu

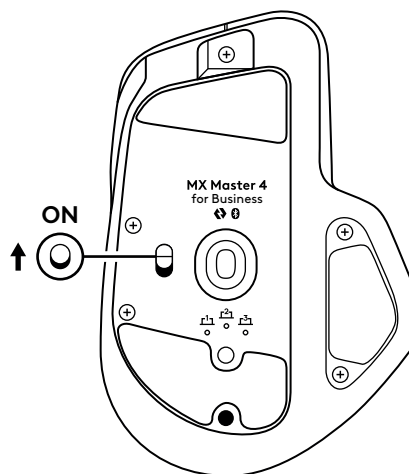


POŁĄCZ MYSZ MX MASTER 4 FOR BUSINESS ZA POMOCĄ ODBIORNIKA *USB-C*

KROK 1: ABY POŁĄCZYĆ, WŁĄCZ MYSZ MX MASTER 4

Znajdź przełącznik na spodniej części myszy i ustaw go w położeniu **ON (WŁ.)**.

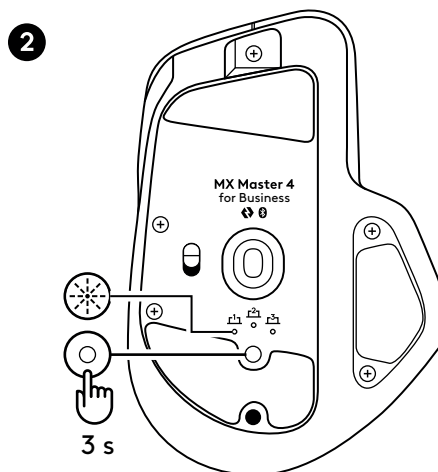
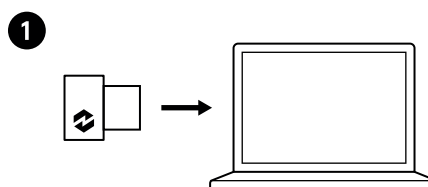
Jeżeli zasilanie się nie włącza, spróbuj naładować mysz.



KROK 2: PODŁĄCZ ODBIORNIK BEZPRZEWODOWY DO PORTU *USB* KOMPUTERA

Teraz Twoje urządzenie powinno być podłączone.

Jeśli tak się nie stanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk Easy-Switch (z tyłu myszy) przez 3 sekundy. Gdy dioda zacznie migać, mysz jest gotowa do sparowania z komputerem.

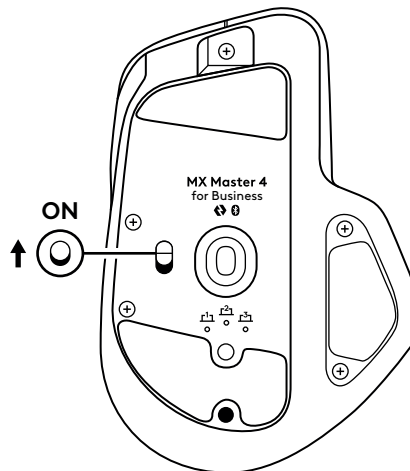


POŁĄCZ MYSZ MX MASTER 4 FOR BUSINESS ZA POMOCĄ *BLUETOOTH*[®]

KROK 1: ABY POŁĄCZYĆ, WŁĄCZ MYSZ MX MASTER 4

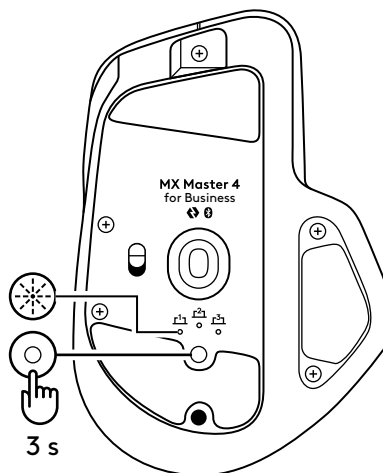
Znajdź przełącznik na spodniej części myszy i ustaw go w położeniu **ON (WŁ.)**.

Jeżeli zasilanie się nie włącza, spróbuj naładować mysz.



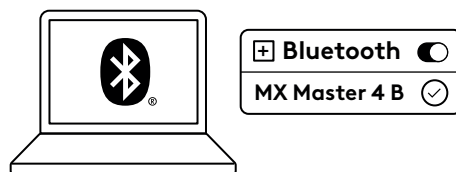
KROK 2: DIODA LED POWINNA SZYBKO MIGAĆ

Jeśli tak się nie stanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk Easy-Switch (z tyłu myszy) przez 3 sekundy. Gdy dioda zacznie migać, mysz jest gotowa do sparowania z komputerem.



KROK 3: DOKOŃCZ PAROWANIE Z KOMPUTEREM

Znajdź menu ustawień *Bluetooth*[®] w komputerze i połącz w nim swoją mysz MX Master 4.



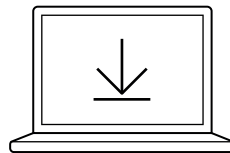
PERSONALIZACJA OPROGRAMOWANIA

1. Aplikacja **Logi Tune** ułatwia dostosowanie przycisków myszy do najczęściej wykonywanych zadań i konkretnych aplikacji, dostosowywanie prędkości przewijania i sprawdzanie żywotności baterii. Dowiedz się więcej i pobierz aplikację Logi Tune ze strony logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Aby móc skorzystać z zaawansowanych funkcji personalizacji, takich jak konfiguracja pierścienia Actions Ring i sygnały haptyczne swoiste dla aplikacji, należy pobrać aplikację **Logi Options+**, dostępną dla systemów *Windows* i *macOS* pod adresem app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

ŁADOWANIE

Podłącz jeden koniec kabla do ładowania (sprzedawanego oddzielnie) do portu *USB-C* myszy, a drugi do źródła zasilania *USB*.

- Do 70 dni na pełnym naładowaniu
- Szybkie 1-minutowe ładowanie zapewnia do 3 godzin użytkowania

Uwaga: żywotność baterii zależy od intensywności użytkowania i warunków pracy komputera.

WYMIARY

Mysz **MX Master 4 for Business**

Wysokość: 50,8 mm

Szerokość: 88,4 mm

Głębokość: 128,2 mm

Waga: 150 g

Odbiornik **USB-C Logi Bolt:**

Wysokość: 7 mm

Szerokość: 12,85 mm

Głębokość: 14,1 mm

Waga: 0,97 g

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Odbiornik **USB-C Logi Bolt**

Wymagane: Dostępny port *USB-C*

Windows 10, 11 lub nowszy

macOS 12 lub nowszy

*ChromeOS**

*Linux**

Technologia Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 lub nowszy

macOS 12 lub nowszy

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 lub nowszy*

iPadOS 15 lub nowszy*

*Podstawowe funkcje urządzenia będą obsługiwane bez oprogramowania w przypadku systemów operacyjnych innych niż *Windows* lub *macOS*.

CERTYFIKAT

Works With Chromebook

Zaprojektowana z myślą o laptopach *Intel Evo*
(Engineered for Intel Evo)

DANE TECHNICZNE

Łączność

Technologia łączności bezprzewodowej: Odbiornik Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth®* Low Energy

Zasięg bezprzewodowy: do 10 m (na otwartej przestrzeni)

Uwaga: zasięg łączności bezprzewodowej może się różnić w zależności od warunków otoczenia i konfiguracji komputera

Czujniki

Technologia czujnika: Darkfield o wysokiej precyzji

Wartość nominalna: 1000 DPI

DPI (wartość minimalna i maksymalna): 200–8000 DPI
(w odstępach co 50 DPI)

Przyciski

Liczba przycisków: 8 (lewy/prawy, wstecz/dalej, gesty, przełączanie trybu kółka przewijania, przycisk środkowy, Actions Ring)

Kółko przewijania: Tak

Kółko obsługiwane kciukiem: Tak

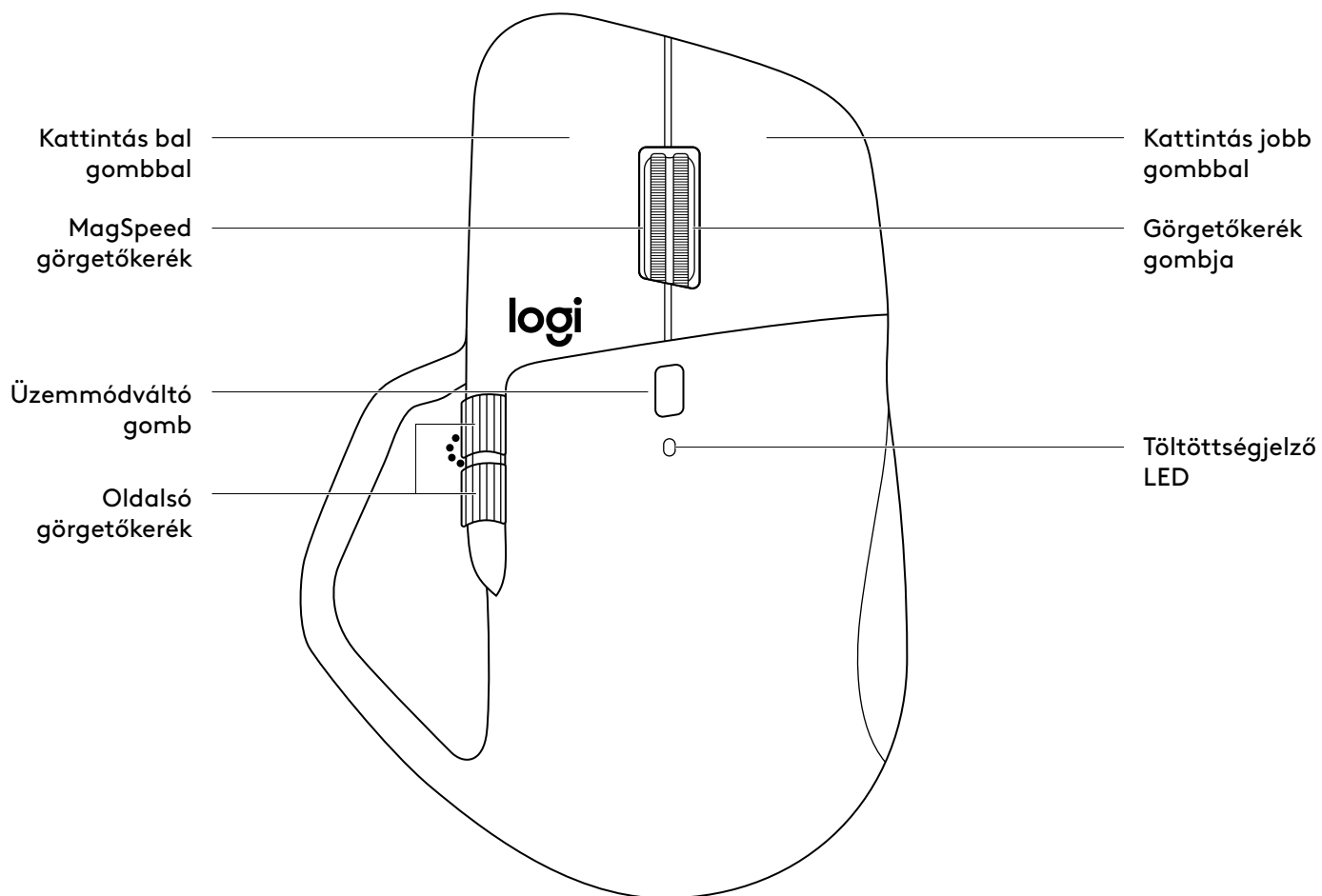
Aplikacja do personalizacji

Obsługa oprogramowania Logi Tune i Logi Options+ w systemach *Windows* i *macOS*.

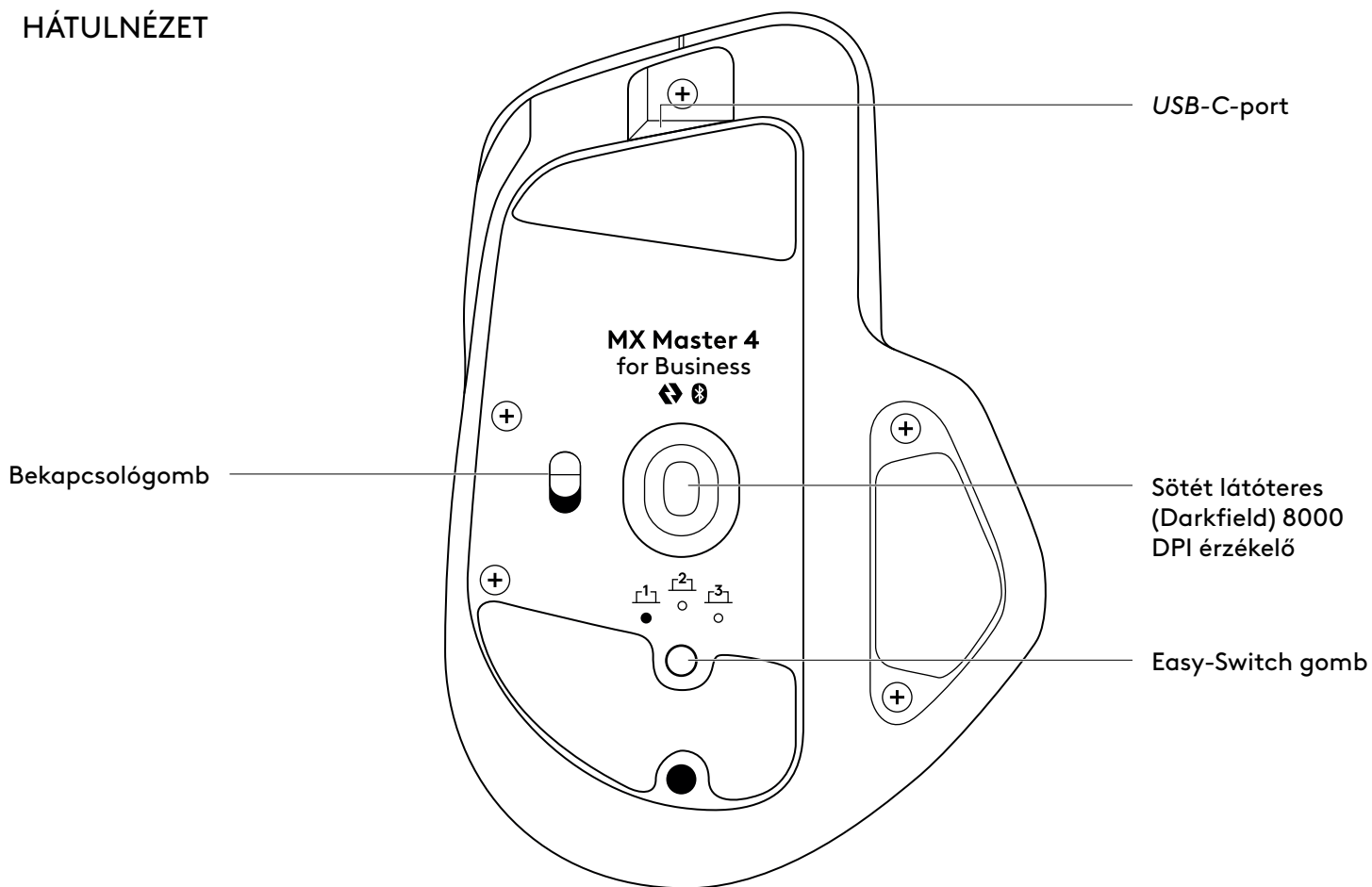
www.logitech.com/support/mxmaster4B

A TERMÉK ISMERTETÉSE

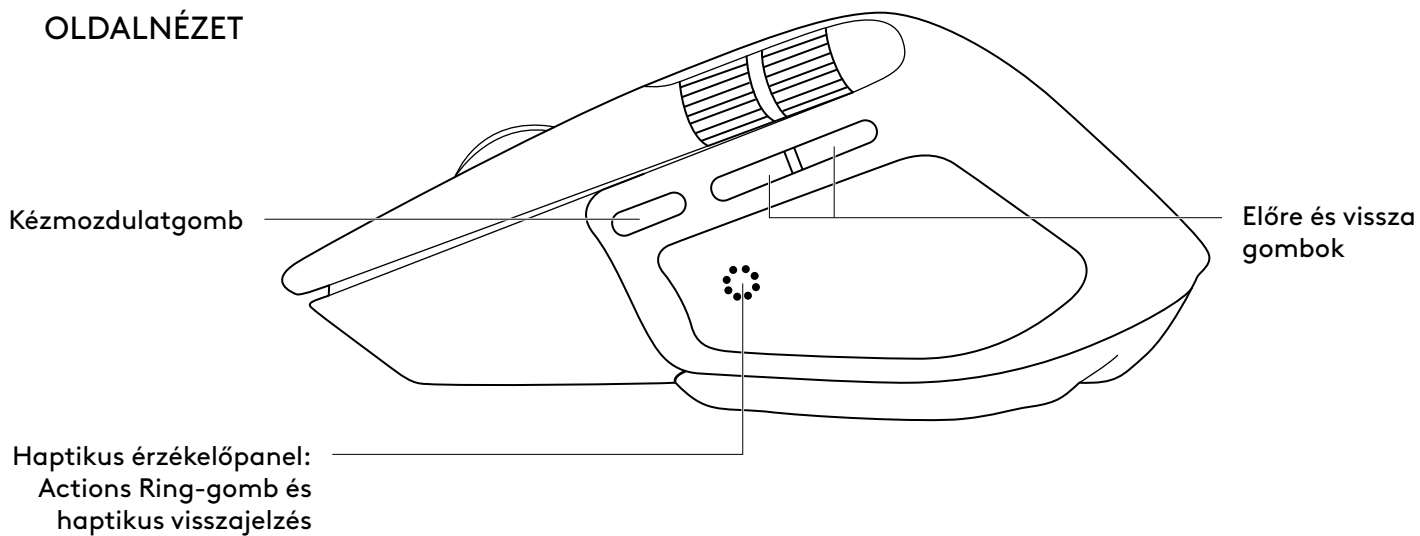
FELÜLNÉZETI KÉP



HÁTULNÉZET

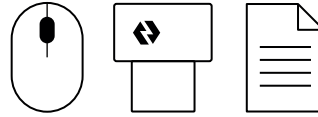


OLDALNÉZET



A CSOMAG TARTALMA

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C-vevőegység
3. Felhasználói útmutató

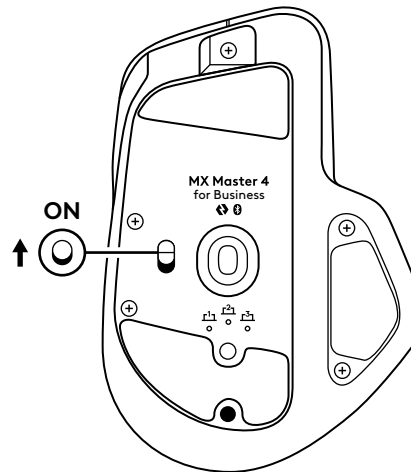


AZ MX MASTER 4 FOR BUSINESS CSATLAKOZTATÁSA AZ USB-C-VEVŐEGYSÉGGEL

1. LÉPÉS: KAPCSOLJA BE MX MASTER 4 EGERÉT A CSATLAKOZÁSHOZ

Keresse meg az egér talpán a kapcsolót, és kapcsolja **ON** (BE) állásba.

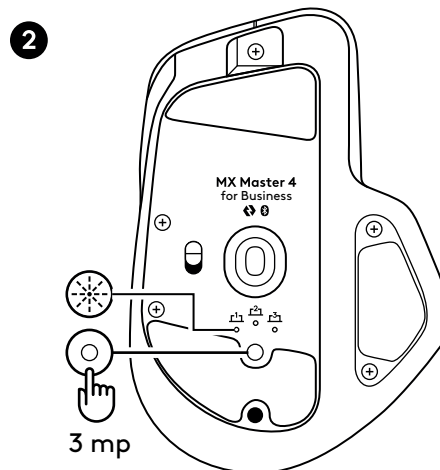
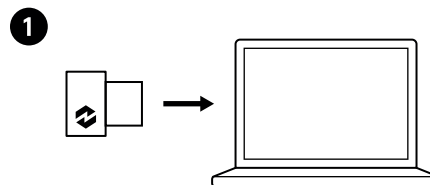
Ha lemerült, töltsse fel az egeret.



2. LÉPÉS: CSATLAKOZTASSA A VEZETÉK NÉLKÜLI VEVŐEGYSÉGET A SZÁMÍTÓGÉP EGYIK USB-PORTJÁHOZ

Az eszköz csatlakoztatása ezzel befejeződött.

Ha mégsem, nyomja meg és 3 másodpercig tartsa lenyomva az Easy-Switch gombot (az egér hátoldalán). Amikor elkezd villogni, az azt jelenti, hogy az egér készen áll a párosításra a számítógéppel.

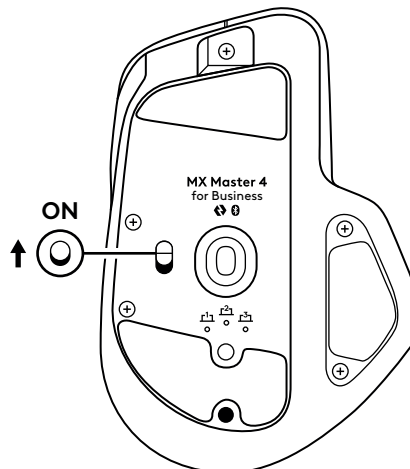


AZ MX MASTER 4 FOR BUSINESS CSATLAKOZTATÁSA *BLUETOOTH*® SEGÍTSÉGÉVEL

1. LÉPÉS: KAPCSOLJA BE MX MASTER 4 EGERÉT A CSATLAKOZÁSHOZ

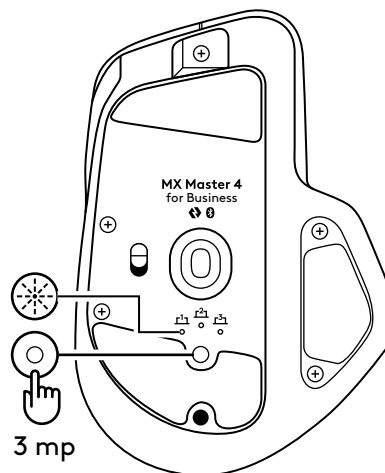
Keresse meg az egér talpán a kapcsolót, és
kapcsolja **ON** (BE) állásba.

Ha lemerült, töltsse fel az egeret.



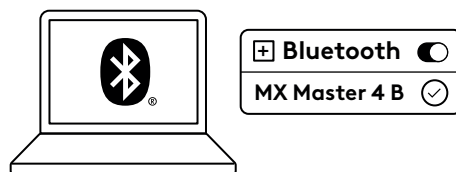
2. LÉPÉS: A LED GYORSAN FOG VILLOGNI

Ha mégsem, nyomja meg és 3 másodpercig
tartsa lenyomva az Easy-Switch gombot (az
egér hátoldalán). Amikor elkezd villogni, az azt
jelenti, hogy az egér készen áll a párosításra a
számítógéppel.



3. LÉPÉS: VÉGEZZE EL A PÁROSÍTÁST A SZÁMÍTÓGÉPÉHEZ

Keresse meg a számítógépén a *Bluetooth*®
beállítási menüjét, és csatlakoztassa onnan MX
Master 4 egerét.

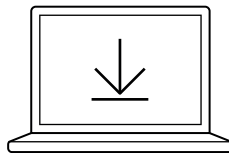


SZOFTVERES TESTRESZABÁS

1. A **Logi Tune** megkönnyíti az egérgombok gyakori feladatokhoz és konkrét alkalmazásokhoz való testreszabását, a görgetési sebesség finombeállítását és az akkumulátor üzemidejének ellenőrzését. A logi.com/tune weboldalon további információkat talál, és letöltheti a Logi Tune szoftvert.
2. A speciális testreszabáshoz, például az Actions Ring és az alkalmazáspecifikus haptika konfigurálásához az app.logi.com webhelyről töltsse le a **Logi Options+** alkalmazást, amely *Windows* és *macOS* rendszerre is elérhető.



Logi Tune
logi.com/tune



Logi App
app.logi.com

TÖLTÉS

Csatlakoztassa a (külön kapható) töltőkábel egyik végét az egér *USB-C*-portjához, másik végét pedig egy *USB*-csatlakozós áramforráshoz.

- Akár 70 nap használat teljes feltöltéssel
- 1 percnyi gyorstöltés akár 3 óras használatot biztosít

Megjegyzés: Az akkumulátor üzemideje a használati körülményektől függően változhat.

MÉRETEK

MX Master 4 for Business:

Magasság: 50,8 mm

Szélesség: 88,4 mm

Mélység: 128,2 mm

Tömeg: 150 g

Logi Bolt USB-C-vevőegység:

Magasság: 7 mm

Szélesség: 12,85 mm

Mélység: 14,1 mm

Tömeg: 0,97 g

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

Logi Bolt **USB-C-vevőegység**

Követelmény: Szabad *USB-C*-port

Windows 10, 11 vagy újabb

macOS 12 vagy újabb

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 vagy újabb

macOS 12 vagy újabb

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 vagy újabb*

iPadOS 15 vagy újabb*

* Az eszköz alapfunkciói *Windows* és *macOS* rendszertől eltérő operációs rendszerek esetén szoftver nélkül is támogatottak.

TANÚSÍTOTTAN KOMPATIBILIS A KÖVETKEZŐ JELÖLÉSEKKEL ELLÁTOTT ESZKÖZÖKKEL:

Works With Chromebook

Intel Evo laptopokhoz kifejlesztve

MŰSZAKI ADATOK

Csatlakozás

Vezeték nélküli technológia: Logi Bolt *USB-C*-vevőegység, *Bluetooth®* Low Energy

Vezeték nélküli hatótávolság: maximum 10 méter (közvetlen rálátás mellett)

Megjegyzés: A vezeték nélküli hatótávolság a használati körülményektől és a számítógép konfigurációjától függően változhat.

Érzékelők

Érzékelőtechnológia: Nagy pontosságú sötét látóterez (Darkfield) technológia

Névleges felbontás: 1000 DPI

DPI (legkisebb és legnagyobb felbontás): 200–8000 DPI (50 DPI-s lépésekkel állítható)

Gombok

Gombok száma: 8 (bal/jobb kattintás, vissza/előre, kézmozdulat, a görgetőkerék üzemmódváltója, középső kattintás, Actions Ring)

Görgetőkerék: Igen

Oldalsó görgetőkerék: Igen

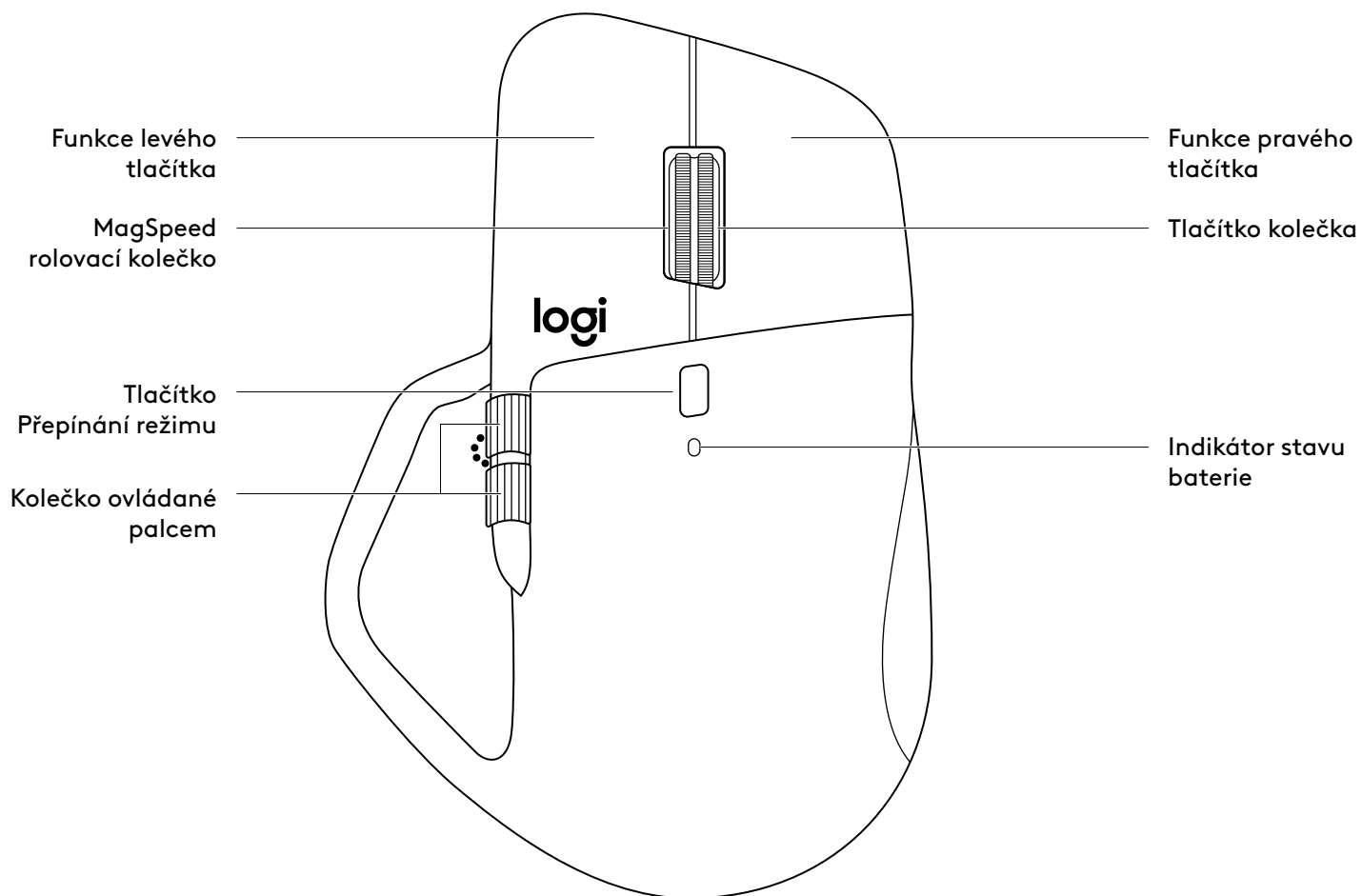
Testreszabást végző alkalmazás

Windows és *macOS* rendszeren a Logi Tune és a Logi Options+ is támogatja.

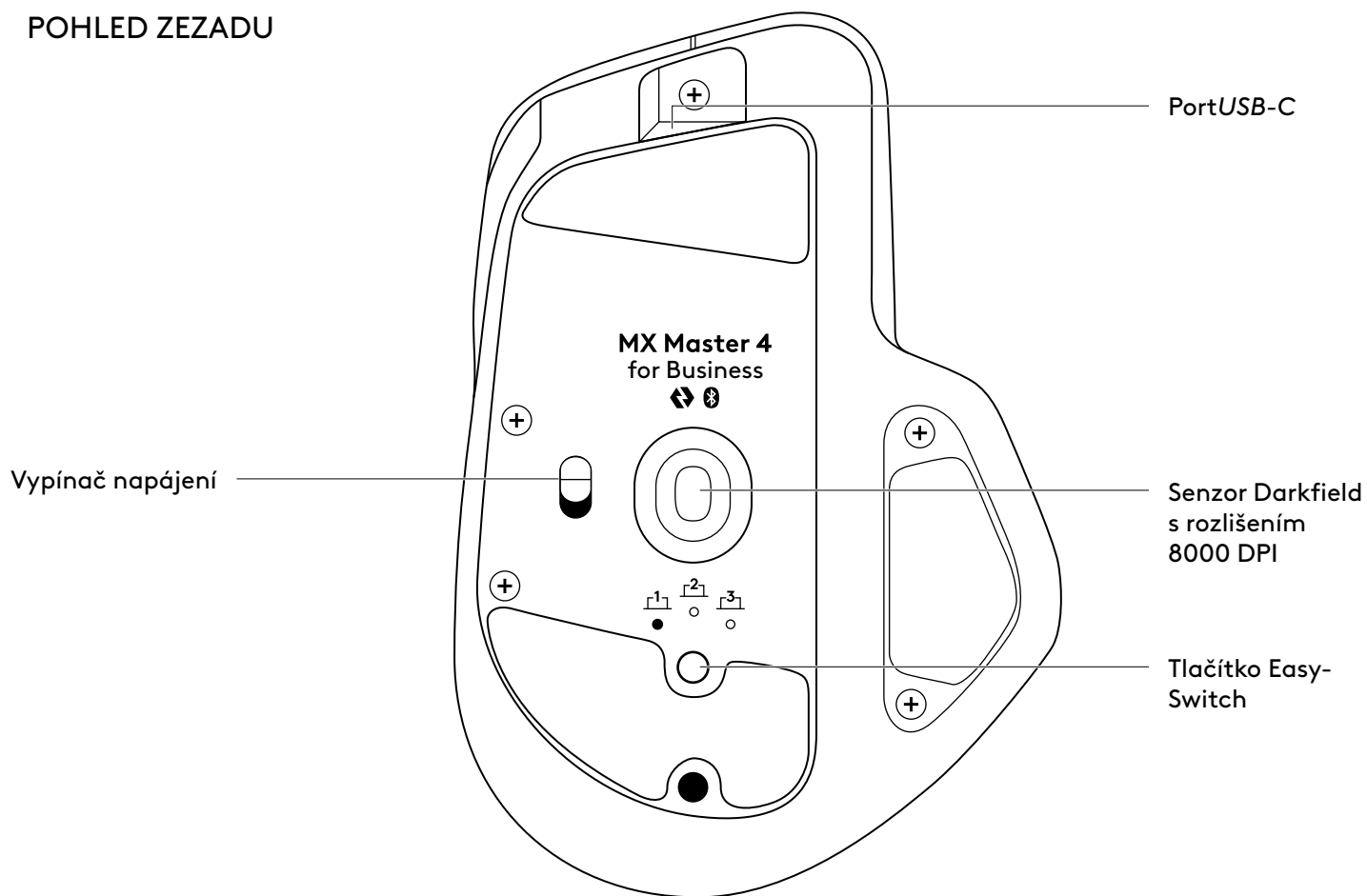
www.logitech.com/support/mxmaster4B

POPIS PRODUKTU

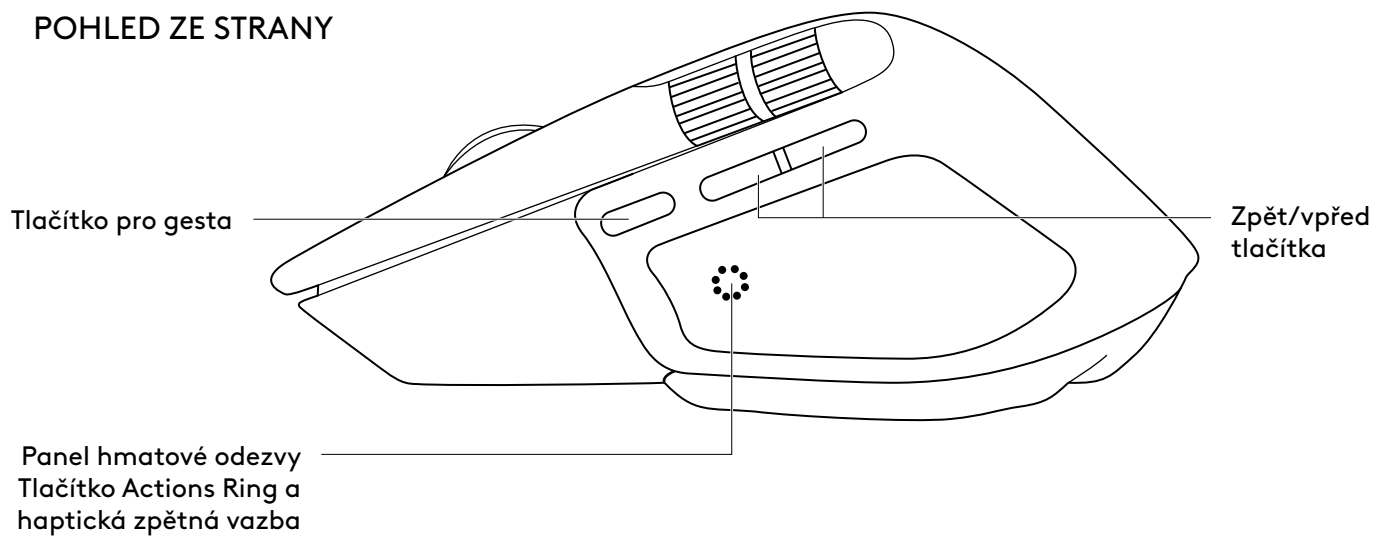
POHLED SHORA



POHLED ZE ZADU

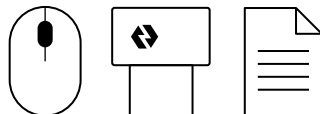


POHLED ZE STRANY



OBSAH BALENÍ

1. MX Master 4 for Business
2. Přijímač Logi Bolt *USB-C*
3. Uživatelská dokumentace

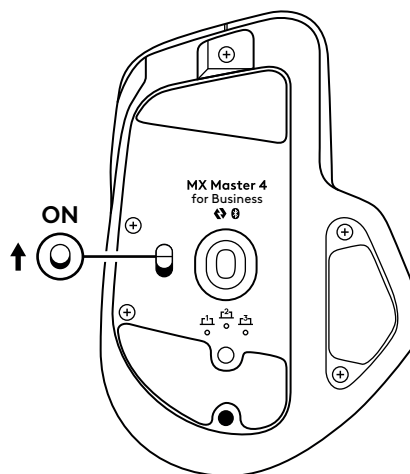


PŘIPOJTE MYŠ MX MASTER 4 FOR BUSINESS POMOCÍ PŘIJÍMAČE *USB-C*

KROK 1: ZAPNOUT MYŠ MX MASTER 4 PRO PŘIPOJENÍ

Vyhledejte přepínač na spodku myši a přepněte jej do polohy **ON** (zapnuto).

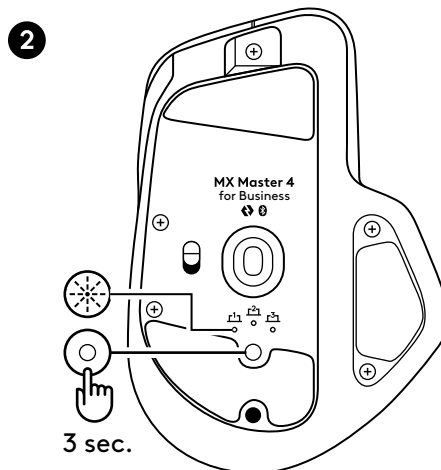
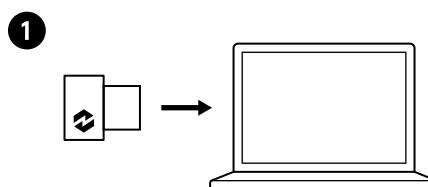
Pokud se nezapne, zkuste myš nabít.



KROK 2: PŘIPOJTE BEZDRÁTOVÝ PŘIJÍMAČ K PORTU *USB* POČÍTAČE

Vaše zařízení by nyní mělo být připojeno.

Pokud neblinká, stiskněte a podržte tlačítko Easy-Switch (na zadní straně myši) po dobu 3 sekund. Jakmile začne indikátor blikat, je myš připravena ke spárování s počítačem.

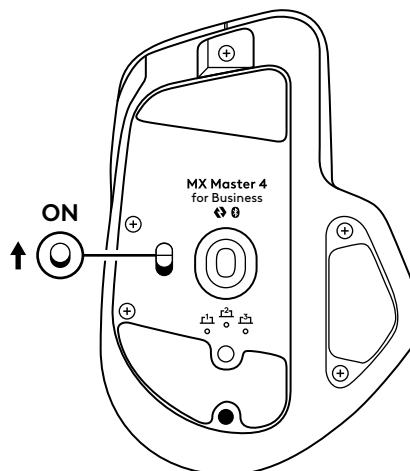


PŘIPOJTE MYŠ MX MASTER 4 FOR BUSINESS POMOCÍ *BLUETOOTH*®

KROK 1: ZAPNOUT MYŠ MX MASTER 4 PRO PŘIHOJENÍ

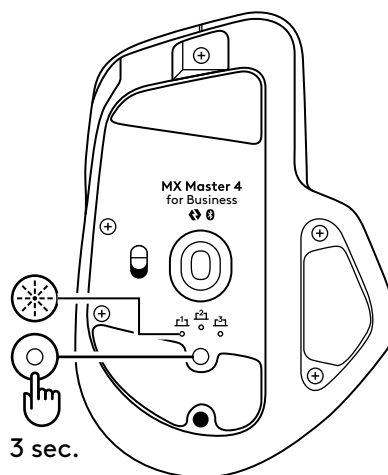
Vyhledejte přepínač na spodku myši a přepněte jej do polohy **ON** (zapnuto).

Pokud se nezapne, zkuste myš nabít.



KROK 2: LED KONTROLKA BY MĚLA RYCHLE BLIKAT

Pokud neblinká, stiskněte a podržte tlačítko Easy-Switch (na zadní straně myši) po dobu 3 sekund. Jakmile začne indikátor blikat, je myš připravena ke spárování s počítačem.



KROK 3: DOKONČETE PÁROVÁNÍ NA SVÉM POČÍTAČI

Vyhledejte nabídku nastavení *Bluetooth*® na svém počítači a připojte myš MX Master 4 odsud.



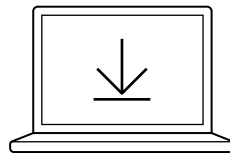
PŘIZPŮBENÍ SOFTWARE

1. Aplikace **Logi Tune** umožňuje snadné přizpůsobení tlačítek myši pro běžné úkoly i specifické aplikace, vyladění rychlosti posuvu a kontrolu životnosti baterie. Získejte bližší informace a stáhněte si aplikaci Logi Tune na stránce logitech.com/tune.



Logi Tune
[logi.com/tune](https://logitech.com/tune)

2. Chcete-li pokročilejší možnosti přizpůsobení, jako je konfigurace Actions Ring a haptiky pro jednotlivé aplikace, stáhněte si aplikaci **Logi Options+**, která je k dispozici pro systémy *Windows* a *macOS* na stránce app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

NABÍJENÍ

Připojte jeden konec dodaného nabíjecího kabelu (prodává se samostatně) k portu *USB-C* na myši a druhý konec ke zdroji napájení *USB*.

- Až 70 dní při plném nabití
- Rychlé nabíjení 1 minuta zajistí energii až na 3 hodiny používání

Poznámka: Životnost baterie se může lišit v závislosti na uživateli a podmínkách používání.

ROZMĚRY

MX Master 4 for Business

Výška: 50,8 mm

Šířka: 88,4 mm

Hloubka: 128,2 mm

Hmotnost: 150 g

Přijímač Logi Bolt USB-C:

Výška: 7 mm

Šířka: 12,85 mm

Hloubka: 14,1 mm

Hmotnost: 0,97 g

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

PŘIJÍMAČ Logi Bolt *USB-C*

Požadavky: Volný port *USB-C*

Windows 10, 11 nebo novější

macOS 12 nebo později

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 nebo novější

macOS 12 nebo novější

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 nebo novější*

iPadOS 15 nebo novější*

*Základní funkce zařízení budou v jiných systémech než *Windows* a *macOS* podporovány bez softwaru

CERTIFIKOVÁNO PRO

Works With Chromebook

Navrženo pro notebooky *Intel Evo*

TECHNICKÉ PARAMETRY

Připojení

Bezdrátová technologie: Přijímač Logi Bolt *USB-C*,
Bluetooth® Low Energy

Bezdrátový dosah: až 10 m (při přímé viditelnosti)

Poznámka: Dosah bezdrátového připojení se může lišit v závislosti na provozním prostředí a sestavě počítače.

Senzory

Technologie senzoru: Darkfield s vysokou přesností

Nominální hodnota: 1.000 DPI

DPI (minimální a maximální hodnota): 200-8.000 DPI
(lze nastavit v krocích po 50 DPI)

Tlačítka

Počet tlačítek: 8 (levé/pravé, zpět/dopředu, gesta, změna režimu kolečka, prostřední tlačítko, Actions Ring)

Rolovací kolečko: Ano

Kolečko ovládané palcem: Ano

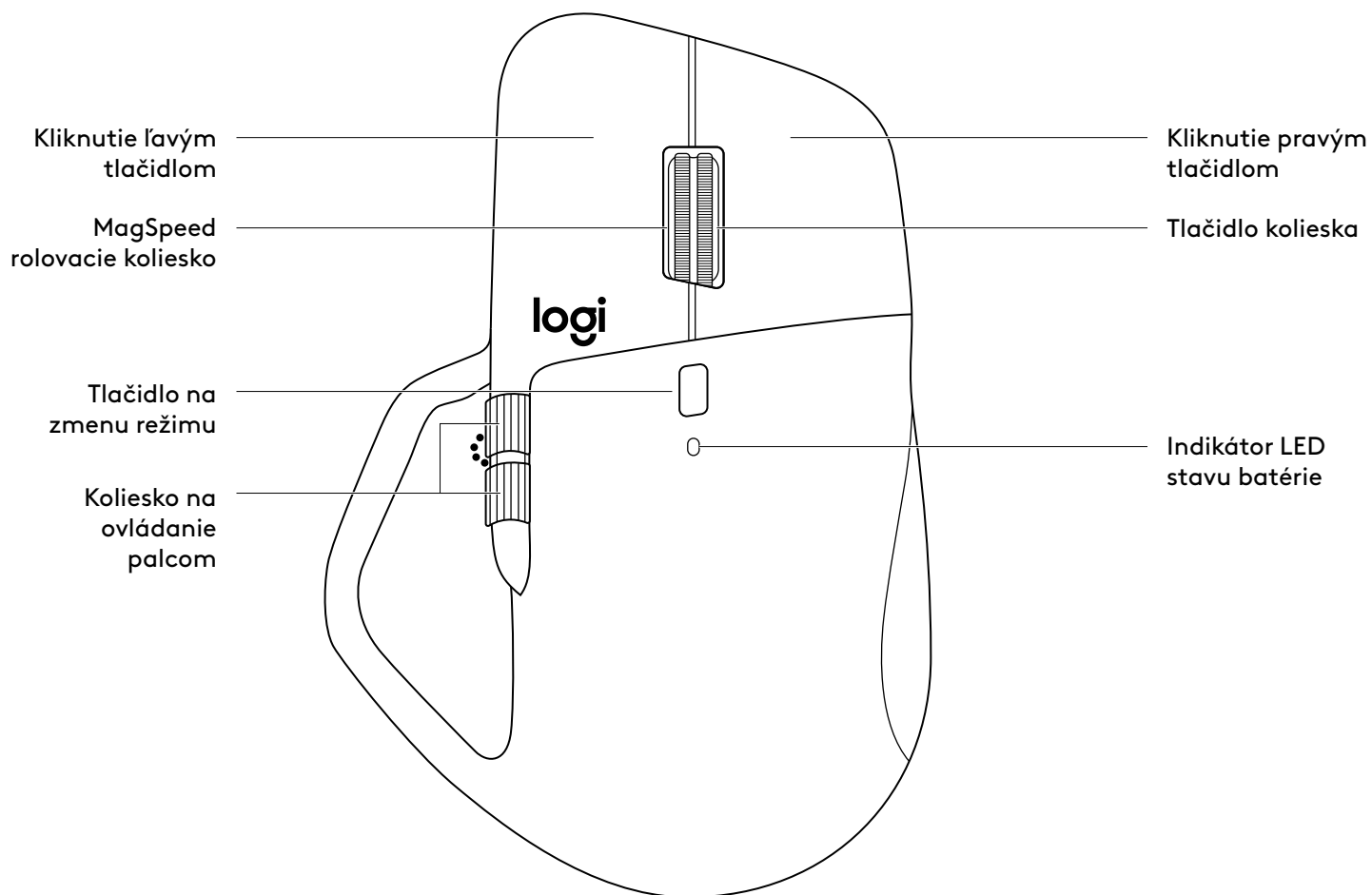
Aplikace pro přizpůsobení

Podporováno aplikací Logi Tune and Logi Options+ ve *Windows* a *macOS*.

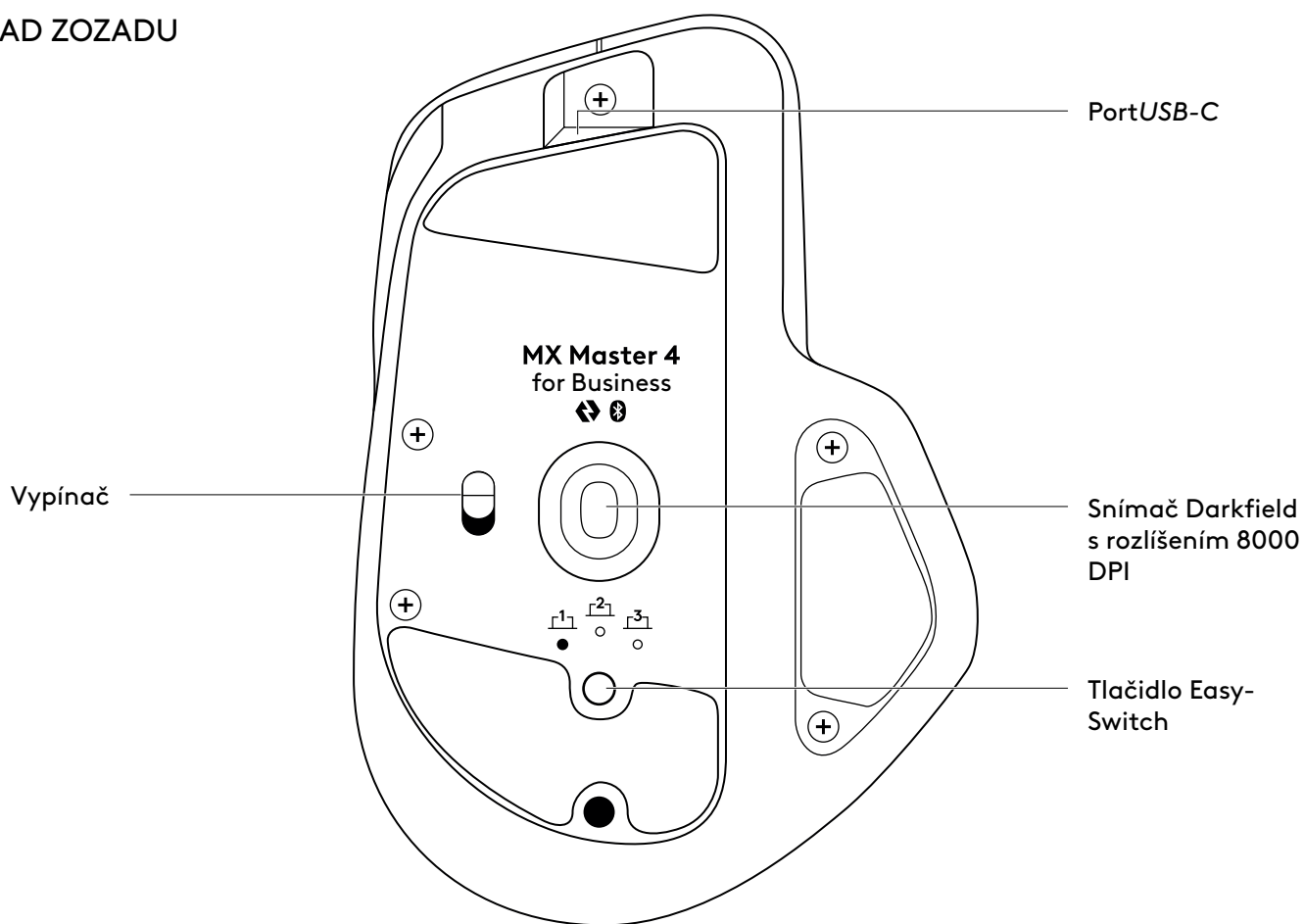
www.logitech.com/support/mxmaster4B

POPIS PRODUKTU

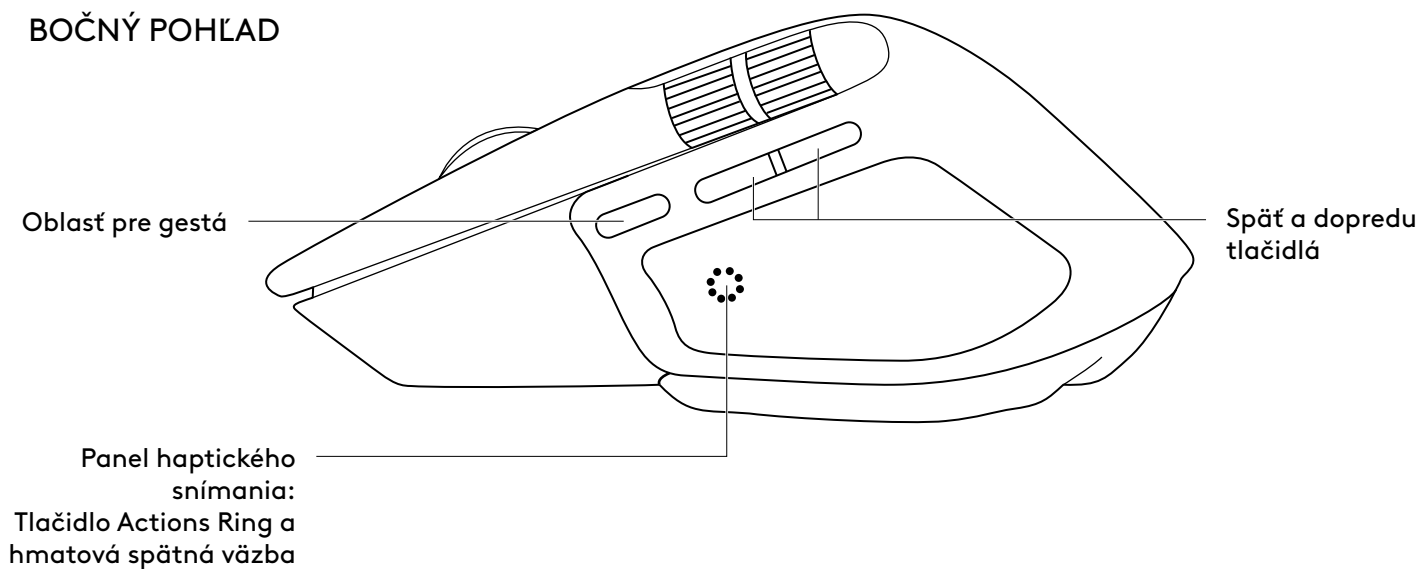
POHĽAD ZHORA



POHLAD ZOZADU

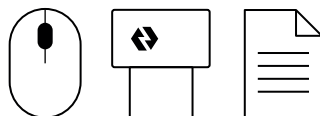


BOČNÝ POHLAD



OBSAH BALENIA

1. MX Master 4 for Business
2. Prijímač Logi Bolt USB-C
3. Používateľská dokumentácia

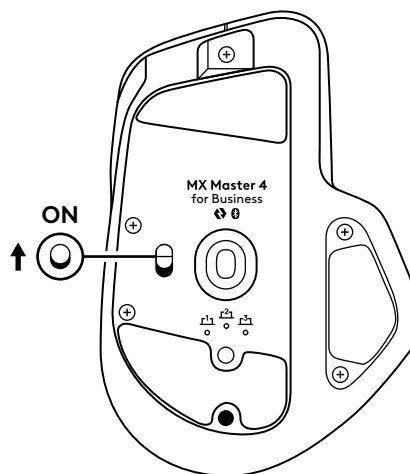


PRIPOJTE SVOJ MX MASTER 4 FOR BUSINESS POMOCOU PRIJÍMAČA USB-C

KROK 1: ZAPNITE MX MASTER 4 NA PRIPOJENIE

Nájdite prepínač na spodnej strane myši a prepnite ho do polohy **ON** (Zapnuté).

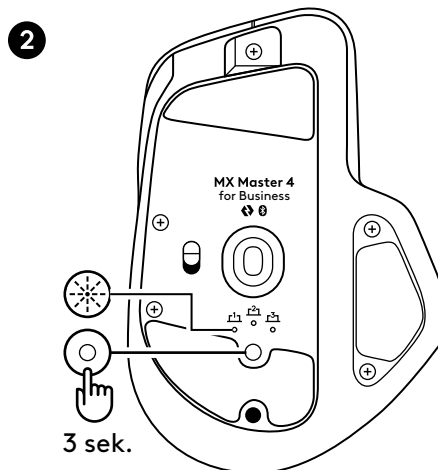
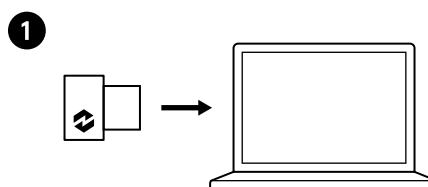
Ak nie je k dispozícii napájanie, skúste myš nabiť.



KROK 2: ZAPOJTE BEZDRÔTOVÝ PRIJÍMAČ DO USB PORTU POČÍTAČA

Vaše zariadenie by teraz malo byť pripojené.

Ak nie, stlačte a podržte tlačidlo Easy-Switch (na zadnej strane myši) na 3 sekundy. Keď začne blikať kontrolka, je myš pripravená na spárovanie s počítačom.

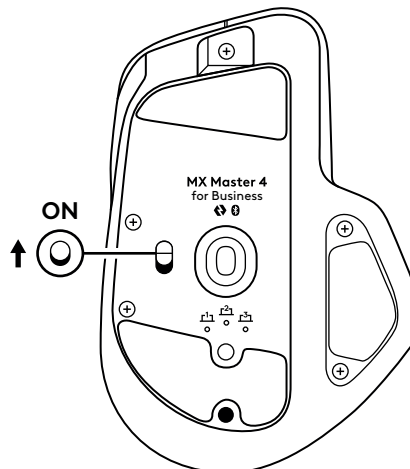


PRIPOJTE SVOJ MX MASTER 4 FOR BUSINESS POMOCOU *BLUETOOTH*®

KROK 1: ZAPNITE MX MASTER 4 NA PRIPOJENIE

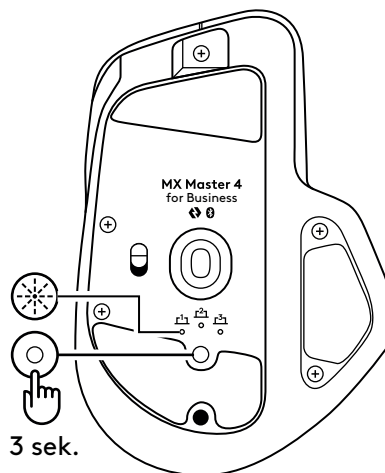
Nájdite prepínač na spodnej strane myši a prepnite ho do polohy **ON** (Zapnuté).

Ak nie je k dispozícii napájanie, skúste myš nabiť.



KROK 2: LED DIÓDA BY MALA RÝCHLO BLIKAŤ

Ak nie, stlačte a podržte tlačidlo Easy-Switch (na zadnej strane myši) na 3 sekundy. Keď začne blikať kontrolka, je myš pripravená na párovanie s počítačom.



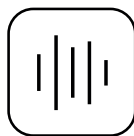
KROK 3: DOKONČITE PÁROVANIE S POČÍTAČOM

V počítači nájdite ponuku nastavení rozhrania *Bluetooth*®, cez ktorú pripojte MX Master 4.



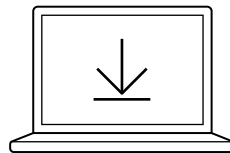
PRISPÔSOBENIE SOFTVÉRU

1. **Logi Tune** umožňuje jednoducho prispôbiť tlačidlá myši pre bežné úlohy aj špecifické aplikácie, jemne doladiť rýchlosť rolovania a skontrolovať výdrž batérie. Získajte bližšie informácie a stiahnite si aplikáciu Logi Tune na stránke logitech.com/tune.



Logi Tune
[logi.com/tune](https://logitech.com/tune)

2. Pre pokročilé prispôsobenia, ako je konfigurácia Actions Ring a haptických vnemov špecifických pre aplikácie, si stiahnite aplikáciu **Logi Options+**, ktorá je dostupná pre *Windows* a *macOS* na stránke app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

NABÍJANIE

Pripojte jeden koniec nabíjacieho kábla (predáva sa samostatne) k portu *USB-C* na myši a druhý koniec k zdroju napájania *USB*.

- Až 70 dní na plné nabitie
- 1-minútové rýchle nabitie vám poskytne až 3 hodiny používania

Poznámka: Výdrž batérie sa môže líšiť v závislosti od používateľa a prevádzkových podmienok.

ROZMERY

MX Master 4 for Business:

Výška: 50,8 mm

Šírka: 88,4 mm

Hĺbka: 128,2 mm

Hmotnosť: 150 g

Prijímač Logi Bolt USB-C:

Výška: 7 mm

Šírka: 12,85 mm

Hĺbka: 14,1 mm

Hmotnosť: 0,97 g

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

PRIJÍMAČ Logi Bolt *USB-C*

Požadované: Dostupný port *USB-C*

Windows 10, 11 alebo novší

macOS 12 alebo novší

*ChromeOS**

*Linux**

***Bluetooth*® Low Energy**

Windows 10, 11 alebo novší

macOS 12 alebo novší

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 alebo novší*

iPadOS 15 alebo novší*

*Základné funkcie zariadenia budú v iných operačných systémoch než *Windows* a *macOS* podporované bez softvéru.

CERTIFIKÁCIA

Funguje s Chromebook

Navrhnuté pre notebooky s procesorom *Intel Evo*

TECHNICKÉ PARAMETRE

Pripojenie

Bezdrôtová technológia: Prijímač Logi Bolt *USB-C*,
Bluetooth® Low Energy

Bezdrôtový dosah: do 10 m (pri priamej viditeľnosti)

Poznámka: Dosah bezdrôtového pripojenia sa môže líšiť v závislosti od prevádzkového prostredia a zostavy počítača.

Snímače

Technológia snímača: Vysoká presnosť Darkfield

Nominálna hodnota: 1 000 DPI

DPI (minimálna a maximálna hodnota): 200 – 8 000 DPI
(možno nastaviť v krokoch po 50 DPI)

Tlačidlá

Počet tlačidiel: 8 (kliknutie ľavým/pravým tlačidlom myši, späť/dopredu, gesto, prepínanie režimov kolieskom, kliknutie stredným tlačidlom myši, Actions Ring)

Rolovacie koliesko: Áno

Koliesko na ovládanie palcom: Áno

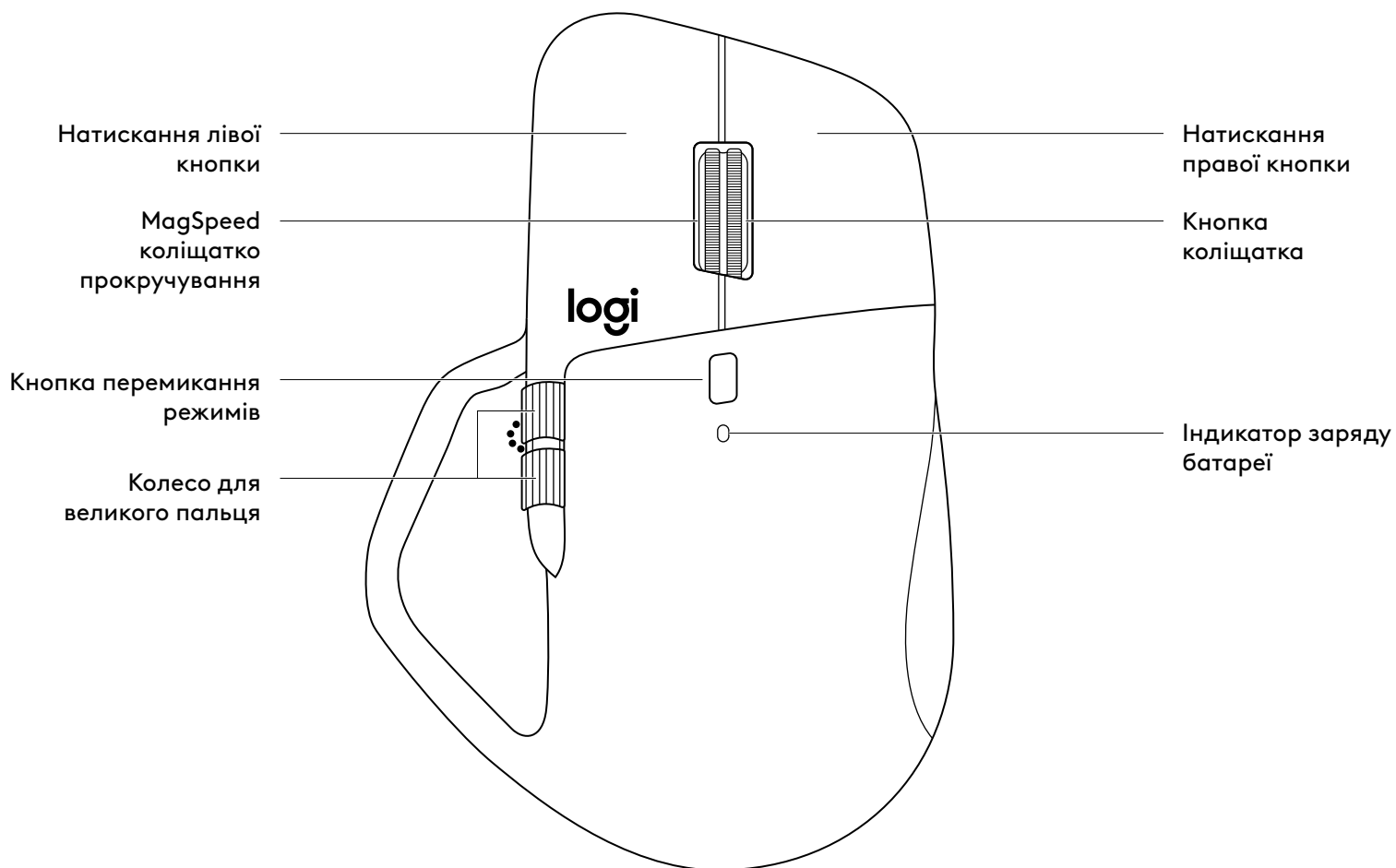
Aplikácia na prispôbenie

Podporované aplikáciou Logi Tune a Logi Options+ v systémoch *Windows* a *macOS*.

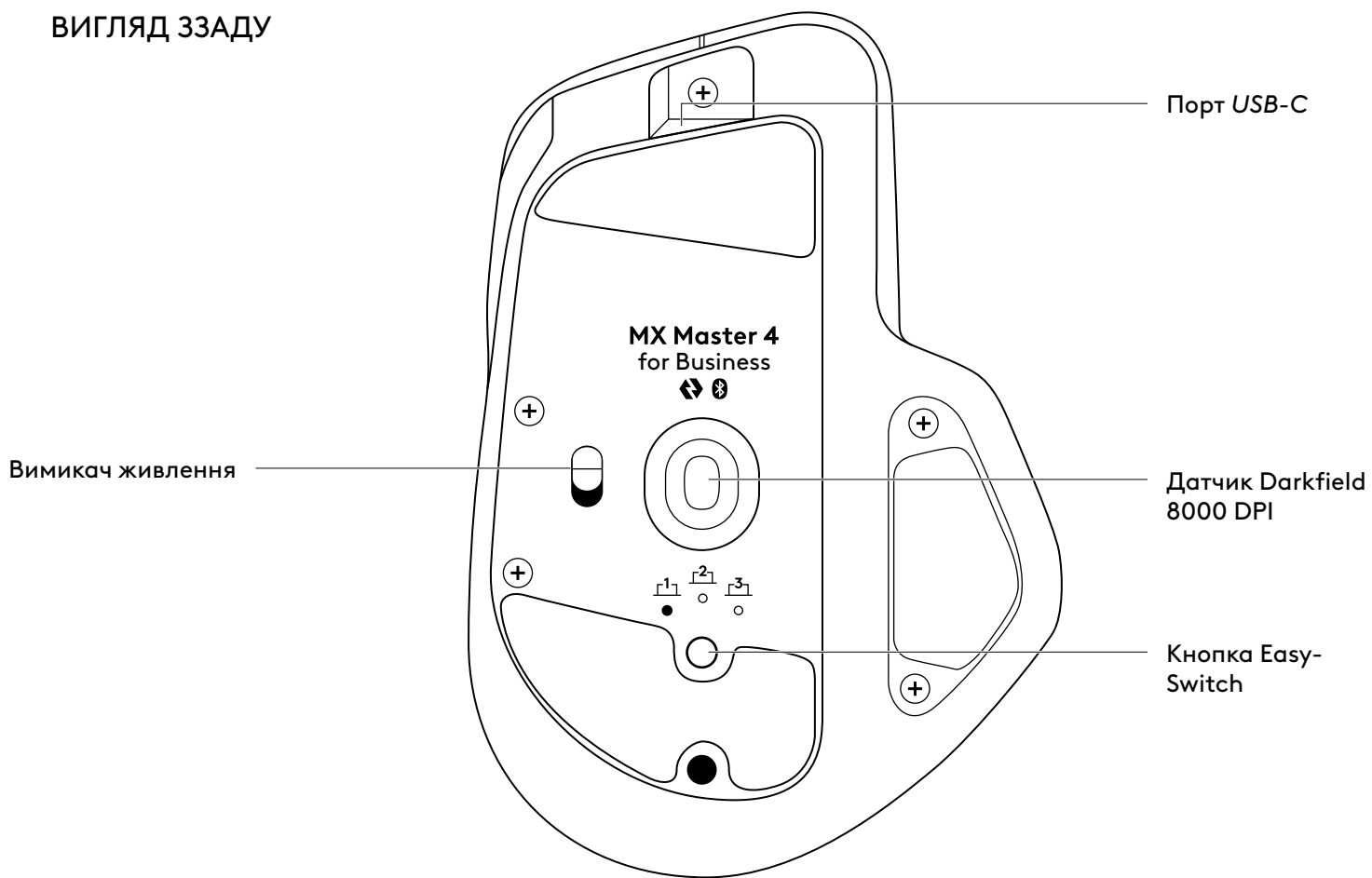
www.logitech.com/support/mxmaster4B

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

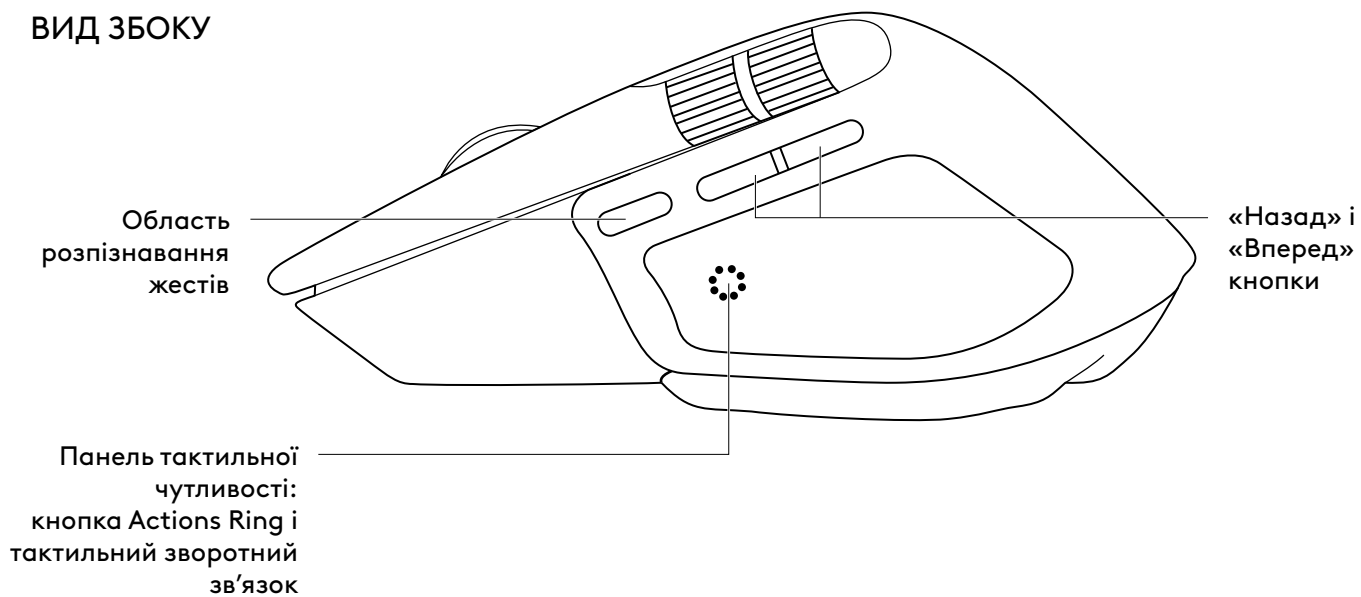
ВИД ЗВЕРХУ



ВИГЛЯД ЗЗАДУ

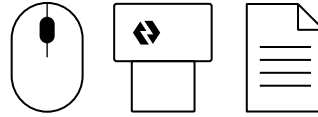


ВИД ЗБОКУ



ВМІСТ УПАКОВКИ

1. Миша MX Master 4 для бізнесу
2. Приймач Logi Bolt USB-C
3. Документація користувача

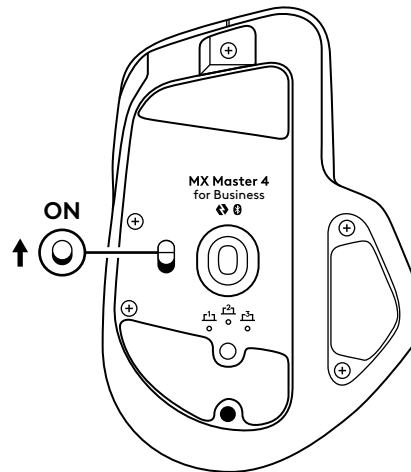


ПІДКЛЮЧЕННЯ МИШІ MX MASTER 4 FOR BUSINESS ЗА ДОПОМОГОЮ ПРИЙМАЧА USB-C

КРОК 1. УВІМКНІТЬ МИШУ MX MASTER 4, ЩОБ ПІДКЛЮЧИТИ ЇЇ

Переведіть вимикач на нижньому боці миші в положення **ON** (Увімк.).

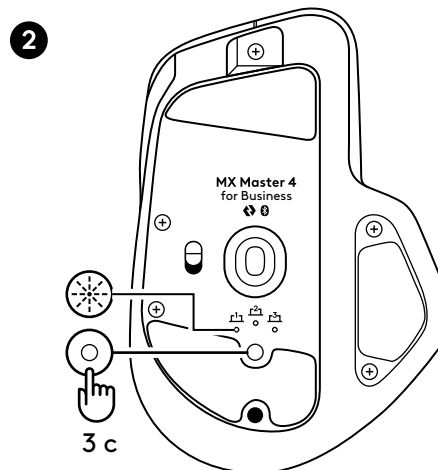
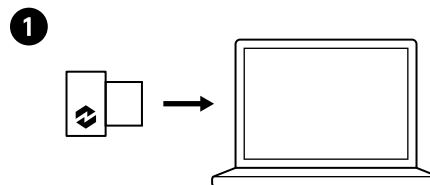
Якщо живлення відсутнє, спробуйте зарядити мишу.



КРОК 2. ПІДКЛЮЧІТЬ БЕЗДРОТОВИЙ ПРИЙМАЧ ДО USB-ПОРТУ КОМП'ЮТЕРА

Тепер ваш пристрій має бути підключено.

Якщо це не так, натисніть кнопку Easy-Switch (на тильному боці миші) і утримуйте її протягом 3 секунд. Коли індикатор почне блимати, це значить, що миша готова до встановлення з'єднання з комп'ютером.

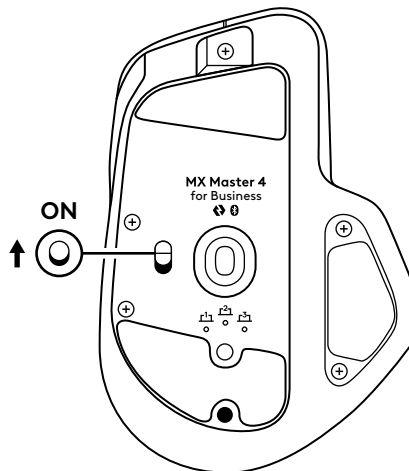


ПІДКЛЮЧЕННЯ МИШІ MX MASTER 4 FOR BUSINESS ЗА ДОПОМОГОЮ BLUETOOTH®

КРОК 1. УВІМКНІТЬ МИШУ MX MASTER 4, ЩОБ ПІДКЛЮЧИТИ ЇЇ

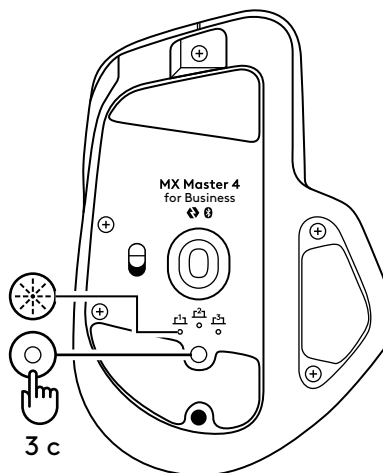
Переведіть вимикач на нижньому боці миші в положення **ON** (Увімк.).

Якщо живлення відсутнє, спробуйте зарядити мишу.



КРОК 2. СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР МАЄ ПОЧАТИ ШВИДКО БЛИМАТИ

Якщо це не так, натисніть кнопку Easy-Switch (на тильному боці миші) і утримуйте її протягом 3 секунд. Коли індикатор почне блимати, це значить, що миша готова до встановлення з'єднання з комп'ютером.



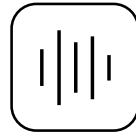
КРОК 3. ВИКОНАЙТЕ З'ЄДНАННЯ З КОМП'ЮТЕРОМ

Виконайте з'єднання з мишею MX Master 4 за допомогою меню налаштувань Bluetooth® на комп'ютері.



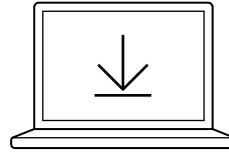
НАЛАШТУВАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

1. **Logi Tune** дає змогу легко налаштувати кнопки миші як для звичайних завдань, так і для конкретних програм, точно регулювати швидкість прокручування і перевіряти час роботи від батареї.
Дізнатися більше про програму Logi Tune і завантажити її можна на сторінці logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Щоб установити розширені налаштування, як-от Actions Ring і тактильний зворотний зв'язок для конкретних програм, завантажте програму **Logi Options+**, доступну для *Windows* і *macOS*, на сторінці app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

ЗАРЯДЖАННЯ

Підключіть один кінець зарядного кабелю (продається окремо) до порту *USB-C* на миші, а інший — до *USB*-порту джерела живлення.

- До 70 днів роботи після повного заряджання.
- Швидке заряджання протягом 1 хвилини забезпечить до 3 годин роботи.

Примітка: час роботи від батареї залежить від способу використання й умов експлуатації.

РОЗМІРИ

MX Master 4 for Business

Висота: 50,8 мм

Ширина: 88,4 мм

Глибина: 128,2 мм

Вага: 150 г

Приймач Logi Bolt USB-C

Висота: 7 мм

Ширина: 12,85 мм

Глибина: 14,1 мм

Вага: 0,97 г

ВИМОГИ ДО СИСТЕМИ

ПРИЙМАЧ Logi Bolt USB-C

Вимоги: вільний порт *USB-C*;

Windows 10, 11 і новіших версій;

macOS 12 і новіших версій;

*ChromeOS**;

Linux.*

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 і новіших версій.

macOS 12 і новіших версій.

*ChromeOS**.

*Linux**.

Android 12 і новіших версій*.

iPadOS 15 і новіших версій*.

* Системи, відмінні від *Windows* і *macOS*, підтримують основні функції пристрою без програмного забезпечення.

СЕРТИФІКОВАНО ДЛЯ

Works With Chromebook

Розроблено для ноутбуків *Intel Evo*.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Способи підключення

Бездротова технологія: приймач *Logi Bolt USB-C*, технологія *Bluetooth® Low Energy*.

Радіус дії бездротового зв'язку: до 10 м (з відкритою лінією видимості).

Примітка: радіус дії бездротового зв'язку залежить від умов використання й конфігурації комп'ютера.

Датчики

Сенсорна технологія: Технологія високої точності *Darkfield*

Номінальне значення: 1000 точок на дюйм

точок на дюйм (мінімальне й максимальне значення):
200–8000 точок на дюйм (можна встановити з кроком
50 точок на дюйм)

Кнопки

Кількість кнопок: 8 (клацання вліво / вправо, назад / уперед, перемикання програм, перемикання режимів коліщатка, натискання середньою кнопкою, Actions Ring)

Коліщатко прокручування: Є

Коліщатко для великого пальця: Є

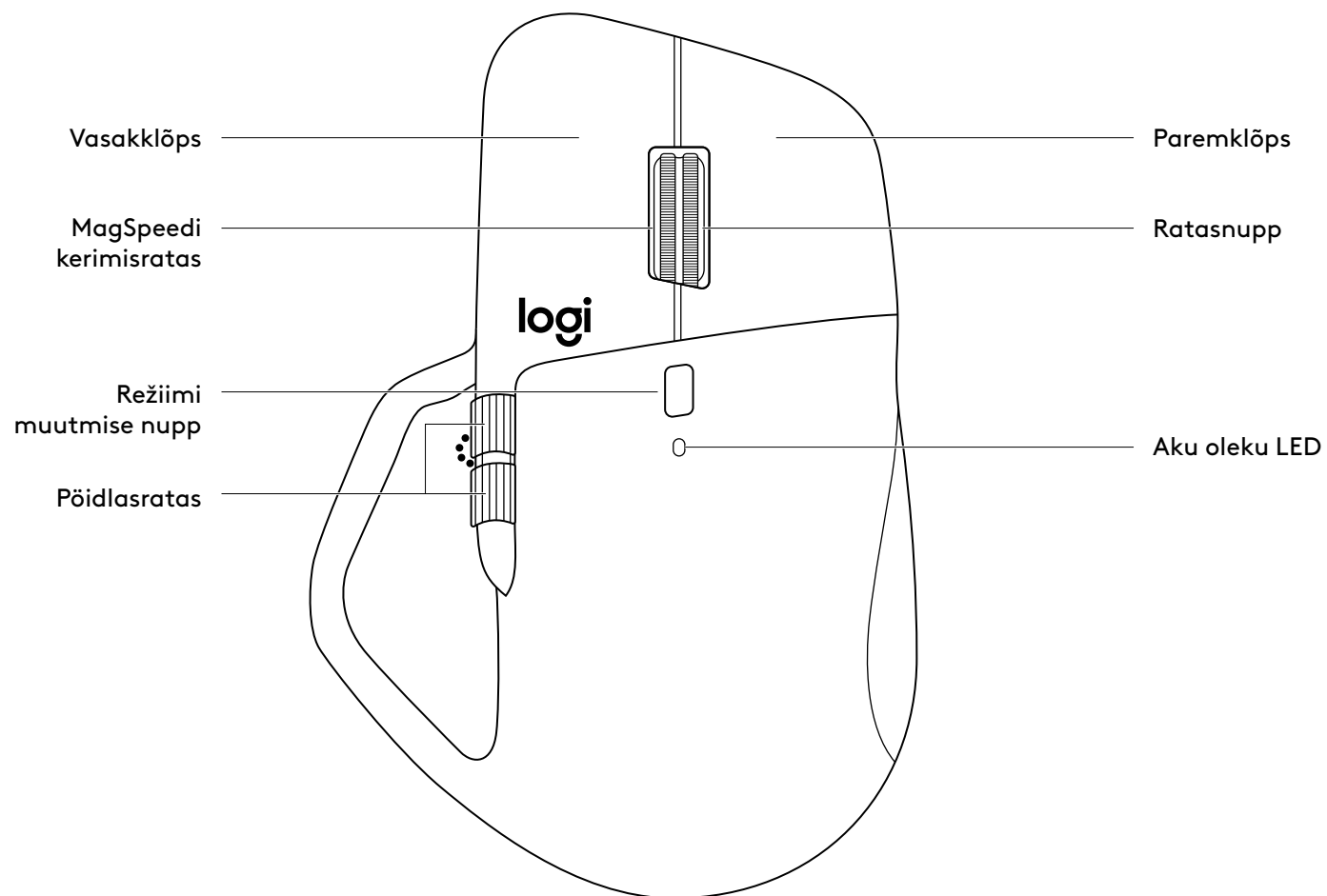
Застосунок для налаштування

Підтримують програми Logi Tune і Logi Options+ у *Windows* і *macOS*.

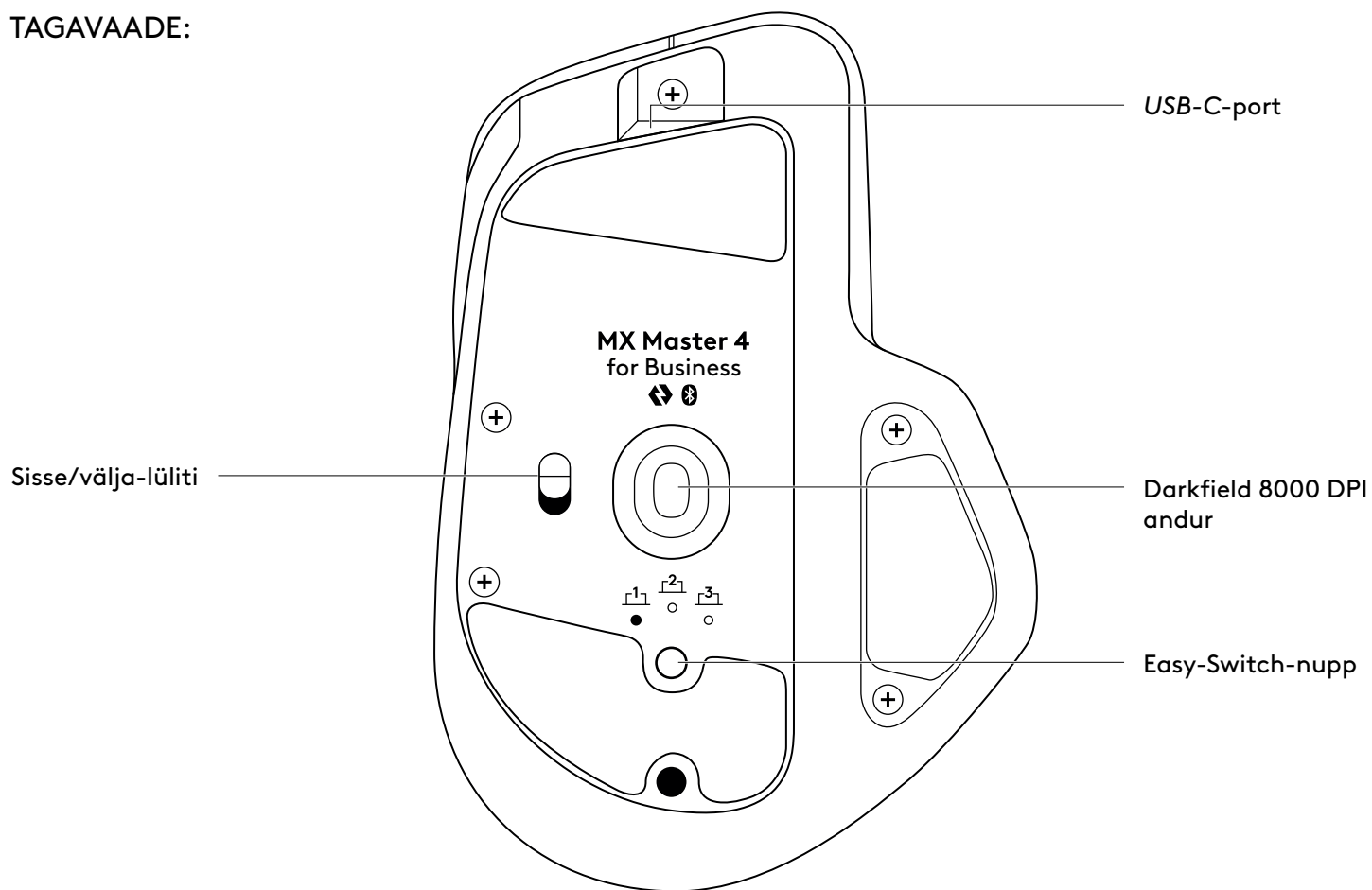
www.logitech.com/support/mxmaster4B

TOOTE TUTVUSTUS

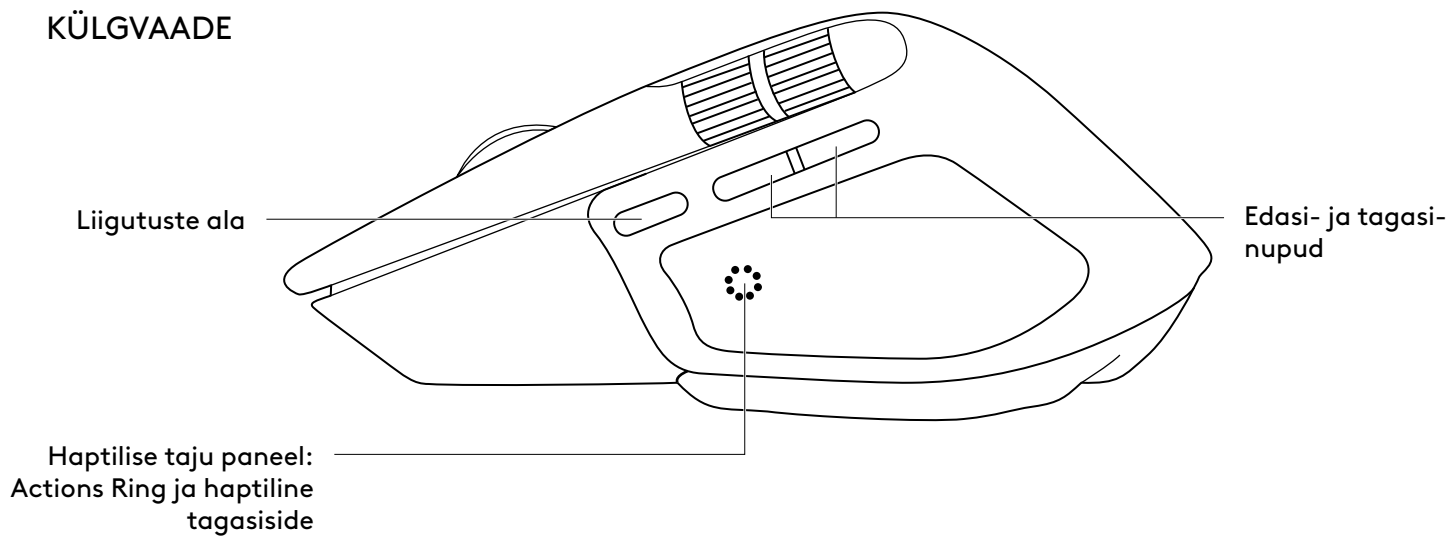
PEALTVAADE



TAGAVAADE:

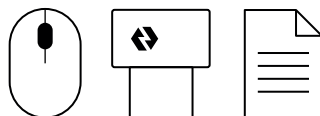


KÜLGVAADE



KARBI SISU

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C-vastuvõtja
3. Kasutaja dokumentatsioon

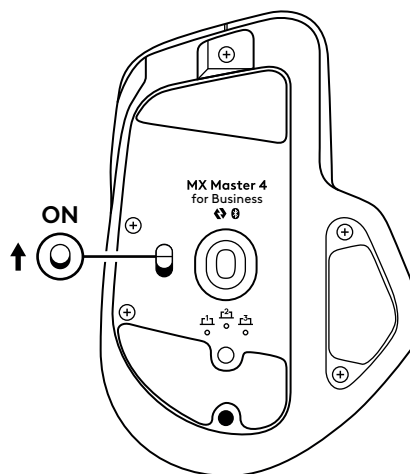


ÜHENDAGE OMA MX MASTER 4 FOR BUSINESS USB-C-VASTUVÕTJAGA

1. TOIMING. ÜHENDAMISEKS LÜLITAGE MX MASTER 4 SISSE

Otsige üles hiire allosas olev lüliti ja lülitage see asendisse **ON**.

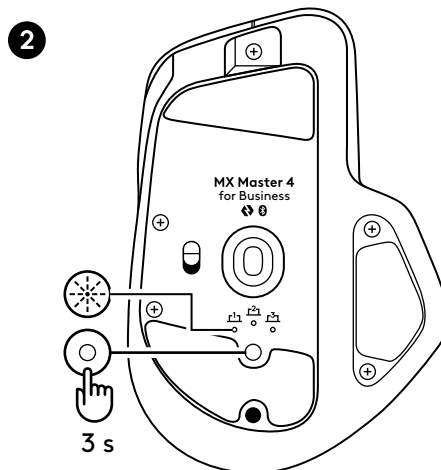
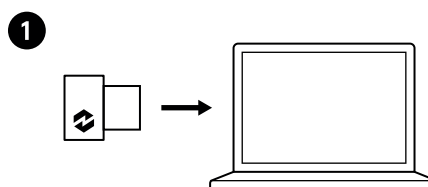
Kui toidet ei ole, proovige hiirt laadida.



2. TOIMING. ÜHENDAGE TRAADITA VASTUVÕTJA ARVUTI USB-PORTI

Teie seade peaks nüüd olema ühendatud.

Kui ei, vajutage ja hoidke Easy-Switchi nuppu (hiire tagaküljel) 3 sekundit all. Kui tuli hakkab vilkuma, on hiir valmis arvutiga sidumiseks.

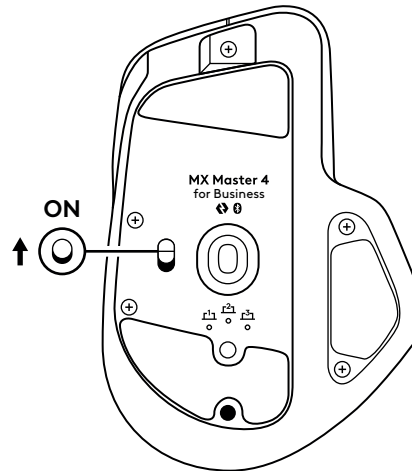


ÜHENDAGE MX MASTER 4 FOR BUSINESS BLUETOOTH®-iga

1. TOIMING. ÜHENDAMISEKS LÜLITAGE MX MASTER 4 SISSE

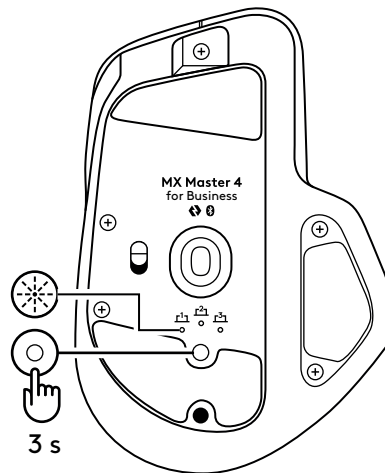
Otsige üles hiire allosas olev lüliti ja lülitage see asendisse **ON**.

Kui toidet ei ole, proovige hiirt laadida.



2. TOIMING. LED PEAKS KIIRESTI VILKUMA

Kui ei, vajutage ja hoidke Easy-Switchi nuppu (hiire tagaküljel) 3 sekundit all. Kui tuli hakkab vilkuma, on hiir valmis arvutiga sidumiseks.



3. TOIMING. VIIGE LÕPULE ARVUTIGA ÜHENDAMINE

Otsige oma arvutist *Bluetooth*®-i seadete menüü ja ühendage sealt MX Master 4.



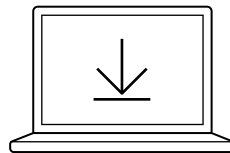
TARKVARA KOHANDAMINE

1. **Logi Tune** võimaldab hõlpsasti kohandada hiirenuppe nii tavapäraste ülesannete kui ka erirakenduste jaoks, häälestada kerimiskiirust ja kontrollida aku vastupidavust. Lisateavet saab vaadata ja rakenduse Logi Tune alla laadida aadressilt logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Täiustatud kohanduste jaoks, näiteks Actions Ringi ja rakendusspetsiifilise haptika konfigureerimiseks, laadige aadressil app.logi.com alla **Logi Options+**, mis on saadaval *Windowsi* ja *macOSi* jaoks.



Logi App
app.logi.com

LAADIMINE

Ühendage laadimiskaabli (müüakse eraldi) üks ots hiire *USB-C-porti* ja teine ots *USB-toiteallikaga*.

- Täis laadimisel kuni 70 päeva
- Üheminutilise kiirlaadimine annab kuni 3 tundi kasutusaega

Märkus. Aku vastupidavus võib olenevalt kasutajast ja töötingimustest erineda.

MÕÕTMED

MX Master 4 for Business:

Kõrgus: 50,8 mm

Laius: 88,4 mm

Sügavus: 128,2 mm

Kaal: 150 g

Logi Bolti USB-C-vastuvõtja:

Kõrgus: 7 mm

Laius: 12,85 mm

Sügavus: 14,1 mm

Kaal: 0,97 g

SÜSTEEMINÕUDED

Logi Bolti **USB-C-vastuvõtja**

Vajalik: vaba *USB-C* port

Windows 10, 11 või uuem

macOS 12 või uuem

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 või uuem

macOS 12 või uuem

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 või uuem*

iPadOS 15 või uuem*

*Seadme põhifunktsioone toetatakse muudes süsteemides peale *Windows*-i ja *macOS*-i ilma tarkvarata.

SERTIFITSEERITUD JÄRGMISTEKS NÕUETEKS

töötab *Chromebook*-iga

Loodud *Intel Evo* sülearvutite jaoks

TEHNILISED ANDMED

Ühenduvus

Juhtmevaba tehnoloogia: Logi Bolti *USB-C* vastuvõtja, *Bluetooth®* Low Energy

Juhtmevaba leviala: kuni 10 m (avatud vaateväljaga)

Märkus. Juhtmevaba ühenduse leviala võib olenevalt töökeskkonnast ja arvuti seadistusest erineda.

Andurid

Sensori tehnoloogia: kõrge täpsusega Darkfield

Nominaalväärtus: 1000 DPI

DPI (minimaalne ja maksimaalne väärtus): 200–8000

DPI (saab määrata 50 DPI sammuga)

Nupud

Nuppude arv: 8 (vasak/paremklops, tagasi/edasi, liigutus, rattarežiimi nihe, keskmine klõps, Actions Ring)

Kerimisratas: jah

Pöidlaratas: jah

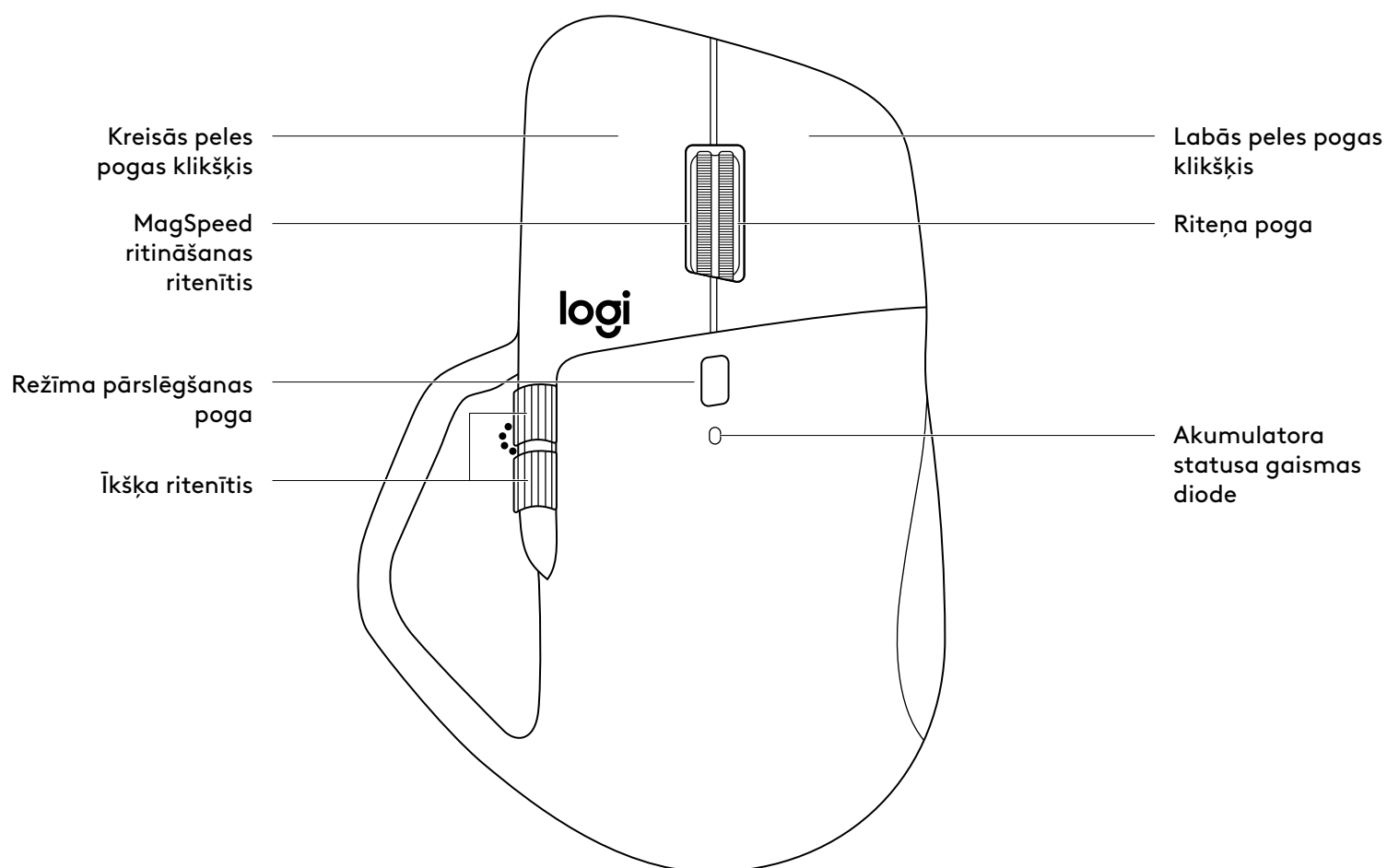
Kohandusrakendus

Logi Tune'i ja Logi Options+ tugi *Windowsi* ja *macOS-i jaoks*

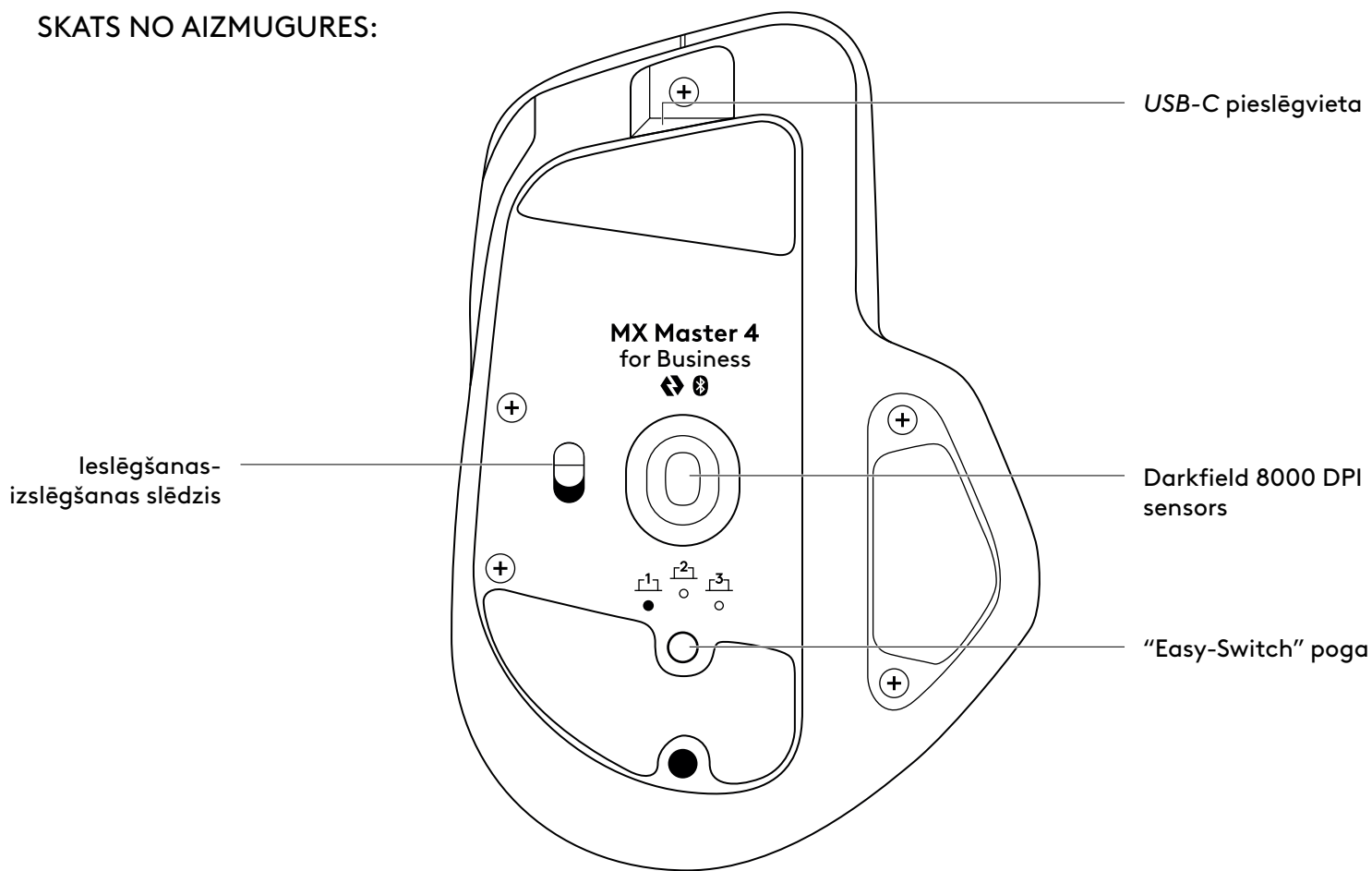
www.logitech.com/support/mxmaster4B

IERĪCES APRAKSTS

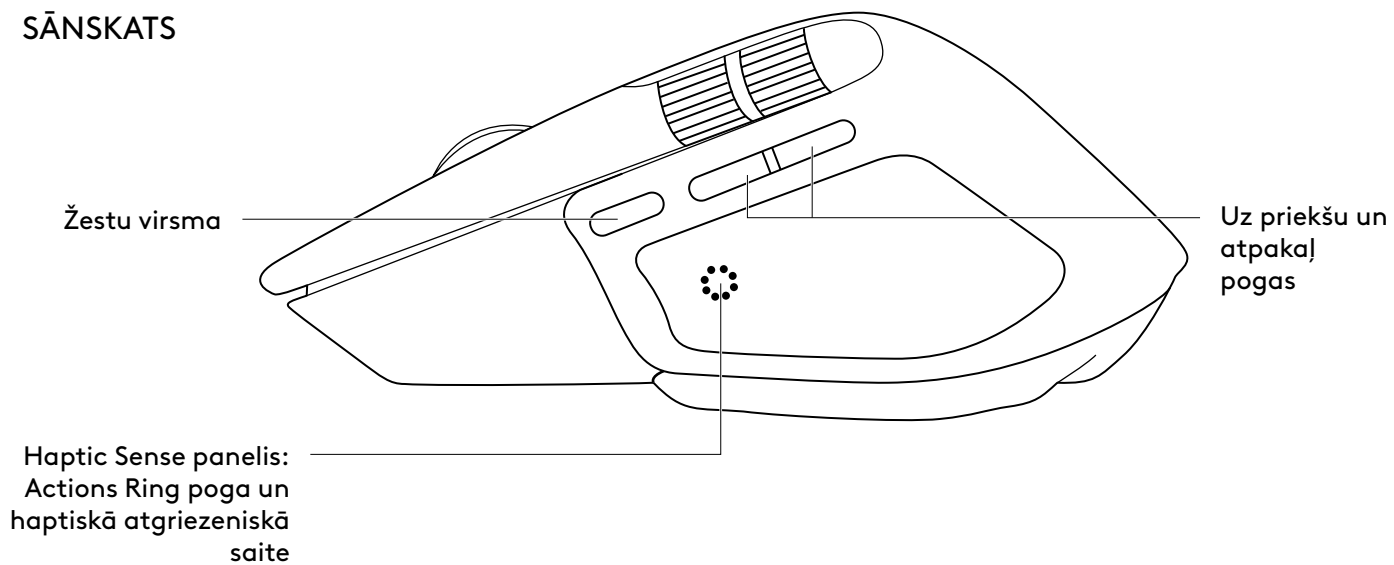
SKATS NO AUGŠAS



SKATS NO AIZMUGURES:

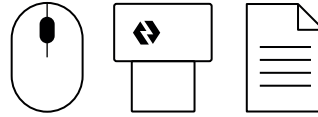


SĀNSKATS



IEPAKOJUMA SATURS

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C uztvērējs
3. Lietotāja dokumentācija

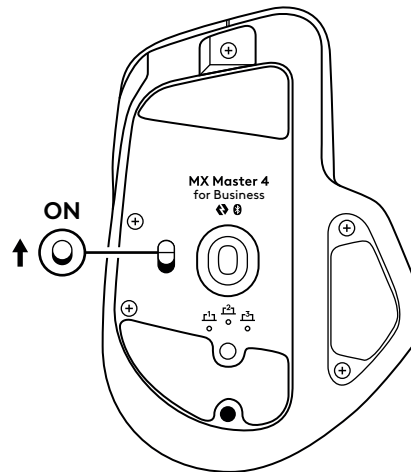


PIEVIENOJIET SAVU MX MASTER 4 FOR BUSINESS AR USB-C UZTVĒRĒJU

1. DARBĪBA. IESLĒDZIET MX MASTER 4, LAI IZVEIDOTU SAVIENOJUMU

Atrodiet slēdzi peles apakšā un pārslēdziet to pozīcijā **IESLĒGTS**.

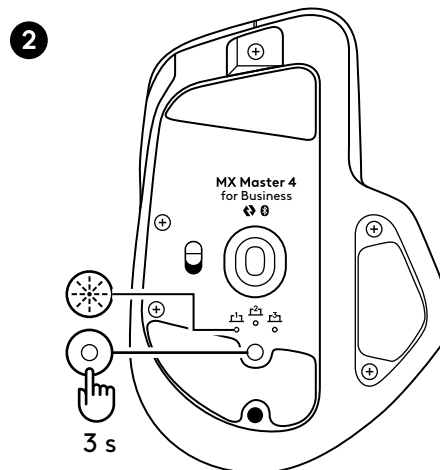
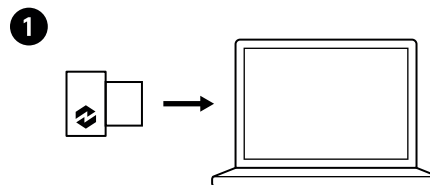
Ja pele neieslēdzas, mēģiniet to uzlādēt.



2. DARBĪBA. PIEVIENOJIET BEZVADU UZTVĒRĒJU DATORA USB PORTAM

Tagad jūsu ierīcei vajadzētu būt pievienotai.

Ja tā nenotiek, nospiediet un 3 sekundes turiet pogu Easy-Switch (peles aizmugurē). Kad indikators sāk mirgot, pele ir gatava savienošanai pārī ar datoru.

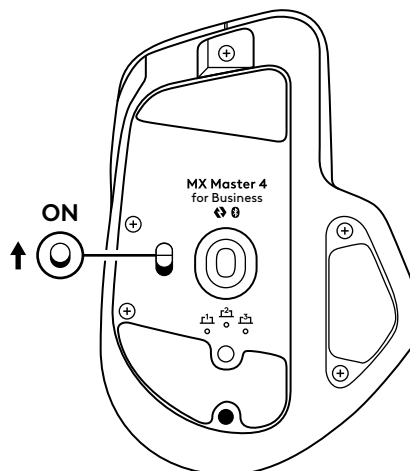


PIEVĒNOJIET MX MASTER 4 FOR BUSINESS, IZMANTOJOT *BLUETOOTH*[®]

1. DARBĪBA. IESLĒDZIET MX MASTER 4, LAI IZVEIDOTU SAVIENOJUMU

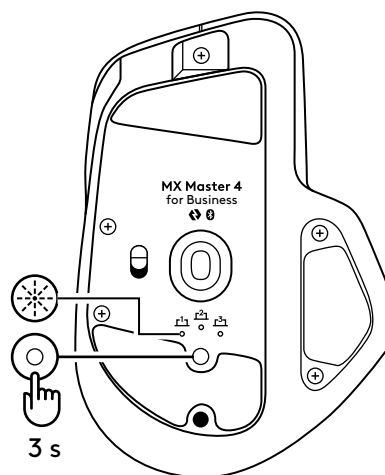
Atrodiet slēdzi peles apakšā un pārslēdziet to
pozīcijā **IESLĒGTS**.

Ja pele neieslēdzas, mēģiniet to uzlādēt.



2. DARBĪBA. GAISMAS DIODEI ĀTRI JĀMIRGO

Ja tā nenotiek, nospiediet un 3 sekundes
turiet pogu Easy-Switch (peles aizmugurē).
Kad indikators sāk mirgot, pele ir gatava
savienošanai pāri ar datoru.



3. DARBĪBA. PABEIDZIET PĀRA SAVIENOJUMA AR DATORU IZVEIDOŠANU

Datorā atrodiet *Bluetooth*[®] iestatījumu izvēlni un
no tās izveidojiet savienojumu ar MX Master 4.



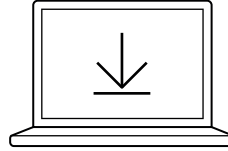
PROGRAMMATŪRAS PIELĀGOŠANA

1. **Logi Tune** vienkāršo peles pogu pielāgošanu bieži veicamiem un konkrētiem uzdevumiem, ritināšanas ātruma precizēšanu un akumulatora darbības laika pārbaudi. Informācija un Logi Tune lejupielāde vietnē logitech.com/tune.



Lietotne "Logi Tune"
logi.com/tune

2. Lai veiktu papildu pielāgojumus, piemēram, Actions Ring un lietotnēm specifisku haptisko signālu konfigurēšanu, lejupielādējiet **Logi Options+**, kas ir pieejams vietnē app.logi.com operētājsistēmai *Windows* un *macOS*.



Logi App
app.logi.com

UZLĀDE

Pieslēdziet vienu uzlādes kabeļa (tiek pārdots atsevišķi) galu peles *USB-C* pieslēgvietai, bet otru galu – *USB* barošanas avotam.

- Līdz 70 dienām ar pilnu uzlādi
- Ātra uzlāde 1 minūtes laikā nodrošina līdz pat 3 lietošanas stundām

Piezīme. Akumulatora darbības laiks var atšķirties atkarībā no lietotāja un darbības apstākļiem.

IZMĒRI

MX Master 4 for Business:

Augstums: 50,8 mm

Platums: 88,4 mm

Dziļums: 128,2 mm

Svars: 150 g

Logi Bolt USB-C uztvērējs:

Augstums: 7 mm

Platums: 12,85 mm

Dziļums: 14,1 mm

Svars: 0,97 g

SISTĒMAS PRASĪBAS

Logi Bolt **USB-C** uztvērējs

Nepieciešams: Pieejama **USB-C** pieslēgvietā

Windows 10, 11 vai jaunāka versija

macOS 12 vai jaunāka versija

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® zema enerģijas patēriņa versija

Windows 10, 11 vai jaunāka versija

macOS 12 vai jaunāka versija

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 vai jaunāka versija*

iPadOS 15 vai jaunāka versija*

*Citām sistēmām, kas nav *Windows* un *macOS*, ierīces pamatfunkcijas tiks atbalstītas bez programmatūras.

SERTIFICĒTA

Darbojas ar Chromebook

Izstrādāts *Intel Evo* klēpj datoriem

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Savienojums

Bezvadu tehnoloģija: Logi Bolt **USB-C** uztvērējs,
Bluetooth® zema enerģijas patēriņa versija

Bezvadu savienojuma diapazons: līdz 10 m (atklātā skata līnijā)

Piezīme. Bezvadu pārklājums var atšķirties atkarībā no darbības vides un datora iestatījumiem.

Sensori

Sensoru tehnoloģija: Darkfield augsta precizitāte

Nominālā vērtība: 1000 DPI

DPI (minimālā un maksimālā vērtība): 200-8000 DPI (var iestatīt ar 50 DPI soli)

Pogas

Pogu skaits: 8 (kreisais/labais klikšķis, atpakaļ/uz priekšu, žests, ritenīša režīma pārslēgšana, klikšķis ar vidējo pogu, Actions Ring)

Ritenītis: Jā

Īkšķa ritenītis: Jā

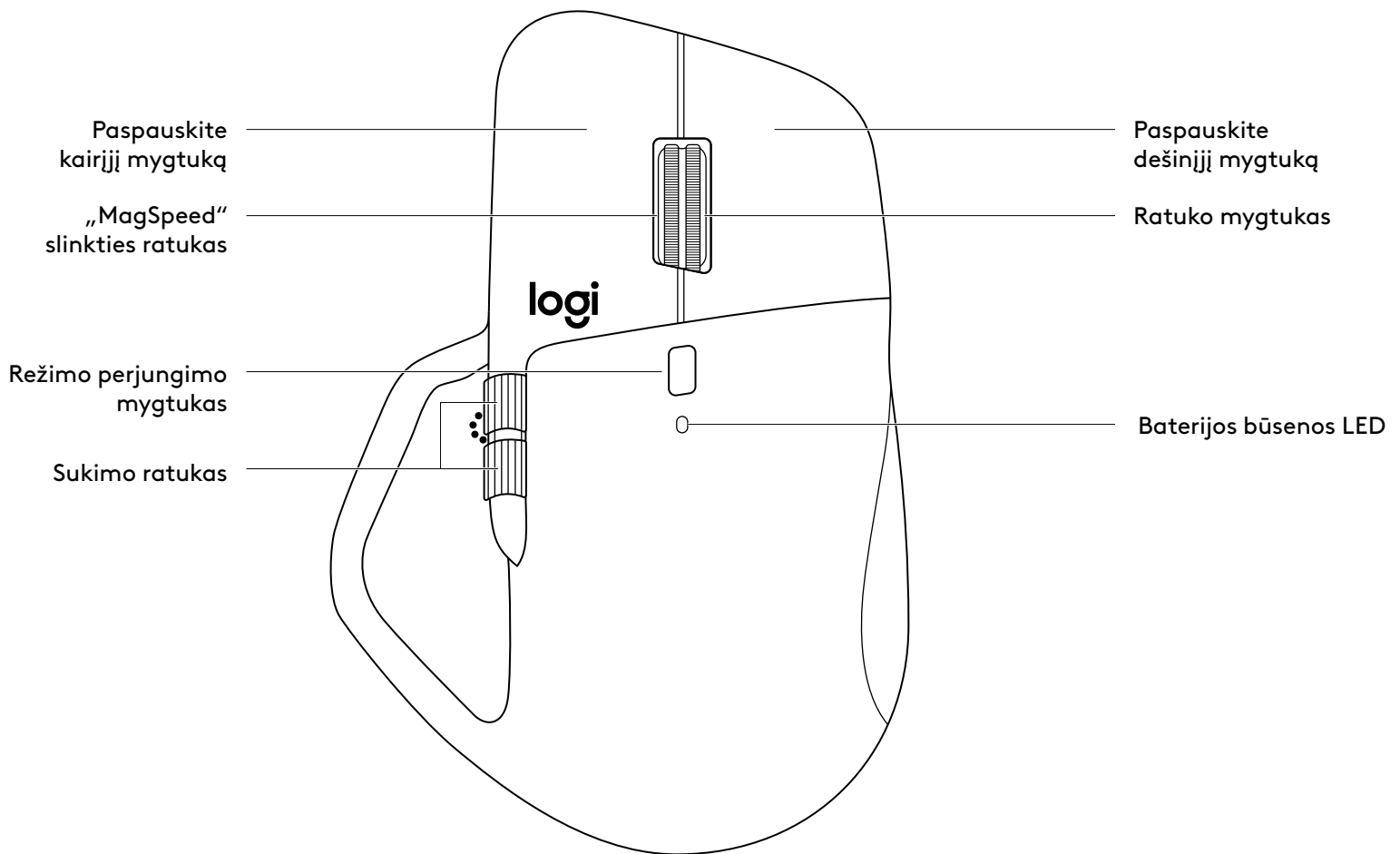
Pielāgošanas lietotne

Atbalsta Logi Tune un Logi Options+ operētājsistēmā *Windows* un *macOS*.

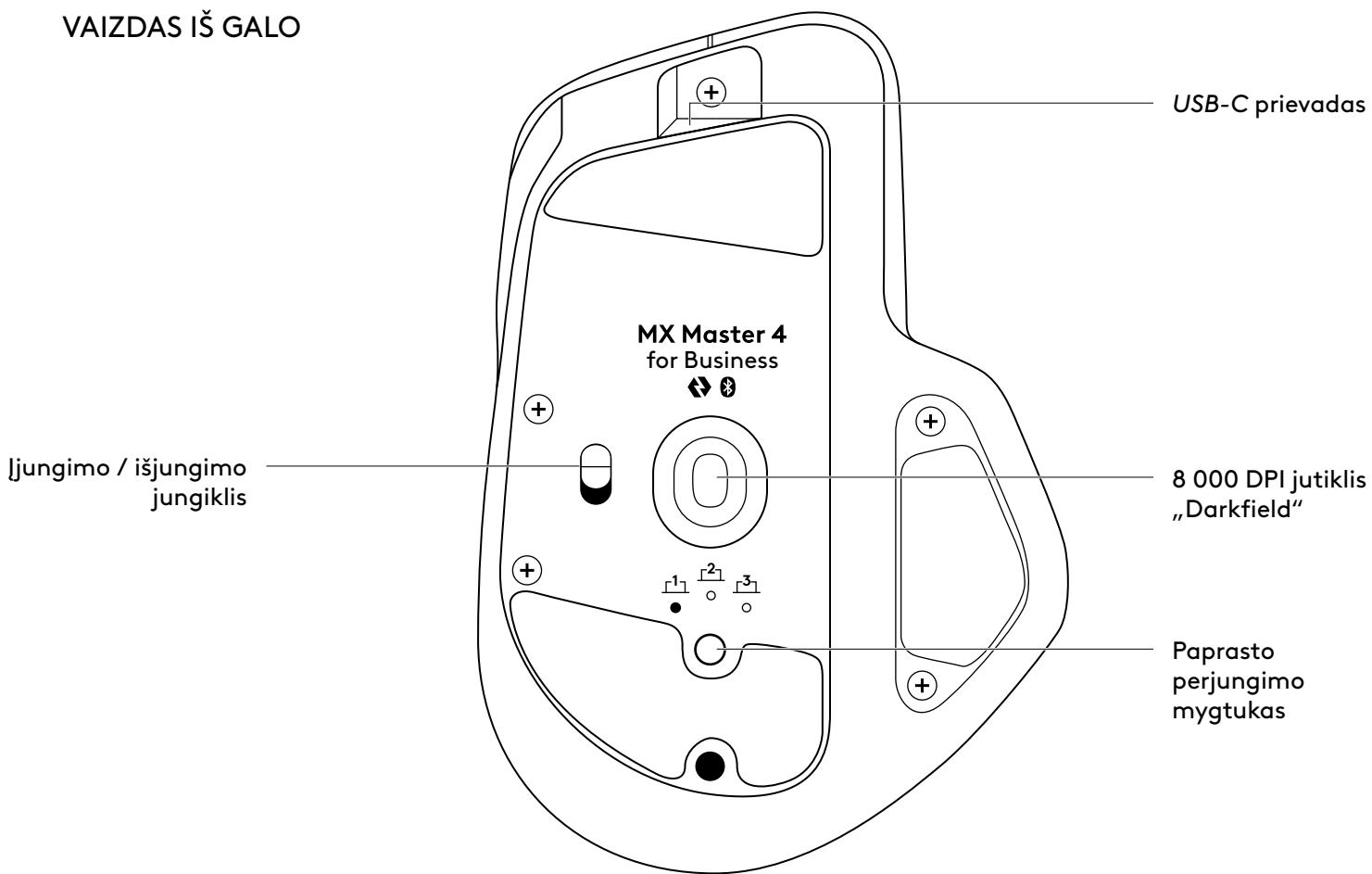
www.logitech.com/support/mxmaster4B

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU

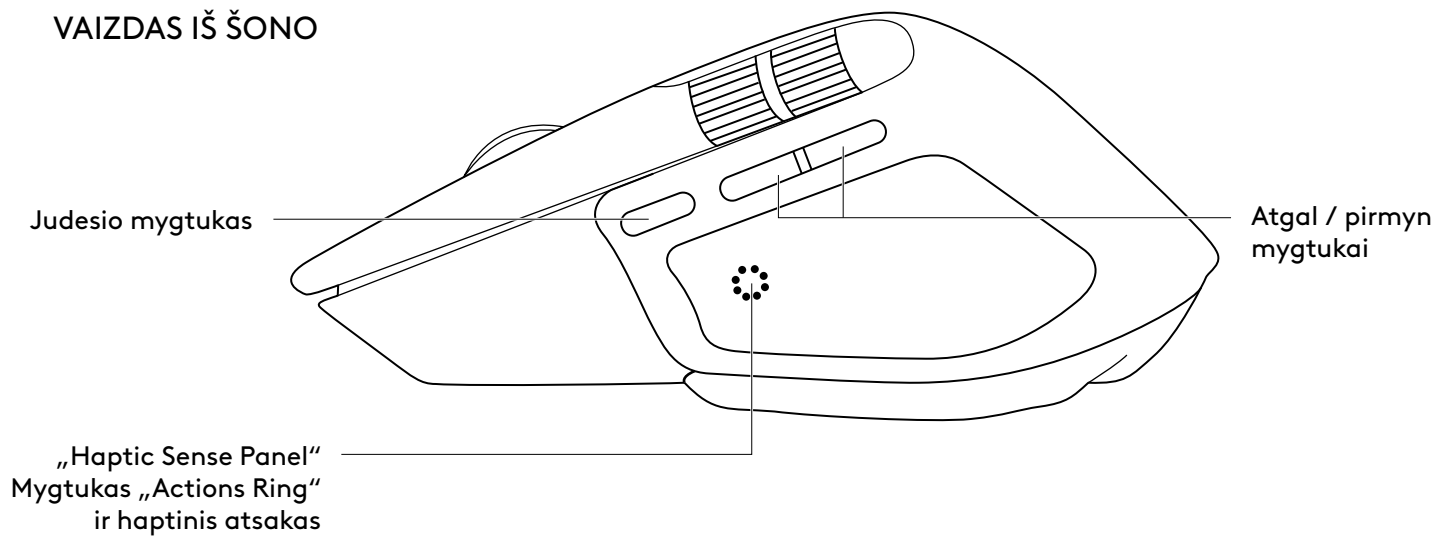
VAIZDAS IŠ VIRŠAUS



VAIZDAS IŠ GALO

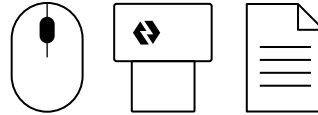


VAIZDAS IŠ ŠONO



DĖŽUTĖJE YRA

1. „MX Master 4“ verslui
2. USB-Cimtuvas „Logi Bolt“
3. Naudotojo dokumentacija

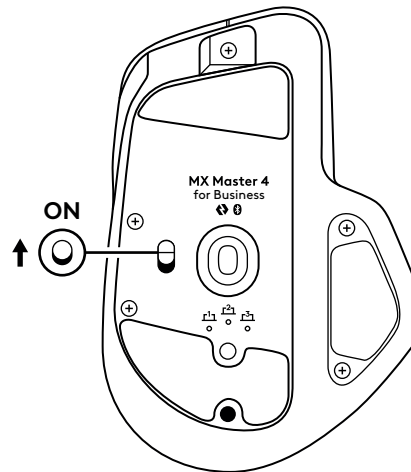


PRIJUNKITE SAVO „MX MASTER 4“ VERSLUI PRIE USB-C IMTUVO

1 VEIKSMAS. ĮJUNKITE „MX MASTER 4“, KAD PRIJUNGTUMĖTE

Raskite jungiklį pelės apačioje ir perjunkite jį į padėtį **ON (įjungta)**.

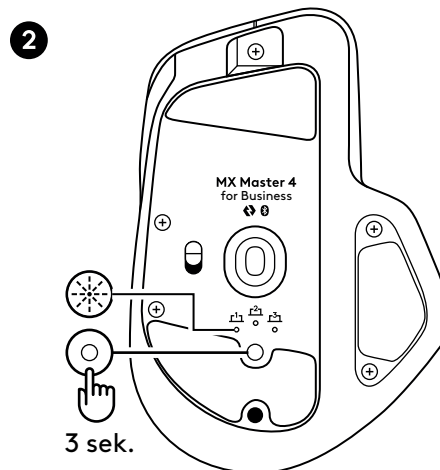
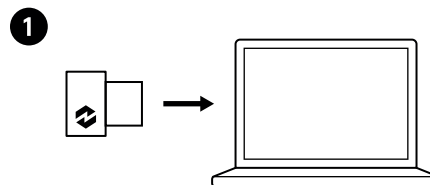
Jei nėra maitinimo, pabandykite įkrauti pelę.



2 VEIKSMAS. PRIJUNKITE BELAIDĮ IMTUVĄ PRIE KOMPIUTERIO USB PRIEVADO

Dabar jūsų įrenginys turėtų būti prijungtas.

Jei nepavyko, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką „Easy-Switch“ (esantį pelės gale). Kai lemputė pradeda mirksėti, pelė paruošiama susieti su kompiuteriu.

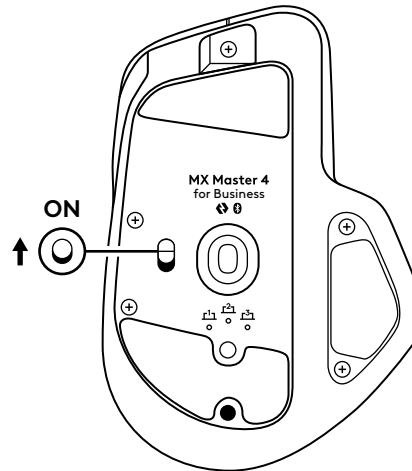


PRIJUNKITE SAVO „MX MASTER 4“ VERSLUI PER „BLUETOOTH®“

1 VEIKSMAS. ĮJUNKITE „MX MASTER 4“, KAD PRIJUNGTUMĖTE

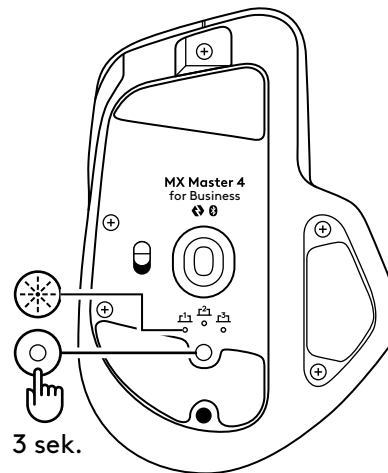
Raskite jungiklį pelės apačioje ir perjunkite jį į padėtį **ON (įjungta)**.

Jei nėra maitinimo, pabandykite įkrauti pelę.



2 VEIKSMAS. LED TURI GREITAI MIRKSĖTI

Jei nepavyko, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką „Easy-Switch“ (esantį pelės gale). Kai lemputė pradeda mirksėti, pelė paruošiama susieti su kompiuteriu.



3 VEIKSMAS. UŽBAIKITE SUSIEJIMĄ SU KOMPIUTERIU

Kompiuteryje suraskite „Bluetooth®“ nuostatų meniu ir iš jo prijunkite „MX Master 4“



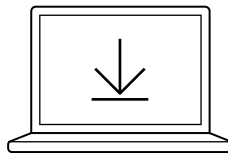
PROGRAMINĖS ĮRANGOS PRITAIKYMAS

1. **„Logi Tune“** leidžia paprastai pritaikyti pelės mygtukus tiek įprastoms užduotims, tiek konkrečioms programoms, tiksliai reguliuoti slinkties greitį ir patikrinti akumuliatoriaus veikimo trukmę.
Sužinokite daugiau ir atsisiųskite „Logi Tune“:
logitech.com/tune.



„Logi Tune“
[logi.com/tune](https://logitech.com/tune)

2. Norėdami atlikti išplėstinius pritaikymus, pvz., konfigūruoti „Actions Ring“ ir konkrečioms programoms būdingus haptinius signalus, atsisiųskite **„Logi Options+“**, kurią galima naudoti „Windows“ ir „macOS“ sistemose adresu app.logitech.com.



Programėlė „Logi App“
app.logitech.com

ĮKROVIMAS

Prijunkite vieną įkrovimo laido (parduodamas atskirai) galą prie pelės *USB-C* prievado, o kitą – prie *USB* maitinimo šaltinio.

- Iki 70 dienų, kai akumuliatorius visiškai įkrautas
- Greitasis 1 minutės įkrovimas leidžia naudotis pele dar tris valandas

Pastaba. Akumuliatoriaus veikimo trukmė gali skirtis priklausomai nuo naudotojo įpročių ir naudojimo sąlygų.

MATMENYS

„MX Master 4“ verslui:

Aukštis: 50,8 mm

Plotis: 88,4 mm

Gylis: 128,2 mm

Svoris: 150 g

USB-Cimtuvas „Logi Bolt“

Aukštis: 7 mm

Plotis: 12,85 mm

Gylis: 14,1 mm

Svoris: 0,97 g

SISTEMOS REIKALAVIMAI

USB-C imtuvas „Logi Bolt“

Būtina: Galimas USB-C prievadas

„Windows“ 10, 11 arba naujesnė versija

macOS 12 arba naujesnė

„ChromeOS“*

„Linux“*

„Bluetooth®“ mažų energijos sąnaudų technologija

„Windows“ 10, 11 arba naujesnė versija

„macOS“ 12 arba naujesnė versija

„ChromeOS“*

„Linux“*

„Android“ 12 arba naujesnė versija*

„iPadOS“ 15 arba naujesnė versija*

*Pagrindinės įrenginio funkcijos bus palaikomos be programinės įrangos, skirtos kitoms sistemoms nei „Windows“ ir „macOS“.

TINKAMUMO PATVIRTINIMAI

Veikia su „Chromebook“

Sukurta nešiojamiesiems kompiuteriams „Intel Evo“

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Jungiamumas

Belaidė technologija: USB-C imtuvas „Logi Bolt“, „Bluetooth® Low Energy“ mažų energijos sąnaudų technologija

Belaidžio ryšio veikimo nuotolis: iki 10 m (nesant kliūčių tarp įrenginių)

Pastaba. Belaidžio veikimo diapazonas gali skirtis priklausomai nuo naudojimo aplinkos ir kompiuterio sąrankos.

Jutikliai

Jutiklių technologija: Didelio tikslumo „Darkfield High Precision“

Vardinė vertė: 1 000 DPI

DPI (mažiausioji ir didžiausioji vertė): 200–8 000 DPI (galima reguliuoti padalomis kas 50 DPI)

Mygtukai

Mygtukų skaičius: 8 (kairysis / dešinysis mygtukai, mygtukai „Atgal“ / „Pirmyn“, papildomos funkcijos pagal kryptį mygtukas, ratuko režimo perjungimo mygtukas, vidurinis mygtukas, mygtukas „Actions Ring“)

Slinkties ratukas: Yra

Nykščio ratukas: Yra

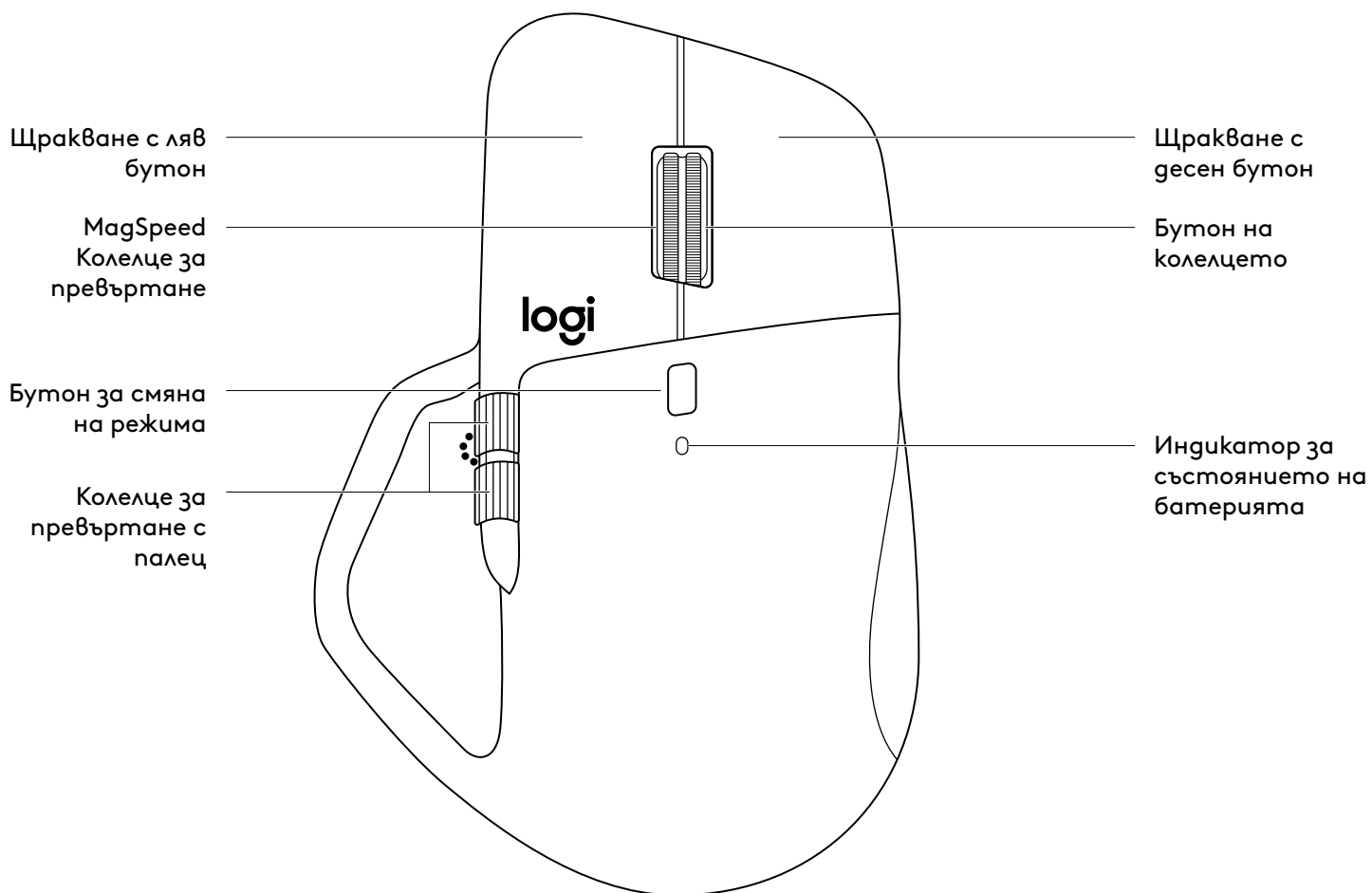
Tinkinimo programa

„Logi Tune“ ir „Logi Options+“ funkcijos, palaikomos „Windows“ ir „macOS“.

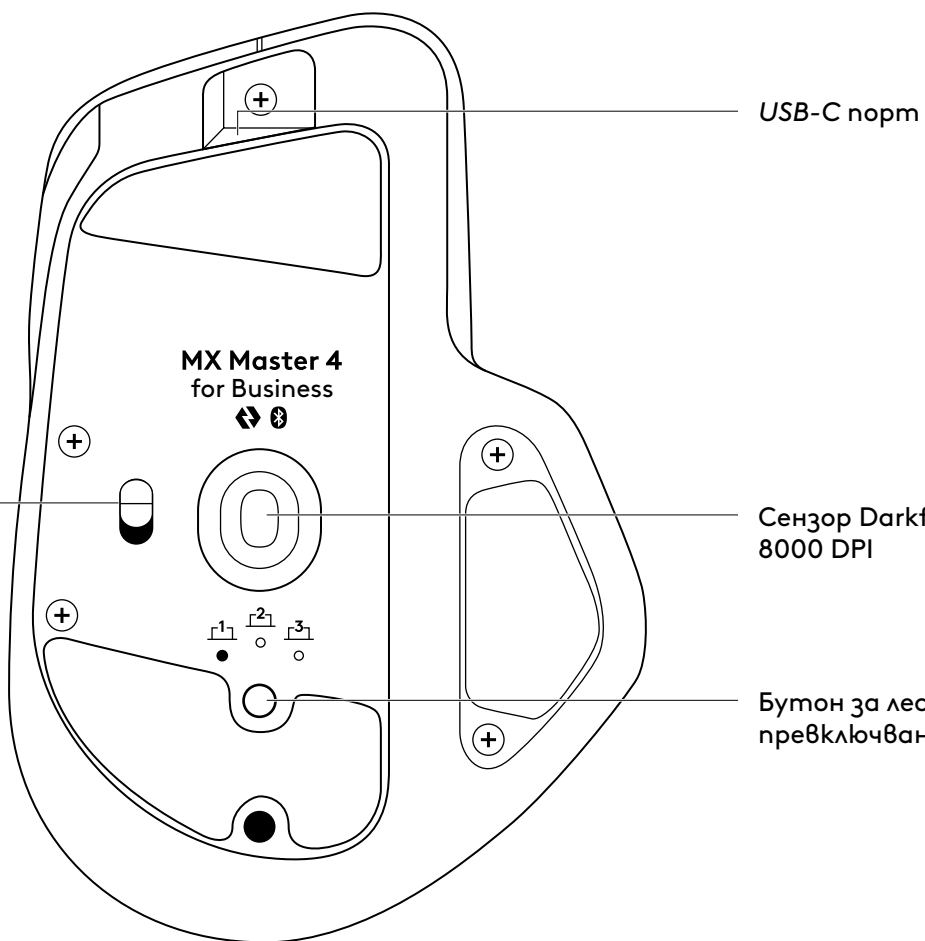
www.logitech.com/support/mxmaster4B

ОПОЗНАЙТЕ СВОЯ ПРОДУКТ

ИЗГЛЕД ОТГОРЕ



ИЗГЛЕД ОТЗАД



USB-C порт

MX Master 4
for Business



+

+

+

+

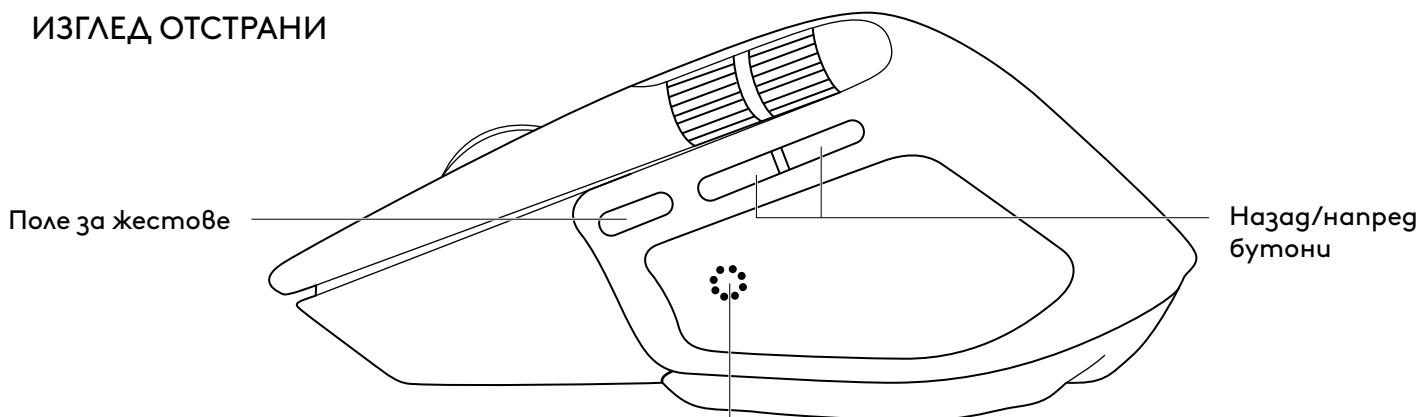
1 2 3
• ○ ○

Превключвател за
включване/изключване
(ON/OFF)

Сензор Darkfield
8000 DPI

Бутон за лесно
превключване

ИЗГЛЕД ОТСТРАНИ



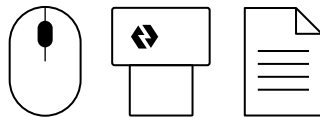
Поле за жестове

Назад/напред
бутони

Панел за тактилно
усещане:
Бутон Actions Ring и
тактилна обратна връзка

СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

1. MX Master 4 for Business
2. Приемник Logi Bolt USB-C
3. Документация за потребителя

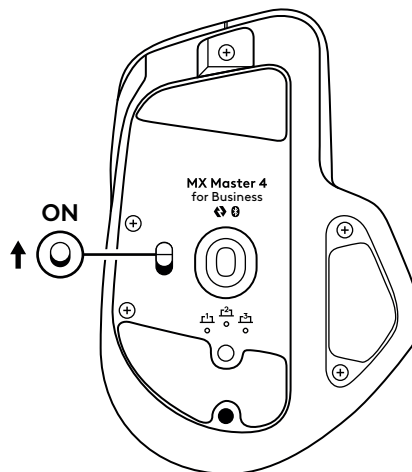


СВЪРЖЕТЕ ВАШИЯ MX MASTER 4 FOR BUSINESS С USB-C ПРИЕМНИК

СТЪПКА 1: ВКЛЮЧЕТЕ ВАШИЯ MX MASTER 4, ЗА ДА ГО СВЪРЖЕТЕ

Намерете превключвателя в долната част на мишката и го преместете в положение **ON**.

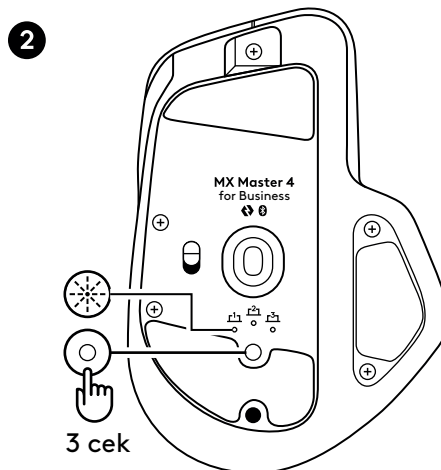
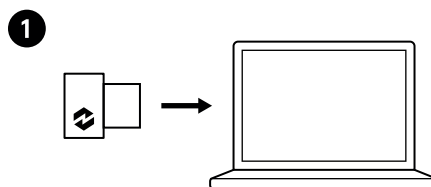
Ако няма захранване, опитайте да заредите мишката.



СТЪПКА 2: ВКЛЮЧЕТЕ БЕЗЖИЧНИЯ ПРИЕМНИК В USB ПОРТА НА КОМПЮТЪРА

Вашето устройство вече трябва да е свързано.

Ако не е така, натиснете и задръжте бутона Easy-Switch (от задната страна на мишката) за 3 секунди. Когато лампичката започне да мига, мишката е готова за свързване с компютъра.

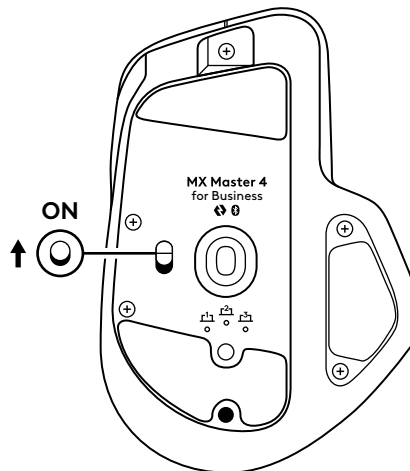


СВЪРЖЕТЕ ВАШИЯ MX MASTER 4 FOR BUSINESS С BLUETOOTH®

СТЪПКА 1: ВКЛЮЧЕТЕ ВАШИЯ MX MASTER 4, ЗА ДА ГО СВЪРЖЕТЕ

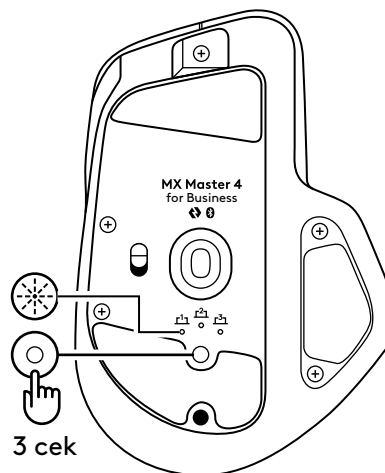
Намерете превключвателя в долната част на мишката и го преместете в положение **ON**.

Ако няма захранване, опитайте да заредите мишката.



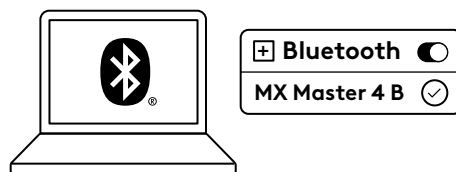
СТЪПКА 2: СВЕТОДИОДЪТ ТРЯБВА ДА МИГА БЪРЗО

Ако не е така, натиснете и задръжте бутона Easy-Switch (от задната страна на мишката) за 3 секунди. Когато лампичката започне да мига, мишката е готова за сдвояване с компютъра.



СТЪПКА 3: ЗАВЪРШЕТЕ СДВОЯВАНЕТО С КОМПЮТЪРА

На компютъра намерете менюто за настройки на *Bluetooth*® и свържете оттам своя MX Master 4.

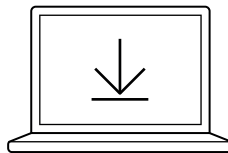


СОФТУЕР ЗА ПЕРСОНАЛИЗИРАНЕ

1. **Logi Tune** улеснява персонализирането на бутоните на мишката както за обичайни задачи, така и за конкретни приложения, фината настройка на скоростта на превъртане и проверката на живота на батерията. Научете повече и изтеглете Logi Tune на адрес logitech.com/tune.
2. За разширени персонализации, като например конфигуриране на Actions Ring и специфични за приложението тактилни усещания, изтеглете **Logi Options+**, достъпно за *Windows* и *macOS* в app.logi.com.



Logi Tune
logi.com/tune



Приложение Logi
app.logi.com

ЗАРЕЖДАНЕ

Свържете единия край на кабела за зареждане (продава се отделно) към *USB-C* порта на мишката, а другия край – към *USB* източник на захранване.

- До 70 дни при пълно зареждане
- 1-минутно бързо зареждане ще ви осигури до 3 часа работа

Забележка: Животът на батерията може да варира в зависимост от потребителя и условията на работа.

РАЗМЕРИ

MX Master 4 for Business:

Височина: 50,8 mm

Ширина: 88,4 mm

Дълбочина: 128,2 mm

Тегло: 150 g

Приемник Logi Bolt USB-C:

Височина: 7 mm

Ширина: 12,85 mm

Дълбочина: 14,1 mm

Тегло: 0,97 g

СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

ПРИЕМНИК Logi Bolt USB-C

Изисква се: Наличен USB-C порт

Windows 10, 11 или по-нова версия

macOS 12 или по-нова версия

ChromeOS*

Linux*

Технология Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 или по-нова версия

macOS 12 или по-нова версия

ChromeOS*

Linux*

Android 12 или по-нова версия*

iPadOS 15 или по-нова версия*

*Основните функции на устройството ще се поддържат без софтуер при системи, различни от Windows и macOS.

СЕРТИФИЦИРАНЕ

Работи с Chromebook

Проектиран за лаптопи Intel Evo

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Свързаност

Безжична технология: Приемник Logi Bolt USB-C, Bluetooth® Low Energy

Безжичен обхват: до 10 m (при пряка видимост)

Забележка: Безжичният диапазон може да е различен в зависимост от работното пространство и настройката на компютъра.

Сензори

Сензорна технология: Технология с висока прецизност Darkfield

Номинална стойност: 1000 DPI

DPI (минимална и максимална стойност): 200-8000

DPI (може да се настройва на стъпки от 50 DPI)

Бутони

Брой бутони: 8 (щракване с ляв/десен бутон, назад/напред, жест, смяна на режима на колелцето, средно щракване, бутон Actions Ring)

Колелце за превъртане: Да

Колелце за превъртане с палец: Да

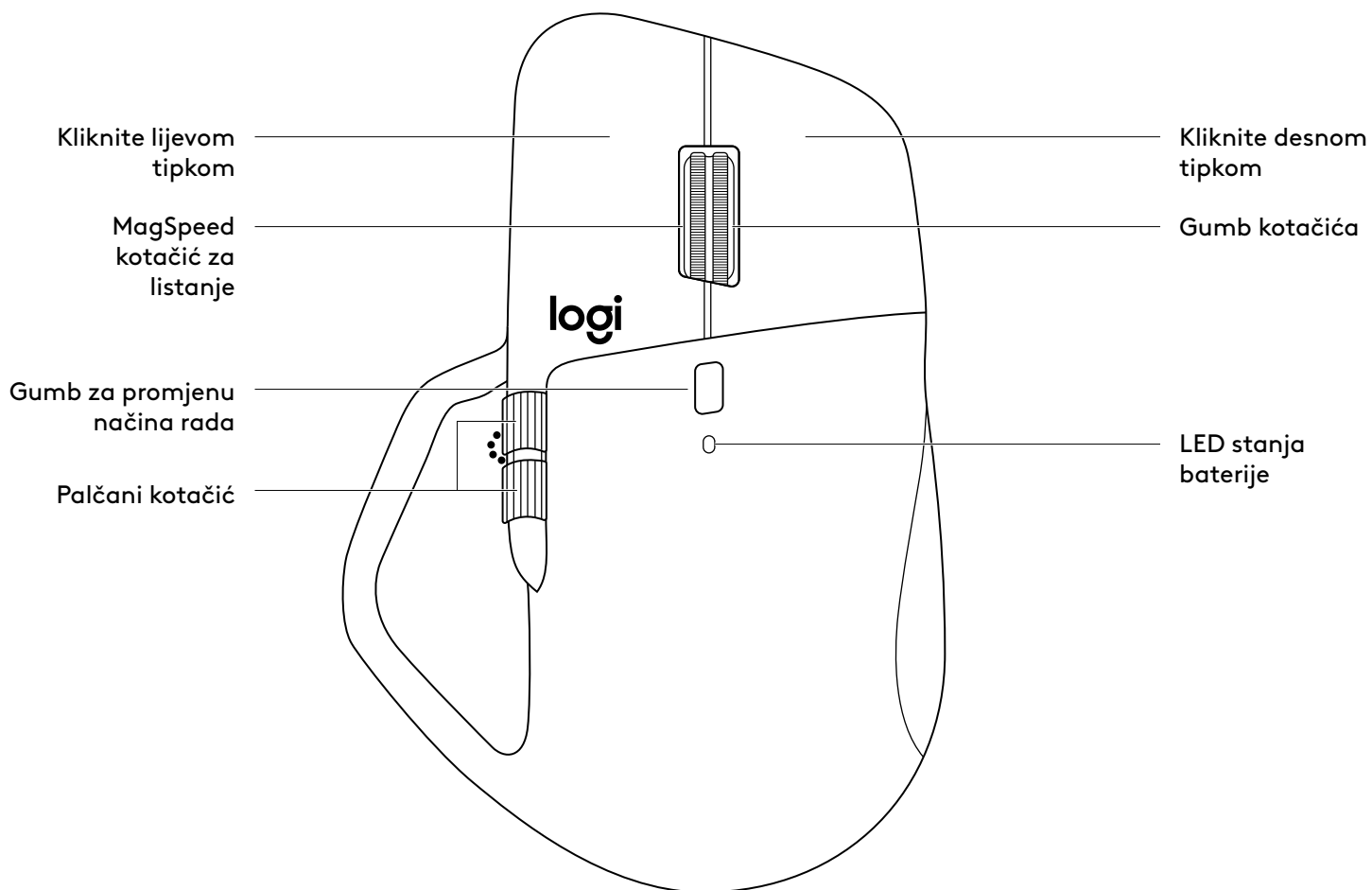
Приложение за персонализиране

Поддържа се от Logi Tune и Logi Options+ на *Windows* и *macOS*.

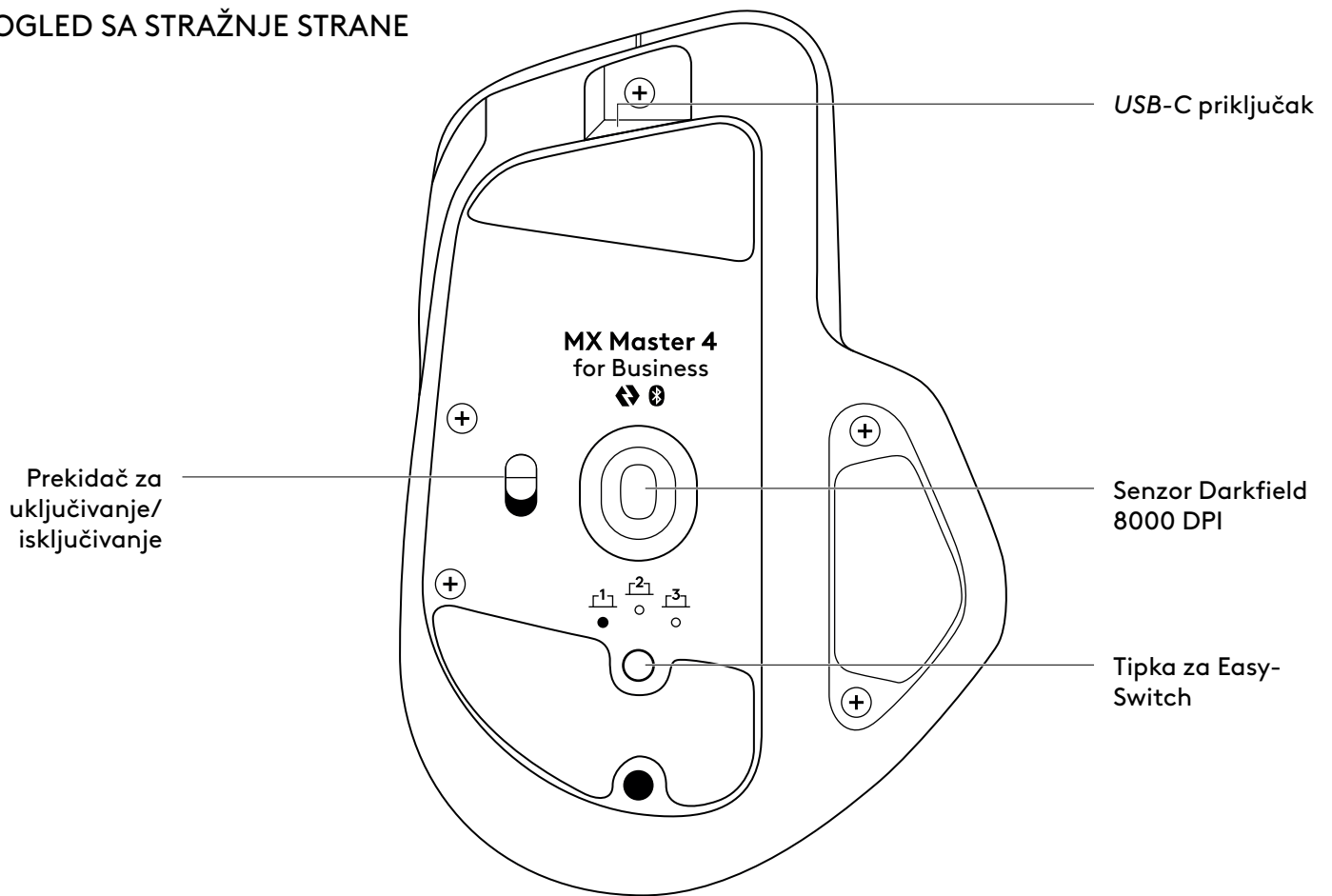
www.logitech.com/support/mxmaster4B

DOZNAJTE VIŠE O SVOM UREĐAJU

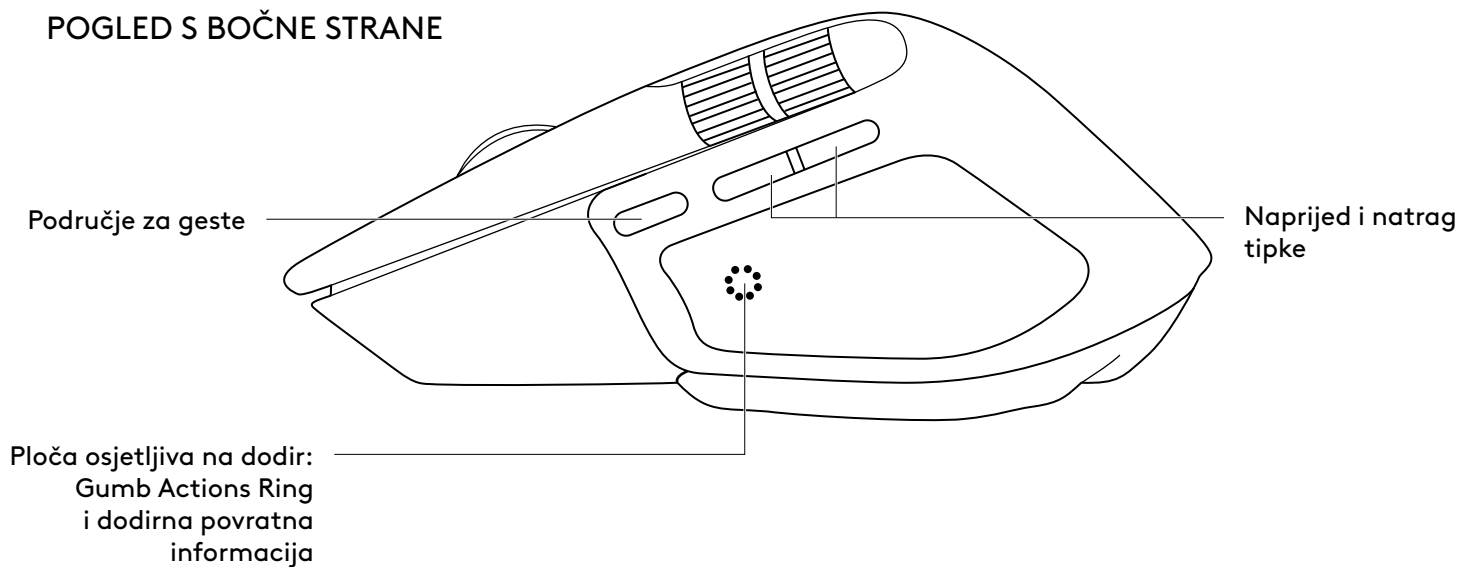
POGLED S GORNJE STRANE



POGLED SA STRAŽNJE STRANE

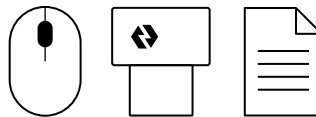


POGLED S BOČNE STRANE



SADRŽAJ KUTIJE

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C prijemnik
3. Korisnička dokumentacija

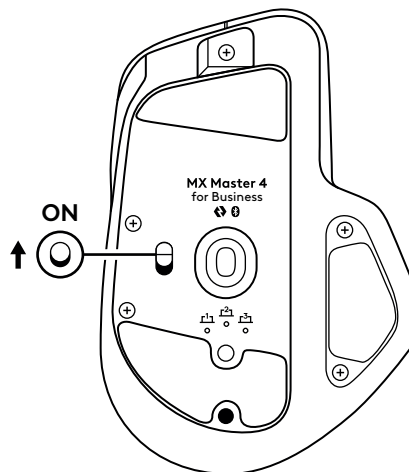


POVEŽITE SVOJ MX MASTER 4 FOR BUSINESS S USB-C PRIJEMNIKOM

1. KORAK: UKLJUČITE MX MASTER 4 KAKO BISTE GA POVEZALI

Pronađite prekidač na dnu miša i prebacite ga u položaj **ON** (uključeno).

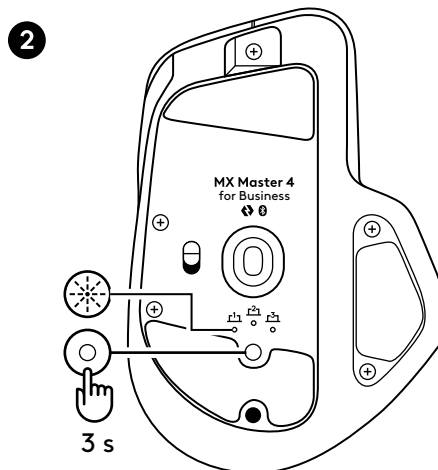
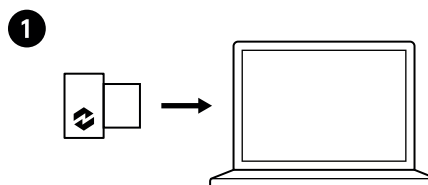
Ako se miš ne uključuje, pokušajte ga napuniti.



2. KORAK: PRIKLJUČITE BEŽIČNI PRIJEMNIK U USB PRIKLJUČAK RAČUNALA

Vaš bi uređaj sada trebao biti povezan.

Ako nije, pritisnite i držite pritisnutim gumb Easy-Switch (na stražnjoj strani miša) tri sekunde. Kada svjetlo počne treperiti, miš je spreman za uparivanje s računalom.

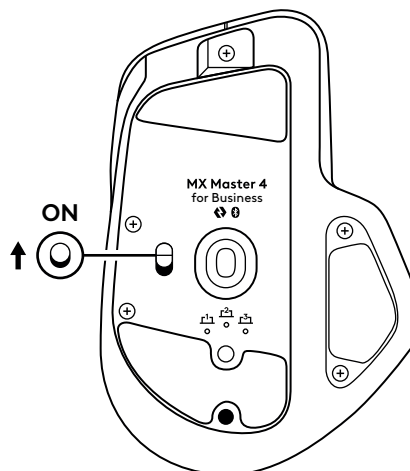


POVEŽITE SVOJ MX MASTER 4 FOR BUSINESS SA ZNAČAJKOM *BLUETOOTH*®

1. KORAK: UKLJUČITE MX MASTER 4 KAKO BISTE GA POVEZALI

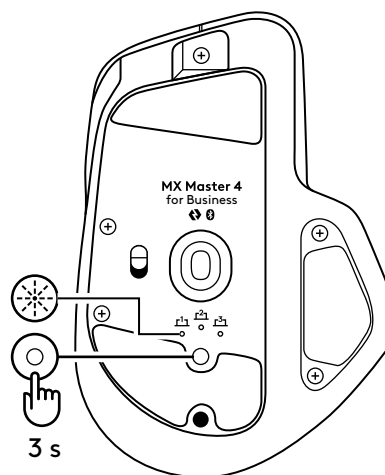
Pronađite prekidač na dnu miša i prebacite ga u položaj **ON** (uključeno).

Ako se miš ne uključuje, pokušajte ga napuniti.



2. KORAK: LED TREBA BRZO TREPERITI

Ako to ne radi, pritisnite i držite pritisnutim gumb Easy-Switch (na stražnjoj strani miša) tri sekunde. Kada svjetlo počne treperiti, miš je spreman za uparivanje s računalom.



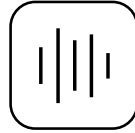
3. KORAK: DOVRŠITE UPARIVANJE S RAČUNALOM

Na računalu pronadite izbornik Postavke veze *Bluetooth*® i povežite MX Master 4.



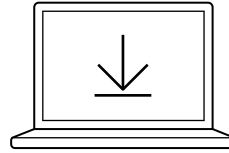
PRILAGODBA SOFTVERA

1. **Logi Tune** olakšava prilagodbu tipki miša za uobičajene zadatke i specifične primjene, precizno podešavanje brzine pomicanja i provjeru vijeka trajanja baterije. Saznajte više i preuzmite Logi Tune na logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Za napredne prilagodbe, kao što je konfiguriranje gumba Actions Ring i dodirnih postavki specifičnih za aplikaciju, preuzmite **Logi Options+**, dostupno za *Windows* i *macOS* na app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

PUNJENJE

Spojite jedan kraj kabela za punjenje (prodaje se zasebno) na *USB-C* priključak na mišu, a drugi kraj na *USB* priključak koji služi kao izvor napajanja.

- Do 70 dana uz punu bateriju
- Brzo punjenje od 1 minute omogućit će vam do 3 sata uporabe

Napomena: Vijek trajanja baterije može se razlikovati ovisno o korisniku i radnim uvjetima.

DIMENZIJE

MX Master 4 for Business:

Visina: 50,8 mm

Širina: 88,4 mm

Dubina: 128,2 mm

Težina: 150 g

Logi Bolt *USB-C* prijemnik:

Visina: 7 mm

Širina: 12,85 mm

Dubina: 14,1 mm

Težina: 0,97 g

PREDUVJETI SUSTAVA

Logi Bolt *USB-C* prijemnik

Potrebno: Raspoloživi *USB-C* priključak

Windows 10, 11 ili noviji

macOS 12 ili noviji

*ChromeOS**

*Linux**

***Bluetooth*® Low Energy**

Windows 10, 11 ili noviji

macOS 12 ili noviji

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 ili noviji*

iPadOS 15 ili noviji*

*Osnovne funkcije uređaja bit će podržane bez softvera za druge sustave koji nisu *Windows* i *macOS*.

CERTIFICIRANO ZA

Radi zajedno s uređajem Chromebook

Izrađeno za prijenosna računala *Intel Evo*

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Povezivanje

Bežična tehnologija: Logi Bolt *USB-C* prijemnik, *Bluetooth*® Low Energy

Domet bežične veze: do 10 m (bez zapreka)

Napomena: Domet bežične mreže može se razlikovati ovisno o radnom okruženju i postavkama računala.

Senzori

Tehnologija senzora Darkfield visoke preciznosti

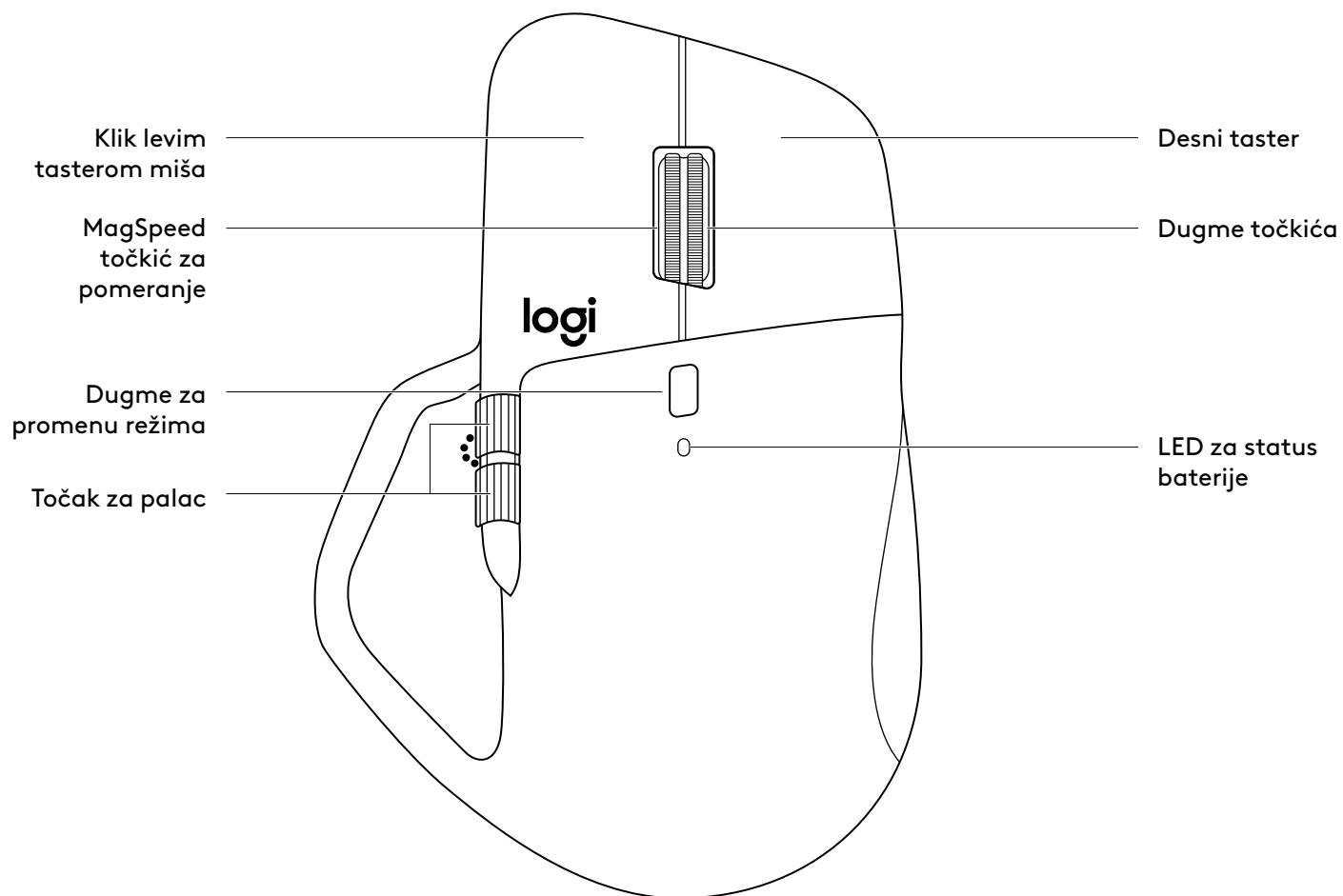
Nazivna vrijednost: 1.000 DPI

DPI (minimalna i maksimalna vrijednost): 200 do 8.000

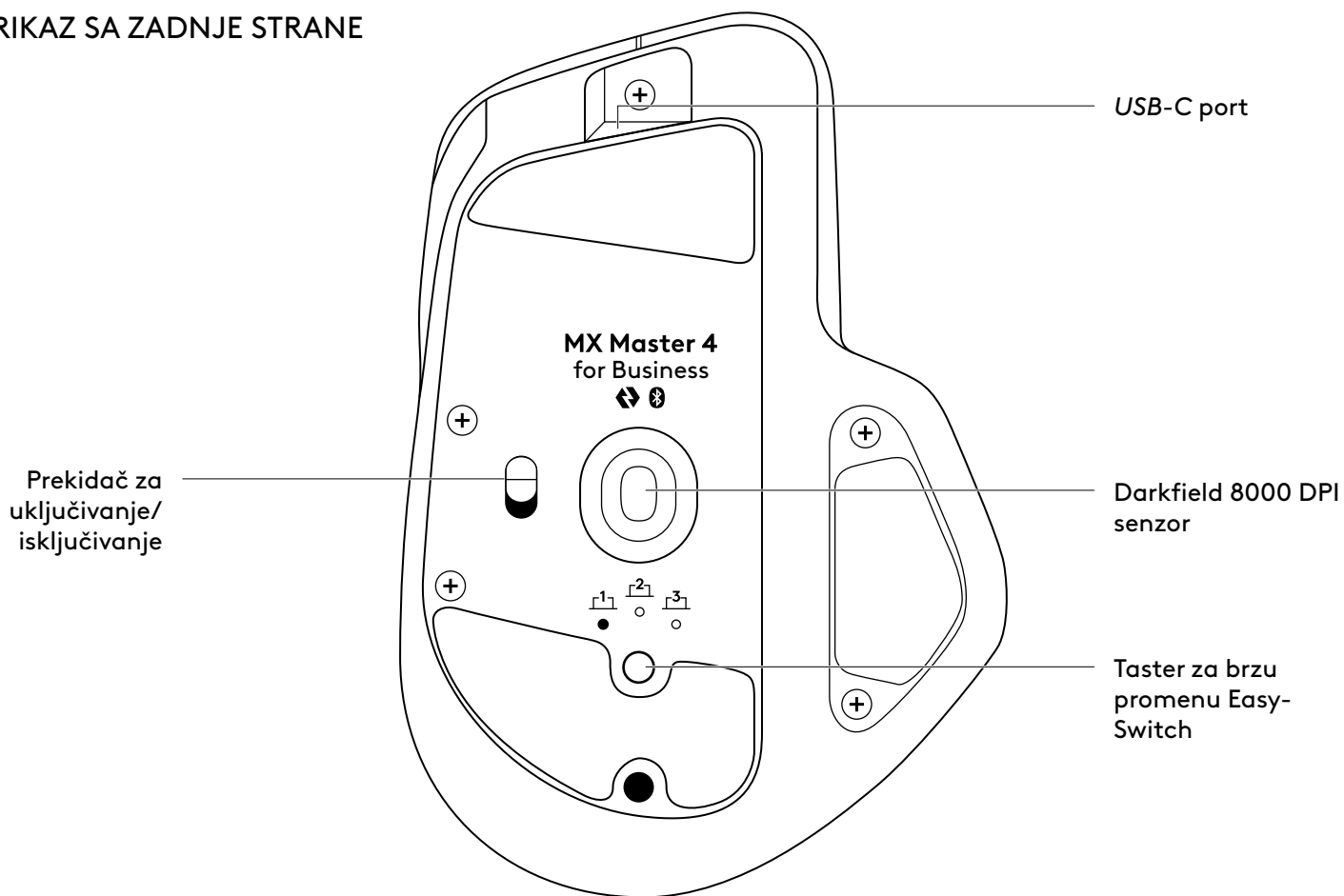
DPI (može se postavljati u pomacima od 50 DPI)

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD

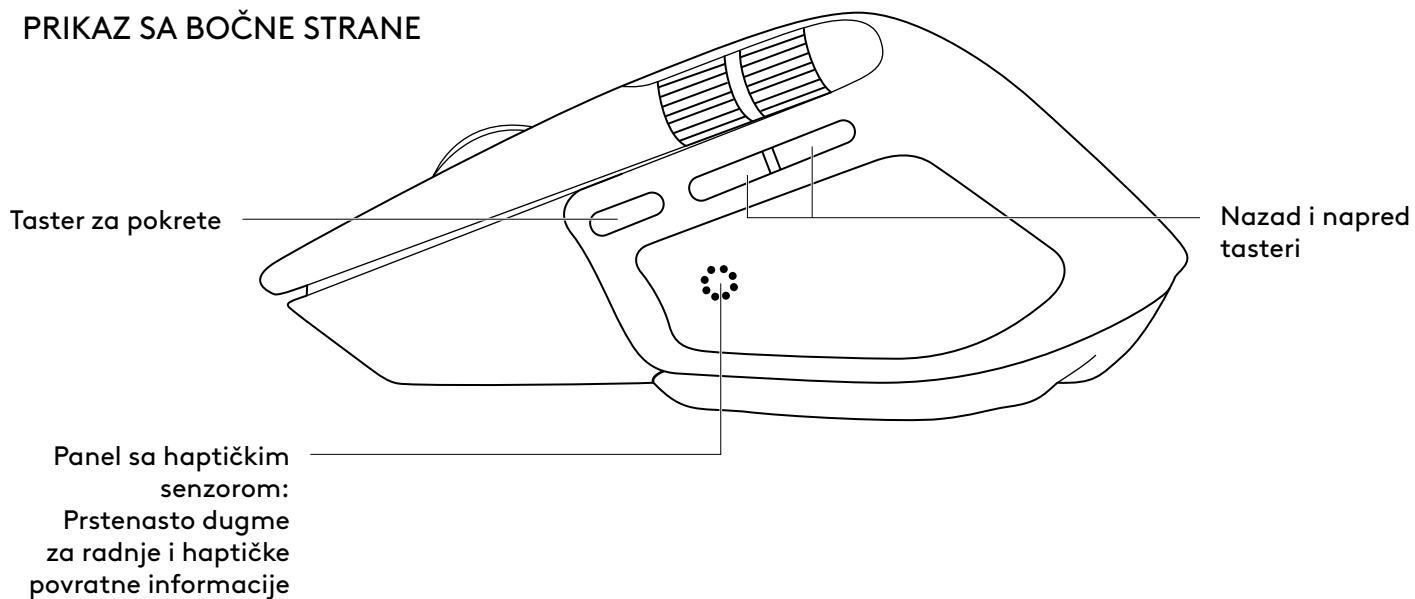
POGLED ODOZGO



PRIKAZ SA ZADNJE STRANE

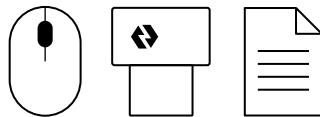


PRIKAZ SA BOČNE STRANE



SADRŽAJ PAKOVANJA

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C prijemnik
3. Dokumentacija za korisnika

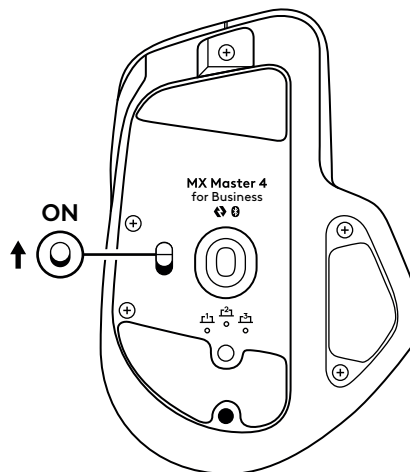


POVEŽITE SVOJ MX MASTER 4 ZA POSLOVNE SVRHE SA USB-C PRIJEMNIKOM

KORAK 1: UKLJUČITE MX MASTER 4 DA BISTE GA POVEZALI

Pronađite prekidač na dnu miša i prebacite ga u položaj **ON**.

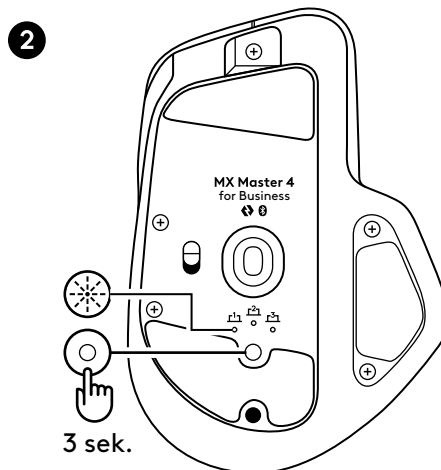
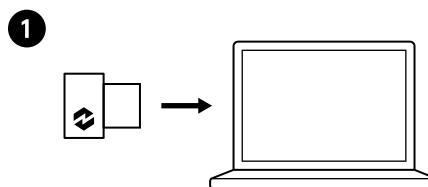
Ako nema napajanja, pokušajte da napunite miš.



KORAK 2: PRIKLJUČITE BEŽIČNI PRIJEMNIK U USB PORT RAČUNARA

Vaš uređaj bi sada trebalo da bude povezan.

Ako to nije slučaj, pritisnite i zadržite taster Easy-Switch (na poleđini miša) na 3 sekunde. Kada lampica počne da treperi, miš je spreman za uparivanje s vašim računarom.

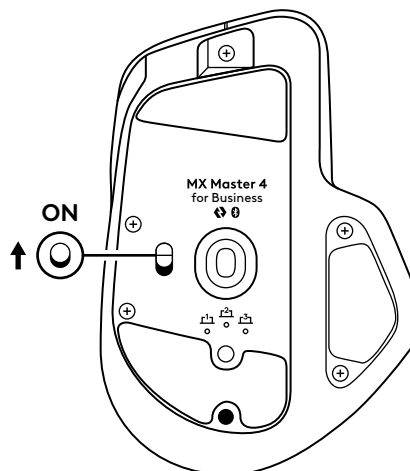


POVEŽITE SVOJ MX MASTER 4 ZA POSLOVNE SVRHE POMOĆU FUNKCIJE *BLUETOOTH*®

KORAK 1: UKLJUČITE MX MASTER 4 DA BISTE GA POVEZALI

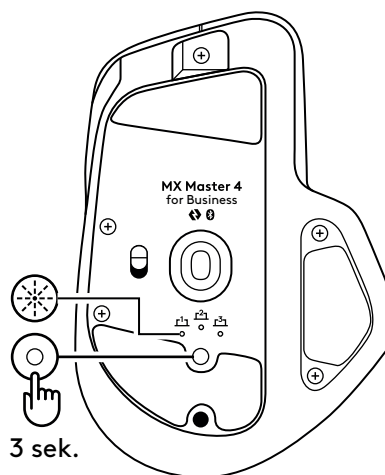
Pronađite prekidač na dnu miša i prebacite ga u položaj **ON**.

Ako nema napajanja, pokušajte da napunite miš.



KORAK 2: LED TREBA BRZO DA TREPERI

Ako to nije slučaj, pritisnite i zadržite taster Easy-Switch (na poledini miša) na 3 sekunde. Kada lampica počne da treperi, miš je spreman za uparivanje s vašim računarom.



KORAK 3: ZAVRŠITE UPARIVANJE S VAŠIM RAČUNAROM

Na računaru pronadite meni za *Bluetooth*® podešavanja i povežite MX Master 4 odatle.



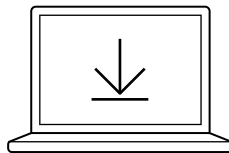
PRILAGOĐAVANJE SOFTVERA

1. **Logi Tune** olakšava prilagođavanje tastera miša i za uobičajene zadatke i za određene aplikacije, precizno podešavanje brzine pomeranja i proveru trajanja baterije. Saznajte više i preuzmite Logi Tune sa logitech.com/tune.



Logi Tune
[logi.com/tune](https://logitech.com/tune)

2. Za napredna prilagođavanja, kao što je konfigurisanje Actions Ring i haptika specifičnih za aplikaciju, preuzmite **Logi Options+**, dostupne na *Windows*-u i *macOS*-u na app.logi.com.



Aplikacija Logi
app.logi.com

PUNJENJE

Povežite jedan kraj kabla za punjenje (prodaje se odvojeno) na *USB-C* port na mišu, a drugi kraj na *USB* izvor napajanja.

- Do 70 dana sa punim punjenjem
- 1-minutno brzo punjenje omogućiće vam do 3 sata korišćenja

Napomena: Trajanje baterije može varirati u zavisnosti od korisnika i uslova rada.

DIMENZIJE

MX Master 4 za poslovne svrhe:

Visina: 50,8 mm

Širina: 88,4 mm

Dubina: 128,2 mm

Težina: 150 g

Logi Bolt *USB-C* prijemnik:

Visina: 7 mm

Širina: 12,85 mm

Dubina: 14,1 mm

Težina: 0,97 g

SISTEMSKI ZAHTEVI

Logi Bolt USB-C prijemnik

Potrebno: Dostupan *USB-C* port

Windows 10, 11 ili novija verzija

macOS 12 ili novija verzija

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 ili novija verzija

macOS 12 ili novija verzija

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 ili novija verzija*

iPadOS 15 ili novija verzija*

* Osnovne funkcije uređaja biće podržane bez softvera za druge sisteme osim *Windows* i *macOS*.

SERTIFIKOVANO ZA

Radi sa Chromebook uređajem

Dizajniran za *Intel Evo* prenosne računare

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Mogućnost povezivanja

Bežična tehnologija: Logi Bolt *USB-C* prijemnik,
Bluetooth® Low Energy

Bežični domet: do 10 m (sa direktnom vidljivošću)

Napomena: Bežični domet može da se razlikuje u zavisnosti od radnog okruženja i podešavanja računara.

Senzori

Tehnologija senzora: Darkfield visoke preciznosti

Normalna vrednost: 1000 DPI

DPI (Minimalna i maksimalna vrednost): 200–8000 DPI
(može da se podesi u koracima od 50 DPI)

Tasteri

Broj dugmadi: 8 (levo/desnim tasterom miša, nazad/napred, pokret, promena režima točkićem, srednji klik, prstenasto dugme za radnje)

Točak za pomeranje: Da

Točkić za palac: Da

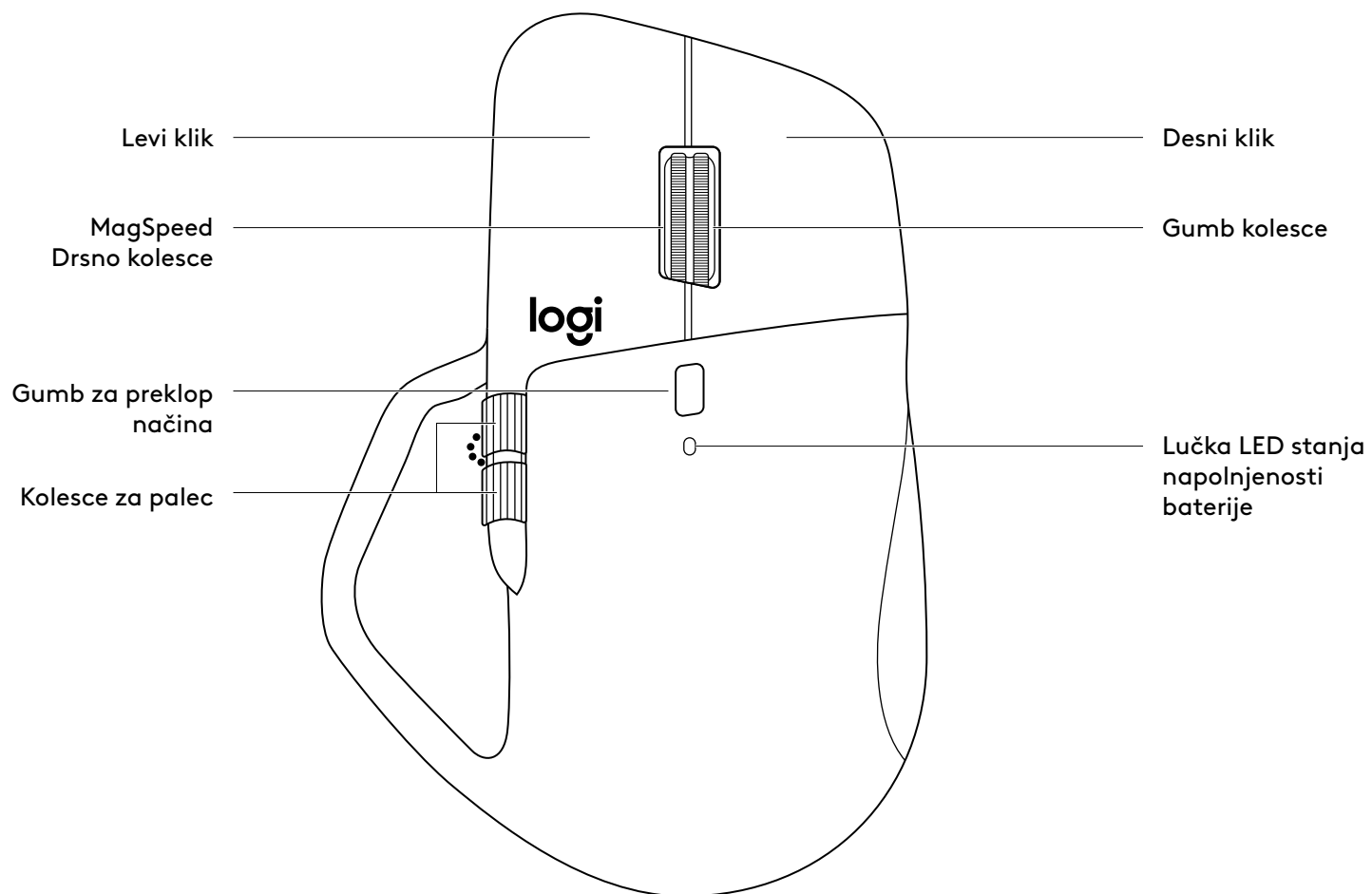
Aplikacija za prilagođavanje

Podržano aplikacijom Logi Tune ili Logi Options+ na *Windows* i *macOS uređajima*.

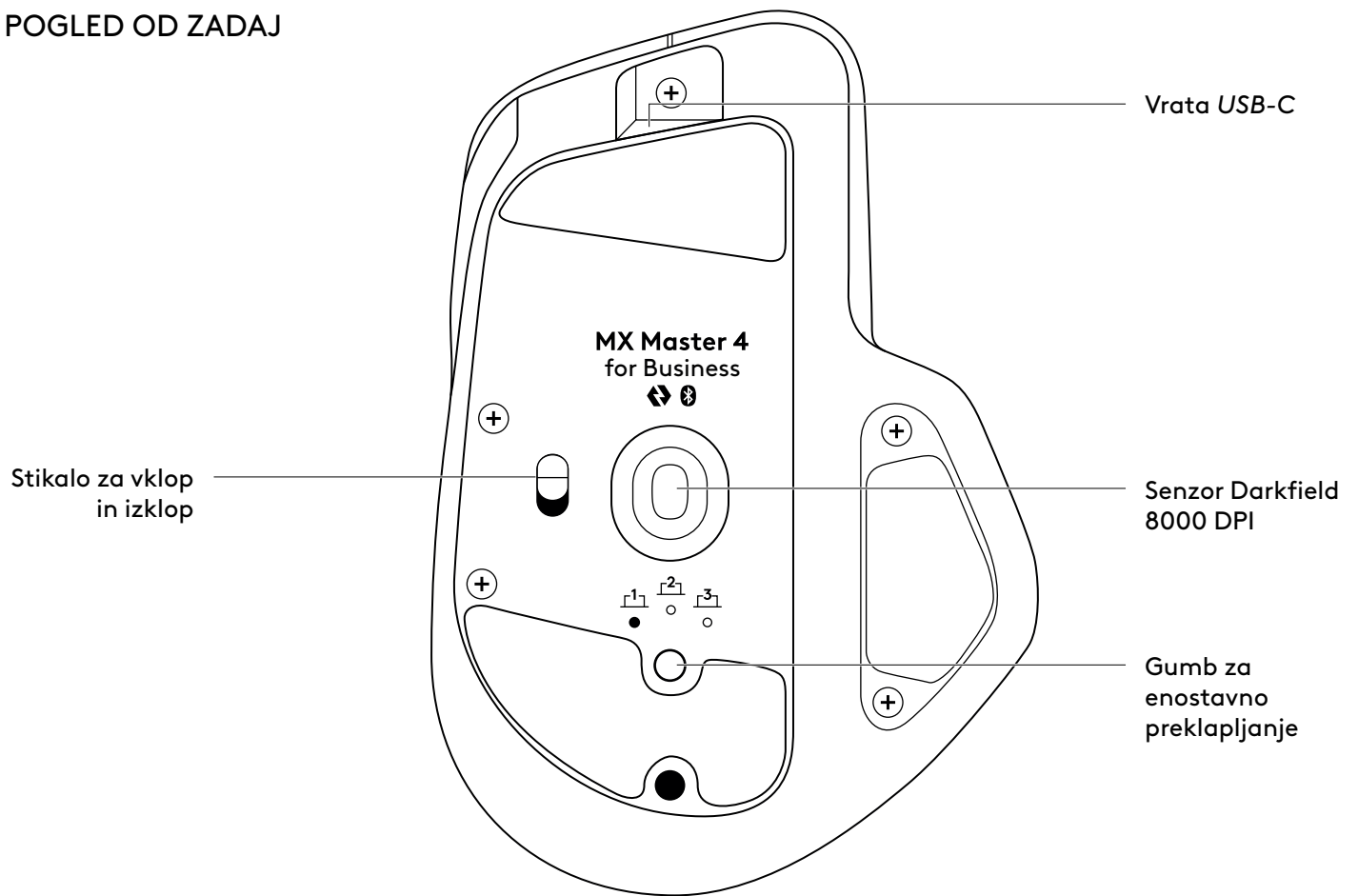
www.logitech.com/support/mxmaster4B

SPOZNAJTE IZDELEK

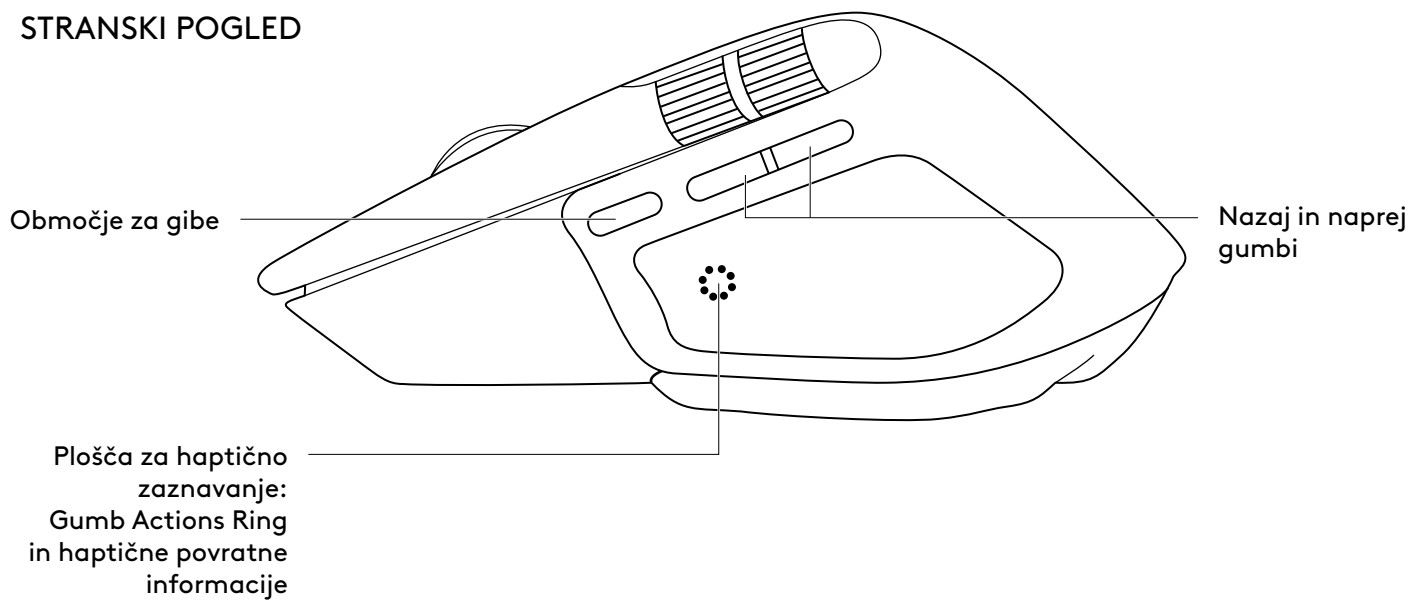
POGLED OD ZGORAJ



POGLED OD ZADAJ

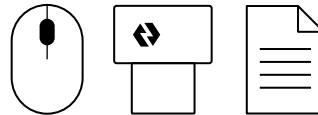


STRANSKI POGLED



VSEBINA ŠKATLE

1. MX Master 4 for Business
2. Sprejemnik Logi Bolt *USB-C*
3. Uporabniška dokumentacija

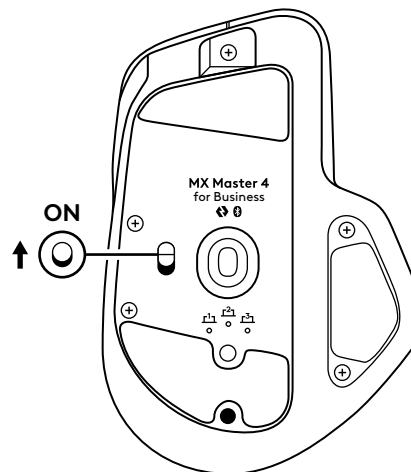


SVOJ MX MASTER 4 FOR BUSINESS POVEŽITE S SPREJEMNIKOM *USB-C*

1. KORAK: VKLOPITE MX MASTER 4 ZA VZPOSTAVITEV POVEZAVE

Poiščite stikalo na dnu miške in ga preklopite v položaj za vklop **ON**.

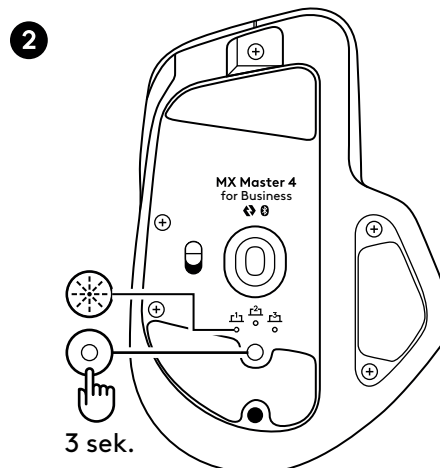
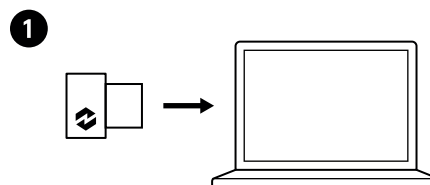
Če ni napajanja, poskusite miško napolniti.



2. KORAK: BREŽŽIČNI SPREJEMNIK PRIKLJUČITE V VRATA *USB* RAČUNALNIKA

Naprava bi morala biti zdaj povezana.

Če ni, pritisnite in 3 sekunde pridržite gumb Easy-Switch (na zadnji strani miške). Ko začne lučka utripati, je miška pripravljena za povezovanje z računalnikom.

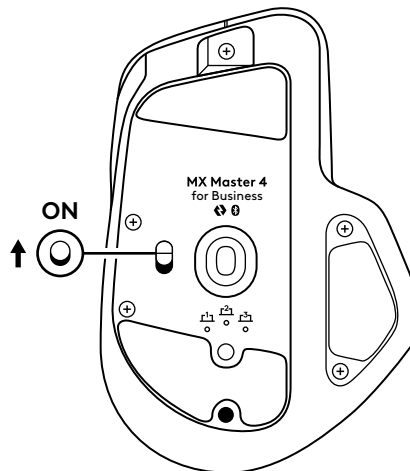


SVOJ MX MASTER 4 FOR BUSINESS POVEŽITE Z BLUETOOTH®

1. KORAK: VKLOPITE MX MASTER 4 ZA VZPOSTAVITEV POVEZAVE

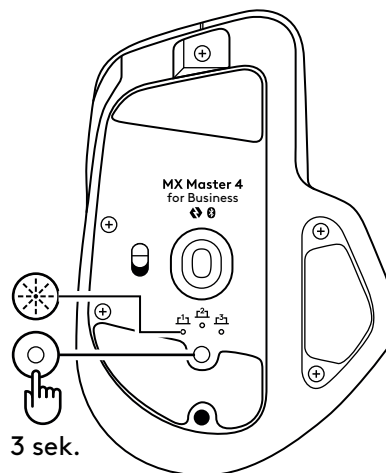
Poiščite stikalo na dnu miške in ga preklopite v položaj za vklop **ON**.

Če ni napajanja, poskusite miško napolniti.



2. KORAK: SVETLOBNA DIODA MORA HITRO UTRIPATI

V nasprotnem primeru pritisnite in 3 sekunde pridržite gumb Easy-Switch (na zadnji strani miške). Ko začne lučka utripati, je miška pripravljena za povezovanje z računalnikom.



3. KORAK: DOKONČAJTE SEZNANJANJE Z RAČUNALNIKOM

V računalniku poiščite meni z nastavitvami Bluetooth® in MX Master 4 povežite od tam.



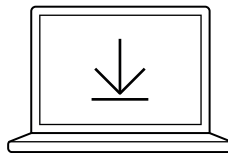
PRILAGAJANJE PROGRAMSKE OPREME

1. **Logi Tune** omogoča preprosto prilagajanje gumbov miške tako za običajna opravila kot za specifično uporabo, natančno nastavitve hitrosti drsenja in preverjanje življenjske dobe baterije.
Več informacij in prenos Logi Tune najdete na spletnem mestu logitech.com/tune.



Logi Tune
[logi.com/tune](https://logitech.com/tune)

2. Za napredne prilagoditve, kot je konfiguriranje Actions Ring in haptičnih odzivov, specifičnih za aplikacijo, prenesite **aplikacijo Logi Options+**, ki je za *Windows* in *macOS* na voljo na spletnem mestu app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

POLNJENJE

En konec polnilnega kabla (naprodaj ločeno) priključite v vrata *USB-C* na miški, drugi konec pa na vir napajanja *USB*.

- Do 70 dni s polno napolnjenostjo
- Hitro polnjenje v 1 minuti vam omogoča do 3 ure uporabe.

Opomba: Življenjska doba baterije se lahko razlikuje glede na uporabnika in pogoje delovanja.

DIMENZIJE

MX Master 4 for Business:

Višina: 50,8 mm

Širina: 88,4 mm

Globina: 128,2 mm

Teža: 150 g

Sprejemnik Logi Bolt *USB-C*:

Višina: 7 mm

Širina: 12,85 mm

Globina: 14,1 mm

Teža: 0,97 g

SISTEMSKÉ ZAHTEVE

SPREJEMNIK Logi Bolt USB-C

Zahtevano: Razpoložljiva vrata *USB-C*

Windows 10, 11 ali novejši

macOS 12 ali novejši

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 ali novejši

macOS 12 ali novejši

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 ali novejši*

iPadOS 15 ali novejši*

*Osnovne funkcije naprave so podprte brez programske opreme za druge sisteme, ki niso *Windows* in *macOS*.

CERTIFICIRANO ZA

Deluje s Chromebookom

Zasnovano za prenosnike Intel Evo

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Povezljivost

Brezžična tehnologija: Sprejemnik Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth®* Low Energy

Brezžični doseg: do 10 m (pri odprti vidljivosti)

Opomba: Doseg brezžične povezave se lahko razlikuje glede na delovno okolje in nastavitve računalnika.

Senzorji

Tehnologija senzorjev: Visoka natančnost Darkfield

Nominalna vrednost: 1.000 DPI

DPI (najmanjša in največja vrednost): 200–8.000 DPI
(nastavite lahko v korakih po 50 DPI)

Gumbi

Število gumbov: 8 (klik z levo/desno tipko, nazaj/naprej, gesta, preklop načina kolesca, klik s srednjo tipko, Actions Ring)

Drsno kolesce: Da

Kolesce za palec: Da

Prilagoditev ploščic

Podpira Logi Tune in Logi Options+ v sistemih *Windows* in *macOS*.

www.logitech.com/support/mxmaster4B

Gumbi

Broj gumba: 8 (klik lijevom/desnom tipkom, natrag/naprijed, gesta, promjena načina rada kotačića, klik srednjom tipkom, Actions Ring)

Kotačić za listanje: Da

Palčani kotačić: Da

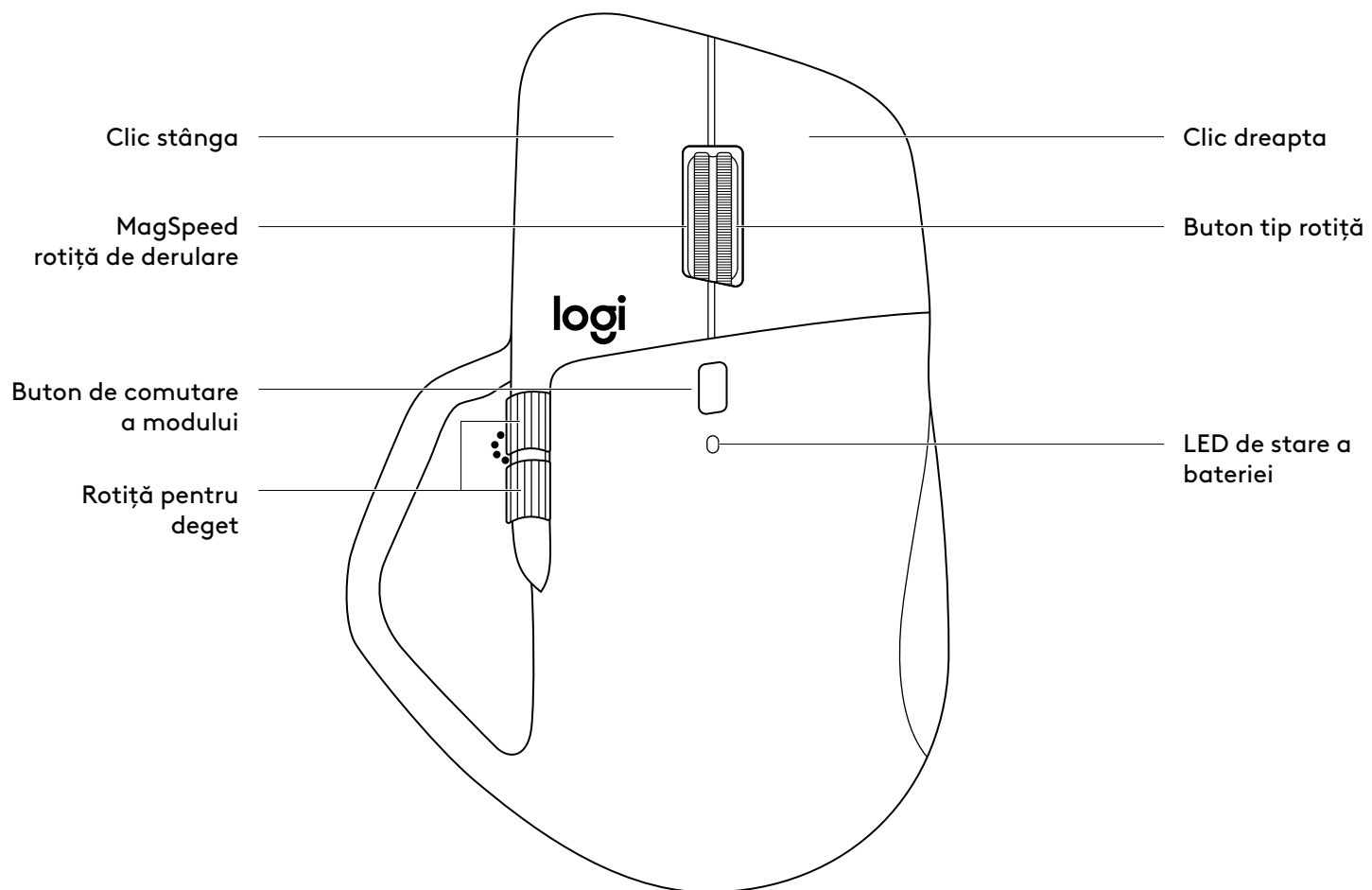
Aplikacija za prilagodbu

Podržavaju aplikacije Logi Tune i Logi Options+ u sustavima *Windows* i *macOS*.

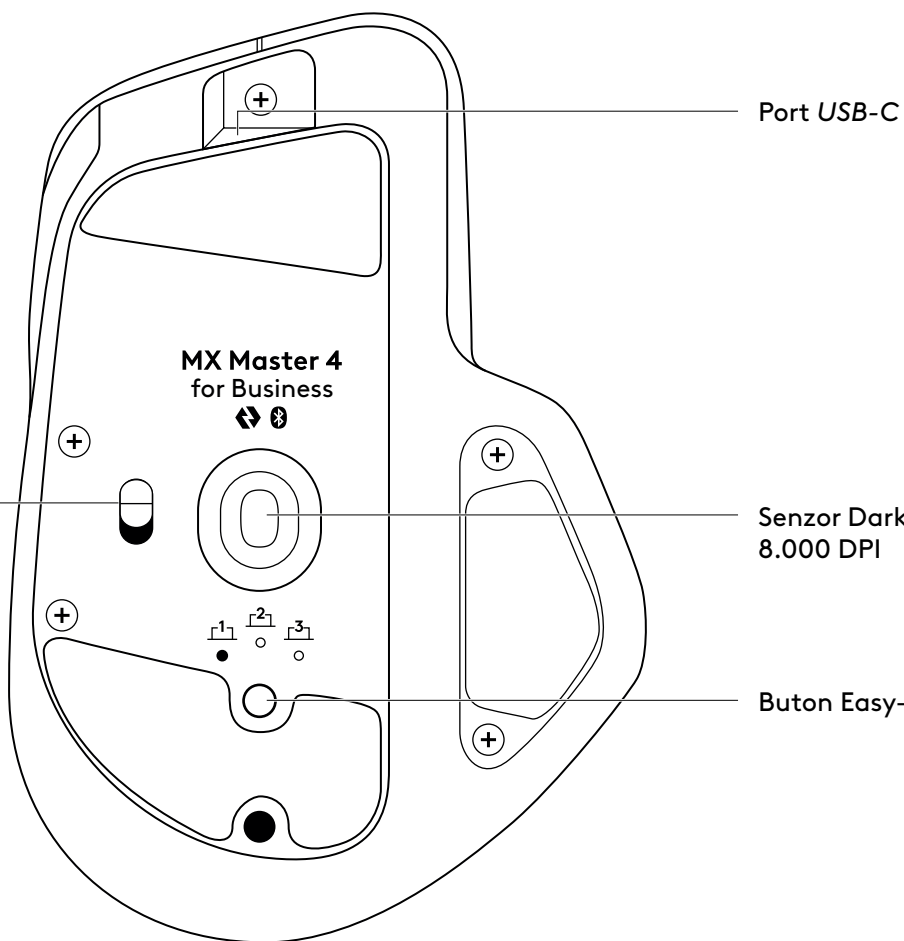
www.logitech.com/support/mxmaster4B

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL

VEDERE DE SUS

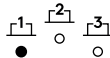


VEDERE DIN SPATE



Port USB-C

MX Master 4
for Business

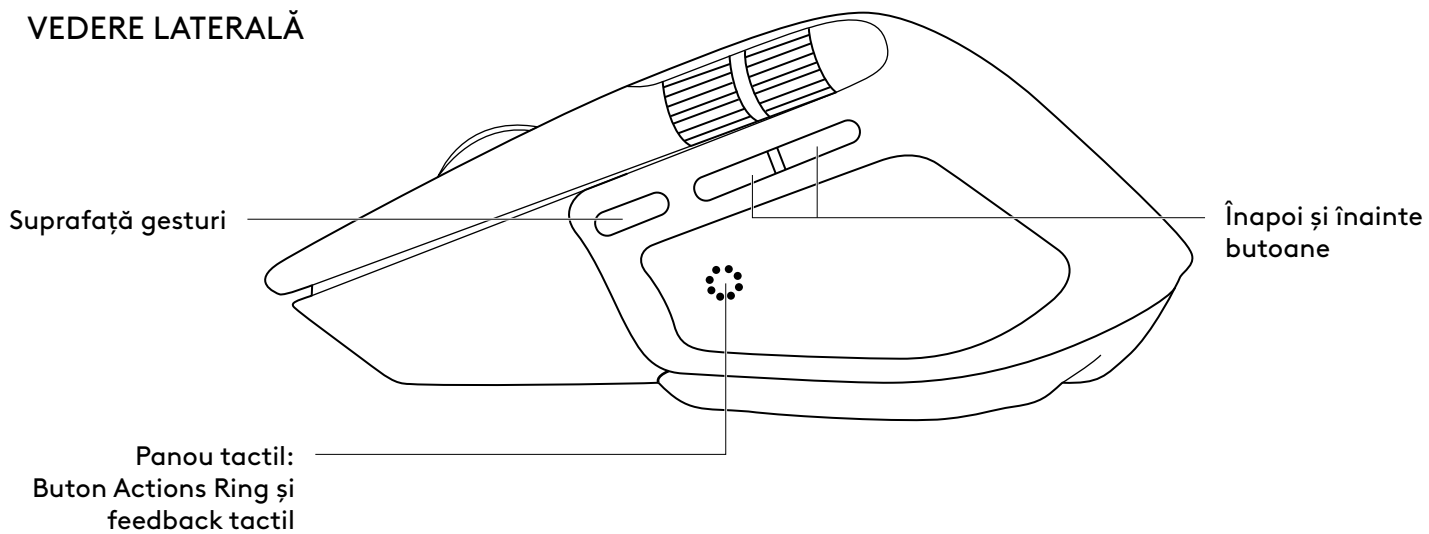


Comutator Pornit/Oprit

Senzor Darkfield de
8.000 DPI

Buton Easy-Switch

VEDERE LATERALĂ



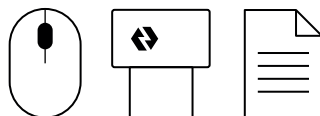
Suprafață gesturi

Înapoi și înainte
butoane

Panou tactil:
Buton Actions Ring și
feedback tactil

CUTIA CONȚINE

1. MX Master 4 for Business
2. Receptor Logi Bolt *USB-C*
3. Documentație pentru utilizator

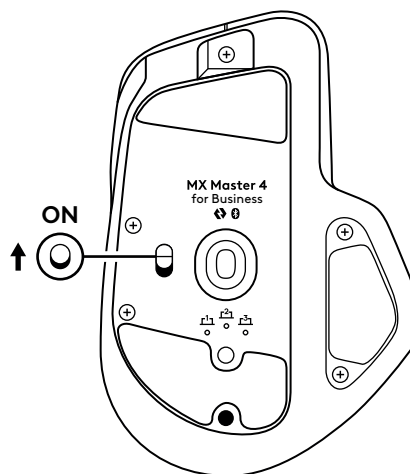


CONECTAȚI MX MASTER 4 FOR BUSINESS LA RECEPTORUL *USB-C*

PASUL 1: PORNIȚI MX MASTER 4 PENTRU A-L CONECTA

Găsiți comutatorul în partea de jos a mouse-ului și comutați-l în poziția **PORNIT**.

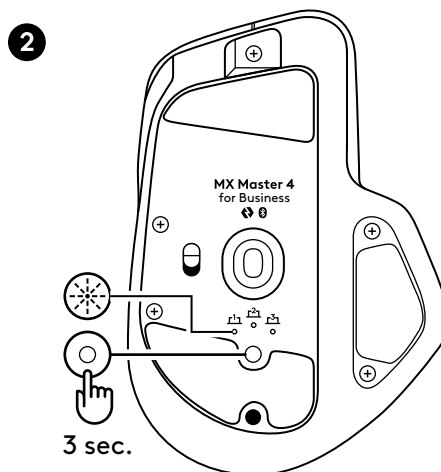
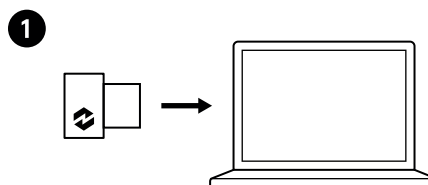
Dacă nu există alimentare cu energie electrică, încercați să încărcați mouse-ul.



PASUL 2: CONECTAȚI RECEPTORUL WIRELESS LA PORTUL USB AL COMPUTERULUI

Dispozitivul dvs. ar trebui să fie acum conectat.

În caz contrar, apăsați și țineți apăsat butonul Easy-Switch (de pe partea din spate a mouse-ului) timp de 3 secunde. Atunci când indicatorul luminos începe să lumineze intermitent, mouse-ul este pregătit să fie asociat cu computerul.

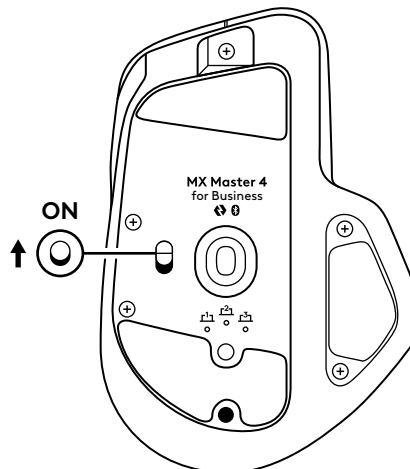


CONECTAȚI MX MASTER 4 FOR BUSINESS LA BLUETOOTH®

PASUL 1: PORNIȚI MX MASTER 4 PENTRU A-L CONECTA

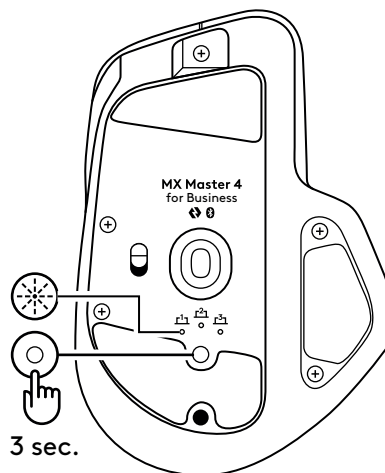
Găsiți comutatorul în partea de jos a mouse-ului și comutați-l în poziția **PORNIT**.

Dacă nu există alimentare cu energie electrică, încercați să încărcați mouse-ul.



PASUL 2: LED-UL TREBUIE SĂ LUMINEZE INTERMITENT RAPID

În caz contrar, apăsați și țineți apăsat butonul Easy-Switch (de pe partea din spate a mouse-ului) timp de 3 secunde. Atunci când indicatorul luminos începe să lumineze intermitent, mouse-ul este pregătit să fie asociat cu computerul.



PASUL 3: FINALIZAȚI ASOCIEREA CU COMPUTERUL

Pe computer, găsiți meniul de setări *Bluetooth*® și puteți conecta de acolo MX Master 4.



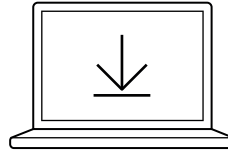
PERSONALIZARE SOFTWARE

1. **Logi Tune** simplifică personalizarea butoanelor mouse-ului atât pentru activități obișnuite, cât și pentru aplicații specifice, reglează viteza de derulare și verifică autonomia bateriei. Aflați mai multe și descărcați Logi Tune accesând logitech.com/tune.



Logi Tune
[logi.com/tune](https://logitech.com/tune)

2. Pentru personalizări avansate, cum ar fi configurarea Actions Ring și a funcțiilor tactile specifice aplicației, descărcați **Logi Options+**, disponibilă pe *Windows* și *macOS* accesând app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

ÎNCĂRCAREA

Conectați un capăt al cablului de încărcare (vândut separat) la portul *USB-C* al mouse-ului, iar celălalt capăt la o sursă de alimentare *USB*.

- Până la 70 de zile cu încărcare completă
- O încărcare rapidă timp de 1 minut vă va oferi până la 3 ore de utilizare

Notă: Autonomia bateriei poate varia în funcție de utilizator și de condițiile de operare.

DIMENSIUNI

MX Master 4 for Business:

Înălțime: 50,8 mm

Lățime: 88,4 mm

Grosime: 128,2 mm

Greutate: 150 g

Receptor Logi Bolt USB-C:

Înălțime: 7 mm

Lățime: 12,85 mm

Grosime: 14,1 mm

Greutate: 0,97 g

CERINȚE DE SISTEM

RECEPTOR Logi BoltUSB-C

Cerințe: Port *USB-C* disponibil

Windows 10, 11 sau o versiune ulterioară

macOS 12 sau o versiune ulterioară

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 sau o versiune ulterioară

macOS 12 sau o versiune ulterioară

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 sau o versiune ulterioară*

iPadOS 15 sau o versiune ulterioară*

*Funcțiile de bază ale dispozitivului vor fi acceptate fără software în cazul altor sisteme de operare, în afară de *Windows* și *macOS*.

CERTIFICATĂ PENTRU

Funcționează cu *Chromebook*

Proiectat pentru laptopurile *Intel Evo*

SPECIFICAȚII TEHNICE

Conectivitate

Tehnologie wireless: Receptor Logi Bolt *USB-C*,
Bluetooth® Low Energy

Rază de acoperire wireless: până la 10 m (cu vizibilitate lipsită de obstacole)

Notă: Raza de acoperire wireless poate varia în funcție de mediul în care este folosit produsul și de configurația computerului.

Senzori

Tehnologia senzorilor: Cursor Darkfield de mare precizie

Valoare nominală: 1.000 DPI

DPI (valoarea minimă și maximă): 200-8.000 DPI (poate fi setat în trepte de 50 DPI)

Butoane

Numărul de butoane: 8 (clic stânga/dreapta, înapoi/înainte, gesturi, schimbare mod roțiță, clic mijloc, Actions Ring)

Roțiță de derulare: Da

Roțiță pentru deget: Da

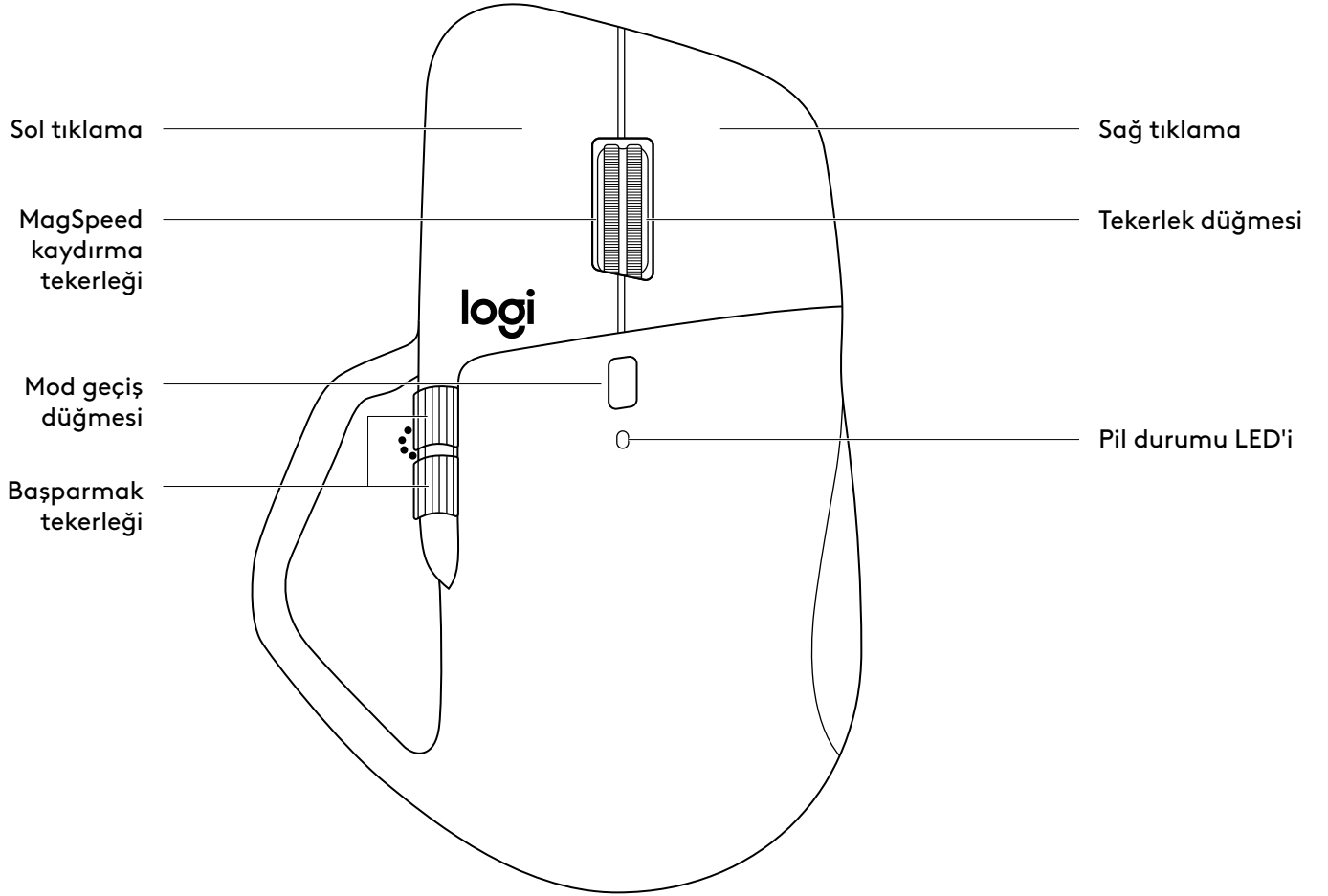
Aplicație de personalizare

Compatibilitate cu Logi Tune sau Logi Options+ pe *Windows* și *macOS*.

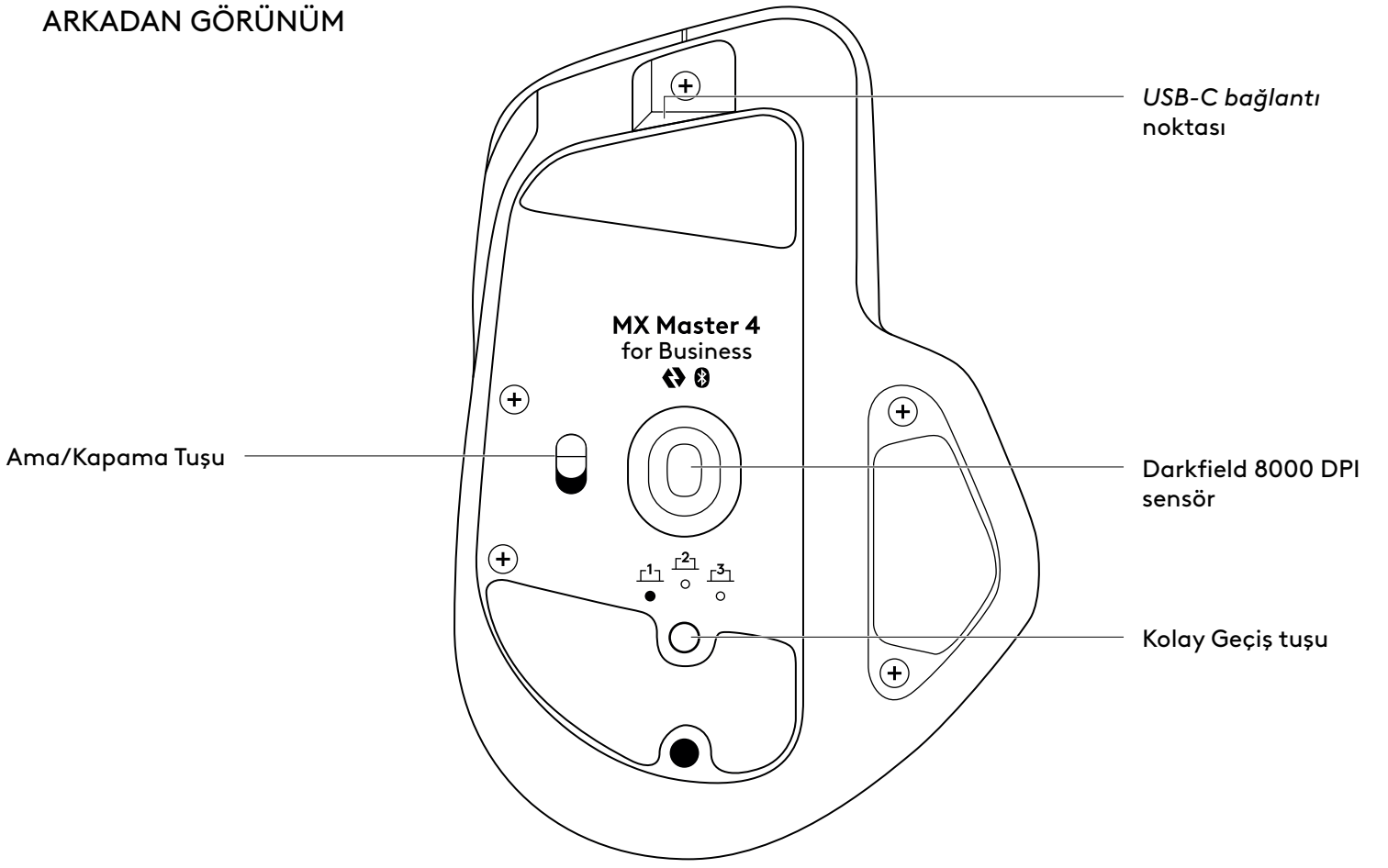
www.logitech.com/support/mxmaster4B

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN

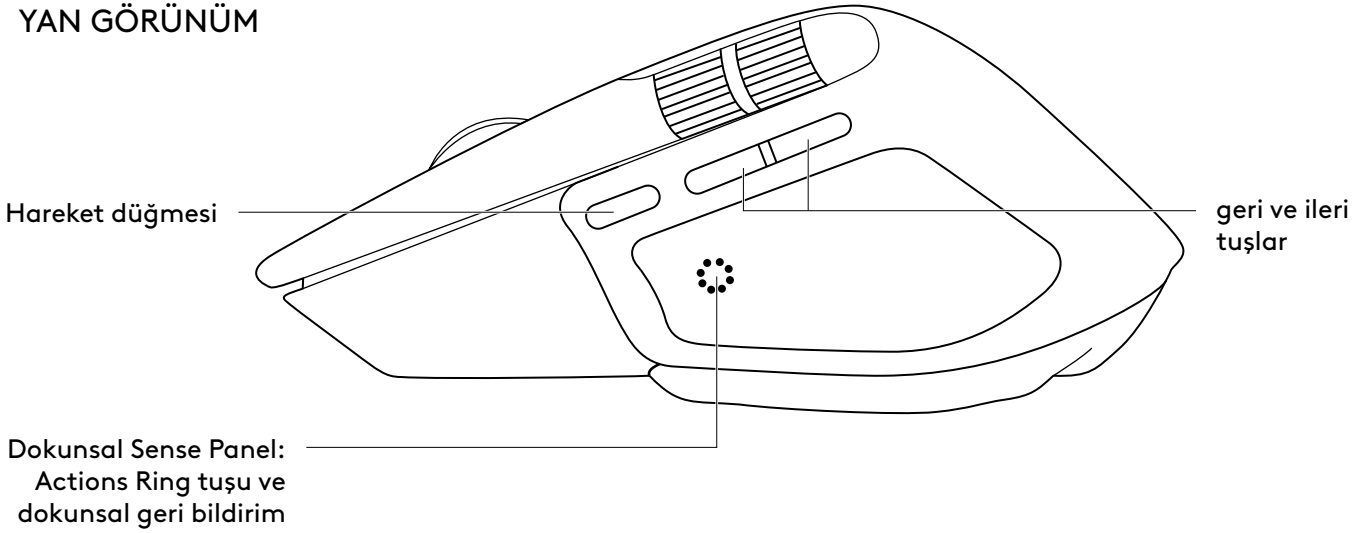
ÜSTTEN GÖRÜNÜM



ARKADAN GÖRÜNÜM

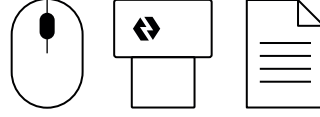


YAN GÖRÜNÜM



KUTU İÇERİĞİ

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C Alıcı
3. Kullanıcı belgeleri

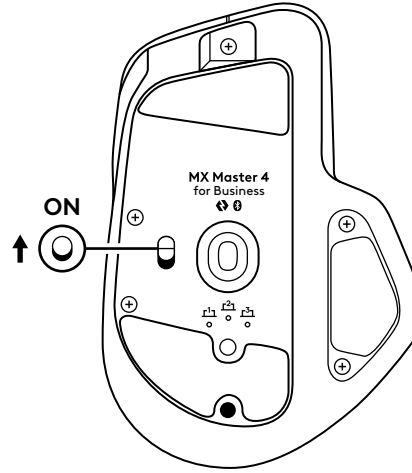


MX MASTER 4 FOR BUSINESS'I USB-C ALICI BAĞLAYIN

1. ADIM: MX MASTER 4'Ü BAĞLAMAK İÇİN AÇIN

Farenizin altındaki düğmeyi bulun ve **ON** (AÇIK) konumuna getirin.

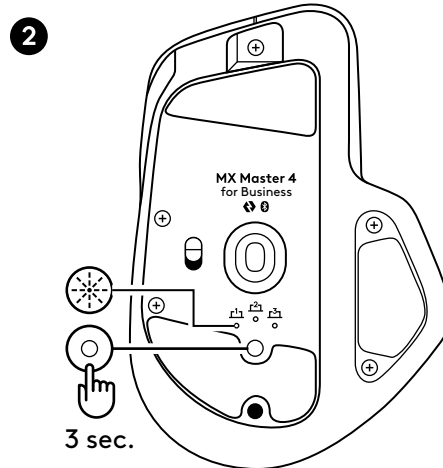
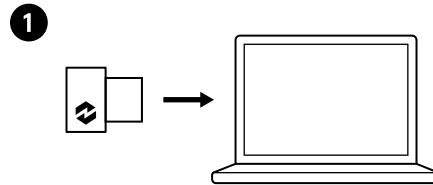
Güç yoksa, mouse'u şarj etmeyi deneyin.



2. ADIM: KABLOSUZ ALICIYI BİLGİSAYARINIZDAKİ USB BAĞLANTI NOKTASINA TAKIN

Cihazınız bağlanmış olmalıdır.

Aksi halde, mouse'un arkasındaki Easy-Switch tuşuna 3 saniye basılı tutun. Işık yanıp sönmeye başladığında mouse, bilgisayarınızla eşleştirilmeye hazır demektir.

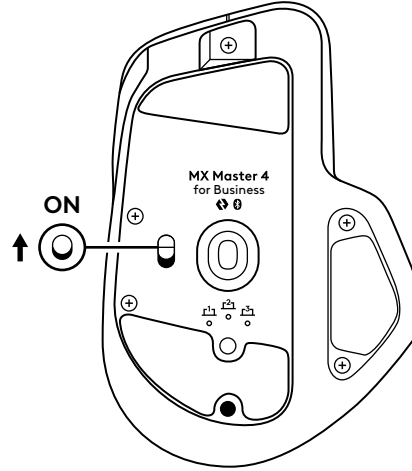


MX MASTER 4 FOR BUSINESS'I BLUETOOTH® İLE BAĞLAYIN

1. ADIM: MX MASTER 4'Ü BAĞLAMAK İÇİN AÇIN

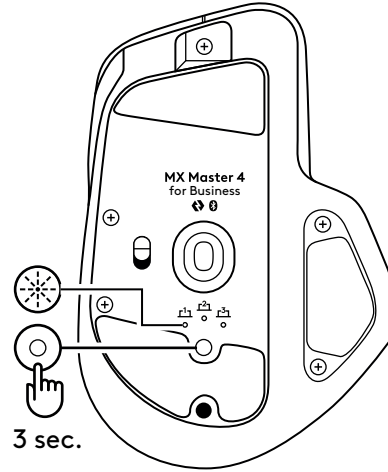
Farenizin altındaki düğmeyi bulun ve **ON** (AÇIK) konumuna getirin.

Güç yoksa, mouse'u şarj etmeyi deneyin.



2. ADIM: LED HIZLI YANIP SÖNMELİDİR

Aksi halde, mouse'un arkasındaki Easy-Switch tuşuna 3 saniye basılı tutun. Işık yanıp sönmeye başladığında mouse, bilgisayarınızla eşleştirilmeye hazır demektir.



3. ADIM: BİLGİSAYARINIZLA EŞLEŞTİRME İŞLEMİNİ TAMAMLAYIN

Bilgisayarınızda *Bluetooth*® ayarları menüsünü açın ve MX Master 4'ü bağlayın.



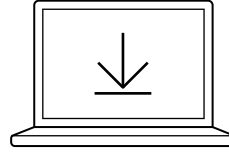
YAZILIM ÖZELLEŐTİRME

1. **Logi Tune** mouse tuşlarını hem genel görevler hem de belirli uygulamalar için özelleştirmeyi, kaydırma hızını ince ayar yapmayı ve pil ömrünü kontrol etmeyi kolaylaştırır. Daha fazla bilgi edinin ve Logi Tune'ü logi.com/tune adresinden indirin.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Actions Ring yapılandırma ve uygulamaya özel dokunsal geri bildirimler gibi gelişmiş özelleştirmeler için **Logi Options+**, *Windows* ile *macOS*'ta kullanılabilir ve app.logi.com adresinden indirilebilir.



Logi App
app.logi.com

ŐARJ ETME

Őarj kablosunun (ayrıca satılır) bir ucunu mouse üzerindeki *USB-C* bağlantı noktasına, diđer ucunu ise bir *USB* güç kaynağına bağlayın.

- Tam Őarjla 70 güne kadar kullanım
- 1 dakikalık hızlı Őarj, size 3 saate kadar kullanım sağlar.

Not: Pil ömrü kullanıcıya ve kullanım koşullarına göre deđişiklik gösterebilir.

BOYUTLAR

MX Master 4 for Business:

Yükseklik: 50,8 mm

Genişlik: 88,4 mm

Derinlik: 128,2 mm

Ağırlık: 150 g

Logi Bolt USB-C Alıcı:

Yükseklik: 7 mm

Genişlik: 12,85 mm

Derinlik: 14,1 mm

Ağırlık: 0.97 g

SİSTEM GEREKSİNİMLERİ

Logi Bolt USB-C Alıcı

Gereksinimler: Kullanılabilir USB-C bağlantı noktası

Windows 10, 11 veya üzeri

macOS 12 veya üzeri

ChromeOS*

Linux*

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 veya üzeri

macOS 12 veya üzeri

ChromeOS*

Linux*

Android 12 veya üzeri*

iPadOS 15 veya üzeri*

*Cihazın temel işlevleri, Windows ve macOS sistemler için yazılım olmadan desteklenir.

SERTİFİKALAR

Works With Chromebook

Intel Evo dizüstü bilgisayarlar için tasarlandı

TEKNİK ÖZELLİKLER

Bağlantı

Kablosuz teknoloji: Logi Bolt USB-C Alıcı, Bluetooth® Low Energy

Kablosuz mesafesi: en fazla 10 m (açık görüş alanında)

Not: Kablosuz kullanım mesafesi, çalışma ortamına ve bilgisayar kurulumuna bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

Sensörler

Sensör teknolojisi: Darkfield yüksek hassasiyet

Nominal değer: 1000 DPI

DPI (En düşük ve en yüksek değer): 200-8000 DPI (50 DPI'ın katlarında ayarlanabilir)

Tuřlar

Tuř sayısı: 8 adet (sol/saę tıklama, geri/ileri, hareket, tekerlek modu geçiři, orta tıklama, Actions Ring)

Kaydırma tekerleęi: Evet

Başparmak tekerleęi: Evet

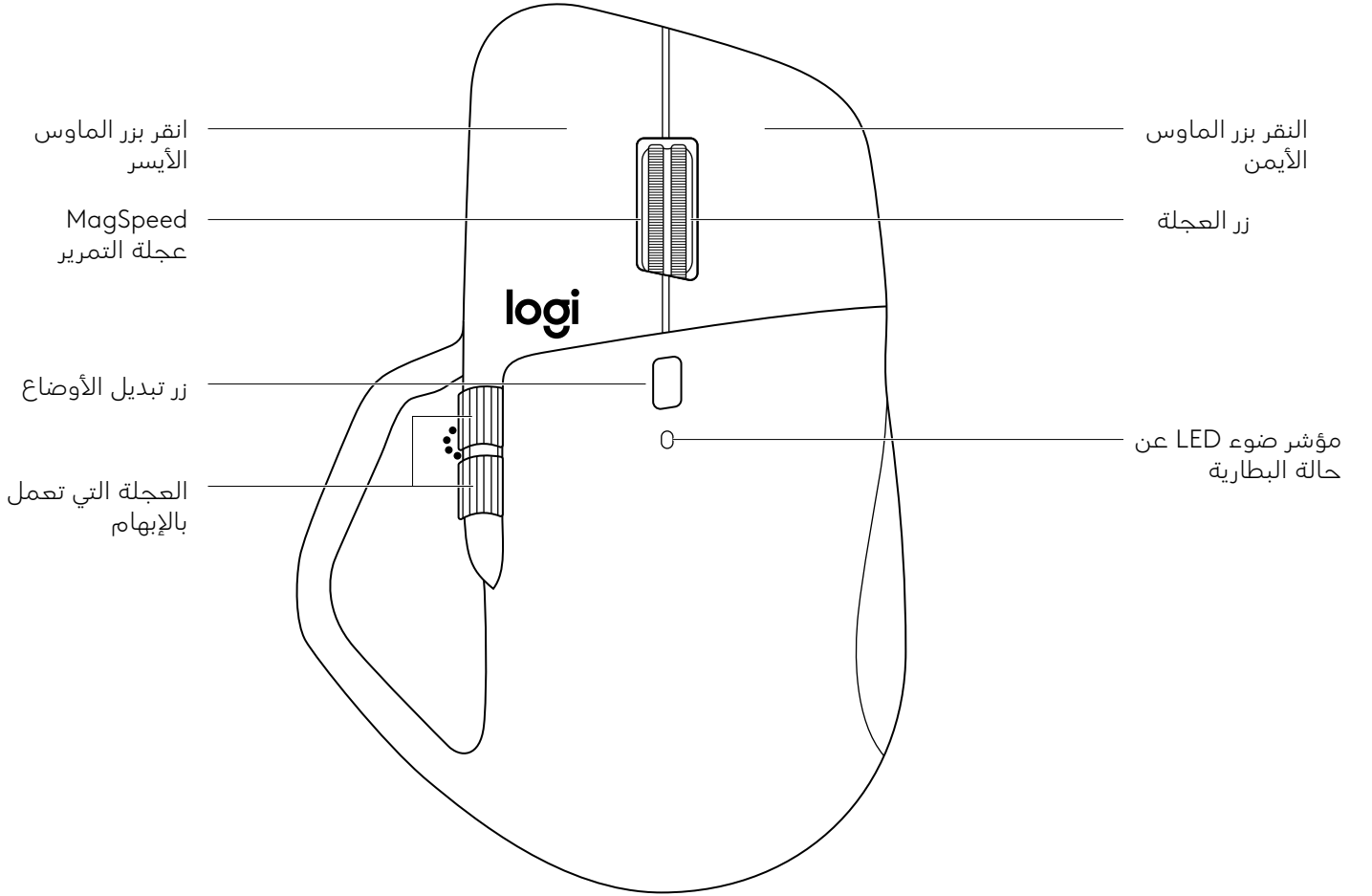
Özelleřtirme uygulaması

Windows ve macOSüzerinde Logi Tune and Logi Options+ tarafından desteklenir.

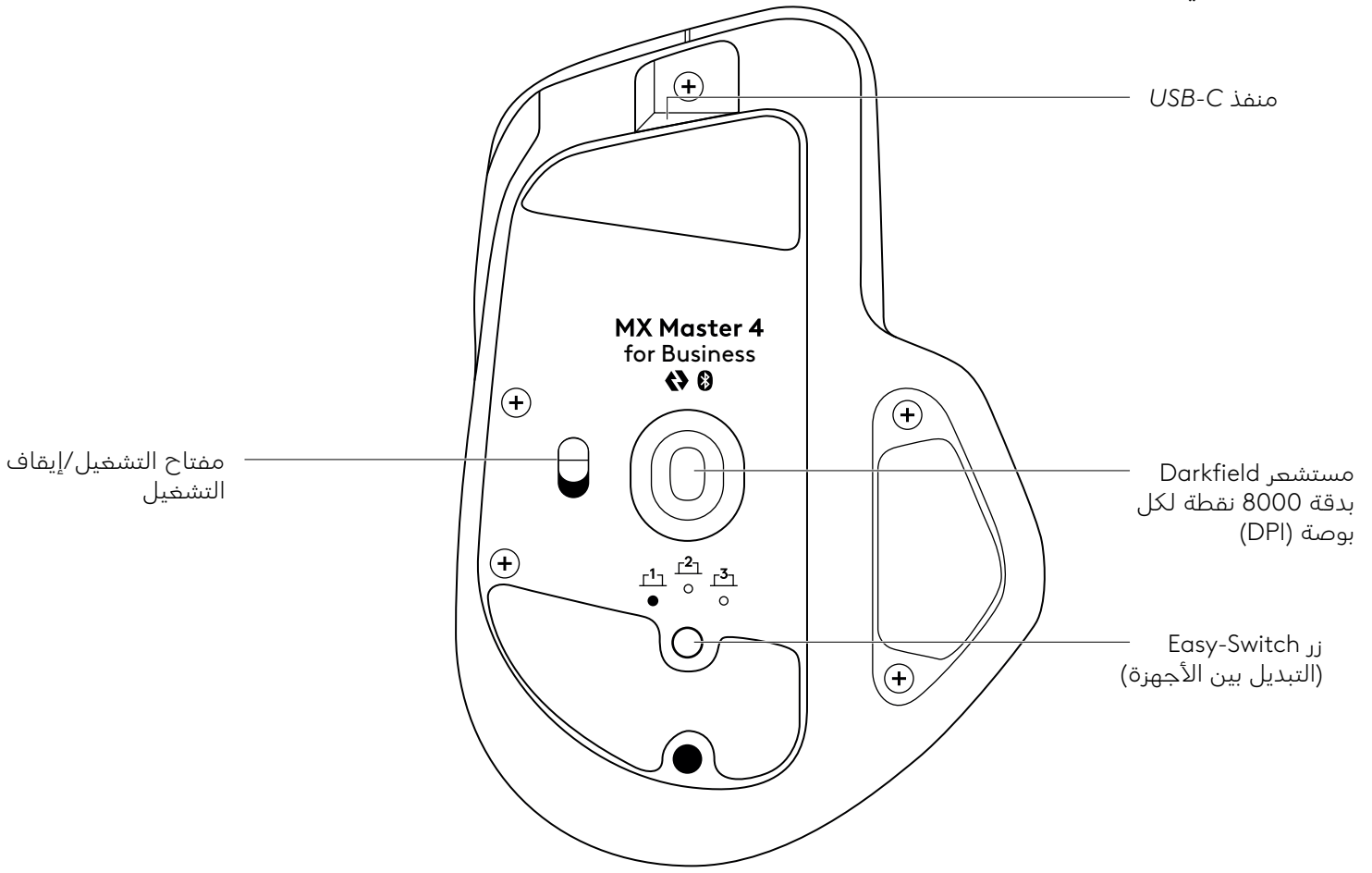
www.logitech.com/support/mxmaster4B

تعرف على منتجك

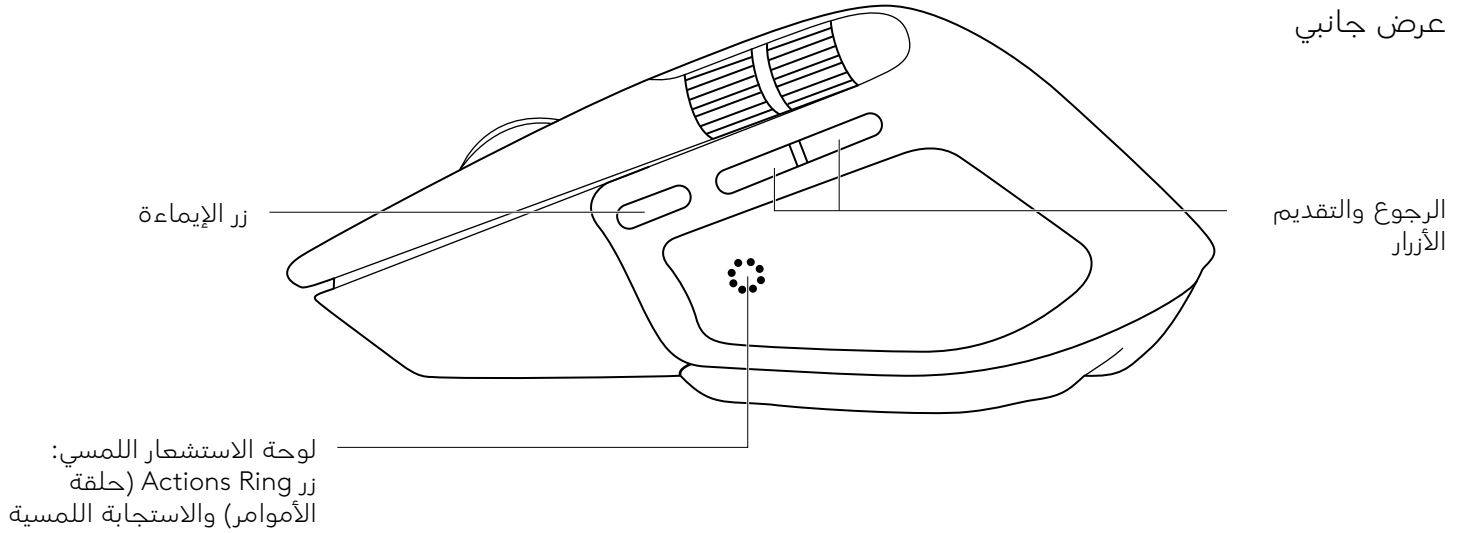
عرض علوي



الجزء الخلفي:

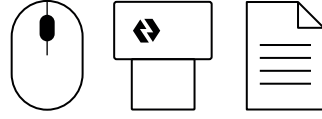


عرض جانبي



محتويات العبوة

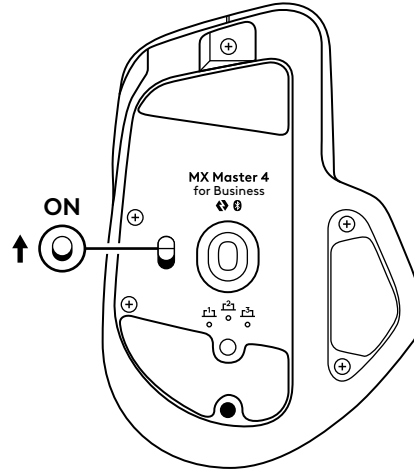
1. MX Master 4 للأعمال
2. جهاز استقبال Logi Bolt بمنفذ USB-C
3. دليل المستخدم



توصيل MX MASTER 4 FOR BUSINESS عبر جهاز استقبال USB-C

الخطوة 1: قم بتشغيل MX MASTER 4 لتوصيله

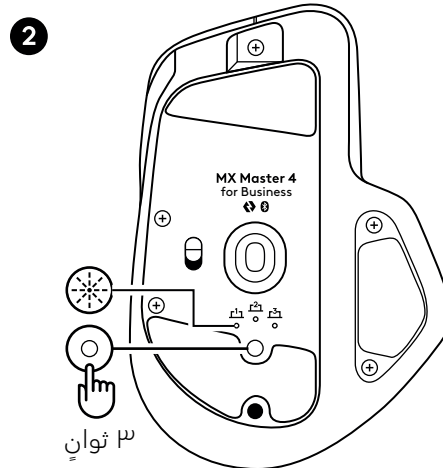
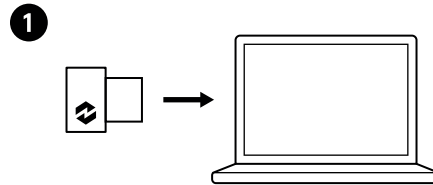
ابحث عن زر التشغيل الموجود أسفل الماوس وقم بتبديله إلى وضع التشغيل في حال عدم وجود طاقة كهرباء، حاول شحن الماوس.



الخطوة 2: قم بتوصيل جهاز الاستقبال اللاسلكي بمنفذ USB في جهاز الكمبيوتر

يجب أن يكون جهازك متصلاً الآن.

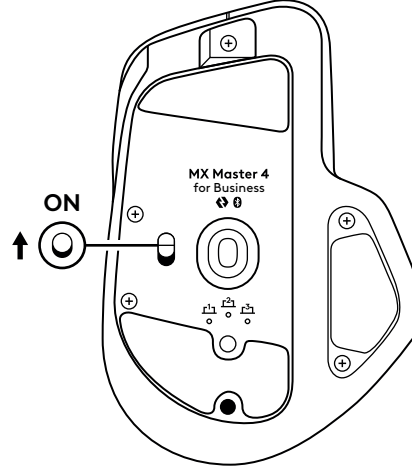
إذا لم يكن الأمر كذلك، فاضغط مع الاستمرار على زر Easy-Switch (في الجزء الخلفى من الماوس) لمدة 3 ثوانٍ. عندما يبدأ الضوء في الوميض، يكون الماوس جاهزًا للاقتان بجهاز الكمبيوتر.



توصيل MX MASTER 4 FOR BUSINESS عبر BLUETOOTH®

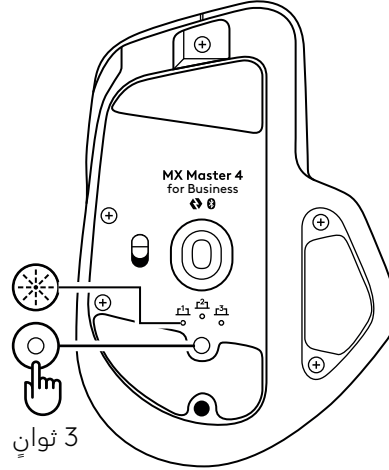
الخطوة 1: قم بتشغيل MX MASTER 4 لتوصيله

ابحث عن زر التشغيل الموجود أسفل الماوس وقم بتبديله إلى وضع التشغيل
في حال عدم وجود طاقة كهرباء، حاول شحن الماوس.



الخطوة 2: يفترض أن يومض مؤشر LED بسرعة

إذا لم يكن الأمر كذلك، فاضغط مع الاستمرار على زر Easy-Switch (في الجزء الخلفي من الماوس) لمدة 3 ثوانٍ. عندما يبدأ الضوء في الوميض، يكون الماوس جاهزًا للاقتتان بجهاز الكمبيوتر.



الخطوة 3: أكمل الاقتران بحاسوبك

من جهاز الكمبيوتر، افتح قائمة إعدادات Bluetooth® وقم بتوصيل MX Master 4 من هناك.



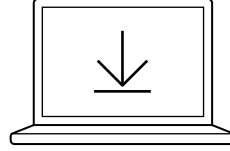
تخصيص البرنامج

١. مع **Logi Tune**، يمكنك بسهولة تخصيص أزرار الماوس للمهام اليومية والتطبيقات المحددة، وضبط سرعة التمرير بدقة، والتحقق من مستوى البطارية.
يمكنك معرفة المزيد من المعلومات وتنزيل Logi Tune من الموقع: logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

٢. للتخصيصات المتقدمة، مثل تكوين Actions Ring (حلقة الأوامر) والاستجابات اللمسية الخاصة بالتطبيقات، قم بتنزيل **Logi Options+** المتوفر على نظامي التشغيل Windows و macOS عبر app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

الشحن

قم بتوصيل أحد طرفي كابل الشحن (يُباع منفصلاً) بمنفذ *USB-C* في الماوس، والطرف الآخر بمصدر طاقة *USB*.

- شحن كامل يكفي حتى ٧٠ يومًا من الاستخدام
- شحن سريع لمدة دقيقة واحدة يمنحك حتى ٣ ساعات من الاستخدام

ملحوظة: قد يختلف عمر البطارية تبعًا لظروف المستخدم وظروف التشغيل.

الأبعاد

MX Master É Business for:

الارتفاع: ٥٠,٨ ملم

العرض: ٨٨,٤ ملم

السُمك: ١٢٨,٢ ملم

الوزن: ١٥٠ جرام

جهاز استقبال Logi Bolt بمنفذ *USB-C*:

الارتفاع: ٧ ملم

العرض: ١٢,٨٥ ملم

السُمك: ١٤,١ ملم

الوزن: ٩٧ جرامًا

متطلبات النظام

مستقبل Logi Bolt بمنفذ USB-C

يتطلب: منفذ USB-C متاح

نظام Windows إصدار 10 أو 11، أو إصدار أحدث

نظام macOS 12 أو إصدار أحدث

نظام ChromeOS*

نظام Linux*

تقنية Bluetooth® Low Energy

نظام Windows إصدار 10 أو 11، أو إصدار أحدث

نظام macOS 12 أو إصدار أحدث

نظام ChromeOS*

نظام Linux*

نظام Android 12 أو إصدار أحدث*

نظام iPadOS 15 أو إصدار أحدث*

*ستُدمج وظائف الجهاز الأساسية دون الحاجة إلى برامج للأجهزة التي تعمل بأنظمة تشغيل أخرى باستثناء نظامي التشغيل Windows و macOS.

معتمدة للتالي

يعمل مع أجهزة Chromebook

مُصمم لأجهزة الكمبيوتر المحمولة Intel Evo

المواصفات الفنية

إمكانية الاتصال

التقنية اللاسلكية: جهاز استقبال Logi Bolt بمنفذ USB-C، وتقنية Bluetooth® Low Energy

النطاق اللاسلكي: حتى 10 أمتار (مع خط رؤية مفتوح)

ملحوظة: قد يختلف نطاق التوصيل اللاسلكي تبعًا لبيئة التشغيل وإعدادات الكمبيوتر

مستشعرات

تقنية المستشعر: تقنية Darkfield عالية الدقة

القيمة الاسمية: 1,000 نقطة لكل بوصة

معدل النقاط لكل بوصة (القيمة الدنيا والعظمى): 200-8,000 نقطة لكل بوصة (يمكن ضبطها بزيادات قدرها 50 نقطة لكل بوصة)

الأزرار

عدد الأزرار: ٨ (النقر لليسار/الييمين، للخلف/للأمام، الإيماءة،
تديل وضع العجلة، النقر في الوسط، Actions Ring (حلقة
الأوامر))

عجلة التمرير: نعم

عجلة تمرير جانبية للإبهام: نعم

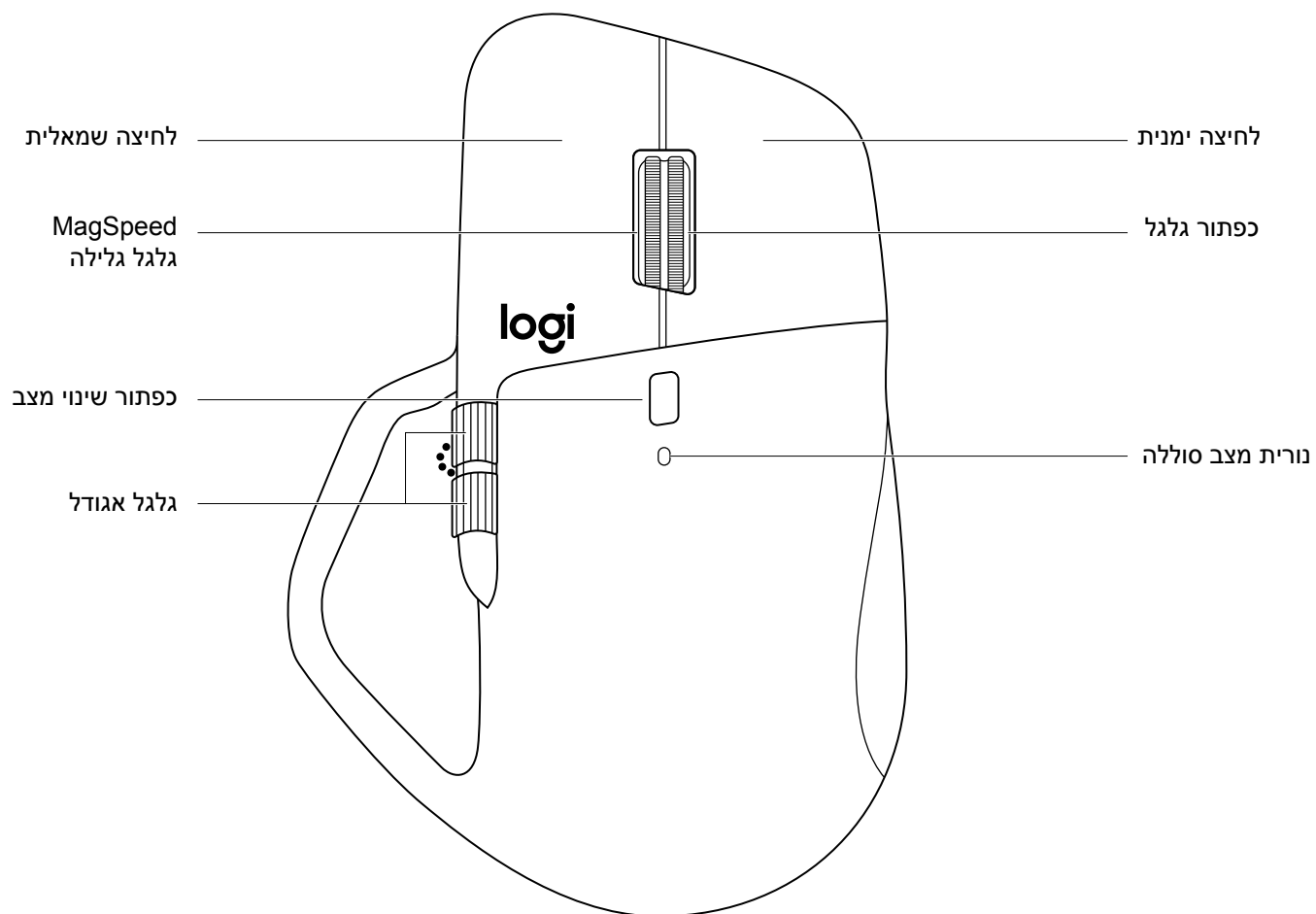
تطبيق التخصيص.

مدعوم من Logi Tune و Logi Options+ للعمل على نظامي
التشغيل Windows و macOS.

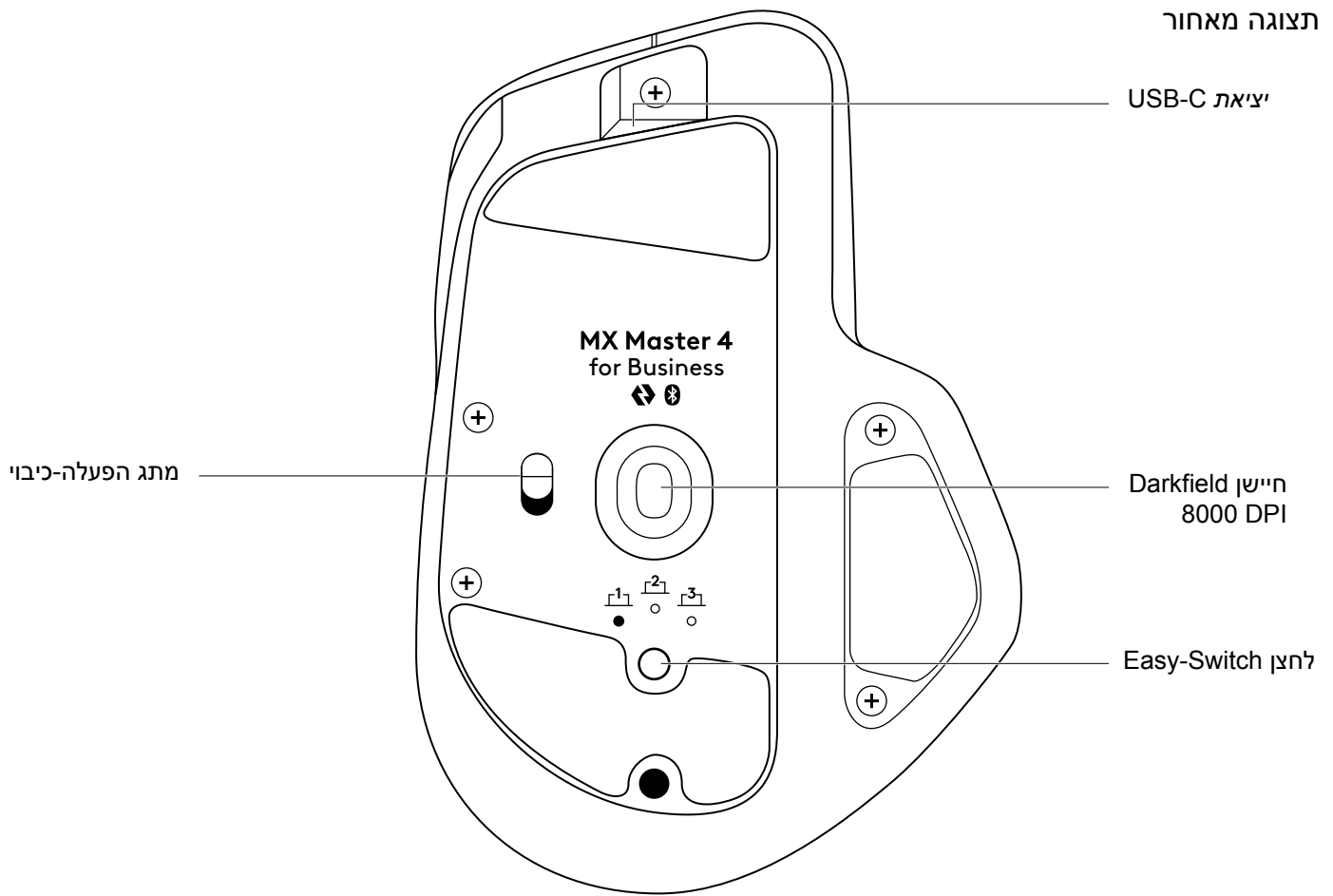
www.logitech.com/support/mxmaster4B

הכר את המוצר

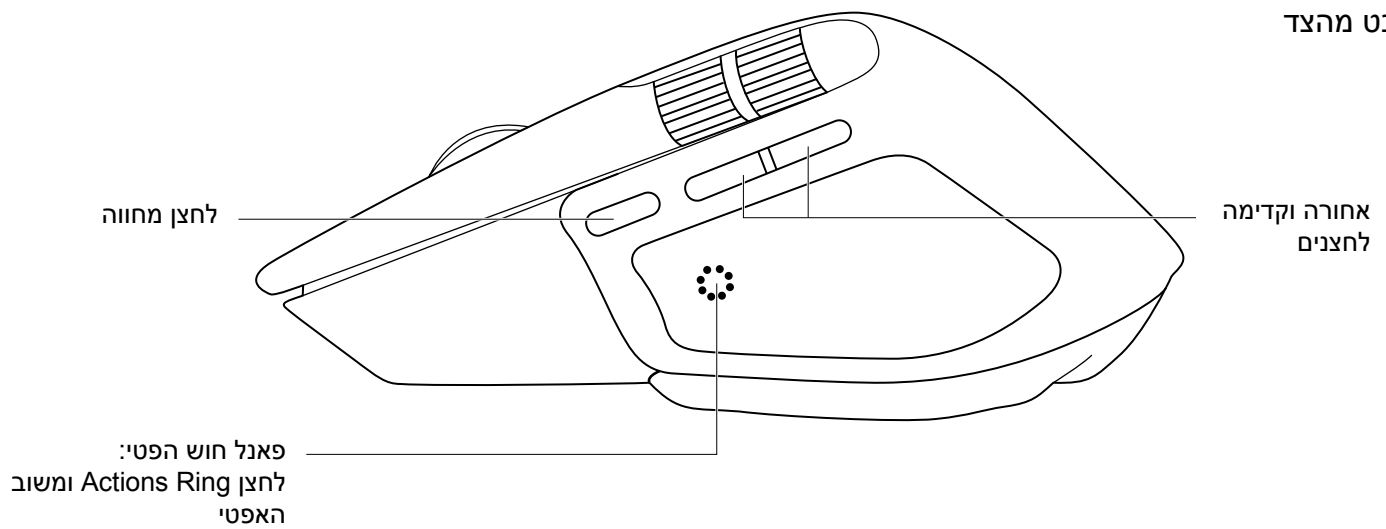
תצוגה עליונה



תצוגה מאחור

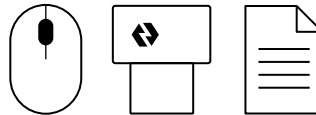


מבט מהצד



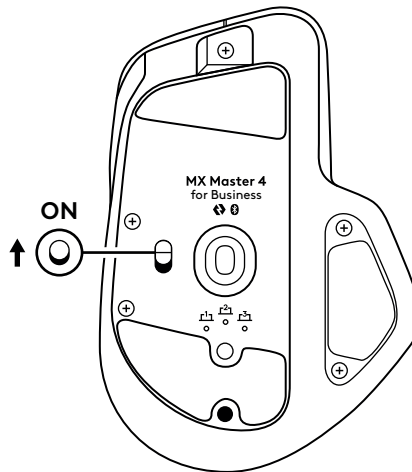
מה בקופסה?

1. MX Master 4 for Business
2. מקלט USB-C Logi Bolt
3. תיעוד למשתמש



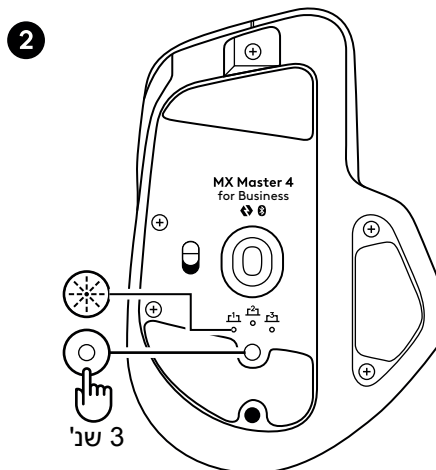
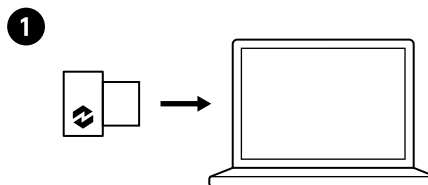
חבר את MX Master 4 for Business שלך עם מקלט USB-C

- 1: הפעל את ה-MX MASTER 4 שלך כדי לחבר אותו
מצא את המתג בתחתית העכבר והעבר אותו למצב פעיל.
אם אין חשמל, נסה לטעון את העכבר.



שלב 2: חבר את המקלט האלחוטי ליציאת ה-USB של המחשב שלך

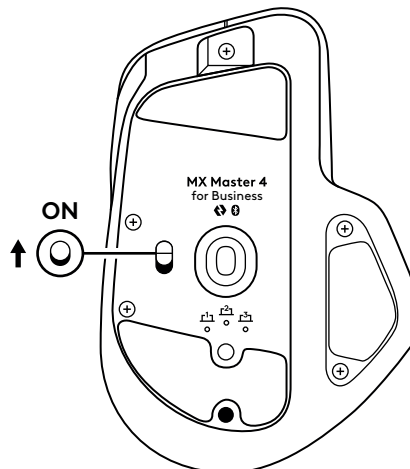
- המכשיר שלך אמור להיות מחובר כעת.
- אם לא, לחץ והחזק את הלחצן Easy-Switch (בגב העכבר) למשך 3 שניות. כאשר הנורית מתחילה להבהב, העכבר מוכן להתאמה למחשב שלך.



חבר את MX Master 4 for Business שלך עם ®BLUETOOTH

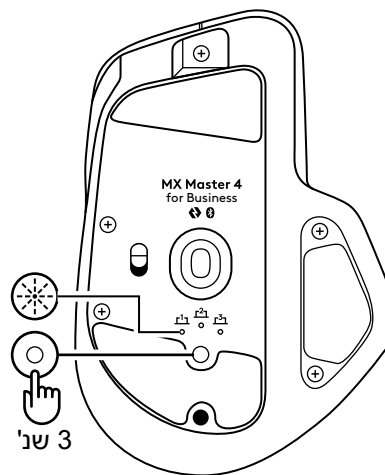
שלב 1: הפעל את ה-MX MASTER 4 שלך כדי לחבר אותו

מצא את המתג בתחתית העכבר והעבר אותו למצב פעיל. אם אין חשמל, נסה לטעון את העכבר.



שלב 2: הנורית אמורה להבהב מהר

אם לא, לחץ והחזק את הלחצן Easy-Switch (בגב העכבר) למשך 3 שניות. כאשר הנורית מתחילה להבהב, העכבר מוכן להתאמה למחשב שלך.



שלב 3: השלם את ההתאמה למחשב שלך

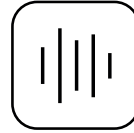
במחשב שלך מצא את תפריט ההגדרות של Bluetooth® וחבר את MX Master 4 שלך משם.



התאמה אישית של תוכנה

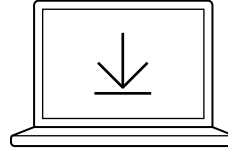
1. **Logi Tune** מקל על התאמה אישית של לחצני העכבר הן עבור משימות נפוצות והן עבור יישומים ספציפיים, כוונן עדין של מהירות הגלילה ובדיקת חיי הסוללה.

למידע נוסף והורד את Logi Tune בכתובת logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. להתאמות אישיות מתקדמות, כגון קביעת תצורה של Actions Ring ורטט אינטראקטיבי ספציפי לאפליקציה, הורד את **Logi Options+** הזמין עבור *Windows* ו-*macOS* ב-app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

טעינה

חבר קצה אחד של כבל הטעינה (נמכר בנפרד) ליציאה *USB-C* בעכבר והקצה השני למקור מתח *USB*.

- עד 70 יום בטעינה מלאה
- טעינה מהירה של דקה אחת תעניק לך עד 3 שעות שימוש

הערה: חיי הסוללה עשויים להשתנות בהתאם למשתמש ולתנאי ההפעלה.

מידות

:MX Master 4 for Business

גובה: 50.8 מ"מ

רוחב: 88.4 מ"מ

עומק: 128.2 מ"מ

משקל: 150 גר'

:Logi Bolt USB-C מקלט

גובה: 7 מ"מ

רוחב: 12.85 מ"מ

עומק: 14.1 מ"מ

משקל: 0.97 גר'

דרישות מערכת

Logi Bolt USB-C מקלט

חובה: יציאת USB-C זמינה

Windows 10, 11 ומעלה

macOS 12 ומעלה

*ChromeOS

*Linux

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 ומעלה

macOS 12 ומעלה

*ChromeOS

*Linux

Android 12 ומעלה*

iPadOS 15 ומעלה*

*פונקציות בסיסיות של המכשיר יתמכו ללא תוכנה עבור מערכות אחרות מלבד Windows ו-macOS.

מאושר עבור

עובד עם Chromebook

מיועד למחשבים ניידים Intel Evo

מפרט טכני

קישוריות

טכנולוגיה אלחוטית: מקלט Logi Bolt USB-C, Bluetooth® Low Energy

טווח אלחוטי: עד 10 מ' (עם קו ראייה פתוח)

הערה: הטווח האלחוטי עשוי להשתנות בהתאם לסביבת ההפעלה או להגדרת המחשב.

חיישנים

טכנולוגיית חיישן: דיוק גבוה עם Darkfield

ערך נקוב: DPI 1,000

DPI (ערך מינימום ומקסימום): 200-8,000 DPI (ניתן להגדיר במרווחים של 50 DPI)

לחצנים

מספר לחצנים: 8 (לחיצה שמאלית/ימנית, אחורה/קדימה, מחוזה, העברת מצב גלגל, לחיצה אמצעית, Actions Ring)

גלגל גלילה: כן

גלגל אגודל: כן

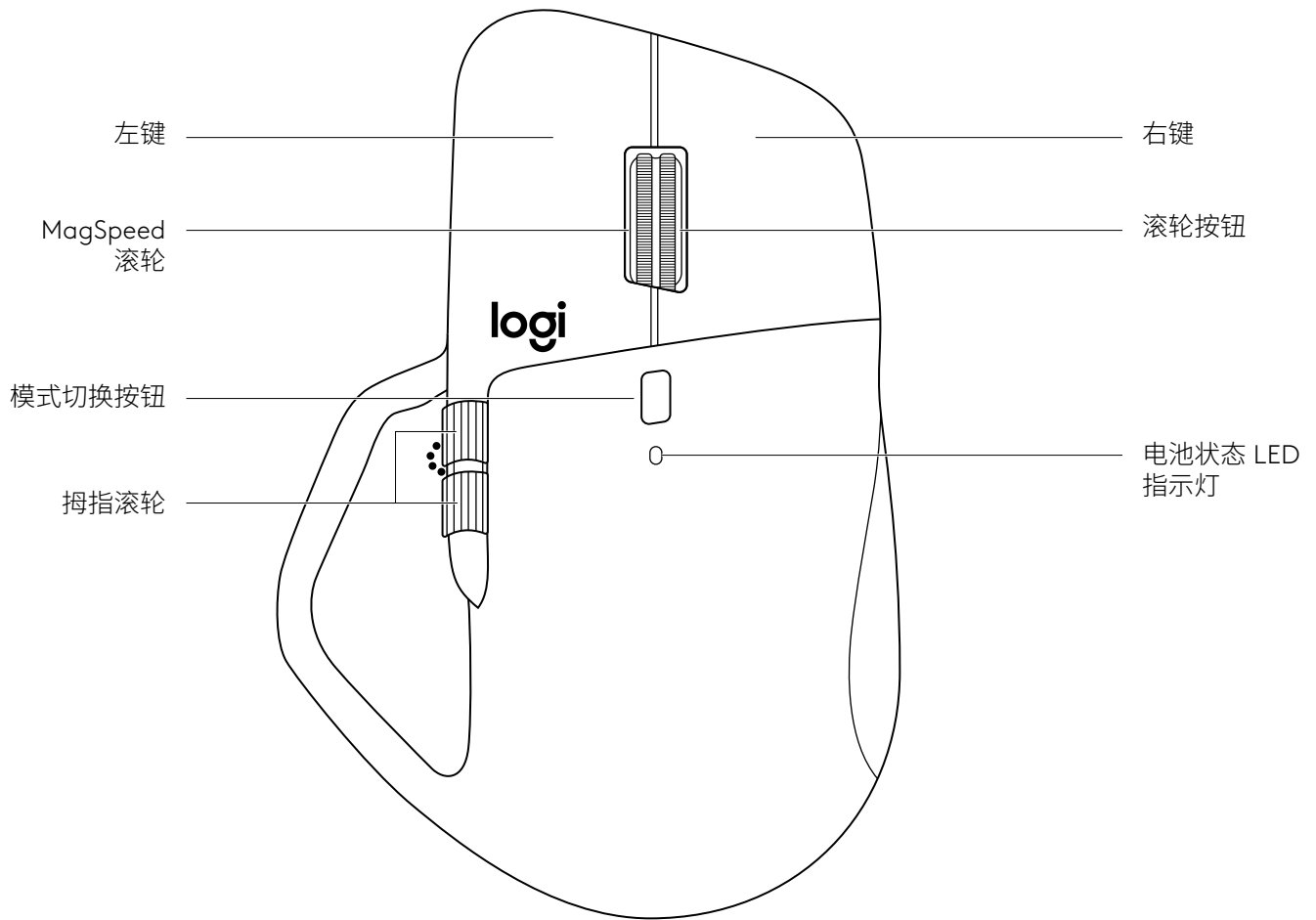
אפליקציית התאמה אישית

נתמך על ידי Logi Tune ו-Logi Options+ ב-Windows
ו-macOS.

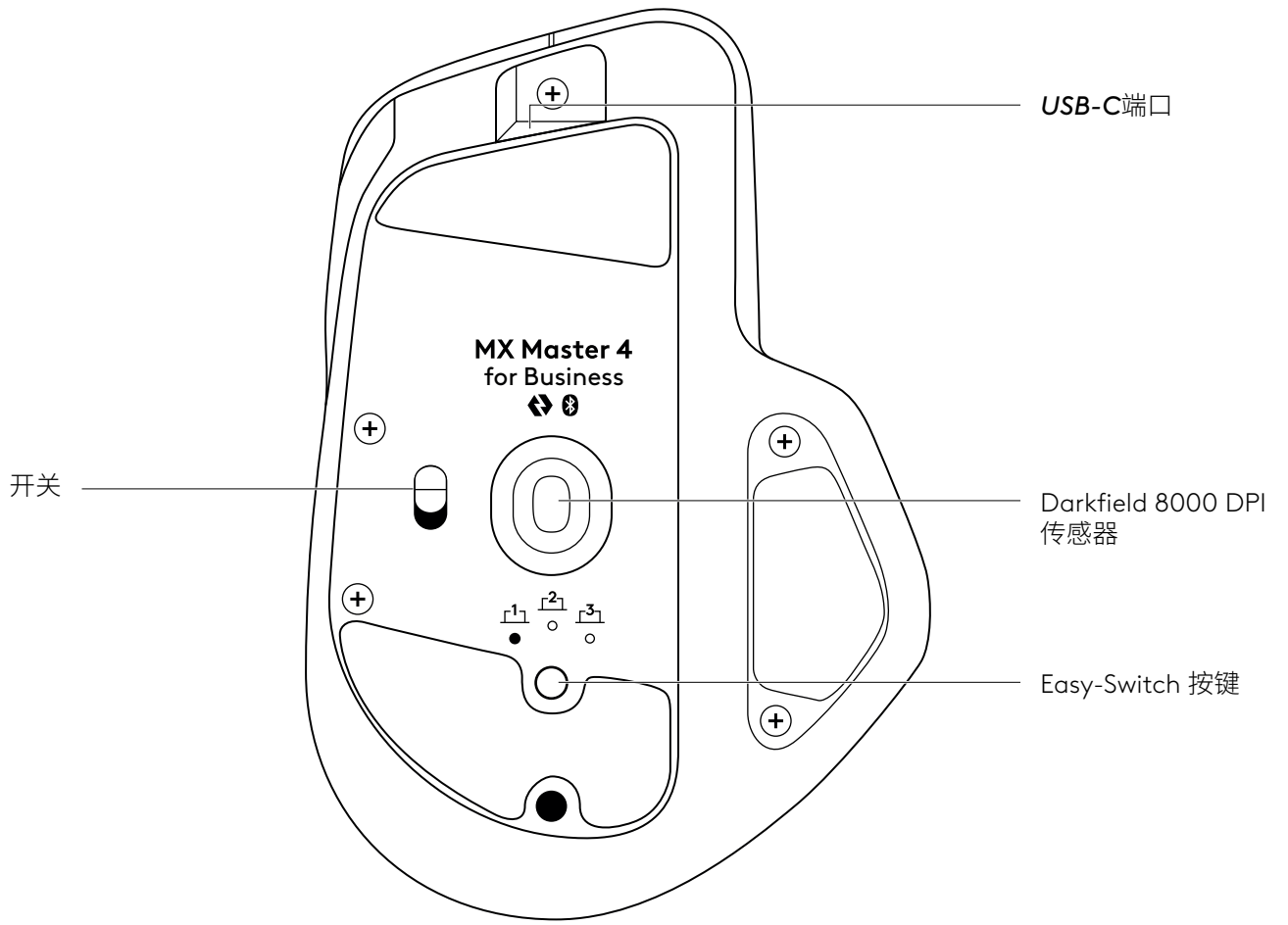
www.logitech.com/support/mxmaster4B

了解您的产品

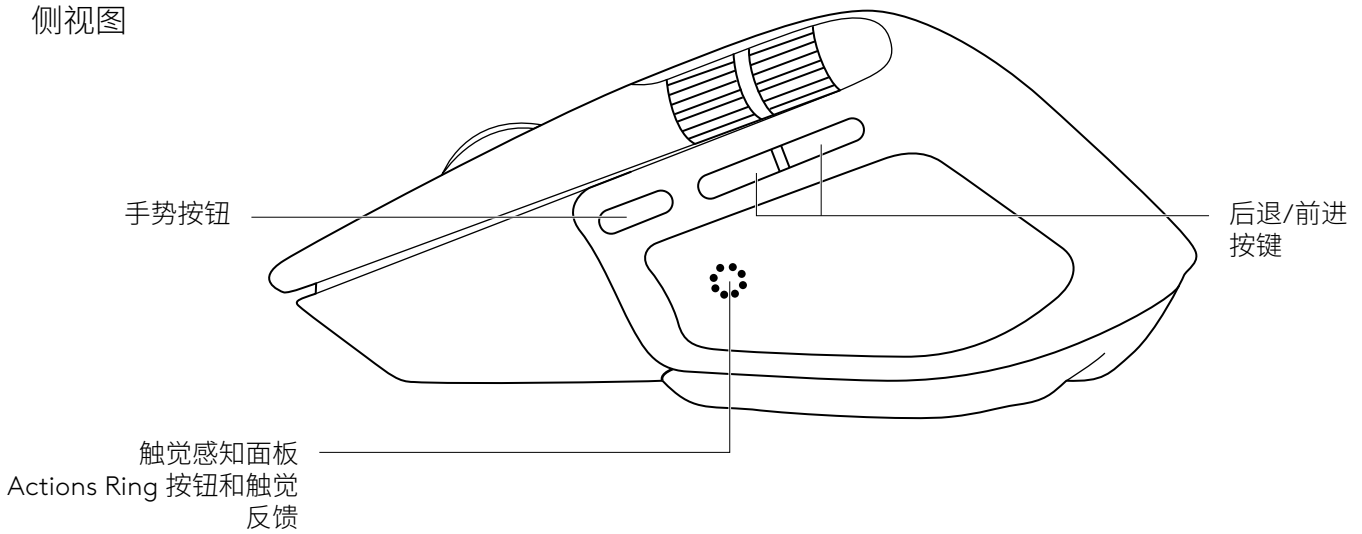
俯视图



后视图

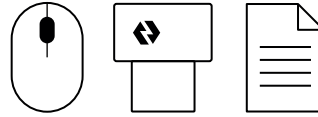


侧视图



包装内容

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C 接收器
3. 用户文档

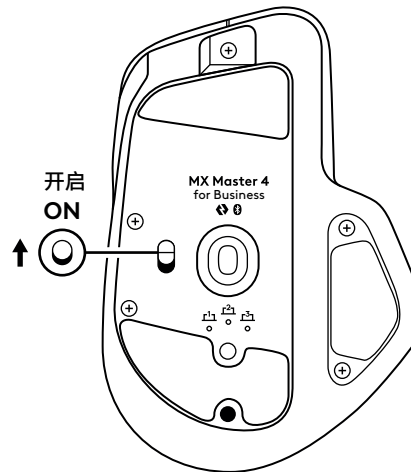


通过 USB-C 接收器连接 MX MASTER 4 FOR BUSINESS

步骤 1: 开启 MX MASTER 4 以进行连接

将鼠标底部的开关拨至**启动**位置。

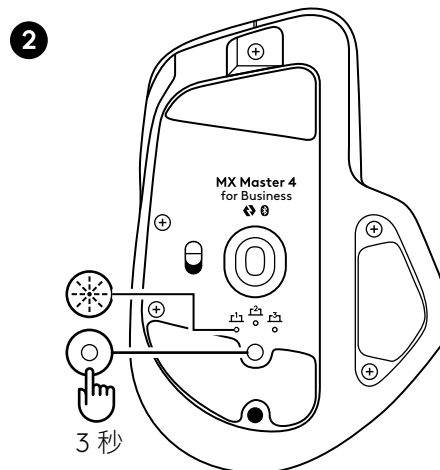
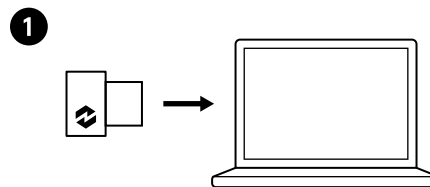
如果没有电, 请尝试为鼠标充电。



步骤 2: 将无线接收器插入到电脑的 USB 端口

设备现在应该已经连接。

如未闪烁, 请按住 Easy-Switch 按钮 (在鼠标背面) 3 秒钟。指示灯开始闪烁时, 表示鼠标已准备好与电脑配对。

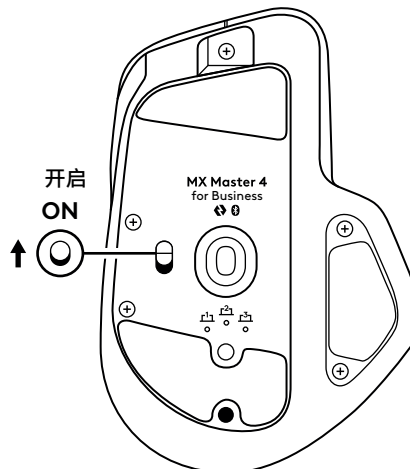


通过 蓝牙™ 连接 MX MASTER 4 FOR BUSINESS

步骤 1: 开启 MX MASTER 4 以进行连接

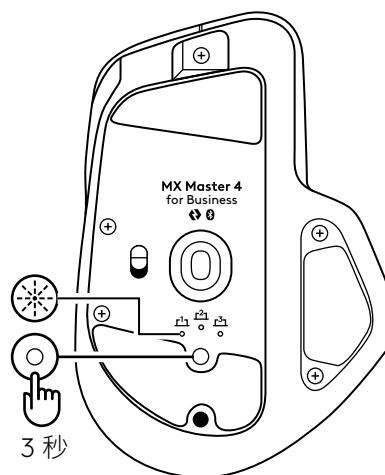
将鼠标底部的开关拨至**启动**位置。

如果没有电, 请尝试为鼠标充电。



步骤 2: LED 指示灯应快速闪烁

如未闪烁, 请按住 Easy-Switch 按钮 (在鼠标背面) 3 秒钟。指示灯开始闪烁时, 表示鼠标已准备好与电脑配对。



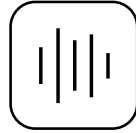
步骤 3: 完成与电脑的配对

在电脑上打开蓝牙™ 设置菜单, 在此处连接 MX Master 4。



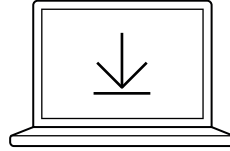
软件自定义

1. 使用 **Logi Tune**, 可以轻松为常见任务和特定应用程序自定义鼠标按钮、微调滚动速度以及检查电池剩余使用时长。
如需了解更多信息和下载 Logi Tune, 请访问 logi.com/tune。



Logi Tune
logi.com/tune

2. 有关高级自定义设置, 例如配置 Actions Ring 和应用程序特定触觉反馈, 需下载 **Logi Options+**, 支持 Windows 和 macOS, 下载请访问 app.logi.com。



Logi App
app.logi.com

正在充电

将所供充电线(需另购)的一端连接到鼠标上的 USB-C 端口, 将另一端连接到一个 USB 电源。

- 完全充电可使用长达 70 天
- 1 分钟快速充电, 即可使用长达 3 小时

注: 鼠标电池使用时长基于每天8小时办公场景使用测算。电池使用时长依用户及计算条件而异。

尺寸

MX Master 4 for Business:

高: 约 50.8 毫米

宽: 约 88.4 毫米

深: 约 128.2 毫米

重量: 约 150 克

Logi Bolt USB-C 接收器:

高: 约 7 毫米

宽: 约 12.85 毫米

深: 约 14.1 毫米

重量: 约 0.97 克

系统要求

Logi Bolt USB-C 接收器

要求: 可用的 USB-C 端口

Windows 10、11 或更高版本

macOS 12 或更高版本

ChromeOS*

Linux*

蓝牙™ 低功耗

Windows 10、11 或更高版本

macOS 12 或更高版本

ChromeOS*

Linux*

Android 12 或更高版本*

iPadOS 15 或更高版本*

*Windows 和 macOS 以外的其他系统无需软件即可支持设备的基本功能。

已获认证

Works With Chromebook

专为 Intel Evo 笔记本电脑设计

技术规格

连接性

无线技术: Logi Bolt USB-C 接收器, 蓝牙™ 低功耗

无线接收范围: 最远 10 米 (无遮挡)

注: 无线范围可能因运行环境和电脑设置而异。

传感器

传感器技术: Darkfield 高精度

额定值: 1000 DPI

DPI (最小值和最大值) 200-8000 DPI
(以 50 DPI 为增量进行设置)

按键

按键数:8 个(左/右键、后退/前进、手势、滚轮模式切换、中键、Actions Ring)

滚轮:有

拇指滚轮:有

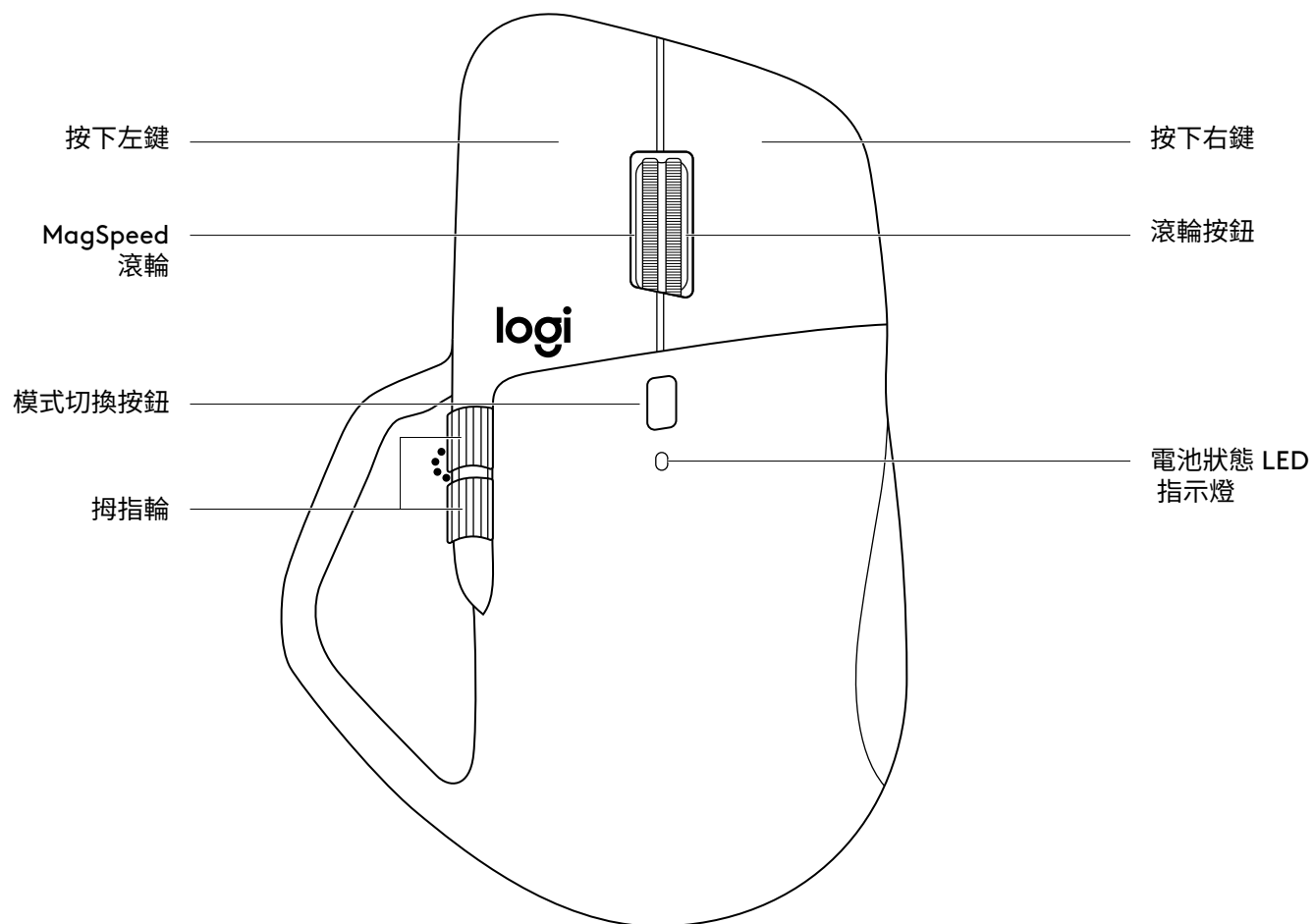
自定义应用程序

由 Logi Tune 和 Logi Options+ 提供支持,适用于 *Windows* 和 *macOS*。

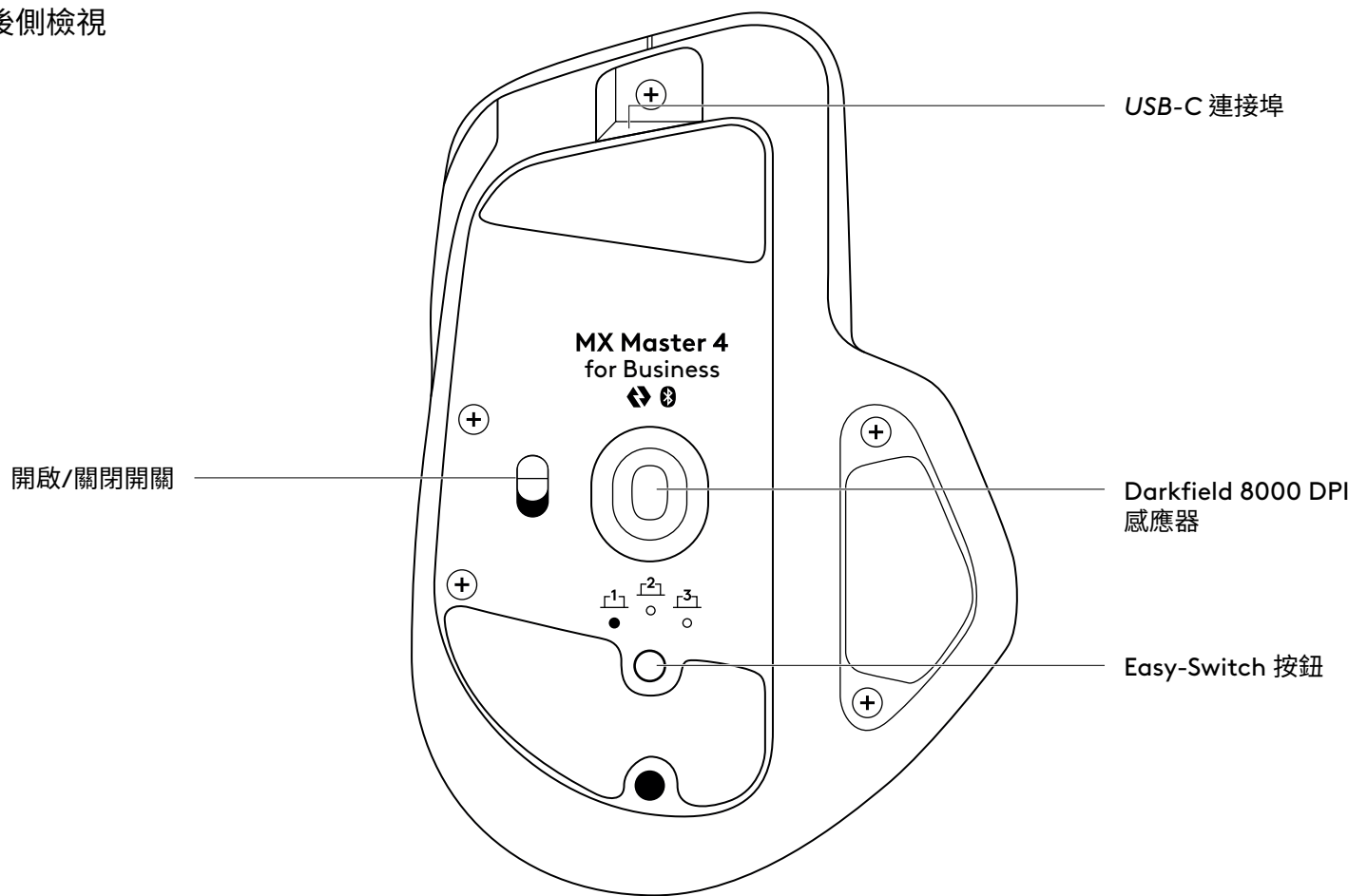
www.logitech.com/support/mxmaster4B

瞭解您的產品

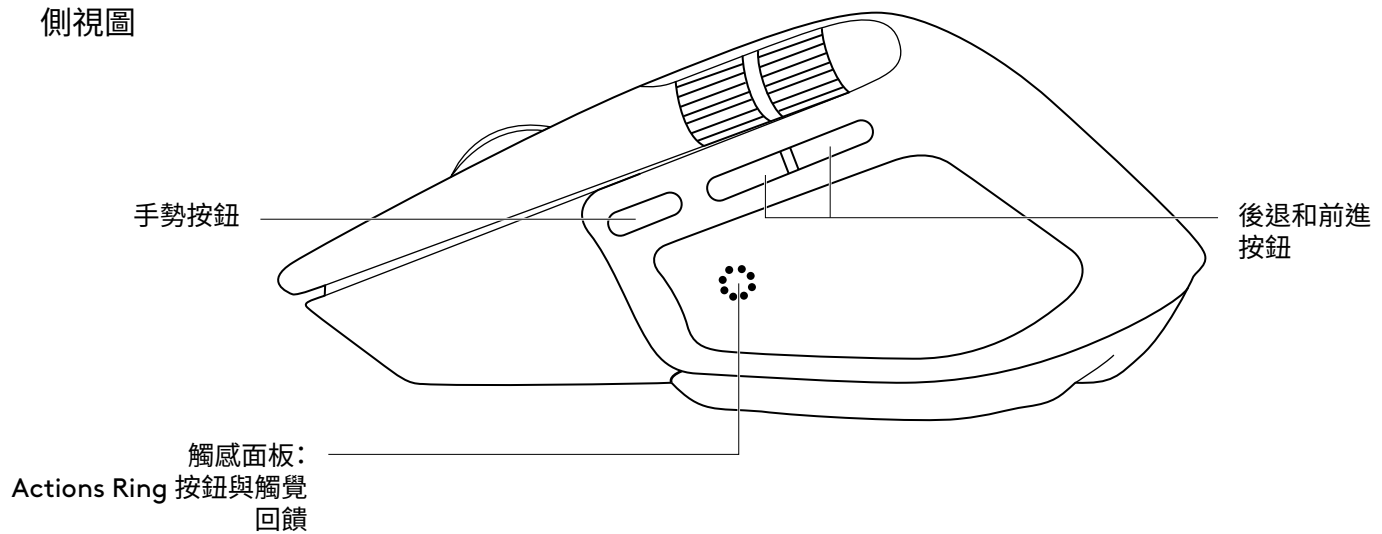
上視圖



後側檢視

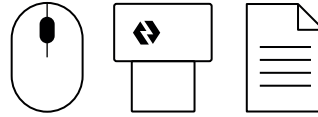


側視圖



包裝內容

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C 接收器
3. 使用者文件

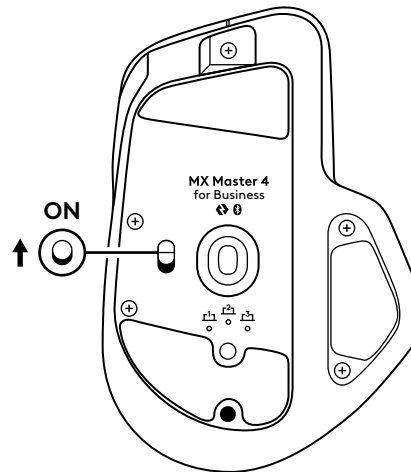


使用 USB-C 接收器連線您的 MX MASTER 4 FOR BUSINESS

步驟 1: 開啟您的 MX MASTER 4 以完成連線

找到位於滑鼠底部的開關，然後將其撥到**開啟**位置。

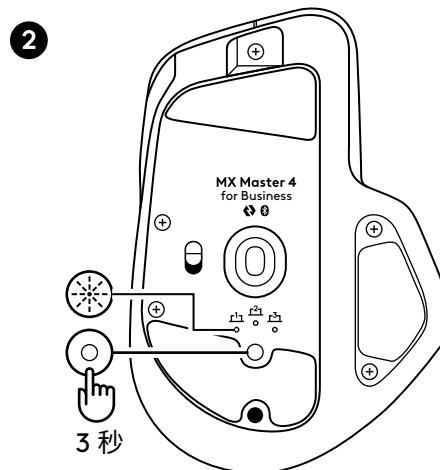
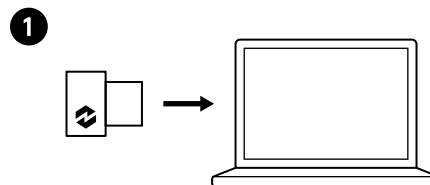
如果沒有電力，請嘗試為滑鼠充電。



步驟 2: 將無線接收器插入到您電腦上的 USB 連接埠

您的裝置現在應已經連線。

如果沒有，按住 Easy-Switch 按鈕 (位於滑鼠背面) 3 秒鐘。指示燈開始閃爍即表示滑鼠已準備就緒，可以與您的電腦配對。

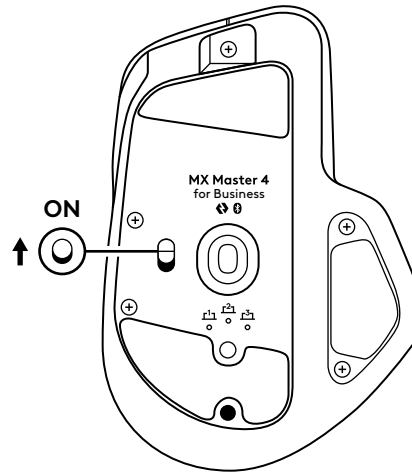


使用藍牙™ 連線您的商務用 MX MASTER 4

步驟 1: 開啟您的 MX MASTER 4 以完成連線

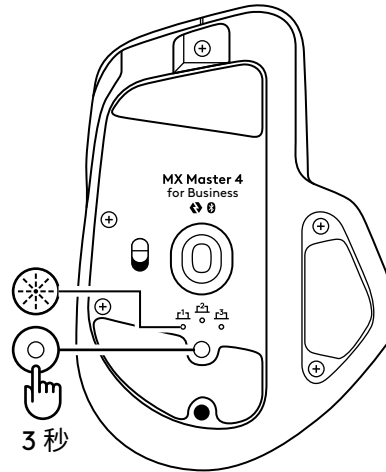
找到位於滑鼠底部的開關, 然後將其撥到**開啟**位置。

如果沒有電力, 請嘗試為滑鼠充電。



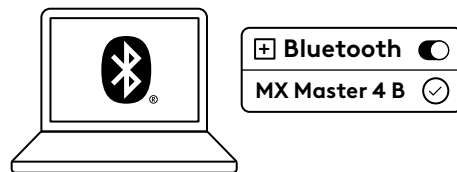
步驟 2: LED 指示燈應快速閃爍

如果沒有, 按住 Easy-Switch 按鈕 (位於滑鼠背面) 3 秒鐘。指示燈開始閃爍即表示滑鼠已準備就緒, 可以與您的電腦配對。



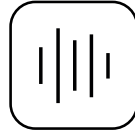
步驟 3: 完成與您電腦配對的程序

在您的電腦上, 找到藍牙™ 設定功能表, 然後從該處連線您的 MX Master 4。



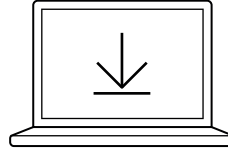
軟體自訂

1. **Logi Tune** 可讓您輕鬆自訂滑鼠按鍵，無論是常見任務或特定應用程式均適用，還能微調捲動速度並檢查電池壽命。
如需關於 Logi Tune 的更多資訊並進行下載，請到：logi.com/tune。



Logi Tune
logi.com/tune

2. 如需進階自訂功能，例如設定 Actions Ring 和應用程式特定的觸覺回饋，請前往 app.logi.com 下載 **Logi Options+**，可在 Windows 和 macOS 使用。



Logi 應用程式
app.logi.com

充電中

將充電連接線(需另購)的一端插入滑鼠的 USB-C 連接埠，將另一端插入 USB 電源。

- 完全充電最長可使用 70 天
- 快速充電 1 分鐘，即可提供最長 3 小時使用時間

注意：
電池壽命視使用者及作業條件而異。

尺寸

MX Master 4 for Business:

高:50.8 公釐
寬:88.4 公釐
深:128.2 公釐
重量:150 公克

Logi Bolt USB-C 接收器:

高:7 公釐
寬:12.85 公釐
深:14.1 公釐
重量:0.97 公克

系統需求

Logi Bolt USB-C 接收器

需求條件: 可用的 USB-C 連接埠

Windows 10、11 或更新版本

macOS 12 或更新版本

ChromeOS*

Linux*

藍牙™ 低耗電技術

Windows 10、11 或更新版本

macOS 12 或更新版本

ChromeOS*

Linux*

Android 12 或更新版本*

iPadOS 15 或更新版本*

*在 Windows 和 macOS 以外的作業系統, 無須安裝軟體即可支援裝置基本功能

獲得的認證:

Works With Chromebook

專為 Intel Evo 筆記型電腦設計

技術規格

連線

無線技術: Logi Bolt USB-C 接收器、藍牙™ 低耗電技術

無線範圍: 遠達 10 公尺 (開放直視)

注意: 無線接收範圍因作業環境和電腦設定而異。

感應器

感應器技術: Darkfield 高精確度感應器

額定值: 1,000 DPI

DPI (最小與最大值): 200 到 8000 DPI (能夠以 50 DPI 為增量進行設定)

按鈕

按鈕數量:8 (左/右點按、後退/前進、手勢、滾輪模式切換、中鍵點按、Actions Ring)

滾輪:有

拇指輪:有

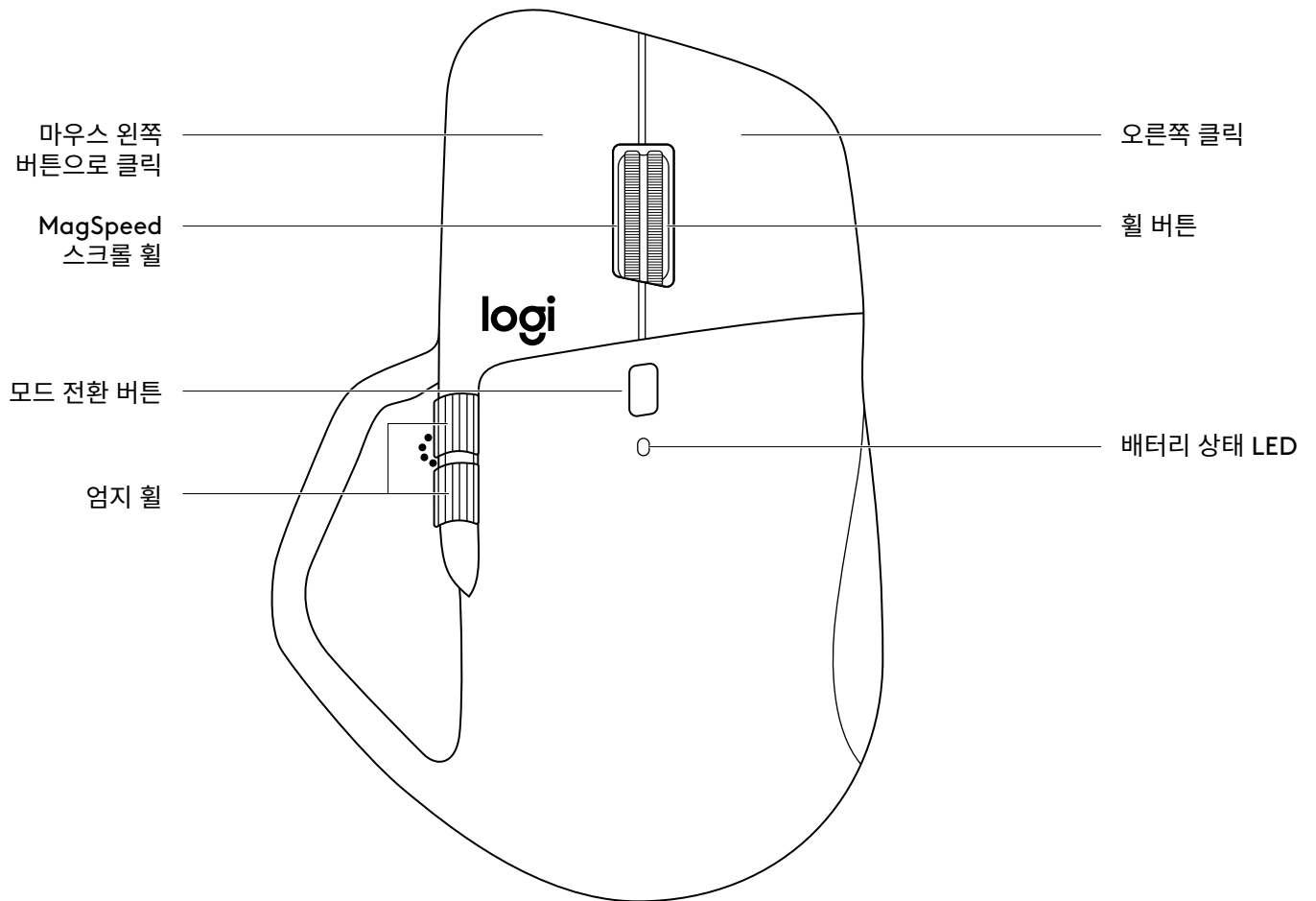
自訂應用程式

Logi Tune 和 Logi Options+ 支援,此軟體提供 Windows 和 macOS 版本。

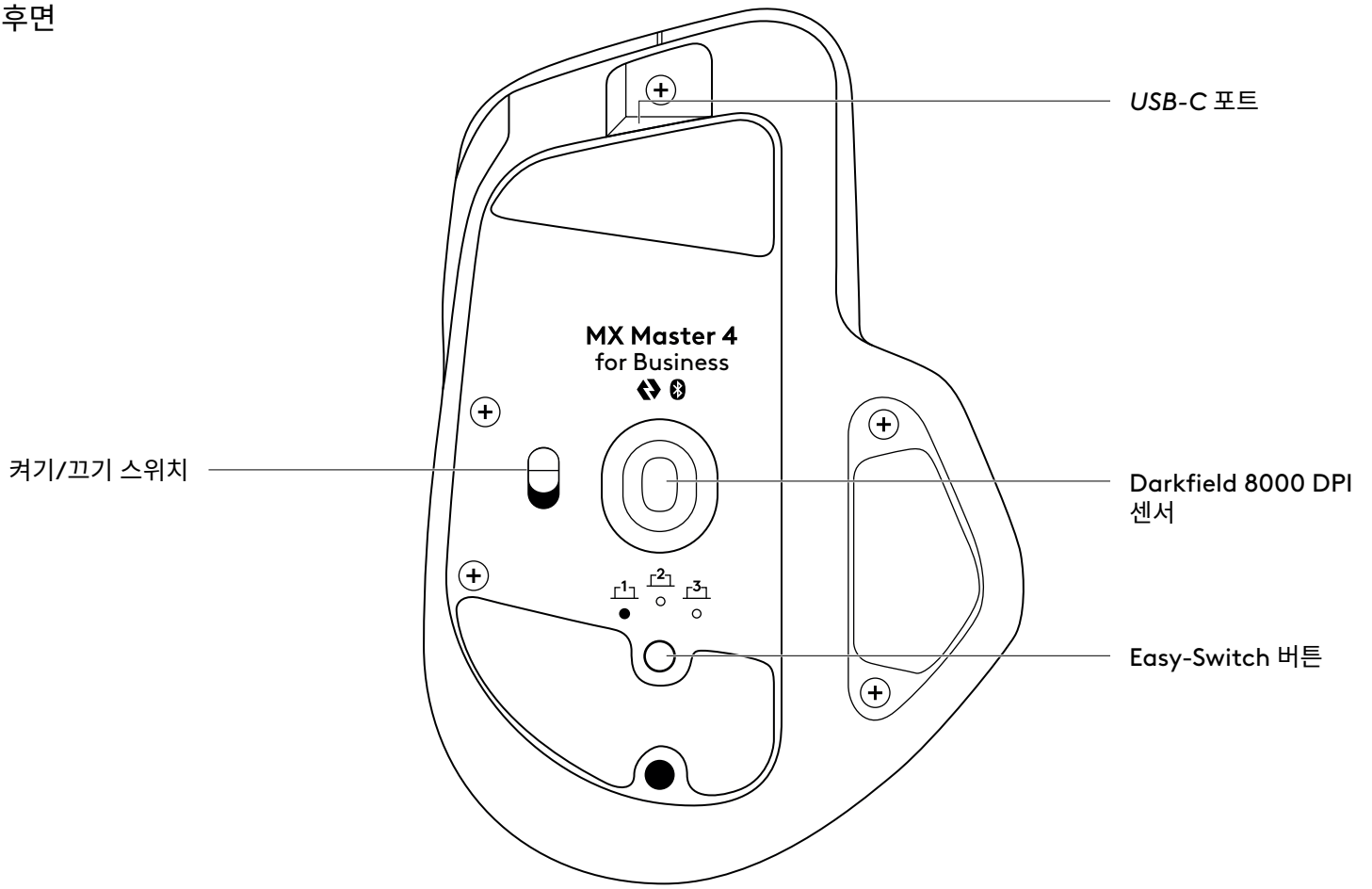
www.logitech.com/support/mxmaster4B

제품 설명

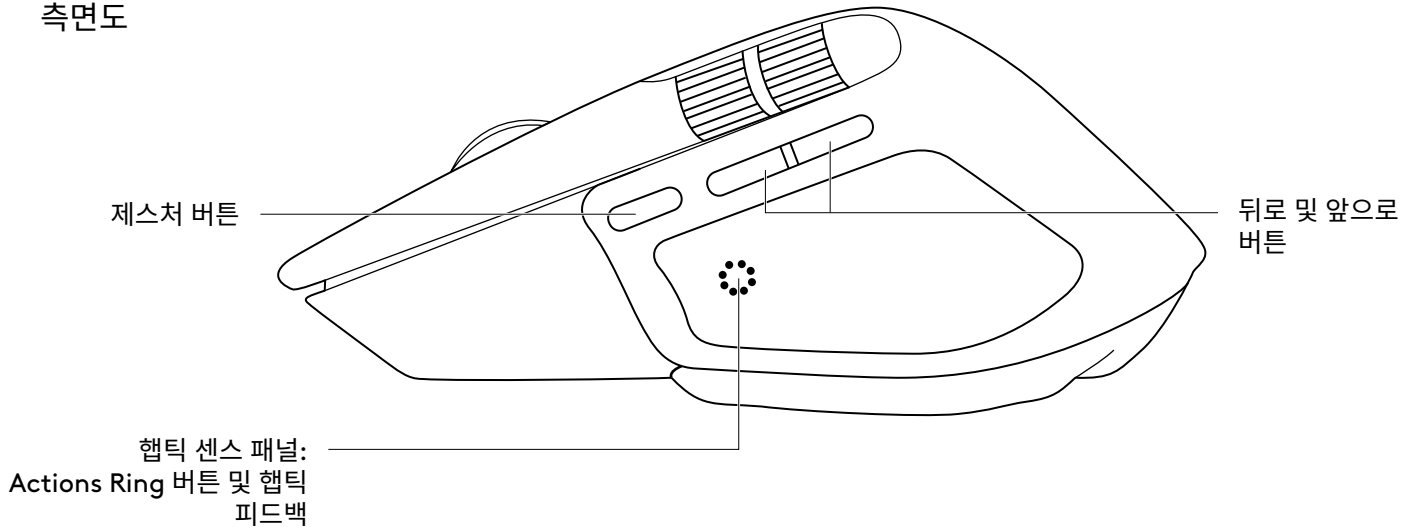
상단 모습



후면

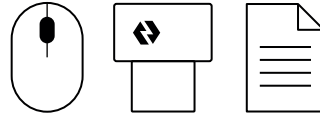


측면도



내용물

1. MX Master 4 for Business
2. Logi Bolt USB-C 수신기
3. 사용 설명서

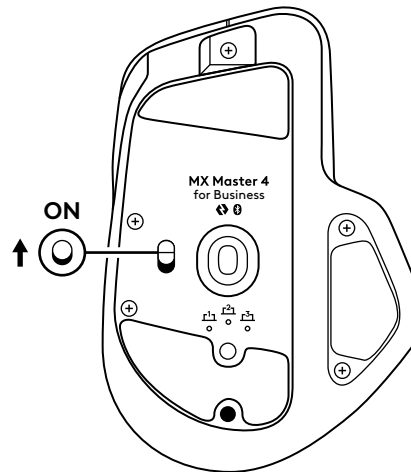


USB-C 수신기로 MX MASTER 4 FOR BUSINESS 연결하기

1단계: MX MASTER 4를 켜서 연결하기

마우스 하단의 ON스위치를 켜주세요.

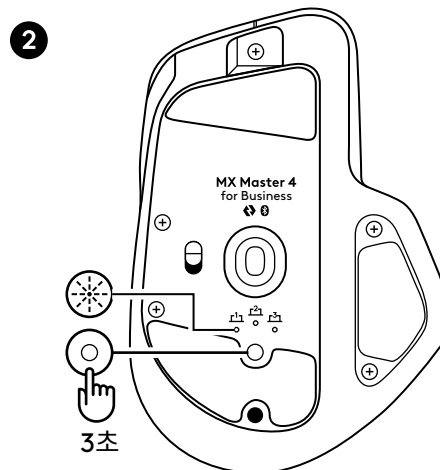
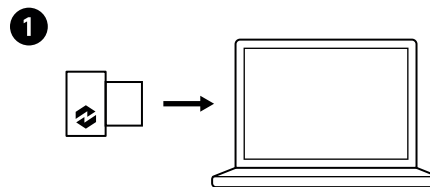
전원이 켜지지 않는 경우, 마우스를 충전하세요.



2단계: 무선 수신기를 컴퓨터 USB 포트에 연결하기

장치 연결이 완료되었습니다.

연결이 완료되지 않은 경우, (마우스 후면의) Easy-Switch 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다. 표시등이 깜빡이기 시작하면, 마우스가 컴퓨터에 페어링할 준비가 되었다는 뜻입니다.

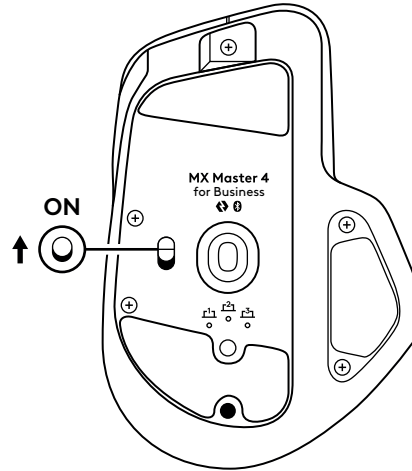


블루투스®로 MX MASTER 4 FOR BUSINESS 연결하기

1단계: MX MASTER 4를 켜서 연결하기

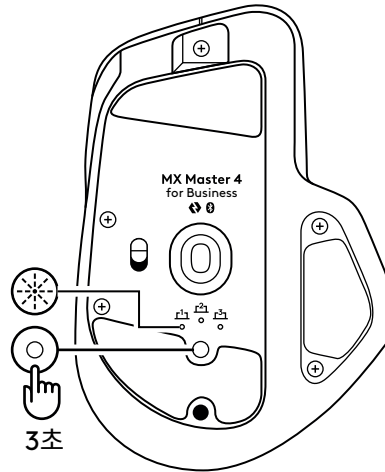
마우스 하단의 ON스위치를 켜주세요.

전원이 켜지지 않는 경우, 마우스를 충전하세요.



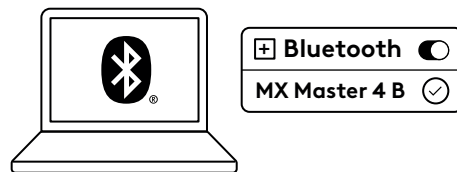
2단계: 그러면 LED가 빠르게 깜빡입니다

연결이 완료되지 않은 경우, (마우스 후면의) Easy-Switch 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다. 표시등이 깜빡이기 시작하면, 마우스가 컴퓨터에 페어링할 준비가 되었다는 뜻입니다.



3단계: 컴퓨터와 페어링 완료하기

컴퓨터에서, 블루투스® 설정 메뉴를 찾아 MX Master 4를 연결합니다.



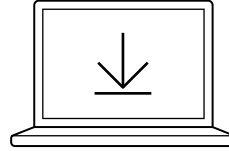
소프트웨어 커스터마이징

1. **Logi Tune**이 있으면 일반 작업 및 특정 애플리케이션에서 사용하는 마우스 버튼을 커스터밍하고, 스크롤 속도를 미세하게 조정하고 배터리 수명을 확인하는 작업을 손쉽게 할 수 있습니다.
logitech.com/tune에서 Logi Tune에 대해 더 알아보고 다운로드하세요.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Actions Ring 및 앱별 햅틱 구성과 같은 고급 커스터밍 기능을 이용하려면, app.logi.com에서 Windows 및 macOS용 **Logi Options+**를 다운로드하세요.



Logi 앱
app.logi.com

충전 중

제공된 충전 케이블(별도 판매)의 한쪽 케이블을 마우스의 USB-C 포트에 연결하고, 반대쪽 케이블을 USB 전원 소스에 연결합니다.

- 완전 충전 시 최대 70일 동안 사용 가능
- 1분 고속 충전 시 최대 3시간 사용 가능

참고: 배터리 수명은 사용자 및 작업 환경에 따라 다를 수 있습니다.

치수

MX Master 4 for Business:

높이: 50.8mm

너비: 88.4mm

깊이: 128.2mm

무게: 150g

Logi Bolt USB-C 수신기:

높이: 7mm

너비: 12.85mm

깊이: 14.1mm

무게: 0.97g

시스템 요구 사항

Logi Bolt **USB-C** 수신기

필수 사항: 사용 가능한 **USB-C** 포트

Windows 10, 11 이상

macOS 12 이상

ChromeOS*

Linux*

블루투스® 저에너지

Windows 10, 11 이상

macOS 12 이상

ChromeOS*

Linux*

Android 12 이상*

iPadOS 15 이상*

*장치의 기본 기능은 Windows 및 macOS 이외의 다른 시스템에 소프트웨어 없이도 지원됩니다.

인증

Works With Chromebook

Intel Evo 노트북용으로 설계

기술 사양

연결성

무선 기술: Logi Bolt **USB-C** 수신기, 블루투스® 저에너지

무선 범위: 최대 10m(막힘 없는 직선 거리)

참고: 무선 범위는 작동 환경 및 컴퓨터 설정에 따라 다를 수 있습니다.

센서

센서 기술: Darkfield 고정밀 센서

센서 해상도(기본): 1,000 DPI

DPI(최소값 및 최대값): 200~8,000DPI
(50DPI씩 증가하도록 설정 가능)

버튼

버튼 수: 8개 (좌/우 클릭, 앞으로/뒤로 가기, 제스처, 휠 모드 전환, 가운데 클릭, Actions Ring)

스크롤 휠: 예

엄지 휠: 예

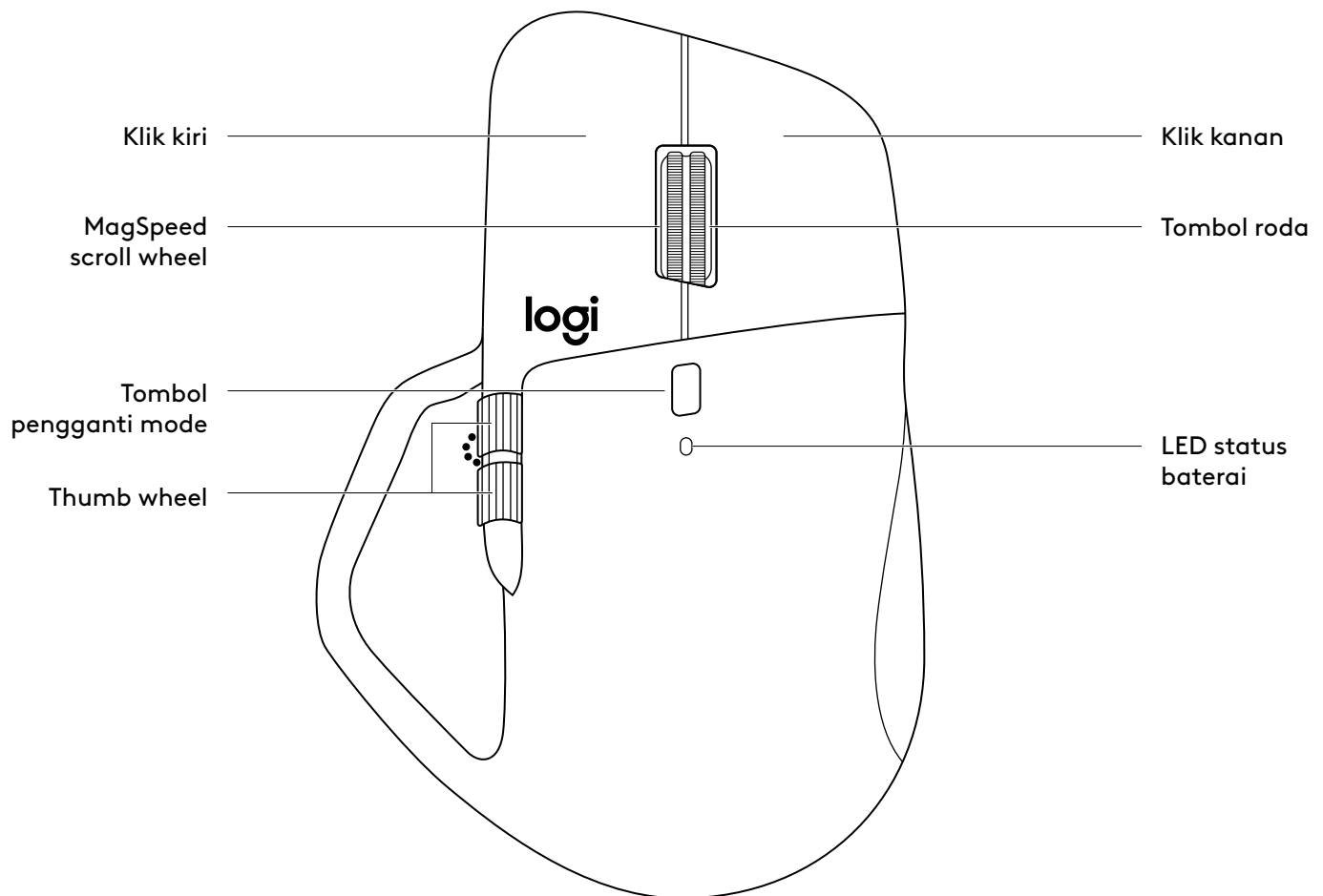
앱 커스텀

Windows 및 macOS 상의 Logi Tune과 Logi Options+에서만 지원됩니다.

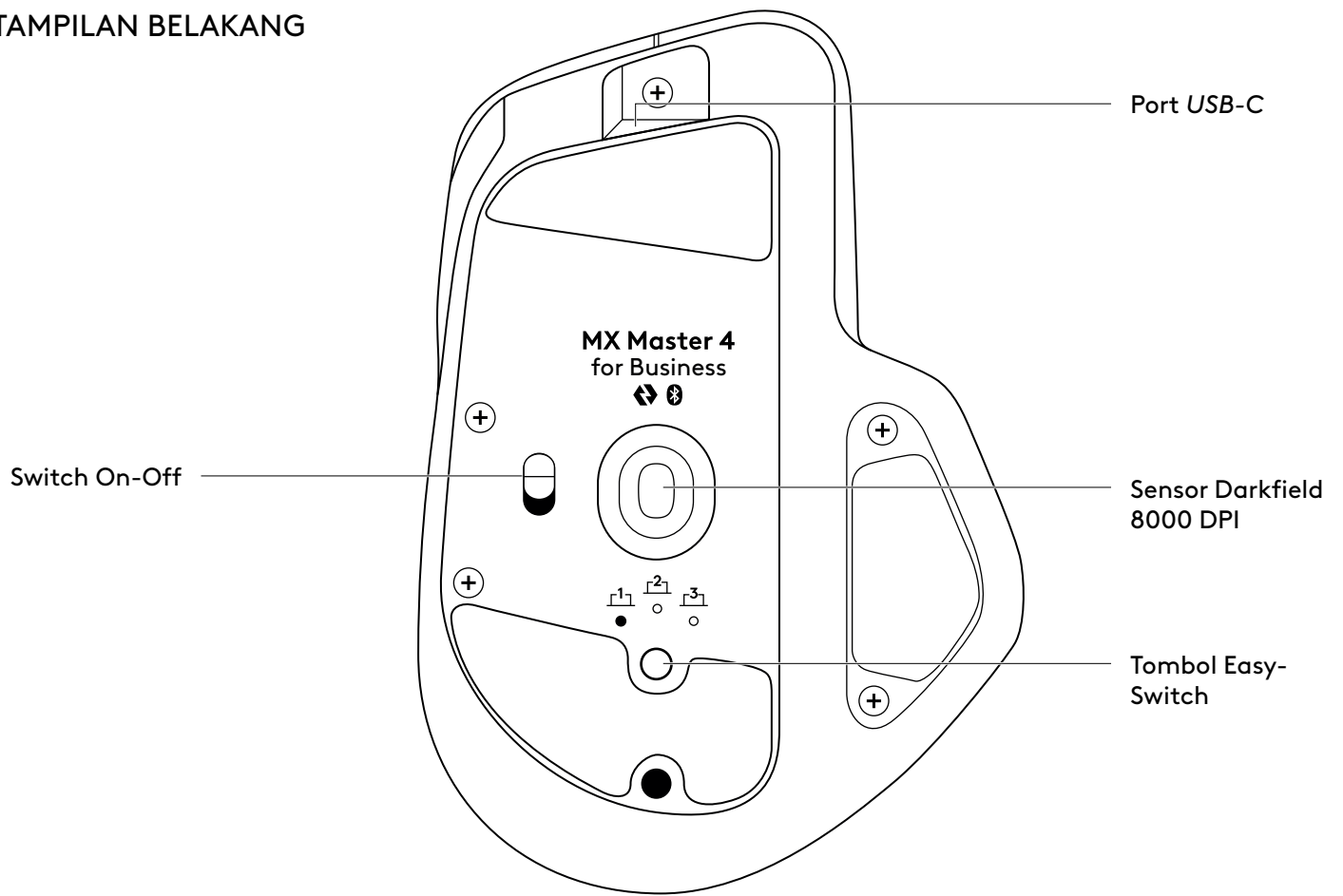
www.logitech.com/support/mxmaster4B

MENGENAL PRODUK

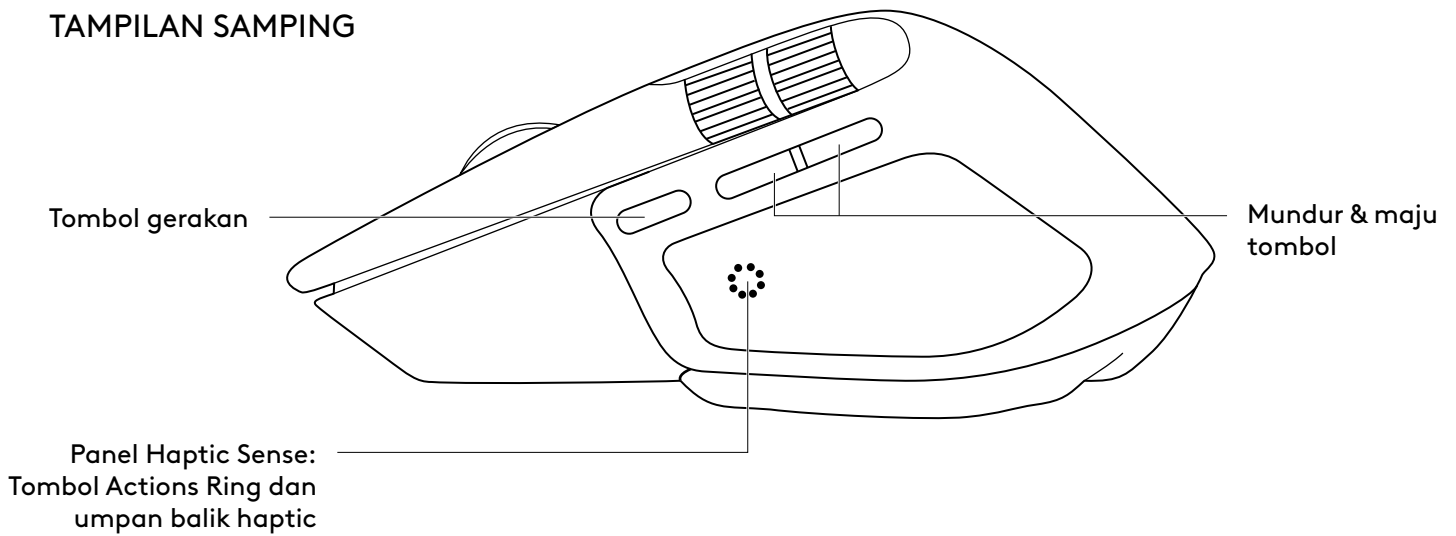
TAMPILAN ATAS



TAMPILAN BELAKANG

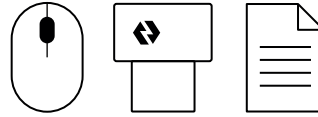


TAMPILAN SAMPING



ISI KEMASAN

1. MX Master 4 for Business
2. Receiver Logi Bolt *USB-C*
3. Dokumentasi pengguna

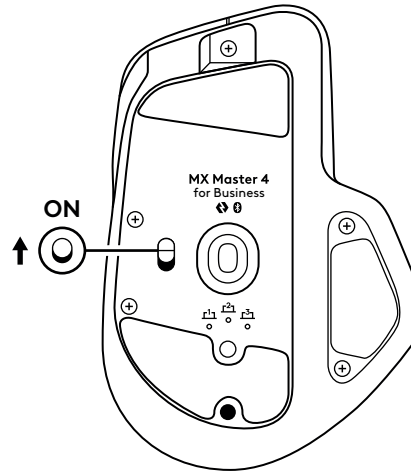


HUBUNGAN MX MASTER 4 FOR BUSINESS DENGAN RECEIVER *USB-C*

LANGKAH 1: AKTIFKAN MX MASTER 4 UNTUK MENGHUBUNGKANNYA

Cari switch di bagian bawah mouse dan gerakan ke posisi **ON**.

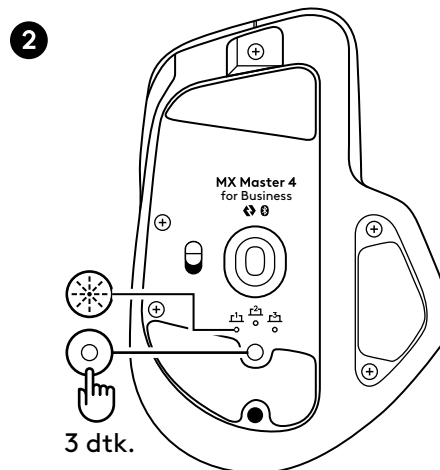
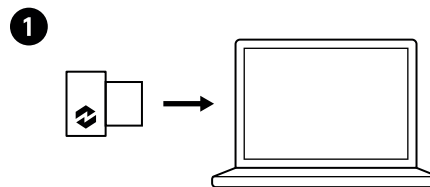
Jika tidak ada daya, coba isi daya mouse.



LANGKAH 2: COLOKKAN RECEIVER NIRKABEL KE PORT USB DI KOMPUTER ANDA

Perangkat Anda sekarang seharusnya sudah terhubung.

Jika tidak, tekan dan tahan tombol Easy-Switch (di bagian belakang mouse) selama 3 detik. Ketika lampu mulai berkedip, maka mouse siap untuk pairing dengan komputer Anda.

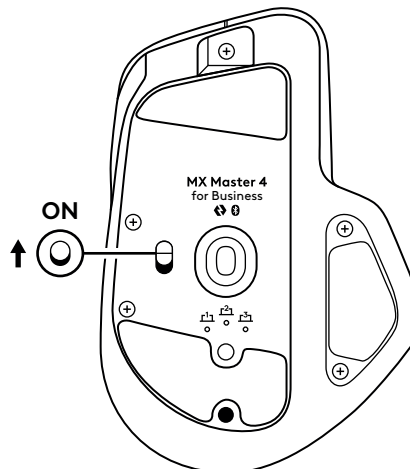


HUBUNGKAN MX MASTER 4 FOR BUSINESS DENGAN *BLUETOOTH*[®]

LANGKAH 1: AKTIFKAN MX MASTER 4 UNTUK MENGHUBUNGKANNYA

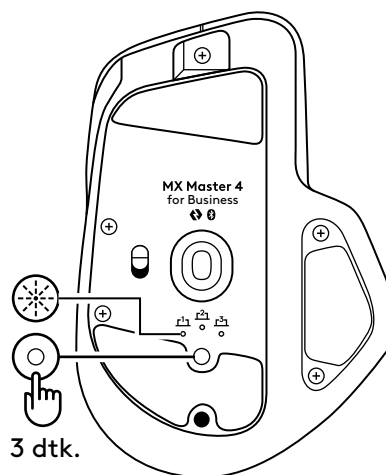
Cari switch di bagian bawah mouse dan gerakkan ke posisi **ON**.

Jika tidak ada daya, coba isi daya mouse.



LANGKAH 2: LED HARUS BERKEDIP CEPAT

Jika tidak, tekan dan tahan tombol Easy-Switch (di bagian belakang mouse) selama 3 detik. Ketika lampu mulai berkedip, maka mouse siap untuk pairing dengan komputer Anda.



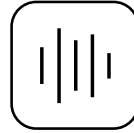
LANGKAH 3: SELESAIKAN PROSES PAIRING KE KOMPUTER ANDA

Di komputer Anda, cari menu pengaturan *Bluetooth*[®] dan hubungkan MX Master 4 dari menu tersebut.



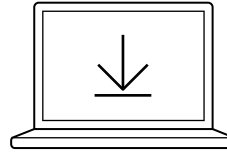
PENYESUAIAN PERANGKAT LUNAK

1. **Logi Tune** memudahkan untuk mengkustomisasi tombol mouse untuk tugas umum dan aplikasi spesifik, menyempurnakan kecepatan scrolling, dan memeriksa daya tahan baterai. Pelajari selengkapnya dan unduh Logi Tune di logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Untuk kustomisasi tingkat lanjut, seperti mengonfigurasi Actions Ring dan haptic khusus aplikasi, unduh **Logi Options+**, tersedia di *Windows* dan *macOS* di app.logi.com.



Logi App
app.logi.com

MENGISI DAYA

Hubungkan salah satu ujung kabel pengisian daya (dijual terpisah) ke port *USB-C* pada mouse dan ujung lainnya ke sumber daya *USB*.

- Hingga 70 hari dengan pengisian penuh
- Pengisian cepat 1 menit akan memberi Anda waktu penggunaan hingga 3 jam

Catatan: Masa pakai baterai mungkin bervariasi tergantung kondisi pengguna dan pengoperasian.

DIMENSI

MX Master 4 for Business:

Tinggi: 50,8 mm

Lebar: 88,4 mm

Tebal: 128,2 mm

Berat: 150 g

Receiver Logi Bolt USB-C:

Tinggi: 7 mm

Lebar: 12,85 mm

Tebal: 14,1 mm

Berat: 0,97 g

PERSYARATAN SISTEM

RECEIVER Logi Bolt *USB-C*

Memerlukan: Port *USB-C* tersedia

Windows 10, 11 atau lebih baru

macOS 12 atau lebih baru

*ChromeOS**

*Linux**

***Bluetooth*® Low Energy**

Windows 10, 11 atau lebih baru

macOS 12 atau lebih baru

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 atau lebih baru*

iPadOS 15 atau lebih baru*

*Fungsi dasar perangkat akan didukung tanpa perangkat lunak untuk sistem lain selain *Windows* dan *macOS*.

DISERTIFIKASI UNTUK

Works With Chromebook

Laptop Engineered for *Intel Evo*

SPESIFIKASI TEKNIS

Konektivitas

Teknologi wireless: Receiver Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy

Jangkauan nirkabel: hingga 10 m (dengan garis pandang terbuka)

Catatan: Jangkauan nirkabel mungkin bervariasi tergantung lingkungan pemakaian dan pengaturan komputer.

Sensor

Teknologi sensor: Darkfield high precision

Nilai nominal: 1.000 DPI

DPI (Nilai minimal dan maksimal): 200-8.000 DPI
(penambahannya dapat diatur dengan kelipatan 50 DPI)

Tombol

Jumlah Tombol: 8 (klik kiri/kanan, mundur/maju, gerakan, wheel mode-shift, klik tengah, Actions Ring)

Scroll wheel: Ya

Thumb wheel: Ya

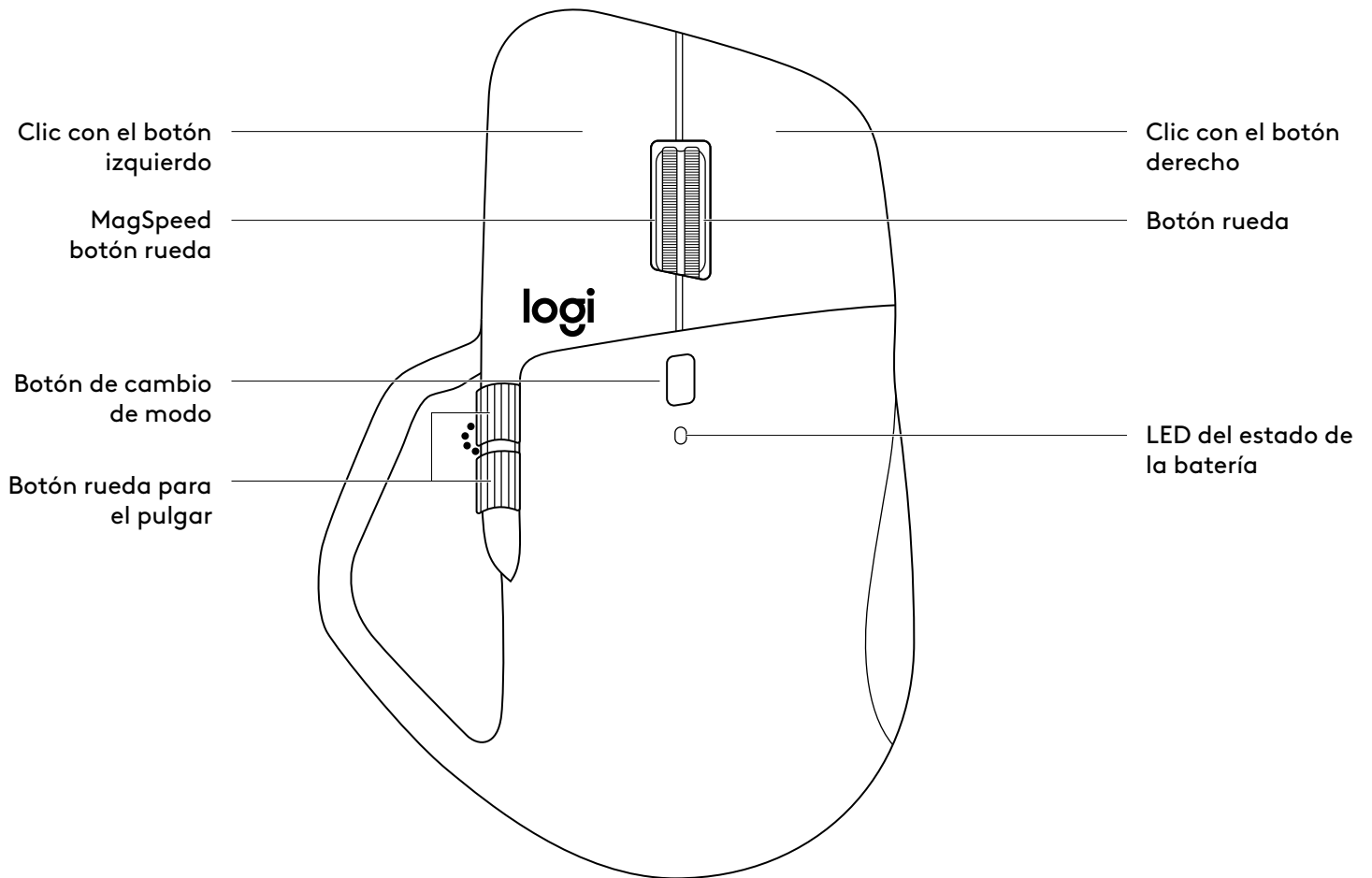
Aplikasi kustomisasi

Didukung oleh Logi Tune dan Logi Options+ di *Windows* dan *macOS*.

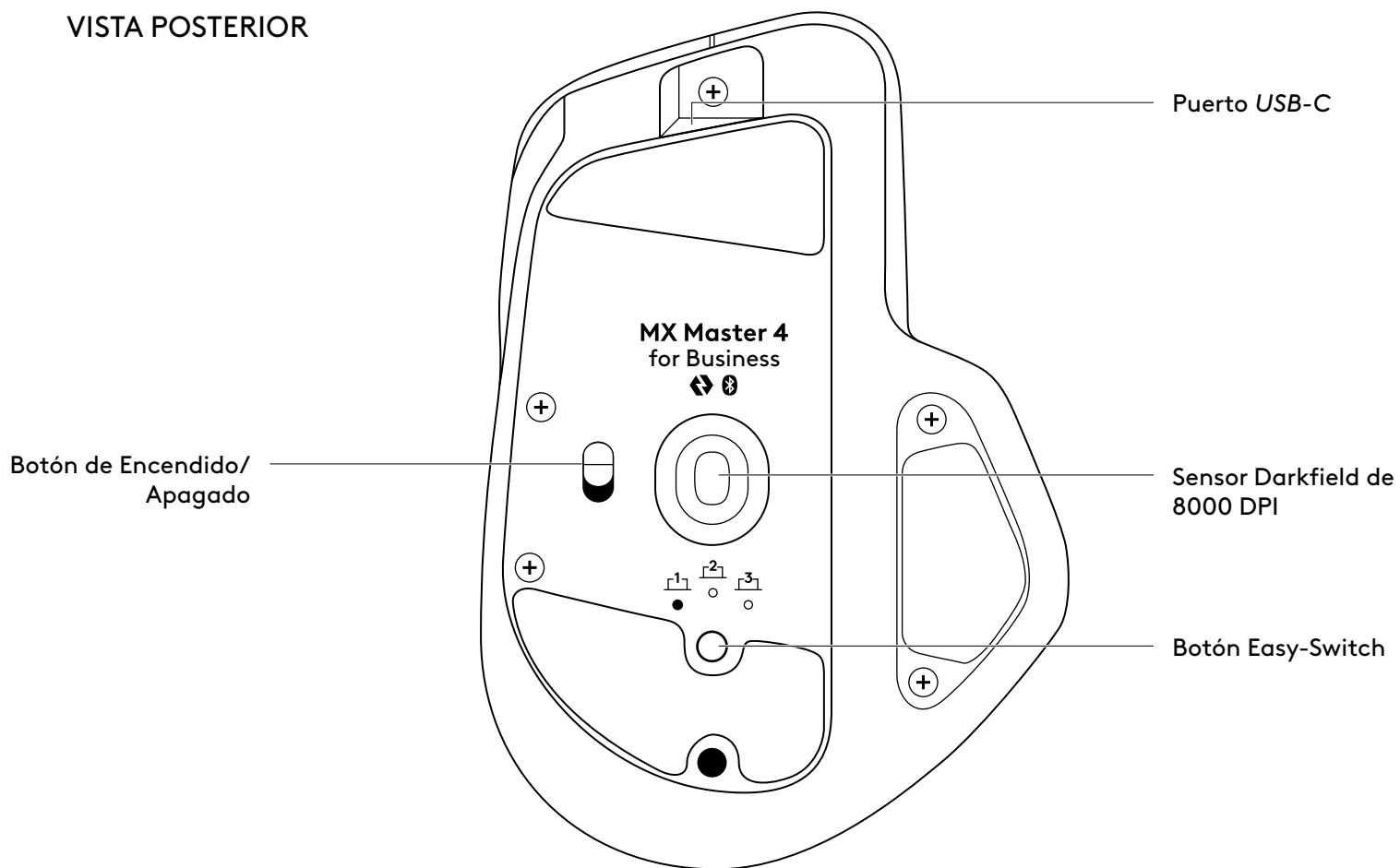
www.logitech.com/support/mxmaster4B

COMPONENTES DEL PRODUCTO

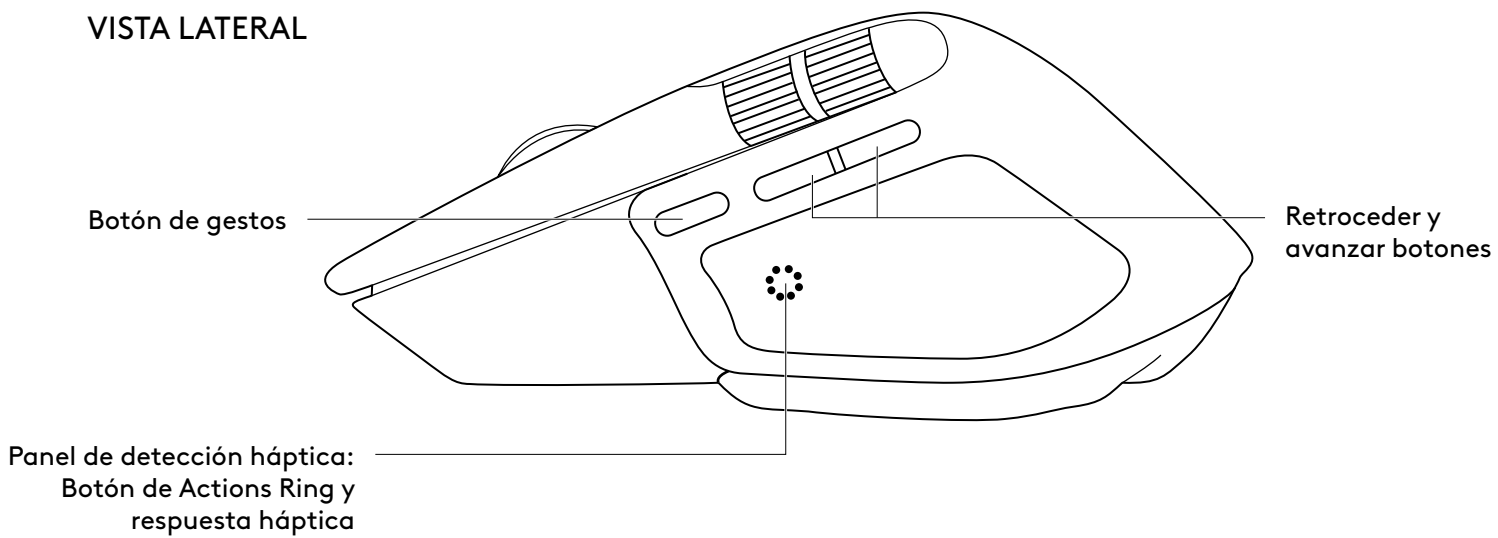
VISTA SUPERIOR



VISTA POSTERIOR

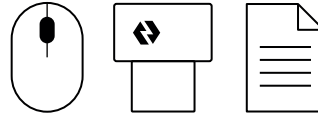


VISTA LATERAL



CONTENIDO DE LA CAJA

1. MX Master 4 for Business
2. Receptor *USB-C* Logi Bolt
3. Documentación para el usuario

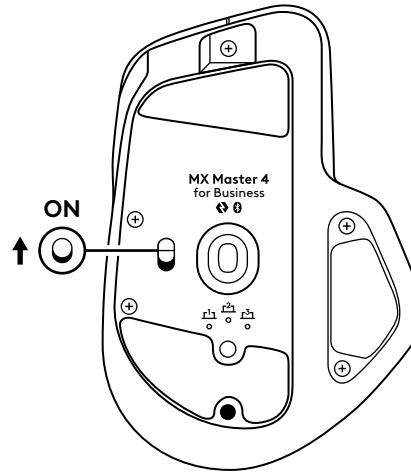


CONECTA MX MASTER 4 FOR BUSINESS CON EL RECEPTOR *USB-C*

PASO 1: ENCIENDE MX MASTER 4 PARA CONECTARLO

Coloca el conmutador situado en la base del mouse en la posición de encendido **ON**.

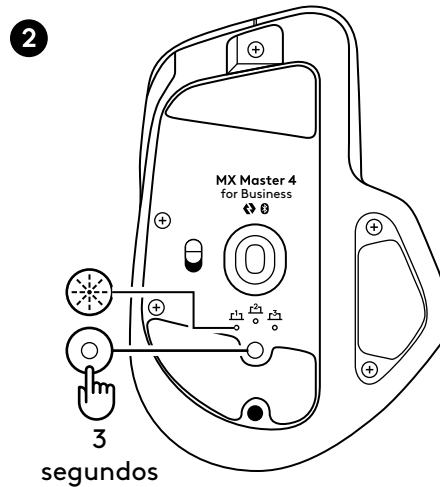
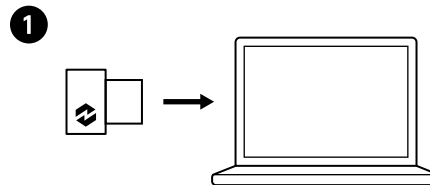
Si el mouse no tiene carga, prueba cargándolo.



PASO 2: CONECTA EL RECEPTOR INALÁMBRICO A UN PUERTO *USB* DE LA COMPUTADORA

El dispositivo debería estar conectado.

De lo contrario, mantén presionado el botón Easy-Switch (que se encuentra en la parte posterior del mouse) durante 3 segundos. Cuando el LED comienza a parpadear, el mouse está listo para el emparejamiento con la computadora.

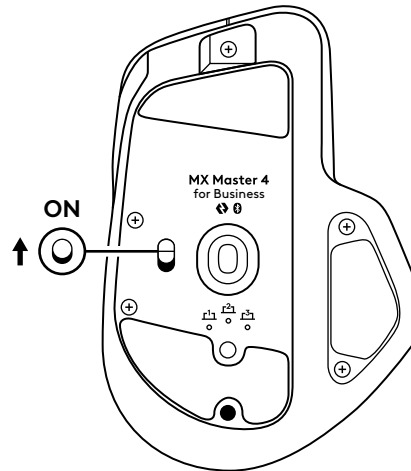


CONECTA MX MASTER 4 FOR BUSINESS CON BLUETOOTH®

PASO 1: ENCIENDE MX MASTER 4 PARA CONECTARLO

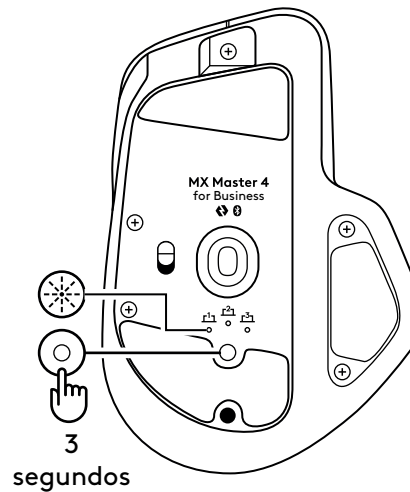
Coloca el conmutador situado en la base del mouse en la posición de encendido **ON**.

Si el mouse no tiene carga, prueba cargándolo.



PASO 2: EL LED DEBERÍA PARPADEAR RÁPIDAMENTE

De lo contrario, mantén presionado el botón Easy-Switch (que se encuentra en la parte posterior del mouse) durante 3 segundos. Cuando el LED comienza a parpadear, el mouse está listo para el emparejamiento con la computadora.



PASO 3: COMPLETA EL EMPAREJAMIENTO CON LA COMPUTADORA

En la computadora, localiza el menú de configuración de *Bluetooth*® y conecta el MX Master 4 desde ahí.



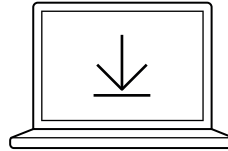
PERSONALIZACIÓN DEL SOFTWARE

1. **Logi Tune** facilita la personalización de los botones del mouse para tareas comunes y aplicaciones específicas, el ajuste de la velocidad de desplazamiento y la comprobación de la carga de la batería. Conoce más y descarga Logi Tune desde logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Para personalizaciones avanzadas, como la configuración de Actions Ring y hápticos específicos de aplicaciones, descarga **Logi Options+**, disponible para *Windows* y *macOS* en app.logi.com.



Aplicación Logi
app.logi.com

CARGA

Conecta un extremo del cable de carga (que se vende por separado) al puerto *USB-C* del mouse y el otro extremo a una fuente de alimentación *USB*.

- Hasta 70 días con carga completa
- Una carga rápida de 1 minuto te dará hasta 3 horas de uso

Nota: La duración de la batería puede variar según el uso y las condiciones de funcionamiento.

DIMENSIONES

MX Master 4 for Business:

Altura: 50.8 mm

Ancho: 88.4 mm

Profundidad: 128.2 mm

Peso: 150 g

Receptor *USB-C* Logi Bolt:

Altura: 7 mm

Ancho: 12.85 mm

Profundidad: 14.1 mm

Peso: 0.97 g

REQUISITOS DEL SISTEMA

Receptor **USB-C Logi Bolt**

Requiere: Puerto *USB-C* disponible

Windows 10, 11 o versiones posteriores

macOS 12 o versiones posteriores

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy

Windows 10, 11 o versiones posteriores

macOS 12 o versiones posteriores

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 o versiones posteriores*

iPadOS 15 o versiones posteriores*

*Las funciones básicas de los dispositivos se admitirán sin software para sistemas distintos de *Windows* y *macOS*.

CON CERTIFICACIÓN PARA

Works with Chromebook

Diseñado para laptops *Intel Evo*

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Conectividad

Tecnología inalámbrica: Receptor *USB-C Logi Bolt*, *Bluetooth® Low Energy*

Radio de acción inalámbrico: Hasta 10 m (con línea de visión abierta)

Nota: El radio de acción inalámbrico depende del entorno operativo y de la configuración de la computadora.

Sensores

Tecnología del sensor: Alta precisión *Darkfield*

Valor nominal: 1000 DPI

DPI (valores mínimo y máximo): 200 a 8000 DPI (ajustable en incrementos de 50 DPI)

Botones

Número de botones: 8 (clic izquierdo/derecho, retroceso/avance, gestos, cambio de modo del botón rueda, clic de botón central, Actions Ring)

Botón rueda: Sí

Botón rueda para el pulgar: Sí

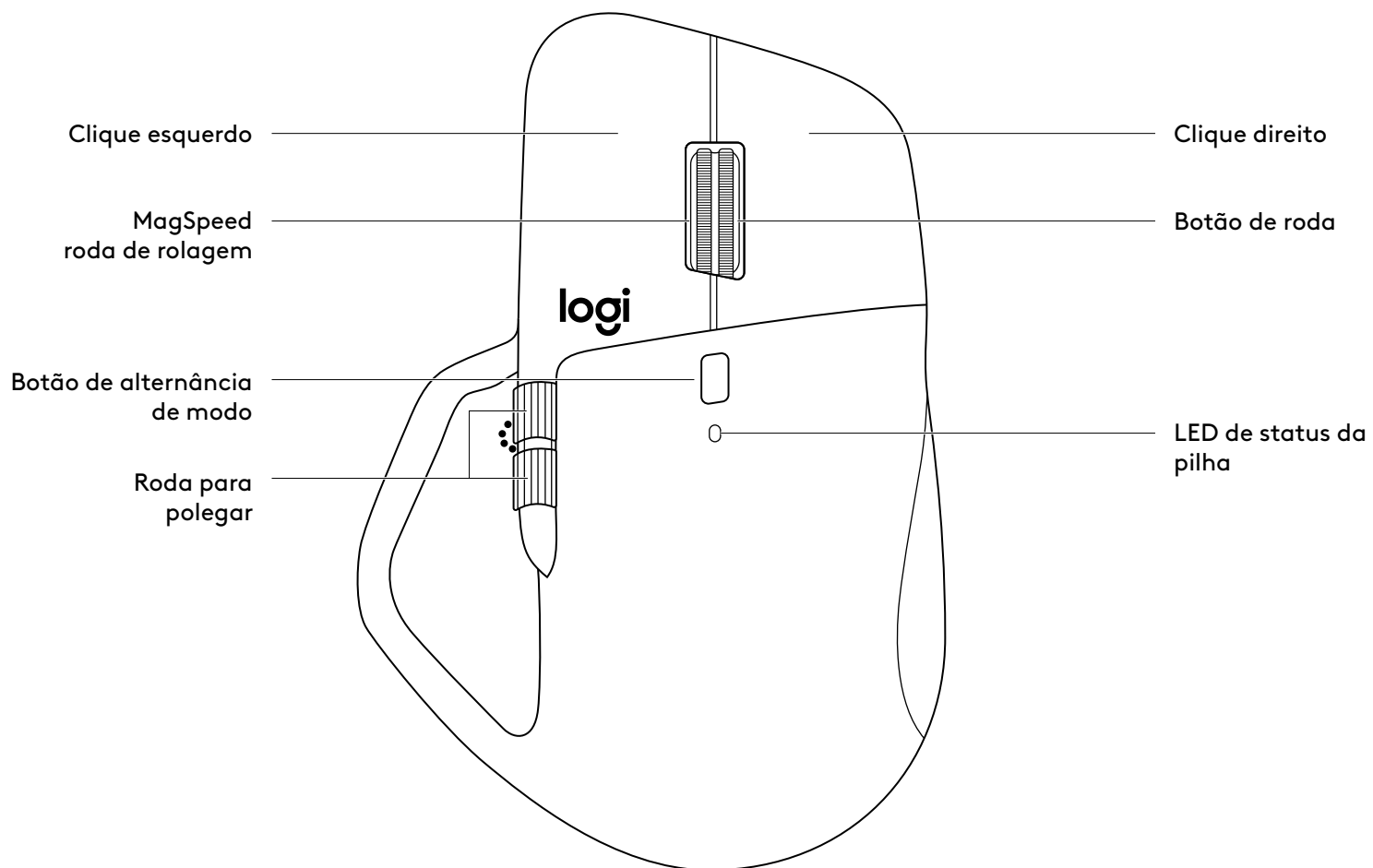
Aplicación que permite personalizarlo

Compatible con Logi Tune y Logi Options+ en *Windows* y *macOS*.

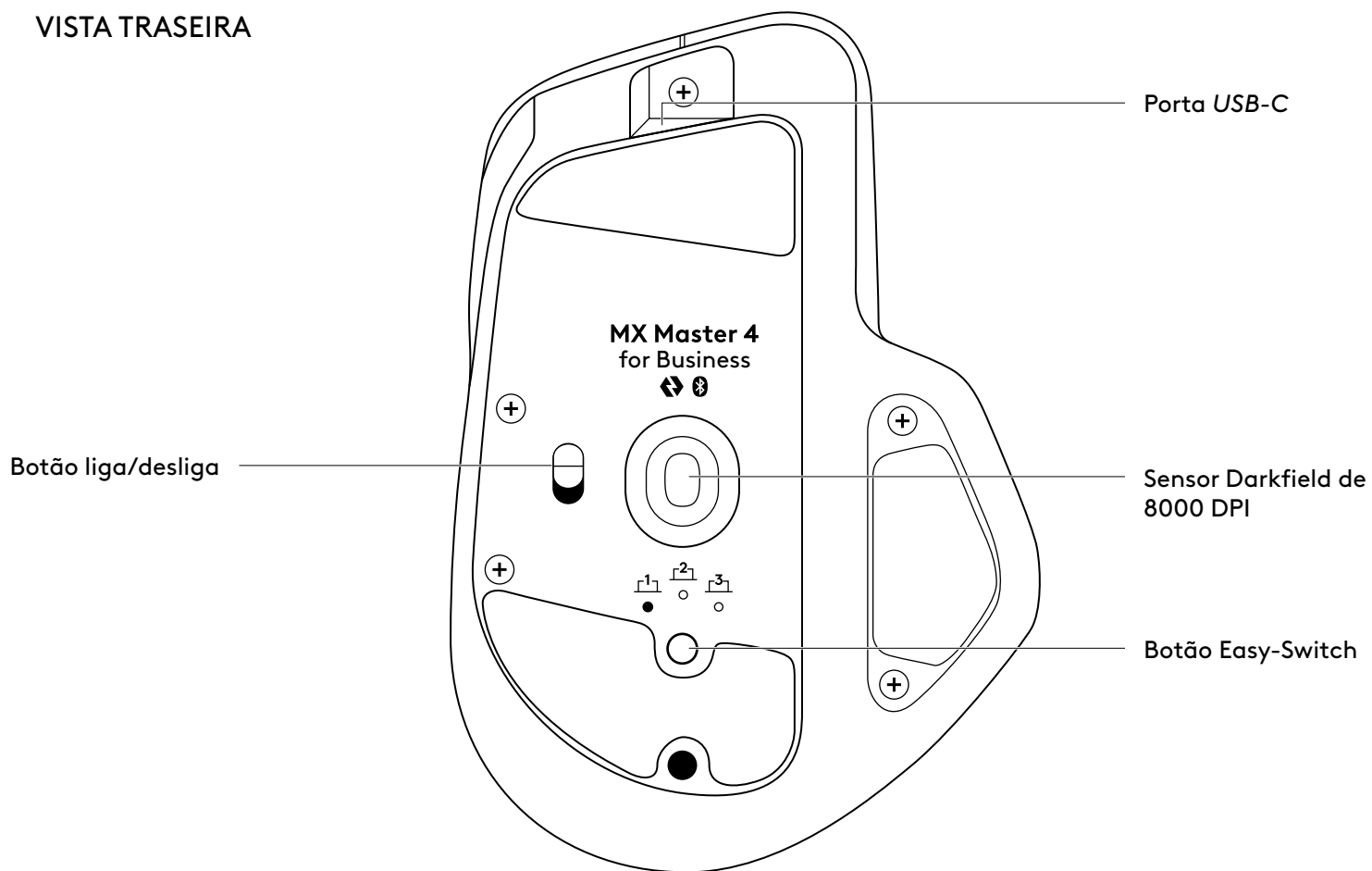
www.logitech.com/support/mxmaster4B

CONHEÇA SEU PRODUTO

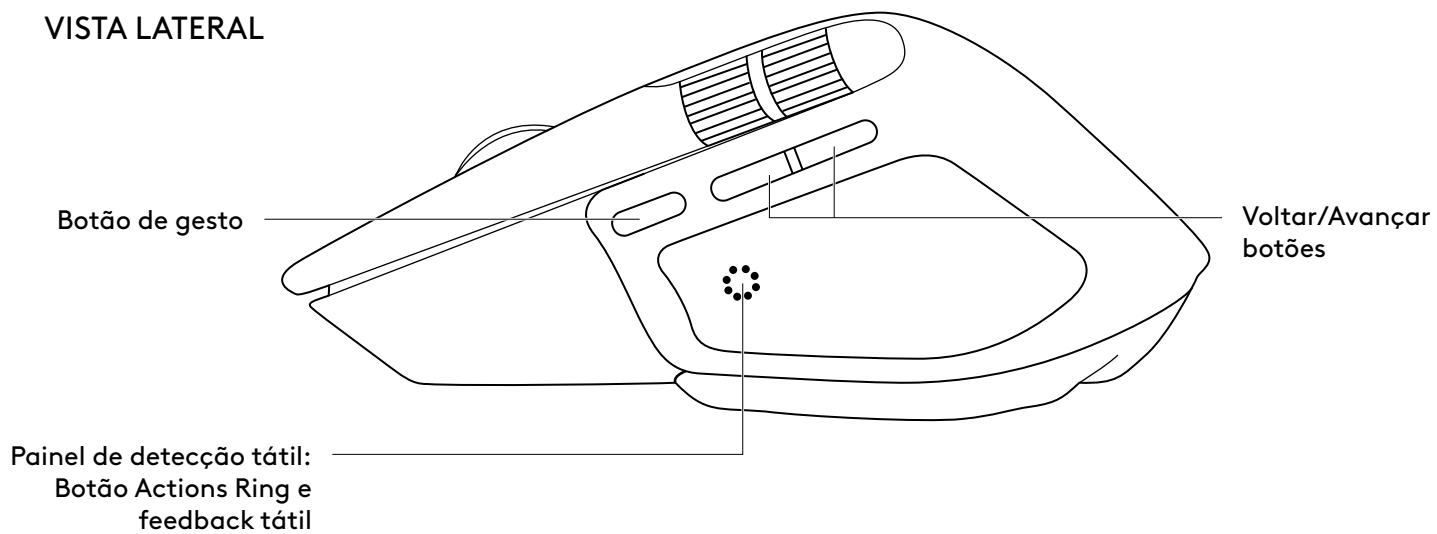
VISTA SUPERIOR



VISTA TRASEIRA

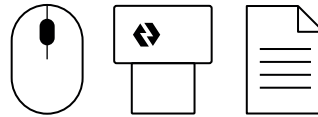


VISTA LATERAL



CONTEÚDO DA CAIXA

1. MX Master 4 for Business
2. Receptor *USB-C* Logi Bolt
3. Documentação do usuário

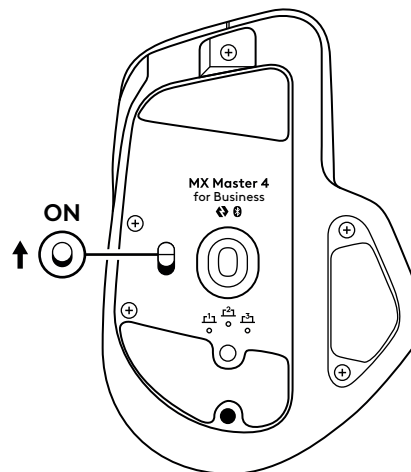


CONECTE O SEU MX MASTER 4 FOR BUSINESS COM O RECEPTOR *USB-C*

ETAPA 1: LIGUE O SEU MX MASTER 4 PARA CONECTÁ-LO

Para ligar o mouse, localize o botão na parte inferior e empurre-o para a direita.

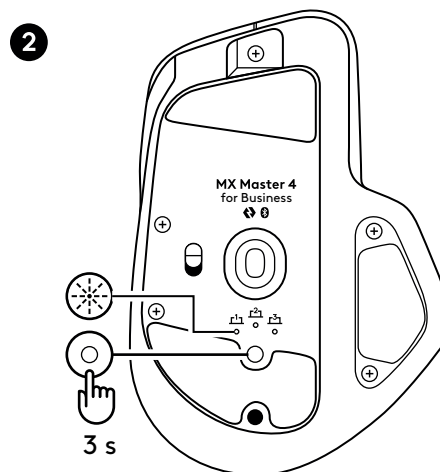
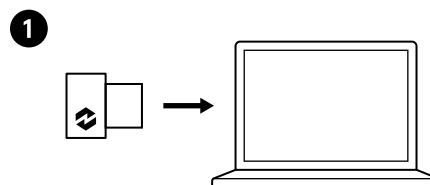
Se não houver energia, tente carregar o mouse.



ETAPA 2: CONECTE O RECEPTOR SEM FIO À PORTA USB DO SEU COMPUTADOR

Agora o dispositivo deve estar conectado.

Caso contrário, mantenha pressionado o botão Easy-Switch (na parte posterior do mouse) por 3 segundos. Quando a luz começar a piscar, significa que o mouse está pronto para ser pareado com o computador.

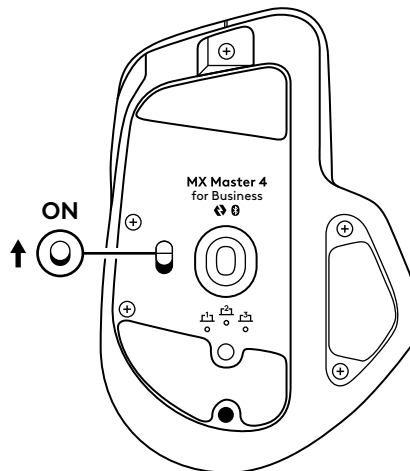


CONECTE O SEU MX MASTER 4 FOR BUSINESS COM *BLUETOOTH*[®]

ETAPA 1: LIGUE O SEU MX MASTER 4 PARA CONECTÁ-LO

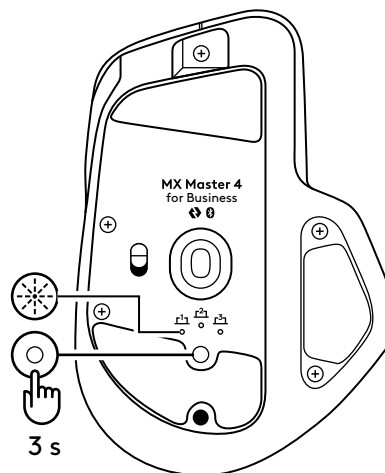
Para ligar o mouse, localize o botão na parte inferior e empurre-o para a direita.

Se não houver energia, tente carregar o mouse.



ETAPA 2: O LED DEVE PISCAR RAPIDAMENTE

Caso contrário, mantenha pressionado o botão Easy-Switch (na parte posterior do mouse) por 3 segundos. Quando a luz começar a piscar, significa que o mouse está pronto para ser pareado com o computador.



ETAPA 3: CONCLUA O PAREAMENTO COM O COMPUTADOR

No computador, localize o menu de configurações do *Bluetooth*[®] e use para conectar o MX Master 4.



PERSONALIZAÇÃO DE SOFTWARE

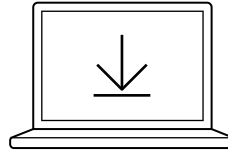
1. O **Logi Tune** simplifica a personalização dos botões do mouse para tarefas comuns e aplicativos específicos, o ajuste preciso da velocidade de rolagem e a verificação da duração da bateria.

Saiba mais e baixe o Logi Tune em logi.com/tune.



Logi Tune
logi.com/tune

2. Para personalizações avançadas, como configurar o Actions Ring e a detecção tátil específica do aplicativo, baixe o **Logi Options+**, disponível para *Windows* e *macOS* em app.logi.com.



Aplicativo Logi
app.logi.com

CARREGANDO

Conecte uma extremidade do cabo de carregamento (vendido separadamente) à porta *USB-C* no mouse e a outra extremidade a uma fonte de alimentação *USB*.

- Até 70 dias com carga completa
- Uma carga rápida de 1 minuto oferece até 3 horas de uso

Observação: A durabilidade da bateria varia, dependendo do usuário e das condições de operação.

DIMENSÕES

MX Master 4 for Business:

Altura: 50,8 mm

Largura: 88,4 mm

Profundidade: 128,2 mm

Peso: 150 g

Receptor Logi Bolt USB-C:

Altura: 7 mm

Largura: 12,85 mm

Profundidade: 14,1 mm

Peso: 0,97 g

REQUISITOS DO SISTEMA

RECEPTOR Logi Bolt *USB-C*

Requisitos: Porta *USB-C* disponível

Windows 10, 11 ou superior

macOS 12 ou superior

*ChromeOS**

*Linux**

Bluetooth® Low Energy (de baixo consumo de energia)

Windows 10, 11 ou superior

macOS 12 ou superior

*ChromeOS**

*Linux**

Android 12 ou superior*

iPadOS 15 ou superior*

*As funções básicas do dispositivo serão suportadas sem software para sistemas que não sejam *Windows* e *macOS*.

CERTIFICADO PARA

Works With Chromebook

Projetado para laptops *Intel Evo*

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Conectividade

Tecnologia sem fio: Receptor Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth®* Low Energy

Alcance sem fio: até 10 m (com uma linha de visão desobstruída)

Observação: O alcance sem fio pode variar dependendo do ambiente operacional e da configuração do computador.

Sensores

Tecnologia do sensor: Darkfield de alta precisão

Valor nominal: 1.000 DPI

DPI (valores mínimo e máximo): De 200 a 8.000 DPI (pode ser definido em incrementos de 50 DPI)

Botões

Número de botões: 8 (clique esquerdo/direito, voltar/avançar, gestos, mudança de modo da roda, clique com o botão do meio, Actions Ring)

Botão de rolagem: Sim

Roda para polegar: Sim

Aplicativo de personalização

Compatível com Logi Tune e Logi Options+ no *Windows* e *macOS*.

www.logitech.com/support/mxmaster4B

© 2025 Logitech. Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+, and all other Logitech trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. or its affiliates in the U.S. and/or other countries. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. macOS and iPadOS are trademarks of Apple Inc. This product works with devices capable of running the latest version of ChromeOS and has been certified to meet Google's compatibility standards. Google is not responsible for the operation of this product or its compliance with safety requirements. Android, ChromeOS, and Chromebook are trademarks of Google LLC. Intel Evo is a trademark of Intel Corporation or its subsidiaries. Windows is a trademark of the Microsoft Corporation. Linux is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries. USB-C is a trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.

© 2025 Logitech. Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ et les autres marques et logos Logitech sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Logitech sous licence. macOS et iPadOS sont des marques déposées d'Apple Inc. Ce produit est compatible avec les dispositifs qui exécutent la dernière version de ChromeOS et a été certifié conforme aux normes de compatibilité de Google. Google n'est pas responsable du fonctionnement de ce produit ni de sa conformité aux exigences de sécurité. Android, ChromeOS et Chromebook sont des marques déposées de Google LLC. Intel Evo est une marque déposée d'Intel Corporation ou de ses filiales. Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation. Linux est une marque déposée de Linus Torvalds, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. USB-C est une marque commerciale d'USB Implementers Forum. Toutes les autres marques déposées sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs.

版权所有 © 2025 罗技。罗技、Logitech、Logi、Logi Bolt、Logi Options+ 以及所有其他罗技商标和标志均为罗技欧洲公司和/或其在美国及其他国家/地区附属公司的商标或注册商标。蓝牙® 文字商标和标志为 Bluetooth SIG, Inc. 所有的注册商标，罗技对此类商标和标志的所有使用均已获得授权。macOS 和 iPadOS 是 Apple Inc. 的商标。此产品可搭配能够运行最新版本 ChromeOS 的设备使用，并已通过认证，符合 Google 的兼容性标准。Google 不对此类产品的操作或安全要求的合规性承担任何责任。Android、ChromeOS 和 Chromebook 是 Google LLC 的商标。Intel Evo 是 Intel Corporation 或其子公司的商标。Windows 是 Microsoft Corporation 的商标。Linux 是 Linus Torvalds 在美国和其他国家/地区的注册商标。USB-C 是 USB Implementers Forum 的商标。所有其他商标均是各自所有者的财产。